

Nezaupnica vodi strokovne službe kranjske Športne zveze

Bazen in dvorana brez elektrike

Od torka naprej je kranjska športna zveza brez strokovnega vodje, v sredo pa so zaradi neplačanih računov odklopili elektriko v sicer trenutno zaprtem pokritem olimpijskem bazenu in prav tako trenutno še zaprti športni dvorani na Planini. Šesttrideset zaposlenih (trenerji, vzdrževalci, strokovni delavci...) še ne ve, ali bodo ta mesec sploh dobili plače, še bolj pa jih skrbi nadaljnja usoda, zato upajo, da bodo pod vodstvom tričlanskega odbora čimprej stekli pogovori z vsemi, ki jim ni vseeno za razvoj športa v nekdanji najbolj športni občini v Sloveniji.

Več v Stotinki na 37. strani. • V.S.

Gorenjska Banka
d.d. Kranj

Banka s poslubom

stran 17

Miha Naglič

*Čez Blegoš in okoli njega,
po freisinških poteh*



Voda je zalivala kleti

Kranj, 11. avgusta - V sredo popoldne se je nad Kranjem in okolico zlilo. Močan dež, ponekod je vmes za vzorec padala tudi drobna toča, kakšne ogromne škode na srečo ni povzročil, meteorna voda pa je zalila nekaj kleti in nanašala pesek na ceste. Naš posnetek je iz Šenčurja, kjer so spet potrebovali pomoč gasilcev prebivalci Mačkovega naselja. Voda zalila klet hiše s številko 29. Težava je v tem, da ne gre le za meteorno vodo, ampak izliv iz kanalizacijskega omrežja. Le-ta je ob nalih že večkrat onesažil del naselja, zato mineva potrpežljivost tako prebivalcev kot gasilcev. Žal zaenkrat niso našli posluha za rešitev njihovih težav niti v kranjski stanovanjski zadrugi, ki je vodila skupnjo na tem območju, niti v domači krajevni skupnosti. Morda bo le drugače, če bo problem prišel na dnevni red občinskega sveta v Šenčurju. • S. Saje

So toplice gorenjski manjvrednostni kompleks? Nikakor!

Gorenjci imamo svoje toplice

Če že nimamo zdravilišč z vodo toplega izvira, imamo veliko neizrabljenih toplih izvirov ali vrelcev in še več toplic na vrtičkih.

Kranj - Če pogledamo v Slovar slovenskega knjižnega jezika, ugotovimo, da ima beseda "toplica" ali "toplice" vsaj trojni pomen. Toplice so zdravilišče z vodo toplega izvira oz. vrelca, toplica pomeni topli izvir ali vrelce, in nenazadnje: toplice so (v zastareli rabi) tudi izraz za tople grede.

In ko upoštevamo vse to, lahko brez bojazni zapišemo, da smo na Gorenjskem s toplicami izjemno bogati. Če že nimamo zdravilišč, kakršna so, denimo, Čateške, Dolenjske, Moravske, Medijske in njim podobne toplice, imamo lepo število toplic - toplih izvirov ali vrelcev in domala na vsaki ohišnici bolj

ali manj velike tople grede ali toplice. No, ja! Gorenjci imamo še ene toplice. Toplice, o katerih tako (manjvrednostno) govorijo samo zdravi, prepričani, da zdravniške "topline" teh "toplic" nikdar in nikoli ne bodo potrebovali tudi sami.

Tokrat smo na sedmi, enajsti in dvajseti strani časopisa poskušali odgovoriti, ali na Gorenjskem lahko govorimo o toplicah in ali se s temi toplicami lahko tudi pobahamo pred drugimi. Če je odgovor na prvo vprašanje pritrdilen (toplice imamo na Bledu, v Tuhinjski dolini, na Jezerskem, na besniškem območju v Poljanski dolini, v okolici Cerknega, domnevno tudi v Gozd Martuljku...), je



na drugo vprašanje odgovor in le ponekod se ob "topli nikalen. Večina toplic je še vodi" že razvijajo turistične in neraziskanih ali neizrabljenih druge dejavnosti. • C.Z.

Kranj bo deset dni sejemsko mesto

Čez dan trgovina, zvečer dobra zabava

Gorenjski sejem bo danes ob 10. uri odprl minister za ekonomske odnose s tujino Janko Deželak.

Kranj, 11. avgusta - Ob 10. uri se bodo odprla vrata največje gorenjske trgovine na Gorenjskem sejmu v Kranju. Več kot šeststo razstavljalcev na letošnjem 45. mednarodnem Gorenjskem sejmu je tudi letos poskrbelo, da bo obiskovalcem po sejmskih cenah oziroma ugodnih nakupih izpolnjena vsaka želja. Zvečer pa bo sejmski prostor največje gorenjsko zabavišče, saj bo deset dni vsak večer pozno v

noč skrbel za poletno in za marsikoga dopustniško razpoloženje drug ansambel.

Sejem bo odprl minister za ekonomske odnose s tujino Janko Deželak. Na sejmu, kjer sta vstopnina in parkirna enaka lanskemu, bo velika izbira različne kmetijske in gozdarske mehanizacije, gradbenih materialov za gradnjo, vključno z montažnimi hišami, blaga za široko potrošnjo, različnih strojev, aparatov, bele tehnike, prehranbenih izdelkov, različne opreme in materialov, skratka domala vse: od solate do avtomobila. Vse razstavljeno oziroma kar bodo obiskovalci

videli, bo tudi naprodaj. Takšno je tudi letošnje geslo prireditelja in razstavljalcev.

Na sejmu, ki bo trajal do nedelje, 20. avgusta, bo vsak večer nastopil tudi drug zabavni ansambel. Za obisk in večerno zabavo ter poletno ohladitev na sejmu pa ne bo vstopnine. Pa tudi gostinska ponudba, napovedujejo, bo sejmska.

Različna presenečenja za obiskovalce bodo na sejmu pripravili posamezni razstavljalci. Med njimi je tudi Gorenjski glas. Oglasite se na našem razstavnem prostoru pri vhodu na sejem. Med sejmom bo izhajal tudi Sejemski Gorenjski glas. Več o sejmu pa 19. do vključno 30. strani v današnjem Gorenjskem glasu. • A. Žalar

45. GORENJSKI SEJEM KRANJ

11.- 20. AVGUST '95

NA VEČERNI ZABAVNI PROGRAM
od 19. ure dalje JE VSTOP PROST

CELOVŠKI
SEJEM
12.-20. AVGUST

Mačno me
uleče na sejem



Vse ostalo lahko
pozabite

BACHINGER

URADNI
PRODAJALEC
mobitel
064/225-060
NOVE, NIŽJE CENE

RAČUNALNIŠKI KLUB
486/66 že od 119.151,00 SIT
ali 6.506,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

PETROL
**UGODNO! KURILNO OLJE
PO NIŽJIH CENAH!**

NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242

**ODPRODAJA
ZALOG**
razstavljenih eksponatov
BTV 51cm, TTX 52.949 48.999
videorekorder 2 glavi 46.728 39.999
HI-FI stolp, 2 x 60 W
6 x CD, daljinsko 86.240 75.999

SAMSUNG
EKSKLUZIVNI PROGRAM
• AUDIO
• VIDEO
• HI-FI
• TV
DELOVNA ČAS
od 9 do 12 ure in od 15 do 19 ure
sobota od 9 do 12 ure

POZOR - POZOR - POZOR!

Na drugi strani je danes objavljen kupon z nagradnim vprašanjem za sejemsko Glasovo žrebanje - kupon izrežite tako, da bo na njem ostal Vaš celoten naročniški naslov. Vse kupone brez odtisa naslova naročnika, ki pošilja odgovor bomo izločili iz nagradnega žrebanja. Vaš kupon z odgovorom na nagradno vprašanje (skupaj z vašim naslovom iz časopisa) oddajte na razstavnem prostoru Gorenjskega glasu na Gorenjskem sejmu do vključno prihodnje nedelje, 20. avgusta, oziroma ga po pošti pošljite na naš naslov.

Avtoceste po obrobjih dolin

Ljubljana, 10. avgusta - Slovensko ekološko gibanje se zavzema za odgovorno gradnjo avtocest in opozarja, da se mora več tovora s cest preseliti na železnico.

Slovensko ekološko gibanje je minulo 50-letnico, odkar je bila nad Hirošimo odvžena prva atomska bomba, pripravilo vrsto dejavnosti in med drugim ustanovilo mednarodni projekt Jedrska zima, s katerim se bo intenzivno ukvarjalo do konca letošnjega leta.

Slovensko ekološko gibanje, ki sodeluje pri vseh naporih za mirno sožitje, kot so zaprtje jedrske elektrarne Krško, ustavitev jedrskih poskusov na Moruroi, preprečevanje jedrskih katastrof, kot je černobilska, je Ministrstvu za okolje in prostor poslalo do pismo, v katerem poziva na odgovornost pri gradnji slovenskih avtocest.

V Slovenskem ekološkem gibanju pravijo:

Gradnja slovenskega avtocestnega omrežja še vedno poteka v znamenju naglice in po načelu, da je pomembna sedanja nizka cena gradnje, niso pa pomembne dolgoročne posledice, ki bodo še kako drage. Nesprijemljiva je praksa pridobivanja gradbenih dovoljenj po fazah, saj se v praksi pokazalo, da je treba upoštevati dejstvo, da je do nekega kraja avtocesta že zgrajena, čeprav bi lahko našli boljše rešitve. Tako seveda ni možnosti, da bi traso zapeljali v drugo smer.

Stara napaka je tako vzrok, da naredimo novo. Odnos med potrebami avtocest za tranzit in za domače potrebe je nedorečen. Tranzit ima preveliko težo in to postavlja Slovenijo že kar v ponižujoč položaj.

Gradnja avtocest poteka mimo jasnih izraženih zahtev več kot dve tretjini poslancev državnega zbora, da naj avtoceste potekajo po obrobjih dolin. Zakonodaja je na razpotju in v državnih uradih in v vladi spretno izkoriščajo prejšnje prepise.

Kmalu se bo kot napaka pokazala gradnja avtoceste po Savinjski dolini in mimo Domžal. Poslali smo že nekaj predlogov... Ponavljamo tudi zahtevo, do katere so bili načrtovalci brezbrizni še to pomlad, namreč: treba je uskladiti načrte avtocest in železnice zaradi edine možne izbire: čimveč tovora s cest na železnice. Določiti je treba tudi ustrezno število nakladalno razkladalnih postaj, jim določiti lokacije in jih čimprej zgraditi. Vse prepočasi se pripravljajo načrti za cestne povezave za slovenske potrebe - tudi ni razprav o povezavi avtoceste Ljubljana - Kranj. Ljubljanska obvoznica ni prava rešitev! • D.S.

Za javna dela 352 milijonov tolarjev

Ljubljana, 10. avgusta - Po podatkih odbora za izbor javnih del je na razpis programov javnih del v Sloveniji za leto do konca junija prispelo - odbor pa jih je tudi potrdil - 829 programov javnih del iz 109 slovenskih občin. V javnih delih je zaposlenih okoli 4.800 ljudi, lani ob enakem času pa je bilo sprejetih 588 programov javnih del za 3.700 udeležencev.

Večino sprejetih programov javnih del so v občinah začeli uresničevati v predvidenem obsegu, nekatere pa bodo v drugi polovici leta.

Pri izbiri programov javnih del so imela prednost tista javna dela, ki so bila namenjena brezposelnim osebam z najdaljšo čakalno dobo za zaposlenih v starejšim delavcem. • D.S.

Vsak teden ena srečna družina več

Vibroser za Jerneja

Kranj, 11. avgusta - Vibroser je izredno učinkovit masažni aparat, ki ga uredništvo Gorenjskega glasa vsak teden podarja družini, ki stanuje na izžrebanem naslovu. Tokrat je žreb določil Doslovce 8 in v torek zjutraj nas je poklical gospod Jernej Grad, ki v Žirovnici na tem naslovu stanuje. Povedal nam je, da je naročnik Gorenjskega glasa že zelo dolgo, vendar pa mu je za nagradno igro in za objavljeni naslov povedal sosedov fant. Tako se je gospod Jernej napotil v najbližnjo trgovino, kjer prodajajo Gorenjski glas, in naš časopis kar še dodatno kupil, da se je čimprej na lastne oči prepričal, da je to res. In bilo je! Hitro nas je poklical, mi pa smo bili veseli, da smo Vibroser tudi tokrat oddali v prave roke. Gospodu Jerneju za nagrado čestitamo, drugim pa želimo, da se čimprej slišimo. • L. Colnar

Nagradno vprašanje

za sejemsko naročniško nagradno žrebanje Gorenjskega glasa (več o žrebanju in nagradah preberite na 10. strani): Dobro pogledajte fotografijo razstavnega prostora Gorenjskega glasa na sejmu (ali še bolje: ko boste obiskali sejem, se sami prepričajte o višini kupa) in ocenite, koliko izvodov časopisa Gorenjski glas je v kupu, označenem z napisom "Uganete, koliko časopisov je v kupu?"

Ocenjujem, da je v kupu _____ časopisov Gorenjski glas.

Kupon izrežite tako, da bo na hrbtini kupona ostal nepoškodovan. Vaš naročniški naslov, kot ga odtisnemo v ekspeditu Gorenjskega glasa. V nagradnem žrebanju za 102 lepi nagradi bodo upoštevani izključno kuponi z naročniškim naslovom. Kot pravilni odgovori bodo upoštevani vsi, ki bodo vsaj približno točni (glede ocene o številu Gorenjskih glasov v kupu se lahko zmotite za tretjino navzdol ali navzgor). Npr.: če je v kupu na primer 10 000 časopisov, boba pravilni vsi odgovori med 6600 in 13300. Nagradno vprašanje torej ni pretežno, nagrade so pa super.

Kupon z vpisanim odgovorom lahko oddate na sejmu (pri vstopu, kjer je "štant" Gorenjskega glasa) ali pa nam ga pošljete po pošti. Kupone sprejemamo do 20. avgusta.

Obisk generalnega sekretarja Rdečega križa

Humanitarna pomoč po vsem svetu

V sredo je Slovenijo obiskal generalni sekretar Mednarodne federacije društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca George Weber, ki se je v Ljubljani mudil v okviru svojega šestdnevnega potovanja skozi republike nekdanje Jugoslavije.

Ljubljana, 10. avgusta - Na uradnem obisku v Sloveniji se je prvič po mednarodnem priznanju Rdečega križa Slovenije mudil generalni sekretar Mednarodne federacije Rdečega križa in Rdečega polmeseca IFRC George Weber. Sestal se je z nekaterimi slovenskimi ministri in se na sedežu slovenskega Rdečega križa sestal tudi z vodstvom Rdečega križa Slovenije.

Mednarodna federacija društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca že od vsega začetka vojne na območju nekdanje Jugoslavije aktivno pomaga najbolj ogroženim ljudem, beguncem in socialno šibkim.

Federacija je bila ustanovljena leta 1919 kot Zveza z lastnim statusom, njene članice pa so nacionalna društva, priznana od vlad na osnovi ženevskih konvencij iz leta 1949. Najvišji organ federacije je generalna skupščina, kjer se vsako drugo leto sestanejo vse članice.

V času od avgusta 1992 do junija 1995 je Mednarodna federacija društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca imela v Sloveniji svojo Delegacijo. Delegacija v Sloveniji je bila ustanovljena zato, da pomaga Rdečemu križu Slovenije pri njegovi oskrbi in skrbi za več deset tisoč beguncev iz Bosne in Hercegovine ter da pomaga nedavno mednarodno priznani organizaciji Rdečega križa Slovenije pri razvoju organizacije. Mednarodna federacija društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca in Rdeči križ Slovenije imata tesno in trajno sodelovanje na področju logistike, socialnega dela in razvoja organizacije. V Sloveniji še vedno deluje predstavništvo pod okriljem regionalne delegacije za srednjo in vzhodno Evropo.

Mednarodna federacija Rdečega križa in Rdečega polmeseca ima 163 nacionalnih društev Rdečega križa s članstvom 127 milijonov ljudi,

nacionalna društva pa za mednarodno dejavnost porabijo 18,2 milijardi ameriških dolarjev. Zaposluje 675 ljudi, lani pa so po vsem svetu poslali 44 klicev za pomoč in 13 klicev za regionalne programe, s katerimi je Federacija poskušala zbrati 432 milijonov švicarskih frankov za pomoč 19 milijonom ljudem. Pomagali so beguncem iz Ruande, razseljenim ljudem nekdanje Jugoslavije, dali pomoč novim neodvisnim državam, nudili pomoč razseljenim ljudem na Kavkazu. Kar 91 milijonov švicarskih frankov so namenili za ruandske begunce, 69 milijonov švicarskih frankov za razseljene ljudi nekdanje Jugoslavije, 56 milijonov švicarskih frankov za zdravstveno socialno pomoč novim neodvisnim državam nekdanje Sovjetske zveze in 35 milijonov švicarskih frankov za razseljene ljudi na Kavkazu. Lani so financirali 437 programov pomoči v 78 državah v

višini 63 milijonov švicarskih frankov.

Ocenjujejo, da bo do leta 2000 kar 350 milijonov ljudi letno prizadetih v raznih nesrečah. Ocenjujejo pa, da bi bila lahko ta številka še večja in bi dosegla 500 milijonov prizadetih ljudi.

Med obiskom v Sloveniji se je generalni sekretar Mednarodne federacije društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca George Weber srečal s predstavniki Rdečega križa Slovenije in visokimi predstavniki slovenske vlade na ministrstvu za zunanje zadeve, sprejel pa ga je tudi podpredsednik državnega zbora.

Namen obiska je bila tudi promocija federacije ter promocija federalnega poziva za zbiranje sredstev v trenutno politično, socialno in humanitarno zaostrenih razmerah na vojnem območju nekdanje Jugoslavije. • D.Sedej

Zahvala veleposlanika

Kranjska Gora, 10. avgusta - Veleposlanik Ruske federacije v Republiki Sloveniji gospod Nikiforov se je županu kranjskogorske občine pismeno zahvalil za vse, kar je občina storila za to, da bi omogočila počastitev spomina na ruske vojne ujetnike, ki jih je v času prve svetovne vojne zasul plaz na Vršiču, kjer zdaj stoji ruska kapelica.

»Znamo ceniti,« pravi v pismu veleposlanik, »vaš trud za vzdrževanje in skrb za kapelico in grobove ruskih vojakov in se zahvaljujemo za vzorno organizacijo prireditve na Vršiču. Upam, da bodo že tradicionalna srečanja ob ruski kapelici na Vršiču, ki se jih udeležujejo ne le državne delegacije, temveč tudi veliko ljudi, prispevali k zblizovanju narodov in nadaljnjemu uspešnemu razvoju vašega lepega kraja. Vsem Kranjskogorcem želim izraziti veliko spoštovanje in hvaležnost.« • D.S.

Zasedanje Mednarodnega sveta Amnesty International

Poleg zasedanja bo potekalo kup spremljevalnih prireditev

Ljubljana, 11. avgusta - V prostorih Ekonomske fakultete v Ljubljani se je danes, petek, 11. avgusta, začelo zasedanje Mednarodnega sveta Amnesty International (AI), nepristranske in neodvisne organizacije, ki si že več kot trideset let prizadeva za človekove pravice po vsem svetu. Zasedanje sveta bo trajalo do nedelje, 20. avgusta.

Slovenska sekcija AI, ki ima svoj sedež v Ljubljani, Komenskega 7, bo ob zasedanju pripravila tudi številne spremljevalne prireditve: v Galeriji ŠKUC bo fotografska razstava na temo Bosne in Hercegovine, Severne Irske in Eritreje; v Kinoteki bo potekal filmski festival na temo človekovih pravic; na Ekonomski fakulteti bodo v soboto, 12. avgusta, organizirali seminar o problemu nekaznovanosti kršiteljev človekovih pravic; pred Magistratom pa bo v sredo, 16. avgusta, velika javna prireditev z demonstracijo, gledališko predstavo, govori, namestiti pa bodo tudi številne stojnice.

Gibanje, ki se je dosedaj prizadevalo že za več kot 42 tisoč žrtev kršitev človekovih pravic, je prvi sprožil britanski odvetnik

Peter Benenson, ko je napisal članek, v katerem je prosil vse ljudi, naj se vneto in na miren način zavzemajo za izpustitev vseh zapornikov vesti. Že po enem mesecu po objavi članka v časopisu je tisoče ljudi v vseh koncev sveta ponudilo svojo pomoč. Tem je AI hitro postalo mednarodno gibanje.

Ker je neodvisnost AI, katere proračun je npr. leta 1993 znašal več kot 12 milijonov britanskih funtov, ključnega pomena za učinkovitost njenega delovanja, ta organizacija ne sprejema finančne podpore nobene vlade in ostalih političnih organizacij. Financira se izključno s prispevki, ki jih zberejo in prispevajo njeni člani in podporne članice.

AI se prizadeva za osvoboditev vseh zapornikov vesti (vseh, ki so zaprti zaradi njihovega prepričanja, etničnega izvora, spola, barve kože ali jezika, ki ga uporabljajo), za poštena in pravična sojenja političnim zapornikom, za ukinitve smrtnih kazni, mučenj in grobege ravnanja z zaporniki in za prenehanje vseh izvensodnih odstranitvev in "izginotij" ljudi ne glede na to, ali so nedolžni ali ne. • Simon Šubić

STRANKARSKKE NOVICE STRANKARSKKE NOVICE

7. Tabor Slovenske ljudske stranke

Ljubljana, 10. avgusta - Slovenska ljudska stranka pripravlja 7. tabor SLS - Bloke 95. Prireditve se bo začela v soboto, 12. avgusta, v Novi vasi na Blokah na Notranjskem in bo trajala še v nedeljo.

V soboto, 12. avgusta, bo ob 19. uri v osnovni šoli Nova vas okrogla miza z naslovom Vizija SLS za prihodnost Slovenije, v nedeljo pa bo najprej sv. maša pri Fari v Novi vasi, opoldne nastop pevke Helene Blagne, nato kulturni program in po njem nagovor predsednika SLS Marjana Podobnika.

Ob 14. uri se bodo začele kmečke igre, konjske dirke in družabno srečanje z ansamblom Lojzeta Slaka. V poseb-

nem programu se bodo zabavali otroci in zapeli skupaj z mlado pevko Manjo Salamon. Udeleženci Tabora SLS bodo imeli tudi možnost ogleda znamenitosti Notranjske. • D.S.

Slovenska desnica protestira

Ljubljana, 10. avgusta - Slovenska desnica in njena poslanska skupina v državnem zboru sta na ministrstvo za finance in vlado naslovili vprašanje, ali namerava tudi letos nadaljevati s prakso pristranskosti, ko gre za enakopravnost parlamentarne pozicije in opozicije.

Slovenska desnica meni, da koalicijski partnerji dobijo določene zakone prej kot opozicija. Zdi se jim nezaslišano, da koalicijske stranke

dobijo pravo verzijo predloga proračuna za prihodnje leto pred petimi opozicijskimi strankami.

Menijo tudi, da je aroganca vlade neizmerna, ko gre za vitalne interese koalicije, ki verjetno ne misli razpasti do novih volitev, ampak bodo očitno storili vse, da bo tako, kot je bilo oziroma preprosteje: nikogar ne bodo prepustili, da bi odločal mimo njih ali brez njih. • D.S.

Demokrati o zunanji politiki

Ljubljana, 10. avgusta - Na tiskovni konferenci je predsednik Demokratske stranke Tone Peršak spregovoril o zunanje-politični strategiji Slovenije in o vključevanju Slovenije v Evropo. Med drugim je dejal, da

v Sloveniji pe ni bila napravljena nobena analiza o posledicah vključevanja naše države v Evropsko skupnost. Vladne stranke pa se pred volitvami branijo te občutljive teme, saj bi pomenila veliko razočaranje za volivce. Volivci pa se po eni strani zavzemajo za vstop v Evropsko skupnost, po drugi strani pa niso pripravljeni na odrekovanje.

O zunanje-politični strategiji Slovenije je dejal, da bi se morala Slovenija usmeriti na vključevanje v Evropo, na odnos Slovenije do Italije, do Balkana in do drugega sveta. Po njegovem mnenju so predvsem zanemarjene povezave z vzhodnoevropskimi državami, kot je Rusija in druge ter z balkanskimi državami. • D.S.

Planiške skakalnice so - črna gradnja

AMZS

Pri AMZS so v teh dneh opravili 19 vlekov in 7 pomoči.

GASILCI

Kranjski gasilci so pogasili požar transformatorja v Bobovku, prepeljali pitno vodo v Gozd, po prometni nesreči v Tenetišah pa so reševali vkleščeno osebo iz avtomobila. Veliko pregledaj na območju Kranja naredilo tudi sredino deževje, saj so kranjski gasilci posredovali kar pri 33 poplavih. Pomagala pa so jim tudi prostovoljna gasilska društva Primskovo, Kokrica, Britof, Senčur in Preddvor. Kot posledica preobilnega deževja pa se je zamašila struga reke Milke v Srakovljah in kranjski gasilci so dvignili naplavine ter tako "osvobodili" reko. **Bohinjski gasilci** so uspešno pogasili požar kozolca v Bohinju, **jeseňski** pa so prepeljali vodo na Prihode, imeli v železarni gasilsko stražo ter pogasili požar odpadnih gum pri skladišču železarne Jesenice na Bl. Dobravi. **Skofjeloške gasilce** so poklicali v Zirovski vrh, koder se je vžgal del hiše, vendar so domačini z gasilskimi aparati do njihovega prihoda požar že pogasili. Strela je udarila v transformator v Lučinah, vžgalo pa se je tudi ogelje pri kuhinje na Lenartu. Gasilci so pohiteli na kraja nezgod, vendar po njihovih besedah, k sreči ni bilo nič hujšega.

NOVOROJENČKI

V Kranju se je rodilo 12 otrok, od tega 8 dečkov in 4 deklice. Najtežji je bil deček s 4350 grami, najlažja pa deklica z 2800 grami. Na **Jesenicah** pa se je v teh dneh rodilo 5 otrok. 4 so bile deklice in 1 deček. Najlažja deklica je tehtala 3.520 gramov, deček pa je ob rojstvu tehtal 3.720 gramov.

TURIZEM

Bled: jezero ima 23 stopinj Celzija, hoteli so zasedeni okoli 70, kamp pa 50-odstotno; **Bohinj:** je zaseden skoraj 100-odstotno, jezero je imelo po nevihti okrog 20 stopinj; **Sobec:** kamp je zaseden okrog 2/3, jezero ima 20 stopinj; **Pred dvor:** jezero je zelo kalno in še kak teden ne bo primerno za kopanje sicer pa sta hotela približno polovično zasedena; **Kranjska Gora** ima v teh dneh okrog 1500 nočitev na dan (na noč).

Predstavnika občine Kranjska Gora sta v razmislek ponudila predlog, da bi te naloge lahko opravlja Zavod za šport, ki bi ga ustanovila občina in bi opravljal tudi druge naloge na področju športa. Predstavnika Smučarske zveze nista podprla tega predloga, predstavnika Ministrstva z šolstvo in šport pa sta utemeljila formalne in praktične razloge, ki govorijo proti takšni rešitvi: ministrstvo ima podlago le za ustanovitev samostojnega zavoda, saj je vlada Planico opredelila kot enega šestih objektov nacionalnega pomena; ministrstvo ne more postati soustanovitelj javnega zavoda, katerega ustanovitelj je občina, saj interes za planiške športne objekte znotraj takega zavoda ne bi bil več primaren. In še: vpliv ministrstva kot glavnega financerja bi se pomembno zmanjšal v primerjavi s prvotnim predlogom...

Najemnik parcel - Planum Radovljica

Nato sledi predlog sklepa o ustanovitvi javnega Zavoda Planica, ki ga bodo v Kranjski Gori sprejeli ali pa tudi ne. Po tem predlogu Republika Slovenije zagotavlja za ustanovitev Zavoda za letos 7 milijonov tolarjev, občina Kranjska Gora 500 tisoč tolarjev in Smučarska zveza Slovenije milijon tolarjev ter prostor za delo strokovne službe, Smučarska zveza pa prenese v zavod vso opremo in tehnične naprave. Sredstva za delo zavoda v naslednjih letih prispevajo ustanovitelji: republika Slovenija v višini 225 koeficientov izhodiščne plače za negospodarstvo, občina 16 koeficientov in Smučarska zveza 32 koeficientov. Svet zavoda ima sedem članov, njegova dejavnost pa je načrtovanje in vzdrževanje športnih objektov v Planici...

Vse je torej še stvar dogovora; zanimivo pa je nekaj drugega, namreč: nihče povsem natančno ne ve, čigavi so objekti - skakalnice v Planici? Z izjemo velikanke, ki naj bi imela neko gradbeno dovoljenje, so po predvidevanjih Ratečanov vse ostale skakalnice grajene na črno!

Kako je to mogoče? Na upravni enoti na Jesenicah so nam to potrdili: z izjemo velikanke so vse skakalnice grajene na črno, za povrh vsega pa še lastnika ni, če planiški komite ni pravna oseba!

Leta 1987 je Planum Radovljica, ki ga je vodil Janez Gorišek, s kmeti, lastniki zemljišč, kjer so te črne skakalnice, po pooblastilu Smučarske zveze Slovenije oziroma organizacijskega komiteja Planica podpisal najemne pogodbe za zemljišča za petdeset let! Tedaj so večinoma vsi lastniki podpisali, a takoj obžalovali, saj jim je inflacija izničila precejšen del najemnin. Za dve parceli v Planici je lastnik dobil tedanjih 860 tisoč dinarjev najemnine.

Ker Planiški komite ni pravna oseba, so šle v najemne pogodbe torej preko Planuma - in kaj bo zdaj, ko je Planum v stečaju?

Ratečanom se »lastnik« objektov ni mogel izkazati z zemljiško - knjižnim izpisom! Seveda ne, ko pa je vse grajeno na črno, lastnik pa je... Ni ga! Po Jazbinskovem zakonu je bila vložena le zahteva, da se legalizira objekt Kavka, ki je tudi zgrajen na - črno! In prav jezni so bili Ratečani, ko so izvedeli, da je planiški komite pred meseci želel celo **kupiti** občinsko zemljišče, kjer stoji Kavka!

Teh kolobocij z lastništvom imajo Ratečani vrh glave in končno zahtevajo čiste račune.. • **D.Sedej**



Pred dnevi so sprejeli sklep, da nam bodo poleti dali planiške objekte v upravljanje. Prav bi bilo ravno obratno: da bi agrarna skupnost dala njim objekte v uporabo!

Posebno poglavje je tudi predlog ministrstva za šolstvo in šport, da bi za Planico ustanovili javni zavod, v katerem naj bi imela država 80-odstotni delež, nekaj jeseniška občina in Smučarska zveza Slovenije. Tudi s tem se ne strinjamo: zakaj bi spet nekoga ali nekatere zaposlovali, ko pa bi se vse lahko zaupalo Športnemu društvu, država pa naj bi porabo denarja nadzorovala.

V Ratečah bomo pri naših predlogih vztrajali, zato rej nam mora biti naša vloga pri organizaciji svetovnega pokala jasna. Tekme seveda nečemo preprečiti, a če ne bo šlo drugače, jo bomo morali. Naj vendarle enkrat tudi Planiški komite razume, da gre za naše zemljišče, za zasebno lastnino, ki se mora spoštovati.«

Pridemo, pokasiramo in odidemo

Nato je prišla krajevna samouprava in Rateče danes sodijo pod občino Kranjska Gora. Že takoj na začetku se je nova občinska oblast v Kranjski Gori zavzela za rešitev problema: odnos Rateče oziroma občina nasproti Planiškemu komiteju Ljubljana oziroma Smučarski zvezi Slovenije. Občinski svetniki so na eni zadnjih sej sprejeli sklep o ustanovitvi javnega Zavoda Planica, ki naj bi imel sedež v Kranjski Gori in imenovali dva pogajalca: Marka Židana in predsednika Športnega društva Rateče - Planica Ivana Mežika.

Njihove zahteve so ostale enake: Planica je občinska, last Ratečanov in ne dovolimo, da se dobiček, ki se ustvari s prireditvami, lahko uporablja, za kaj več kaj in o tem domačini, ki

imajo v resnici v lasti Planico, nič ne vedo, še manj dobijo. Denar je vedno odtekal v Ljubljano, Ratečani od tega niso imeli prav nič, kar je nezaslišano, če se primerjajo s podobnimi smučarskimi središči po svetu in doma.

Povsod po svetu je vedno organizator domači športni klub in v okviru tega kluba se imenuje organizacijski komite, ki deluje toliko časa, kolikor časa traja prireditve. Ne pa tako kot pri nas, ko je neki Planiški komite iz Ljubljane imenovan na veke vekov. Poenostavljeno rečeno: pride, pokasira in odide.

Ratečani tudi presneto dobro vedo, da finančno smučarskih prireditev v Planici ne bi sami zmogli, saj nikoli ne bi mogli sami privabiti toliko sponzorjev, kot jih lahko dobi Ljubljana. Vendar vztrajajo, da se oblikuje poštena organizacijska struktura, ki bo skrbela za Planico in v kateri Ratečani ne bodo tako odrinjeni, kot so bili vsa leta! Kje so časi Janeza Kerštajna, ko so pri planiških prireditvah še sodelovali, nato pa je Planiški komite vzel vse vajeti izključno v svoje roke in po svoje gospodaril s Planico. V nekem smislu torej: nazaj v Kerštajnove čase!

Planica obrača več kot 2 milijona mark

Da se v Planici ob velikih prireditvah vrtiljo kar veliki denarji, je seveda jasno. Kot je seveda jasno, da Planiški komite, ki deluje v okviru Smučarske zveze Slovenije, namenja del teh sredstev zanesljivo tudi skalalnemu smučarskemu športu, ki bil bi prav osiromašen, če tega denarja ne bi bilo.

Da bo slika bolj pregledna: pri eni zadnjih prireditvah je Planica obračala 2 milijona in 400 tisoč nemških mark. Toliko je bilo prihodkov in seveda do pičice toliko tudi - odhodkov!

Če pa se že v kraju, ki da na razpolago vso svojo infrastrukturo in svojo lastnino, obrača toliko denarja, je pa res pošteno, da se prisluhne tudi lastnikom samim!

Na enem zadnjih pogovorov, v katerem so sodelovali občina, Smučarska zveza Slovenije in Ministrstvo za šolstvo in šport, je predstavnik Ministrstva za šolstvo med drugim zapisal:

»Prireditelji se strinjajo, da je treba sistemsko rešiti načrtovanje in vzdrževanje športnih objektov v Planici. Reševanje vzdrževanja planske infrastrukture je potrebno ločiti od reševanja problematike organizacije samih športnih prireditev. Potrebno je ustanoviti samostojen javni zavod.

Za obnovo samo potrdilo

In še najnovejša cvetka, kako se pod krinko, da je Planica nacionalnega pomena in sploh oh in ah, na jeseniški Upravni enoti pridobi dovoljenje za gradnjo.

Upravna enota Jesenice je 20. julija letos po Zakonu o graditvi objektov izdala le potrdilo Organizacijskemu komiteju Planica - klubu prijateljev, Parmova 33, Ljubljana, ki je priglasil izvajanje del na snežnem vodilu skakalnice v Planici.

»S tem potrdilom,« pravijo, »se ugotavlja, da prigrasitev zadostuje po določbah Zakona o graditvi objektov, ker gre za izvajanje del, ki se ne štejejo za rekonstrukcijo objektov, napeljav, naprav in opreme ter da gradnja ni v nasprotju s prostorskim izvedbenim aktom. Za ta dela ni potrebno gradbeno dovoljenje. Ratečani se čudijo: klubu prijateljev Planice se kar lahko izdajajo neka potrdila, medtem ko se od navadnih smrtnikov terja dokumentacija za prigrasitev del. In to na črni gradnji, ki sploh lastnika nima.

KOCKA

POHIŠTVO, BELE TEHNIKA,
ORTOPEDSKE VZMETNICE

V ČASU SEJMA DO KONCA AVGUSTA
NAJVIŠJI POPUSTI IN UGODNOSTI

TEL: 064/403-871

TRGOVINA S POHIŠTVM
SPODNJA BESNICA 81

IZ GORENJSKIH OBČIN

Drugo leto
bodo odprli
nov otroški vrtec

Železniki, 8. avgusta - V Železnikih se pripravljajo na urejanje krajevnih, vaških in hribovskih poti. Tako bodo med drugim uredili tudi cesto proti Martinj Vrh, cesto v Dražgošah, Davči in drugod, je rekel Alojzij Čufar, župan občine Železniki.

Ker prihodnje leto v mesecu juliju načrtujejo odprtje novega otroškega vrtca ob šoli v Železnikih, so začeli tudi z deli na tem področju.

Seja občinskega sveta naj bi bila 23. avgusta in takrat bo kaj več novega, so povedali na občini.

P.O.

Obvestilo za javnost

Na obisku v Kranjski Gori so bili gostje slovenske vlade, ki jih je vodil dr. Benjamin Lukman, direktor urada za evropske zadeve pri Evropski skupnosti, g. Serge Abon, vodja pogajalcev Evropske unije za Slovenijo in Amir Naqvi, ambasador Evropske skupnosti v Sloveniji.

Enodnevni obisk v občini Kranjska Gora je bil namenjen sodelovanju Občine v programu PHARE z obmejnima občinama Trbiž in Podkloster.

Župan Jože Kotnik in Svetnik Vojteh Budinek sta predstavila program sodelovanja s sosednjima občinama v Italiji in Avstriji, zlasti skupni program v okviru PHARE, ki obsega:

- kolesarsko stezo Trbiž - Kranjska Gora - Jesenice in planinsko pohodniško pot treh dežel.

Predstavljen je bil tudi ekološki program:

- kolektor Rateče - Jesenice. S tem bi se Gornjesavska dolina ohranila kot ekološko čista dolina v Triglavskem narodnem parku. Gostje so obiskali prelaz Vršč in Planico in obisk zaključili s kosilom v domačiji SERC v Podkorenju.

Župan:

Jože Kotnik

Iščejo oskrbnika

Križe - Planinsko društvo Križe razpisuje prosto mesto oskrbnika planinskega zavetišča v Gozdu za zimsko sezono (od 15. 9. 1995 do 15. 6. 1996). Delo poteka ob koncu tedna in praznikih. Piske prijave pričakujejo v PD Križe, Vrtna ulica 6, Križe, do 21. 8. 1995. Informacije daje Ivan Likar po telefon 064/58-905.

Krvodajalska akcija

Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija za prebivalce Domžal 16. in 17. avgusta.

Predavanje

Škofja Loka - Bahajska skupnost Slovenije vabi v torek, 15. avgusta, ob 20. uri na zanimivo predavanje "Ali lahko upamo na boljšo prihodnost?". Predavanje bo prevajano v slovenščino.

Stane Šinkovec, kranjski meščan, o Kranju nekoč in danes

Mesto brez vrat v naravo

Iz nekdanje vrvarne v Kranju številka 12, kasneje Tavčarjevi 13 in končno Cankarjevi 13, ki stoji nasproti Rožnvenške cerkve, nad (trenutno presahljnim) Plečnikovim vodnjakom, že dobrih sedem desetletij spremlja življenje mesta.

Kranj, 11. avgusta - Upokojeni inženir Stane Šinkovec izhaja iz znane obrtniške trgovske družine. V zgodovino Kranja se je zapisal predvsem kot avtor dveh pomembnih dokumentarnih knjig: monografije Dachau, v kateri je zbral tudi pričevanja slovenskih taboriščnikov, izšla je 1981. leta v založbi Borec, ter letos v Kranju izšla knjige Begunje 1941 - 1945. Sredi vojne, maja 1942, ga je namreč gestapo zaprl v begunjskih zaporih, od koder so ga nato poslali v taborišče Dachau, kjer so na njem delali medicinske poskuse. Po vojni je najboljši ustvarjalna delovna leta posvetil v tekstilni šoli v Kranju.

"Zame kot otroka in najstnika je bil Kranj čudovit, že zato, ker so bila to leta brezskrbnega življenja, kot so pač brezskrbna za vsakega mladega človeka. Mesto je bilo majhno, živo, z močnim industrijskim zaledjem. Prepreženo je bilo z gostilnami, tako rekoč v vsaki drugi hiši je bila gostilna. Vendar je imelo določen red, ki ga danes pogrešam."

Stane Šinkovec, ki mu je bilo ob začetku vojne komaj sedemnajst let, se iz tistih časov spominja samo enega večjega izgrede, v katerega so posegli žandarji. "Zbrali smo se pred Narodnim domom, v podporo Čehom, ki so se znašli v vojni z Nemci, in krenili po mestu proti postaji. Preden so prišli žandarji, smo se razbežali."

Posebno živahno je bilo v starem mestu ob semanjih dnevih. Na Glavnem trgu so bile stojnice vsak ponedeljek in petek, živinski sejem je bil pri Zlati ribi. Avtomobilov v mestu takrat še ni bilo, morda so videli enega na dan, pogostejši je bil samo taksi. Čeprav so z vozovi

"Ko je zazvonilo poldne, je šel policaj na kosilo. Do enih se v mestu ni smelo zgoditi nič posebnega. In se res ni."

lahko vozili po mestu - furmani so konje "parkirali" v hlevih za Jelenom - so bili v mestu predvsem kolesarji. Vendar so že takrat veljala stroga pravila. Vož-

ja na krmilu je bila prepovedana. "Morda mi je bilo enajst, dvanajst let. Delavci so se prek mostu vozili na delo v tovarne. Policaj je ustavil enega, ki mu karbidovka ni svetila. Ni ga pustil v mesto. Nikoli ne bom

"Danes hodijo ljudje v Kranj množično popivat in razbijat. Veselice, kakršna je Kranjska noč, niso nobena usluga mestu. Mesto rabi življenje, ne more pa biti pivski in razbijaški servis za okolico."

pozabil, kako je delavec prosil, naj ga spusti, da ne bo zamudil in ostal brez službe. Danes pa mladež drvi po mestu s kolesi in mopedi, kakor se ji zazdi. To ni prav, tudi za kolesarje in motoriste bi moral veljati enak prometni režim kot za avtomobile."

Kranj je pred vojno slovel tudi kot mesto zabave. Ob sobotah so prihajali ljudje od daleč, znali so se poveseliti, bolj kot se znajo danes, vendar so zabave ostajale



znotraj zidov hotela ali gostilne. Od večjih prireditev je bila v mestu samo tombola, medtem ko so bile vse velike zabave na obrobju, na Gašpetju, Gorenji Savi.

Kranj je bil v Šinkovečevi mladosti tudi zeleno mesto. Na Pungertu so rasli mogočni kostanji, danes kljubuje samo še eden, drevesa so bila na Škrlovcu, pa med župnijsko cerkvijo in današnjo Elito, tu je bil tudi vodnjak, v katerem so se lahko osvežili popotniki, ki so prihajali z železniške postaje, v njem so prali sadije. Današnji v beton vkovan Slovenski trg je bil čudovit park.

"Mesto se je praktično nehalo na Bekslnu s Finkovo in Bežkovo hišo. Od tam so vodile tri sprehajalne steze v savski drevored, tja do Stružvega. Danes je mesto brez vrat v naravo, to je velika škoda," ugotavlja

Stane Šinkovec.

Kranj je začel izgubljati na kakovosti življenja po drugi svetovni vojni, ko je vse samo raslo in raslo. Zdaj se počasi spet suče v pravo smer. Zelo velika pridobitev za mesto, morda največja v zadnjih desetletjih, je bila plinifikacija tovarn, predvsem Tekstilindusa. "Pred tem so bile povsod same saje. Lezle so v hiše, v knjige, perilo, ljudi. Življenje v mestu je bilo nezno. Veliko bolje je tudi, odkar v mestu ni več tovarnega prometa. Včasih so tovarnjaki, ki so zašli, hodili obračat na Pungert. Nekega poznega večera, ko sem reševal križanko, sem nalašč delal črtice. Od enaistih do polnoči sem naštel 179 vozil, ki so peljala mimo naše hiše..."

Kljub opaznemu izboljšanju pa je promet še vedno rana mesta. Lastniki hiš parkirajo v Tavčarjevi ulici, čeprav so ob sprejemu občinskega odloka o prepovedi vožnje po mestu vsi meščani dobili natančna navodila, kje je njihov parkirni prostor. Na sploh najmanj 90 odstotkov avtomobilov, ki kolovratijo in parkirajo po mestnih ulicah in trgih, po prepričanju Staneta Šinkovca na njih nimajo kaj iskati. Predpisi, ki jih je sprejela kranjska skupščina, so še vedno predvsem papir, ki ga malokdo spoštuje, službe, pristojne za nadzor in ukrepanje, pa kar mižijo.

H. Jelovčan

Kdo bo plačal odškodnino za odvzeta zemljišča v Voklem?

Bo šenčurski župan pregovoril kranjskega Grosa?

Ni čudno, da se ljudje branijo dati svoje vrtove in dvorišča za ceste, če se s plačilom zapleta tako kot, na primer, v Voklem. Kranjska občina bi račune že pred leti morala poravnati, zdaj breme prelaga na novo šenčursko občino. V pravnem pogledu temu izmikanju tudi ni kaj očitati.

Gasilci z Bohinjske Bele bodo razvili nov prapor

Florjan se vrača na prapor

Bohinjska Bela - Gasilsko društvo Bohinjska Bela bo v nedeljo razvilo nov društveni prapor. Na zadnji strani prapora bo podoba sv. Florjana, zaščitnika gasilcev, na sprednji med drugim tudi novi gasilski in državni simboli. Botra prapora bo Bernarda Zevnik z Bohinjske Bele in boter njen sovaščan Brane Pretnar.

Slovesnost, na kateri bodo razvili prapor, se bo začela ob pol petih popoldne, ko

bo povorka krenila od kulturnega proti gasilskemu domu. V povorki bodo poleg gasilcev in drugih še folklorna skupina Ribno in godba na pihala iz Gorij. Prapor bo blagoslovil begunjski dekan. Po slovesnosti bo gasilska veselica, na kateri bo za dobro razpoloženje poskrbel ansambel Slovenija. In kot se za veselico spodobi, bodo kegljali tudi za prašiča in poskušali srečo na srečelovu. • C.Z.

Praznik sovođenjskih gasilcev

Sovodenj, 10. avgusta - V nedeljo, 13. avgusta, bo za sovođenjske gasilce velik praznik. Društvo, ki je lani slovesno proslavilo 40-letnico svojega obstoja in dobilo novo gasilsko vozilo - prvo med tovrstnimi intervencijskimi vozili na Gorenjskem. Slovesnost se bo začela ob 18. uri. Vozniki avtomobila bodo pokazali njegove sposobnosti in zmogljivosti, nato

pa ga bo blagoslovil domači župnik iz župnije Nova Oselica Jakob Kralj. Za veselo razpoloženje bo nato skrbel vse bolj znani ansambel "Obzorje" iz Selške doline. Tudi bogat srečelov bo, pa dosti "za pod zob" in tudi žejen ne bo treba biti. Za to bodo zagotovo poskrbeli sovođenjski gasilci to nedeljo ob 18. uri. Prisrčno vas vabijo. • J. C.

Krst nove motorne črpalke, tekmovanje, veselica

Žabnica, 11. avgusta - Žabniški gasilci bodo jutri in v nedeljo praznovali, kot se zagre. Jutri ob štirih popoldne bodo na športnem igrišču tekmovali v gasilskih in športno zabavnih spretnostih z gasilci iz Škofje Loke, Sore iz Kočevja, nato pa povabili na ples ob zvokih ansambla Monroe band.

Posebno slovesno pa bo v nedeljo ob štirih popoldne, ko bodo na Miklavževem vrtu blagoslovili novo motorno črpalko. Zanj so dobili ob občinske gasilske zveze Kranj 40 odstotkov denarja, glavnino pa so zbrali sami s pomočjo pokroviteljev. Botra črpalke bosta zakonca Nada in Marjan

Kržišnik, svojo prisotnost na slovesnosti pa je gasilec obljubil tudi kranjski župan Vitomir Gros. Sledila bo veselica. Glavna zvezda bo pevka Helena Blagne.

Gasilsko društvo Žabnica ima, kot je dejal predsednik Peter Škerjanc, 380 članov. Aktivnih je okrog sto, šestdeset pa je operativcev, usposobljenih za gašenje požarov. Zadnjič so gasili lani v Virmašah. Žabniški gasilci so v zadnjih letih tudi po tehnični plati pomembno napredovali. Pred dvema letoma so iz Avstrije uvozili avtociSterno, lani so dobili avto za prevoz ljudi, zdaj še novo motorno cisterno.

H. J.

Voklo, 11. avgusta - Širšo, varnejšo in lepšo cesto s pločniki so si vaščani resda želeli, pred dvema letoma je bila gradnja končno tudi sklenjena. Voklo je zdaj po tej plati lepo urejena vas. Osem lastnikov zemljišč, ki jim je cesta pobrala del travnikov, vrtov ali dvorišč, se je 1991. leta dalo pregovoriti, pristali so na odvzem v dobri veri, da bodo zemljišča pošteno plačana. Kakšna nainvnost!

"Sem v precej nerodnem položaju. Po eni strani sem tudi sam ob kos zemlje, po drugi pa sem pomagal prepricavati sosesde, naj vendarle privolijo v odvzem, samo da pridemo do boljše ceste. Trdno sem bil prepričan, da nam bo občina zemljo plačala. Zdaj se vaščani obračajo name, češ kdaj bodo obljube izpolnjene. Zahteve sem že nekajkrat posredoval na kranjski občini, tudi že takrat, ko še ni bila razdeljena, kot svetnik pa sem z njimi seznanil tudi občinski svet v Šenčurju," pravi Janko Golorej iz Voklega.

Očita si, ker pred leti niso bili dovolj pozorni na papirje. Podpisali so, da zemljo odstopijo, namesto da bi s pogodbami določili tudi višino odškodnine, kdo jim jo je dolžan plačati in kdaj, zahtevati bi morali vsaj avans. Gotovo je bila odškodnina za odvzeta zemljišča sestavni del investicije - menda naj bi lastniki dobili skupaj okrog pet milijonov tolarjev - kje torej je ta denar?

"Na kranjski občini so

vseskozi obljubljali, da bo odškodnina rešena že pred oblikovanjem novih občin vendar je vselej obstajal ne razlog, da je niso plačali, nadaljuje Janko Golorej.

Kot rečeno, je bilo zemljo prikrašanih osem vaščanov. Cesta jim je skupaj pobrala 971 kv. metrov, najmanj 47 kvadratov, največ pa 303. Najbolj nejevoljen je upravičeno vaščan, ki mu cesta razpolavlja domačije. 8. marca letos so od kranjskega sodišča vsi že dobili sklepe o prepisu zemljišč v zemljiški knjigi.

Odškodnino za podrtje ograje in drevesa je kranjska občina vaščanom res posteno plačala, medtem ko za zemljišča še ostaja dolžnica. Kranjski župan Vitomir Gros trdi, da mora dolg do lastnikov plačati občina Šenčur, katere del je Voklo in ki je znotraj svojih meja tudi prevzela lokalne ceste od stare kranjske občine, medtem ko se v šenčurski občini vse njihov proračun dokaj visoko kega zneska odškodnine otapa.

Kakšen bo razplet napove danega pogovora dveh županov, lahko samo ugibamo, glede na že kar prisilovno odločnost (trmo) kranjskega Grosa pa lahko sklepamo, da bo krajši konec najbrž potegnil Šenčur. Župan šenčurske občine Franc Kern na zadnji seji občinskega sveta niti ni zavrnil možnosti, da bi odškodnino v skrajnem primeru plačala šenčurska občina. Vprašanje pa je, kdaj, leto ali drugo leto? • H. Jelovčan

IZ GORENJSKIH OBČIN

Seja radovljiskega občinskega sveta

Opozicija na miting, vladajoči kot dobro naoljen stroj

Svetnik vladajoče koalicije Srečo Sitar je za govorniškimi pultom opozarjal novinarja, kako naj bi poročala o torkovi seji.

Radovljica - Ko so opozicijski svetniki na sredini torkove seje odšli na plavalni miting, ki je ena od prireditev praznovanja letošnjih radovljiskih obletnic, smo v občinskem parlamentu spet videli "enoumje", tokrat "enoumje" strank slovenske pomladi, ki so najprej zagotovile sklepčnost (in poklicale na pomoč svetnika Andreja Čuferja) in potlej brez sodelovanja opozicije domala soglasno sprejele občinski proračun za letošnje spremembo uredbo o taksah za dodatno obremenjevanje okolja, poročilo o delu projektne skupine za deponijo...

Čeprav so bile redne seje občinskega sveta praviloma v

sredah, je predsednik Zvone Prezelj tokratno (osmo) sejo sklical v torek, ko je bil v Radovljici velik plavalni miting, sicer ena od prireditev, ki sodi v okvir praznovanja radovljiskih obletnic (200-letnice smrti Antona Tomaža Linhart, 500-letnice mesta in 700-letnice župnije sv. Petra). Ob tem, ko je svetnik Janko Stušek (združena lista) že na začetku seje protestiral, da predsednik sveta sklicuje sejo v glavnem dopustniškem času, je Marko Smrekar (LDS) opozoril, da se na dan seje ob petih popoldne začne plavalni miting, in se potlej tudi vprašal, ali ni seja namerno v torek. Kakorkoli že: če bi bile poli-

tične razmere v občini normalne, bi pričakovali, da bosta pomembnost športne prireditve s svojo navzočnostjo potrdila tudi predsednik sveta in župan. Tokrat, žal, nista imela časa: prvi se je v času mitinga potil z vodenjem seje, drugi je moral svetnikom pojasnjevati proračun, postopek za pridobitev lokacije za novo odlagališče komunalnih odpadkov in druge zadeve.

Župan: ne le funkcija, tudi služba

Prvi del torkove seje je dajal slutiti, da bo poslej v političnem življenju radovljiske občine več sodelovanja med

opozicijo in vladajočo koalicijo. Svet je namreč že v prvi točki dnevnega reda potrdil, kar so se že prej na sestanku pri županu dogovorile vodje svetniških skupin: namreč to, da bo župan Vladimir Černe lahko svojo funkcijo opravljal poklicno in za delo prejemal tudi redno plačo. Tudi imenovanj tajnika občinske uprave in podžupana občine je potekalo po strankarsko dogovorjenem "scenariju" in tako, kot je potlej sveu predlagal župan. Opozicija je dobila tajnika, pozicija podžupana. Svet je namreč na pobudo nekaterih svetnikov združene liste socialnih demokratov za tajnika imenoval Jožeta Rebca, namestnika direktorja uprave za družbene dejavnosti občinskega upravnega organa Radovljice (štirinajst glasov "za", enajst "proti"), za podžupana občine pa svetnika Milana Poharja z Brezij, sicer člana Slovenske ljudske stranke (šestnajst "za", devet "proti"). Zapletlo se je pri volitvah članov odborov in komisij občinskega sveta. Stranke so se z dogovorjanjem, ki je trajalo še tedaj, ko bi že morali začeti s sejo, uskladile za sestavo osmih odborov in komisij, ni pa se jim uspelo dogovoriti za sestavo odbora za prostor. Če seditmo po preteklih izkušnjah, je boj

za prevlado v tem odboru razumljiv, saj je prostor področje, kjer se ob različnih interesih vedno "razvije" tudi politična igra. Svet je zavrnil vse predloge opozicije in sklenil, da bo o tem odločal na prihodnji seji, do katere naj bi se stranke uskladile tudi glede sestave odbora za prostor.

Za most v Globokem 34 milijonov tolarjev

Ko so opozicijski svetniki nekaj pred peto uro odšli na plavalni miting, je vladajoča koalicija poklicala na sejo edinega manjkajočega svetnika Andreja Čuferja iz Lesc, zagotovila sklepčnost in potlej dokazala, da ob navzočnosti vseh svojih svetnikov lahko brez sodelovanja opozicije odloča o vseh zadevah, za katere ni potrebna dvetretjinska večina. Vladajoča koalicija je potlej delovala kot dobro namazan stroj in brez zapletov sprejela tudi občinski proračun. Pri tem je zavrnila domala vse pisne amandmaje opozicijskih svetnikov in sprejela skoraj vse predloge svetnikov iz vladajoče koalicije. Med drugim je potrdila tudi predlog, da bi v letošnjem proračunu za izgradnjo mostu čez Savo v Globokem namenili 34 milijonov tolarjev. • C. Zaplotnik

Voda zalivala kleti

Kranj, 11. avgusta - Komaj teden po tistem, kar je neurje z vetrom in točo prizadelo območje Medvoda in Ljubljane, se je nebo zdvijalo tudi nad Kranjem in okoliškimi kraji. V sredo popoldne so meteorne vode zalile več kleti ter nanašale pesek na ceste.

Največ dela so po neurju imeli gasilci. Poklicni iz Kranja so pomagali kar v 33 primerih, prostovoljni s Primskovega v štirih, s Kokrice v petih, iz Predoselj v desetih, iz Senčurja v treh, iz Vogelj v enem in iz Britofa v dveh primerih. Voda je vdiralna večinoma v kleti stanovanjskih hiš, na Trgu Prešernovih brigad 10 in na Tuga Vidmarja 10 v Kranju pa so jo imeli celo v blokih. Preglavice je povzročala tudi v trgovini Turbo schuh na Primskovem pa v samopostrežnici na Kranjski cesti v Senčurju in zasebni trgovini na Kokrici.

Promet na lokalni cesti skozi Predoslje in Orehovlje je zaradi vode zastal za okroglo pol ure. Delavci Cestnega podjetja Kranj so "pometali" nanesen pesek s Partizanske ceste v Kranju ter z regionalke v Kokri, komunalci pa so čistili cesto v Predosljah in Savsko cesto v Kranju, ki sta bili zaradi peska prav tako nevarni za promet.

Kakšne večje materialne škode sredino neurje torej ni povzročilo. Še najbolj nevarno je bilo v Zirovskem vrhu, kjer je strela udarila v stanovanjsko hišo. Samo hitri in učinkoviti pomoči gasilcev se imajo lastniki zahvaliti, da se plamen ni razbesnel. Včeraj popoldne smo zvedeli, da je voda napravila škodo tudi na Trsteniku, kjer je utrjala plaz, lastniki zemljišč pa bodo škodo očitno morali prenesti sami. • H. J.

Svetniki o toči

Medvode, 8. avgusta - V torek so se na izredni seji zaradi nedavnega neurja s točo zbrali medvoški svetniki. Na seji so se seznanili z okvirno oceno škode, ki bo po predvidevanjih dosegla višino 50 milijonov tolarjev, kar znaša kar desetino občinskega proračuna. Takoj po neurju se je sestal Kmetijski odbor občinskega sveta, ki je takoj ustanovil komisijo, ki si je ogledala in pavsalno ocenila škodo.

Svetniki so si bili enotni, da je prizadeti kmetom potrebno pomagati, pri čemer so posebej poudarili, da pomoč ne sme ohromiti rednega izvajanja tekočih kmetijskih programov. Na koncu so se odločili, da za odpravljanje posledic toče namenijo nekaj več kot šest milijonov tolarjev. Sredstva bodo zagotovili iz predvidenih proračunskih rezerv v višini nekaj manj kot dveh milijonov tolarjev, ostali del pa se bo zaenkrat financiral iz področja kmetijstva. Slednja sredstva se bodo kasneje refundirala, saj svetniki pričakujejo, da jim bo del pomoči dodelilo ministrstvo, nekaj pa morda tudi nova ljubljanska mestna občina. Če omenjenih sredstev občina ne bi dobila, bodo ob sprejemu proračuna predvidoma na prihodnji seji v proračun vnesli posebno proračunsko postavko. • U.S.

GORENJSKE KORENINE

Ob petih zjutraj rešuje križanke

Še ena gorenjska korenina, katere recept je dobra volja - V življenju se je vedno znašla, med drugim je šivala moške srajce za politike na Cetinju

Lesce, 7. avgusta - "Dobra volja in zmernost v vsem - to sta bili vedno moji vodili v življenju," pravi Marija Kočar iz Lesc, ki bo čez nekaj mesecev praznovala že devetdeseti rojstni dan. Pogovor z njo je res prijeten, saj se do potankosti spominja vseh dogodkov, letnic in imen tudi iz časov pred prvo svetovno vojno.

Rojena je bila leta 1906 v Ribnem, nato pa so živeli v Nomenju, ker je bil oče železničar. V šolo je šla v samostan v Gosposvetu, po plebiscitu pa v Borovlje in nato v Škofjo Loko. V Ljubljani pa je končala trgovski tečaj. Potem je "Pri Majdneku" v Lescah spoznala moža, ki je bil mornariški podoficir in za njim je odšla v Boko Kotorsko. "Težko je živeti v mornarjem - vidiš ga na vsake kvatre enkrat," se spominja gospa Marija. Ko je prišla vojna, je mož z ladjo odšel v Rusijo, od koder so peljali žide v Ameriko. Iz Amerike pa se tudi mož ni vrnil in gospa Marija ga ni videla nikoli več. Tako je ostala sama, brez dohodkov in s štirimi otroki. A se je znašla. V slovenskem časopisu je



Marija Kočar

Cetinju. S tem je preživljala otroke, da so končali gimnazijo. V tem času se je naučila tudi italijanščine in nemščine, da je lahko pomagala otrokom pri učenju. Le angleščina ji je vedno delala preglavice in se je nikakor ni mogla naučiti. Po dvaindvajsetih letih življenja v Boki pa se je vrnila domov, na Gorenjsko in se zaposlila kot trafikantka

na postaji v Lescah. Tako je zaslužila skromno pokojnino. Že več kot trideset let je upokojena, a pravi: "Se danes ne morem brez dela, vsak dan skuham, do nedavnega sem še likala, šivati pa ne vidim več. Prej sem veliko šivala, pletla, vezla gobeline - kaj vse nisem delala! Če drugega ne, pa vržem karte, pasijanso..." Tudi brati ne vidi več. Ima očala, pomaga pa si z lupo, da lahko rešuje vsaj križanke. "Ko pride Gorenjski glas, ob petih zjutraj v postelji rešim križanko," pove gospa Marija. Če kaj zanimivega piše, ji prebere hčerka, s katero živi. Vedno je rada potovala in vsako leto je bila vsaj 14 dni na poti. Sedaj pa že dolgo ne more več nikamor. Čeprav ji v življenju ni bilo lahko, pravi, da je imela to srečo, da je sprejemala vse, kar ji je življenje pač prineslo. Vedno se je znašla, pa če je bilo še tako hudo. In ko gospo Marijo vprašam, ali ji je za kaj v življenju žal, pove: "Resnično mi je žal le za eno stvar: da nisem zapisovala vseh svojih doživljajev. Imela bi res kaj zanimivega napisati." • U. Peternel

Samo da bo zdravje...

Devetdeset let je že lepa starost. V hribih na Jarčjem brdu nad Selško dolino živi Marija Gartner. Kljub letom še čila in zdrava.

Nekoliko mračna izba je prijetno hladna in prav prijetno je vstopiti po vožnji v pregretem avtomobilu. V kotu izbe pri oknu je sedela Marija Gartner, zvečič križank je ležal pred njo na mizi. Pozdravim in veselo se mi nasmeje. "Prinesel sem vam slike s praznovanja," rečem, zadovoljna se namuzne, ko jih preleti s pogledom. "Kar šestdeset gostov je prišlo," zadovoljna reče. Devetdeseti rojstni dan pač ni majhni kašelj.

Marija je na svet privekala v Selški dolini. Že od malega se je hotela učiti, vendar je bilo na kmetiji vedno premalo delavnih rok. Ostala je doma in delala pri starših. Vse dokler se ni omožila.

Priženila se je na Jarčje brdo, kjer sta z možem imela šest otrok. Kar nekako sta shajala, vse dokler ni prišla vojna. Ta je kmetijo spravila na kolena, kmalu po vojni pa



Marija Gartner

ji je za rakom umrl mož. Ostala je sama na kmetiji, skupaj s svojimi otroki. V časih, ki so bili za kmete vse prej kot ugodni. S trdim delom in veliko pomočjo otrok so si opomogli, kmetija je zaživela in postala ena boljših v tistem

koncu. Marija je dočakala prvega vnuka, pa drugega, tretjega, osmega. Osem fantov, šolanih, ljubiteljev glasbe. V zimskih mesecih izpod njenih pletilk prileze precej puloverjev zanje. In nazadnje še dva pravnučka. Eden že hodi, drugega že pestujejo.

Marija vsa gospodinjska dela opravi sama. Najraje je kruh ter spijs kavo. Popoldanske ure ji krajšajo križanke, poleg tega pa rada piše. Napisala je že kar precej povesi in pesmi, otroci pa so jo nagovorili, da je začela pisati kroniki svoje in moževe domačije. Pisanje je zahtevalo veliko raziskovanj v različnih arhivih, pa pogovorov s starejšimi ljudi in seveda svojih spominov. "Pišem," pravi, "to, kar sem doživela. Tako o tistem lepem kot tistem manj prijetnem. Povedati pa imam še veliko." • U. Špehar, foto G. Šinik

Križev pot sarajevskega begunca Bekrije Memića

Begunski center bi bil zanj smrt

V Slovenijo je iz "svojega" Sarajeva prišel, potem ko sta mu odpovedali ledvici. Trikrat na teden mora v Ljubljano na dializo. Zdaj ga mečejo iz sobe v kranjskem študentskem domu, kjer biva kot turist.

Kranj, 11. avgusta - Vojna v Bosni in Hercegovini je preobrnila številne usode. Bekrija Memić, diplomirani politolog iz Sarajeva, je le ena od njih. Vojna se je komaj začela, ko sta mu odpovedali ledvici. V sarajevski bolnišnici mu niso mogli obljubiti primernega zdravljenja, zato je pustil vse - sorodnike, stanovanje, avto - in se maja 1992 napotil v Slovenijo. Da bi preživel.



Skoraj dve leti je gostoval pri prijatelju v Kranju, v enosobnem stanovanju, pretesnem že za prijateljevo družino, in prek različnih humanitarnih organizacij iskal primerno sobo zase. Dobil jo je kot turist v kranjskem dijaškem in študentskem domu na Zlatem polju.

"Sobo mi plačuje humanitarna organizacija, za hrano moram poskrbeti sam. Zakopal sem se v študij zgodovine, pišem o kulturi na prostoru Bosne in Hercegovine, s čimer nekaj malega zaslužim. Trikrat na teden moram na dializo v Ljubljano. V bolnišnici so zelo prijazni, tudi predstavniki humanitarnih organizacij razumejo moje težave in so mi pripravljeni pomagati. Skratka, o Sloveniji in Slovencih

samo najlepše." Kot strela z jasnega neba je zato Bekrija Memić zadelo suhoparno pismo v.d. ravnatelja dijaškega in študentskega doma v Kranju Franca Kržana, ki mu odpoveduje bivanje v domu. 31. avgusta mora ven. Kam, sprašuje sarajevski intelektuallec, in se spet obrača po pomoč na različne naslove. "Imam status begunca," razlaga, "vendar se bojim iti v zbirni begunski center. Način življenja v njem, hrana, ki jo kot hud bolnik moram izbirati, ne, mislim, da bi me to ubilo."

Je odpoved bivanja v kranjskem domu res nepreklicna, smo povprašali pri v.d. ravnatelju Francu Kržanu. "Bekrija Memića poznam, je v redu človek, hud bolnik. Za novo šolsko oziroma študijsko leto smo dobili izjemno veliko prijav dijakov in študentov, ki želijo bivati v našem domu in imajo seveda prednost pred drugimi gosti. V pritličje, v katerem so stanovali graditelji kokrškega mostu in Bekrija Memić, bomo namestili dekleta, ki bodo obiskovale tehnično tekstilno šolo. Zato smo tem stanovalcem gostoljubje odpovedali. Priznam, odpoved je res precej brezosebna, vendar pa obljubljam, da bomo za Memića našli primerno rešitev, zanj se bom sam zavzel. Na cesti ga nikakor ne bomo pustili. Zdaj morajo najprej opraviti delo vse tri komisije za sprejem dijakov in študentov v dom. Če bo le ostala kakšna prazna postelja, bo Bekrija Memić lahko ostal, sicer mu bomo skupaj s kranjsko Karitas poiskali drugo primerno nastanitev. Vem, da v zbirni begunski center ne sodi, to bi zanj pomenilo smrt." • H. Jelovčan, foto: L. Jeras

IZ GORENJSKIH OBČIN

OBČINA KRANJSKA GORA
Župan, objavljaPOSEBNO
OBVESTILO

Na območju Občine Kranjska Gora bo v letu 1995 izvršena modernizacija naslednjih lokalnih in nekategoriziranih cest:

RATEČE

- cesta od križišča s cesto M 1 do lipe pri šoli
- del dvoslojniške na mejnem prehodu Rateče

PODKOREN

- cesta od hiše št. 74 f do 74 e
- cesta od hiše št. 96 do 101
- cesta od potoka Suhelj do hiše št. 40
- cesta od Šerca do hiše št. 33 a

KRANJSKA GORA

- pokopališče
- cesta mimo pokopališča
- cesta od TGC do naselja Slavka Černeta št. 31
- cesta od ceste M 1 do naselja Slavka Černeta št. 9
- stara magistralna cesta do hotela Kompas do hotela Lek
GOZD MARTULJEK
- cesta od ceste M 1 do Naselja na bregu št. 7
- cesta od ceste M 1 do naselja Na trati št. 9
- cesta od ceste za Srednji vrh do nove hiše na Jezercih
- cesta od recepcije avtočarnpa do hiše Jezerci 17

DOVJE

- pokopališče
- cesta na Dovjem do hiše št. 93
- cesta na Dovjem do hiše št. 74

MOJSTRANA

- Savska cesta do št. 18
- pločnik pri Dorniču
- pločnik pri Krulovču

Vse občane in javna podjetja pozivam, da pred dokončno ureditvijo in asfaltiranjem izvedejo predvidena zemeljska dela, oziroma v ta namen položijo cevi za prepuste predvidenih komunalnih vodov. Občina Kranjska Gora pet let po izvršeni modernizaciji cestišč ne bo dovoljevala na teh odsekih posegov oziroma prekopov.

V Kranjski Gori,
9. avgusta 1995
Župan: Jože Kotnik

Na podlagi odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. list RS št. 28/93, 19/94) občina Šenčur objavlja

JAVNI RAZPIS

za izbiro najugodnejšega ponudnika za izvedbo obnove in razširitve cest Srednja vas - Luže in Voklo - Trboje.

Razpisno dokumentacijo lahko ponudniki dvignejo ob sredah od 8. do 12. ure na Občini Šenčur, Kranjska 2, Šenčur.

Ponudbe morajo biti oddane v zaprti ovojnici z oznako "Javni razpis za obnovo cest - NE ODPIRAJ", najkasneje 14. dan po objavi do 12. ure na Občino Šenčur, Kranjska 2, Šenčur.

Javno odpiranje ponudb bo dne 25. 8. 1995 ob 12.30 v prostorih Občine Šenčur, Kranjska 2, Šenčur.

Merila za izbiro najugodnejšega ponudnika:

- cena
 - plačilni pogoji
 - referenca izvajalca
 - opcija ponudbe in fiksnost cen
 - atesti v vgrajenih materialih in izdelavi
 - garancija na opravljena dela
 - K ponudbi je potrebno priložiti:
 - predračun na originalnem popisu del
 - registracijo podjetja
 - spisek referenčnih objektov
- Naročnik sodelujočim ne prizna nobenih stroškov v zvezi z izdelavo ponudbe. O izidu razpisa bodo sodelujoči obveščeni v 10 dneh po odpiranju ponudb.

Občina Šenčur
Župan: Franc Kern, ing.

V Žireh se malo govori in veliko dela

Žirovci so letošnje poletje uredili veliko cest in mostov

Pri delih sodelovala skoraj četrtina Žirovcev

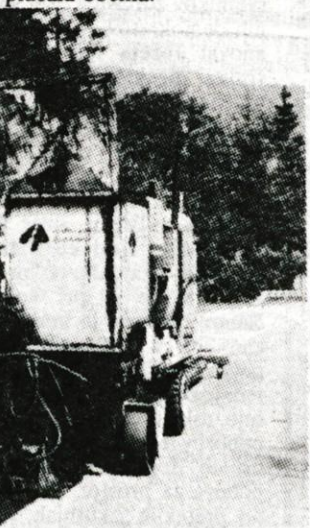
Žiri, 8. avgusta - Na področju infrastrukture so letos v žirovski občini veliko naredili. Pohiteli so s formalnostmi in proračun sprejeli že meseca aprila. Sledila je priprava načrta o delih, ki jih je bilo potrebno storiti. Ocenili so razmere ter ugotovili, da se je najbolje lotiti problemov, ki se jih da hitro rešiti. To pa so tisti, ki ne zahtevajo daljše procedure pri načrtih in dovoljenjih, je rekel Bojan Starman, župan občine Žiri.



Tako je v Žireh največ aktivnosti namenjenih obnovi cest. Kjer je potrebno, se obnavljajo vodovodi, popravljajo in povečujejo se mostovi, poskrbljeno pa je tudi za obrežja hudournikov. Tako je danes veliko stvari že narejenih.

Žirovska občina je majhna, zato je ocena proračuna 200 milijonov tolarjev. Od tega bodo na področju infrastrukture letos porabili 67 milijonov, temu pa bo treba dodati še od 30 do 40 milijonov tolarjev prispevkov občanov. Poseben dogovor so sklenili glede načina dela in financir-

anja asfaltiranja cestišč. Občani so sami urejali ceste - spodnji ustroj in druga dela. Občina pa je zagotovila asfaltiranje cest. Če se cesta povezuje naprej ali pa se nanjo veže več kot 5 objektov, je celotno asfaltiranje plačala občina. Če gre za ulice oz. ceste, kjer se nahaja od tri do pet hiš, so polovico asfaltiranja plačali občani sami, če pa gre za samo eno ali dve hiši, pa so občani plačali 75 odstotkov, 25 odstotkov pa je plačala občina.



"Sama akcija se je začela zelo hitro in je bila nepričakovano uspešna. Ljudje so se angažirali na najrazličnejših področjih ter vložili veliko dela in denarja. Sami med sabo so poskrbeli za dogovore in ustrezna soglasja. Zaradi vsega tega je obnova cestnega omrežja v žirovski občini že v zaključni fazi. Računamo, da bo v desetih dneh že vse narejeno," je rekel Bojan Starman.

V Žireh delajo tako, da se z malo denarja veliko naredi. Obstaja interes in zato tudi delo hitro napreduje. Imajo

38 večjih in manjših cestnih odsekov, kar zneso od 35 do 40 tisoč kvadratnih metrov cestišč. Nekaj od teh je starih cest, ki so jih zaradi dotrajanja preplastili, je rekel župan, in pri tem poudaril izredno požrtvovalnost in prizadevanje vseh občanov, odbora za infrastrukturo ter vlade, ki je podprla sistem in način dela, tako da so se del lahko hitro lotili. Pri delih, ki so se izvajala, je sodelovala skoraj četrtina vseh Žirovcev, pomagalo pa jim je podjetje Primorje iz Ajdovščine.

Tako so lahko naredili veliko. Zdaj, ko je asfaltacija v bistvu že zaključena, čakajo na gradbeno dovoljenje za izvajanje del na še dveh odsekih - v starih Žireh in

na Partizanski ulici, kjer bo potrebna kompletna ureditev ceste in kanalizacije. Ta dva odseka sta finančno zahtevnejša. Izdali so tudi že razpis za izvajalce in računajo, da bodo z deli začeli jeseni. Poleg tega je potrebno poskrbeti tudi za tekoče vzdrževanje vseh ostalih cest in ulic ter za vodovodno omrežje. Trenutno gradijo vodovode v Žirovskem Vrhu in v Koprivniku. Pri tem občina pokriva 60 odstotkov materialnih stroškov.

V zvezi z velikim objektom, ki se gradi nasproti občine, ter mu domačini pravijo Ambasada, je Bojan Starman dejal, da sicer gre za zahteven projekt, pri katerem pa je občina udeležena le

z majhnim vložkom - to je z zemljo, katere vrednost je približno 120.000 DEM. Po predpogodbi, ki so jo sklenili leto in pol nazaj, je občina upravičena do ustrezne površine - kvadrature v tem objektu.

Bojan Starman je rekel, da na občini nimajo strokovnih služb, kar je slaba stran, saj je organizacija vseh stvari zaradi tega na ramenih majhnega števila ljudi. Župan je pohvalil sodelovanje z odborom za infrastrukturo, katerega predsednik je Tone Oblak. Drugače pa so se za vsako dejavnost ljudje sami organizirali in zbirali denar.

• Polona Oman,
foto: Gorazd Šinik

Od 29. septembra do 1. oktobra

Tretji Mihaelov sejem

Štefan Borin: "Poseben poudarek bo letos na kulturnem programu."

Mengeš, 10. avgusta - Tretji Mihaelov sejem v Mengšu, ki bo od 29. septembra do 1. oktobra, pripravlja poseben odbor. Vodi ga Štefan Borin. Že prvi in drugi sejem sta privabila v Mengeš številne obiskovalce oziroma razstavljalce in različne skupine. Letos pa bodo še posebno skrb namenili kulturnemu programu.

Sejem se bo letos začel 29. septembra. Za razstavljalce različnih dejavnosti oziroma obrti imajo pripravljenih 85 stojnic. V odboru pa so se odločili, da bodo v treh dneh skušali privabiti čimveč obiskovalcev iz bližnjih in oddaljenih krajev Gorenjske v Mengeš predvsem z zanimivim kulturnim programom.



Štefan Borin: "Kulturni program naj bi privabil na sejem čimveč obiskovalcev."

"Mengeš je na primer poznan po izdelavi in popravilu har-

monik. Zato bomo pripravili tekmovanje harmonikarjev za plaketo Mihaelovega sejma. Tekmovanje, ki ga bodo sponzorirali izdelovalci harmonik, bo v soboto, 30. septembra. Že v petek, 29. septembra, pa bomo skupaj z moškim pevskim zborom in pa s citrami predstavili nedanje ličkanje na vasi. V nedeljo bo po dopoldanski maši na prostem blagoslovitev novega gasilskega avtomobila, popoldne pa se bodo vsake pol ure predstavili ansambli. Pripravili pa bodo tudi sprevid s prikazom različnih kmečkih opravil."

Tudi letos bodo nagradili najbolj urejeno oziroma najbolj izvirno stojnico na sejmu. Odbor, ki pripravlja letošnji sejem, pa sestavljajo turistični delavci, gasilci, godbeniki. "V odboru imamo zastopane vse dejavnosti v Mengšu, saj Mihaelov sejem postaja vse bolj ena glavnih prireditev v občini." • A. Žalar

Čebelar Franc Prezelj

Med gre pa za med

"Po poklicu" čevljar, šofer, ekonomski tehnik, krovec, že nekaj časa tudi tehnološki presežek, je Franc Prezelj še najraje čebelar na Križu pri Komendi.

Križ, 10. avgusta - Čebelarjenje je Francu Prezelju, ki ima čebelnjak na Križu pri Komendi, najbolj priljubljen hobi. O čebelarjenju kot poklicu pa bi težko govoril, čeprav mu v primerjavi z drugimi poklici čebele vzamejo še največ dela. Pravi, da je številnim poklicem, ki jih od časa do časa opravlja, ali jih je, zdaj dodal še enega in sicer tehnološki presežek.

Čevprav je čevljar, šofer, ekonomski tehnik, krovec smo se z njim pogovarjali predvsem o njegovem priljubljenem hobiju.

"Za čebele sem imel veselje že od nekdaj. Včasih je bilo na Križu in tod okoli veliko čebel. Vsaka druga hiša je imela čebele. Zdaj pa je na območju čebelarke družine Komenda-Moste 23 članov, ki imajo okrog 300 do 400 čebeljih družin."

Leto dni Franc Prezelj, ki je tajnik čebelarke družine, vodi tudi čebelarski krožek na šoli v Komendi. "Enajst rednih obiskovalcev ima krožek. To so bodoči čebelarji. Sicer pa je na tem območju največ gozdne paše. Letos je dva dni medila tudi akcija. Zelo dobra paša pa je bila v Prekmurju. Čebele vzamejo precej časa, vendar je to za tistega, ki jih ima rad, prijetno delo. Seveda je za čebelarja "zanimiv" med. Tega pa doma največkrat čebele ne naberejo za preživetje. Treba jih je voziti v pašo. Gre pa domači med pri prodaji za med. Samo cena ni najbolj pravišnja. Včasih sta imela žganje in med isto ceno. Zdaj pa je domači šnops dražji od medu. Mislim, da bi moral biti domači med vendarle nekoliko dražji."



Čebelar Franc Prezelj: "Med mladimi je vedno večje zanimanje za čebelarjenje."

Zanimanje za čebelarstvo je med mladimi vedno večje. To je razveseljivo, pravi Franc Prezelj. "Čebela je za okolje in zrak tisto, kar je riba za vodo. Tega pa se v skrbi za zdravo in čisto okolje še vedno premalo zavedamo." • A. Žalar

Že dva meseca so brez plač in regresa

V Krimu napovedujejo stavko

Bled, 10. avgusta - V blejskem hotelu Krim že dva meseca 36 zaposlenih ni dobilo ne plače in ne regresa, zato so zagrozili s stavko, če vodstvo do 18. avgusta ne izpolni njihovih zahtev. Revizija poslovanja.

Minuli torek je minilo na tanko dva meseca, odkar 36 zaposlenih v hotelskem podjetju KRIM na Bledu sploh niso dobilo plač, kaj šele drugih prejemkov, kot so vožnja na delo ali regres. Letos so prejeli le 18 tisoč tolarjev regresa, vodstvo jim ne izplačuje številnih nadur. Nekateri delavci imajo od sto do dvesto nadur!

Kolektivna pogodba se v Krimu niti približno ne izpolnjuje. Res je vse gostinstvo, tudi blejsko, v hudih težavah in je bilo v začetku tedna v hotelu Krim le 50 gostov, sprejme pa jih okoli 200. Da bi se podjetje vsaj deloma izklopalo iz težav, je najemalo kratkoročne kredite in je zadolženo tako pri Gorenjski banki kot pri številnih upnikih, kot so Živila in celo pri zasebnikih. Reševali so se tudi tako, da so oddali nekaj spodnjih prostorov v hotelu v najem.

Tudi lastninjenje hotela, ki je deloma pod denacionalizacijo in ima prejšnji lastnik v njem lastninski delež, je še precejšnja uganka. Delavci tudi še nimajo pogodb o zaposlitvi, direktor pa kar odlaga in odlaga razpis za novega direktorja, čeprav je po sklepu delavskega sveta rok za razpis že zdavnaj pretekel.

V takih razmerah, ko v dveh mesecih ni denarja niti za plače, ki so v resnici zelo majhne, v razmerah, ko ni denarja za plačilo nadur in potnih stroškov, v teh razmerah so delavci zelo resno začeli razmišljati o - stavki.

Vendar: kaj bi storili s stavko ob tej zadolženosti firme in ob najhujši grožnji, da se lahko Krimu zgodi tudi stečaj?

Zato so sklicali sestanek delavskega sveta, na katerem so upravičene zahteve delavcev za Krima zastopali svobodni sindikati gostinstva in turizma iz Gorenjske. Na tem sestanku, ki je bil minulo sredo, so sklenili, da je 18. avgusta skrajni rok, do katerega je treba delavcem izplačati plačo in regres, sicer bodo stavkali, delavski svet pa zahteval odstop direktorja. Sprejeli so tudi sklep, da se v Krimu opravi revizija poslovanja in skliče sestanek z upniki. • D.Sedej

Zgrajen je glavni vod za vodovod

Do treh kraljev bo zagotovo voda

Ko so lani obnovili vodovod Komenda - Vodice, so se v krajevni skupnosti Vodice lotili tudi akcije za ureditev preskrbe od Skaručne do Šmartnega.

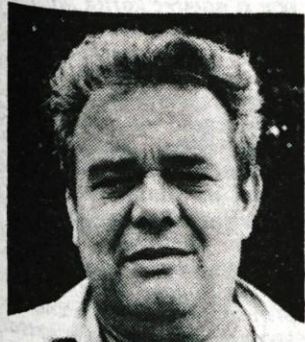
Povodje, 10. avgusta - Akcija, ki je bila načrtovana tako, da bo ureditev vodovoda zadnja investicija v krajevni skupnosti Vodice in prva z otvoritvijo v novi občini Vodice. Žal še vedno ni končana. Obnova vodovoda se je zavlekla, glav-

primarni oziroma glavni vod v dolžini 1.860 metrov je Vodnogospodarsko podjetje Hidrotehnik Ljubljana pred nedavnim vendarle položilo.

"Izkopi so se začeli v začetku julija. Bilo je kar nekaj zapletov in težav na trasi, vendar smo jih sproti uspeli razreševati. Precej časa smo med gradnjo na primer izgubili zaradi križanja plinovoda. Seveda pa bi bilo vse skupaj lažje, če bi začeli spomladi, še preden so se začela dela na polju in vrtovih. No, zdaj je glavni vodovod položen, zgraditi pa bo treba še razvod oziroma priključke. Vse je pripravljeno in vsi smo tudi že poravnali stroške oziroma ceno

Vse, ki čakajo na vodo, to pa so tri kmetije, pet stanovanjskih hiš in ribogojnica, seveda zanima, kako se bo investicija iztekla stroškovno. Želijo si, da bi že vendarle bili priključeni na nov vodovod.

Vendar, pravijo, "dokler, ne bo akcija končana, izračuni znani, stvari na terenu urejene in bomo imeli zdravo pitno vodo, poteka gradnje ne bi komentirali. Morda bi bila ta trenutek na mestu le pripomba, da nikdar ni bilo rečeno, da katerih Treh kraljev oziroma do katerega leta bo vodovod gotov..."



Anton Pirš: "Glavni vod je položen, zdaj čakamo na priključke."

ni razlog pa je "reorganizacija" lokalne samouprave. Anton Pirš iz Povodja 3, ki je na neki način skupaj s tajnikom krajevne skupnosti Vodice Vukom Vukovičem in predsednikom krajevne skupnosti Janezom Podgorškom imel na skrbi priprave in potek celotne akcije, je napel v šali pred dnevi pripomnil: "Do treh kraljev bomo zdravo, neoporečno pitno vodo zagotovo imeli."

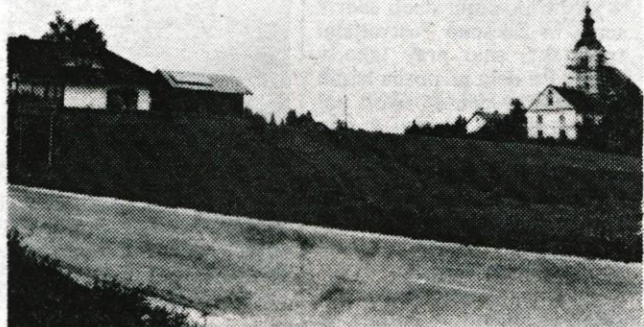
Zakaj do treh kraljev? nas je zanimalo. Zato, ker je bila lanska akcija tako opredeljena: "Na srečo" pa ni bilo lani rečeno, do katerih treh kraljev bo vodovod zgrajen. No,



Na celotne odseku je pet hidrantov za požarno vodo in pet čistilnih jaskov.

za priključek. Zato upamo, da bomo vodo kmalu dobili."

Investitor tega dela prenove oziroma ureditve vodovoda je



Anton Pirš se je na primer tudi zavzemal (poskrbel), da je bil teren po položitvi glavnega voda spet lepo urejen.

krajevna skupnost Vodice. Predračun za obnovo je znašal lani 11 milijonov tolarjev. Ker pa je bil potem projekt spremenjen, bi zdaj morala biti investicija precej cenejša, ne glede na to, da je izvajalec na gradbišču pripeljal prevelike (predrage) stroje za takšno gradnjo.

"Sicer pa mehanizacija ne nazadnje ni naša zadeva. Direktor VGP nam je namreč napovedal, da bo izgradnja potekala tako, da ne bo po nepotrebnem dražila izvedbe. Čeprav nisem bil odgovoren za

potek akcije, sem prav na račun mehanizacije, izvajalec in samega poteka od krajanov dobival številne pripombe in na trenutke tudi očitke, kako naj bi se ne delalo. Strinjam se, da bi marsikaj pri tej akciji lahko potekalo drugače, vendar tako kot se je zataknilo že pri začetku, je potem potekalo tudi naprej. Upam, da bosta izvajalec in upravljalec Komunalno stanovanjsko podjetje Domažale pohitela, da bomo dobili tudi priključke."

A. Žalar

Marija Bolka iz Glinj, 90-letnica

"Bolje je delat' kot sedet'"

Ženska neverjetno dobro skriva častitljiva leta, čeprav ji življenje še zdaleč ni bilo poslano z rožicami

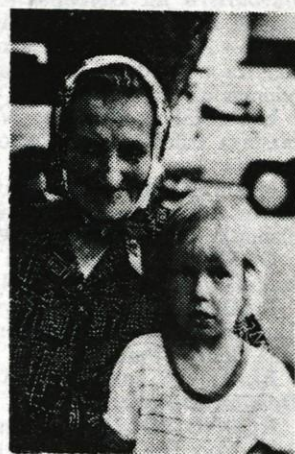
Glinje, 11. avgusta - 90 jih bo stara natanko čez deset dni. Na obisk nas je povabila njena vnukinja in dejala, da je mama še čisto OK, le malce bolj na glas je treba govoriti z njo. Res; bolj sem jo gledala, bolj neverjetno se mi je zdelo, da si nalaga že deveti križ.

Posedli smo v senco pod košato sadno drevo, mimo nas je žuborel potoček, in se prav po žensko zaklepetali. Glavna je bila seveda slavljenka. Povedala je, da je zrasla v hribih, v vasi Apno pod Krvavcem. Tista leta so bila zanj najlepša. Čeprav ni bilo obilja in je bilo treba kar trdo delati, velikih skrbi še ni bilo. S sosedovimi dekleti in fanti so se dobro razumeli, se znali veseliti, smejati.

Z enainvajsetimi jo je srce potegnilo v dolino. Omožila se je. V Glinjah pri Zalogu jo je čakal dober fant, a tudi stara in prazna hiša. Kako sta z možem, čevljarjem, ki je pozneje odprl copatarsko obrt, garala, da sta si postavila soliden nov dom! V vedrih je nosila pesek za malto iz vode, potem ko je prišla s polja. Mož je takrat še hodil čevljarit po hišah, pogosto odšel zjutraj in se vračal šele proti večeru. Pred drugo vojno je bil kar dve leti na orožnih vajah.

Z otroki se je zato ubadala bolj ali manj sama. Rodilo se jih je trinajst: osem hčera in pet sinov. Živih je še enajst. Tudi mož je prekmalu umrl, že 31 let je vdova. Z njim je od hiše odšla tudi copatarska obrt.

Zdaj Marija Bolka živi v skupnem gospodinjstvu z Olgo, najmlajšo od hčera, tudi že vdovo, že v tretji hiši, ki sta jo pred leti zgradila mlada dva. 19. avgusta bo praznovala s svojimi otroki in njihovimi ženami oziroma možmi, 2.



Dve generaciji: Marija Bolka s pravnukinjo Lucijo. - Foto: H. J.

septembra še enkrat, takrat z vnuki. Ima 23 vnukov in kar 21 pravnikov. Najbolj srečna je, ko kateri od njenih, ki so "raztreseni" okrog doma, pride k mami na obisk.

Skrivnost njene čilavosti se morda skriva v besedah: "Bolje je delat' kot sedet'." Zjutraj nakrmi živino, ki sta jo vnukinja in njen mož začasno naselila v Glinjah, ker v Cerkljah gradita nov hlev. Veliko ima opraviti tudi v vrtu, dopoldne pa se, če doma ni druge gospodinje, kot kakšna mlada zavrti po kuhinji. Najbolj obožuje kislo zelje. Najraje bi ga jedla za zajtrk, kosilo in večerjo, pa morda še vmes, se bolj za šalo kot zares pohuduje hči Olga.

"Ja, drugače grem pa nadvse rada v gozd po gobe ali borovnice. Lani je bilo veliko gob, letos sem našla samo nekaj lisičk. Čakam, kdaj bodo pognale."

Čestitkam za rojstni dan se pridružujemo tudi mi z željo, da se najkasneje čez deset let spet srečamo.

H. Jelovčan

Terme Snovik

Kmečko zdraviliški turizem v Tuhinjski dolini

Toplice v načrtu celostnega razvoja podeželja - Voda ima več kot 30 stopinj - Topliški turizem podpirajo tudi v kamniški občini.

V vasi Snovik v Tuhinjski dolini, na vzhodnem obrobju Gorenjske se nahajajo najmlajše in kot kaže razvojno najbolj perspektivne toplice v regiji. Tam so pred nekaj leti odkrili izvire tople vode, pri kateri so kasneje odkrili tudi zdravilne učinkine, lanske leto pa tudi začeli z razvojem zdraviliškega in kmečkega turizma, ki se vključuje v projekt celostnega razvoja podeželja.



V Snoviku gre zares, kar potrjuje tudi vhod v termalno kopališče.

kontejner za gostinsko dejavnost. Da gre v Tuhinjski dolini za resen projekt zdraviliškega turizma, dokazuje tudi kažipot ob glavni cesti skozi Tuhinjsko dolino in vhod v bodoči zdraviliški kompleks, nad katerim je napisano Terme Snovik.

Lastninska razmerja glede zemljišč, na katerih bo bodoči zdraviliški kompleks, so v Snoviku urejena, še posebej pa je razveseljivo, da so pri projektu izgradnje pripravljene sodelovati prav vse domačije, ki se bodo vključile bodisi s ponudbo domačih pridelkov, specialitet ali izdelki domače obrti. V občini Kamnik so toplice v Snoviku že vnesli v spremembo in dopolnitve družbenega plana, s čimer so dobili pravno

podlago za sprejetje ureditvenega načrta.

Ze pred nekaj leti so se v kamniški občini opredelili za razvoj podeželskega in ekološkega turizma in leta 1993 tudi pripravili nov program celovitega razvoja podeželja. Toplice v Snoviku bodo del bodoče turistične dejavnosti v Tuhinjski dolini. Gre za zemljišče v obsegu okoli 23 hektarjev, večji del je namenjen sprehajalnim pote in razvoju kmečkega turizma, delno pa zdraviliškemu objektom. Pri tem je potrebno poudariti, kot pravijo v občini Kamnik, da bodo na območju Snovika zgradili samo manjše prenočitvene objekte, ki se bodo arhitekturno vključevali krajinske značilnosti, poleg že urejene javne razsvetljave in delno že izpeljane regulacije potoka Snoviščica, pa naj bi uredili še vaško središče. Gre za prvo fazo ureditve tega področja, za letos pa v kamniški občini predvidevajo, da jim bo pod streho uspelo spraviti ureditveni načrt.

Občina Kamnik se je v projekt razvoja toplic v Snoviku vključila tudi finančno, svoja vlaganja pa bo vrednotila kot kapitalski delež v bodoči delniški družbi, ki je blizu ustanovitve in bo upravljala s toplicami. Če bo podjetje zaživel, bo občina tudi letos primaknila del sredstev.

Vse kaže, da so se v kamniški občini resno lotili izgradnje toplic v Snoviku, ki bodo po vsej verjetnosti na ta do zdaj turistično manj znani konec Gorenjske v prihodnje privabljale turiste, željne neokrnjene

narave, sprehodov, domače hrane in kopanja v termalni vodi. • M. Gregorič, slike Lea Jeras

Zaloge tople vode v Gozd Martuljku

Vrtati bo treba do tisoč metrov v globino

Zaloge dobre termalne vode, ki jo že komercialno izkoriščajo na drugi strani Karavank, so tudi v Gozd Martuljku zelo verjetne. Raziskovalci predvidevajo, da bi z vrtinami odkrili ne le bogate zaloge pitne vode, ampak tudi termalno vodo s temperaturo do 32 stopinj Celzija.

Gozd Martuljek, 10. avgusta - V Gozd Martuljku, kjer ima Petrol svoj hotel Špik in kamp, ki je že leta in leta odprt tudi pozimi, so že pred leti v svojih razvojnih programih načrtovali, da bi morda poiskali dodatne vodne vire - zaradi turizma bi bila dobrodošla tudi mineralna voda.

Tako v Gozd Martuljku kot v bližnji Kranjski Gori so imeli leta in leta hude težave s pomanjkanjem pitne vode v sušnih poletnih mesecih in še tista, ki je bila, je bila pošteno - klorirana. Domala nevzdržno za takšno alpsko območje, kjer vode res ne bi smelo primanjkovati. Bila so poletja, ko so se pritoževali domačini na hotel, saj so za pomanjkanje pitne vode domačini krivili hotel in bazen, ki je poleg hotela.

Domačini so zato vedno vztrajali, da se ne sme v Gozd Martuljku zgraditi noben nov apartma več, da se ne smejo povečevati zmogljivosti, kajti vode še za sedanje prebivalstvo ni dovolj.

Preprekanj, prepričevanj in slabih posledic za turizem ni bilo konca. Zato se je Petrol odločil, da z vrtinami, ki jih je tudi sam plačal, poišče dodatne vire predvsem pitne vode.

In res: raziskovanja so pokazala, da je pitne vode več kot dovolj! Kvalitetne pitne vode s temperaturo plus 5 stopinj Celzija in to količin, ki bi zadostovale za potrebe vse Zgornjesavske doline, predvsem Kranjske Gore.

Novi direktor Petrola, hotela Špik v Gozd Martuljku Ivan Pinterič pravi:

»Kar se tiče termalnih vod, o katerih je vedno

več govora tudi na Gorenjskem in Zgornjesavski dolini, ki bi bila z vreli termalne vode turistična ponudba doline nedvomno še bogatejša, pa lahko rečem le to, da so za zdaj šele predvidevanja, da voda verjetno je tudi na tej strani Karavank. Na avstrijski strani že komercialno izkoriščajo termalno vodo in predvideva se, da je termalna voda v vseh plasteh, tudi na teh, ki sežejo do Slovenije in do Gozd Martuljka. Kakšnih posebno natančnih študij na naši strani še ni, vendar bi morali vrtati od tisoč metrov naprej, da bi prišli do vode, ki naj bi imela od 28 do 32 stopinj Celzija.

V razvojnem programu je Špika nedvomno ta investicija je, odvisna pa je seveda tudi od občine. Najprej je vso stvar obravnavala nekdanja občina Jesenice, zdaj je to v pristojnosti kranjskogorske občine, ki pa se tudi zavzema za nove, kvalitetne razvojne korake, v katerem je turistična ponudba s termalnimi vreli tudi zelo zanimiva. Saj izkušnje naših slovenskih zdravilišč kažejo, kakšno je vseskozi zanimanje tudi za to vrsto ponudbe. Petrol trenutno nima sredstev, da bi šel v kompletne in strokovne raziskave tople vode, v dolgoročnem planu razvoja pa investicija nedvomno je zanimiva.

Skratka: za zdaj se je vse ustavilo na tem, da so klimatska zdravilišča s termalno vodo zanimiva, zaloge tople vode pa so po prvi analizi Geološkega zavoda tudi na tem območju kar verjetne...

D. Sedej

Med našim obiskom v Termah Snovik je bilo, kljub ne pretirano lepemu vremenu, kar nekaj kopalcev. Vstopnina za v kopališče s termalno vodo znaša 200 tolarjev, medtem ko je kopanje za predšolske otroke brezplačno.

Na območju vasi Snovik, ki je le nekaj kilometrov oddaljena od Kamnika, so odkrili termalno vodo, ki ima pozimi 22, poleti pa tudi več kot 30 stopinj Celzija, njen pretok pa je med 14 in 18 kubičnimi metri v sekundi. Voda je bogata s kalcijem, kalijem, magnezijem in natrijem in zato primerna za zdravljenje različnih bolezni.

Izgradnjo toplic v Snoviku vodi posebna projektna skupina, trenutno z objekti upravlja podjetje Zarja iz Kamnika, vključuje pa se tudi kamniška občina. Lani so v bližini vasi postavili manjši odprt bazen, v katerega so napeljali termalno vodo, uredili cesto in javno razsvetljavo. Že pred letošnjo poletno sezono so pripravili večji bazen, nekoliko uredili okolico in postavili manjši

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *Trije kranjski vodnjaki*. V Mali galeriji Mestne hiše razstavljajo člani *Likovnega društva Kranj*.

JESENICE - V Kosovi graščini je odprta fotografska razstava *Obraz jeseniškega vsakdana*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava risb Rudolfa Arha *Kmečko stavbarstvo na Gorenjskem*. V bistroju Želva razstavlja barvne in črno bele fotografije Nada Jensterle. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici razstavlja kolaže Milena Rupar. V pizzeriji Bistrica v Mojstrani je razstava fotografij letošnje jeseniške odprave na Aconcagua.

KRANJSKA GORA - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava izdelkov domače obrti z naslovom *Iz domačih korenin*.

MOJSTRANA - V razstavnem prostoru Triglavске muzejske zbirke je na ogled razstava slik udeležencev XVI. planinske slikarske kolonije Vrata '95.

DOSLOVČE - Finžgarjeva rojstna hiša je v avgustu odprta vsak dan, razen sobote, od 14.30 do 17.30.

RADOVLJICA - V Šivčevi hiši je na ogled razstava, ki jo The British Council organizira ob tristoletnici smrti skladatelja Henryja Purcella.

BLEJ - V gostišču Okarina razstavlja risbe in akrile *Damjan Jensterle*.

RUDNO POLJE - V prostorih učnega centra Slovenske vojske so v Triglavski likovni galeriji predstavljene plastike in slike nastale na likovnih taborih na Pokljuki.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Fara so na ogled fotografije članov Foto kino kluba Anton Ažbe Škofja Loka. V galeriji Loškega gradu razstavlja slikar *Marjan Belec*, razstava je podaljšana do 18. avgusta. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V okroglem stolpu je odprta razstava Zapuščina iz Gorenje vasi, fotografije iz albuma Jožeta Kalana in predmeti iz arhiva Jožeta Demšarja.

TRŽIČ - V galeriji Kurnikove hiše razstavlja risbe, reliefe in plastike *Peter Jovanovič*. V Paviljonu NOB je odprta razstava dela galerije Samorastniki v Trebnjem.

Festival Radovljica '95

CLEMENCIC CONSORT

Radovljica, 8. avgusta - Na drugem koncertu je v okviru letošnjega 13. festivala za zgodnjo glasbo **RADOVLJICA 1995** nastopil stari znanec radovljiške glasbene scene ansambel za zgodnjo glasbo, Clemencic Consort z Dunaja. Stari znanec zato, ker ga že poznamo s kar nekaj nastopov pred leti, po zasedbi consorta, pa vsakič v drugačni zasedbi in za drugačno glasbo.

Tokrat smo ob vodji in ustanovitelju **Reneju Clemencicu**, ki je igral na čembalo in altovsko kljunasto flavto, videli in slišali še dvoje violinistov - **Istvana Kertessa** in **Kriszto Veghely** ter violončelista **Claudia Ronca**. Vsi trije godalci so igrali na baročne instrumente, zato je izzvenela glasba v izvedbi dunajskega ansambla za zgodnjo glasbo Clemencic consort v nizki, netemperirani uglasitvi 415 hertzov. Na sporedu pa je bila glasba skladateljev Corellija, Handla, Fuxa, Caldare in Barri ereja. Gre za tehtno skupino avtorjev, ki je v 17. stoletju utrdila in skoraj dokončno izoblikovala pojem sonate v glasbenem oblikoslovju. Tudi zaot smo med navedenimi avtorji slišali skoraj same sonate, razen enega primera simfonije, v podobi instrumentalne uverture med francoskim in italijanskim tipom te glasbene oblike. V tej edini skladbi je polinstrumentalist Rene Clemencic posegel po kljunasti flavti. Tudi sicer smo med sonatami slišali trio-sonate in solistične sonate. V skupni soigri so se na tem drugem koncertu letošnjega 13. festivala zgodnje glasbe **RADOVLJICA 1995** v atriju radovljiške Graščine izkazali vsi štirje inštrumentalisti enakovredno.

Velika novost letošnjega radovljiškega Festivala je v tem, da ga publika od koncerta do koncerta bolj polni. To je vsekakor neke vrste fenomen in prav je tako. Kljub dosedanjim trinajstim letom prisotnosti specializirane, zgodnje glasbe, morda tega v Radovljici še ni bilo pričakovati. In prav ta, številna publika bo imela do 19. avgusta, ko bo v Radovljici še pet koncertov, še kaj slišati. • F. K.

OSTALA SO KORITA MOSTNICE
IN HUDIČEV MOST

Kranj - Klementini Golija, priznani mladi slovenski slikarki, se tudi to poletje ni treba umikati v prijetnejše, hladnejše okolje. Dela namreč v prijetno hladnem ateljeju v pritličju svoje hiše, postavljene med gozd in obrežje Save, kjer ob še tako hudi pripeki sonce ni tako močno kot v mestu.

Tako kot večina umetnikov tudi Klementina Golija ne pozna tistih klasičnih počitnic, ko človek ob točno določenem letnem času sede v avtomobil in se odpelje na dopust. A če po drugi strani pričakujemo, da v vročih poletnih dneh sedi v senci in čaka na "ustvarjalni trenutek", smo prav tako v zmoti. Pri delu ne pozna letnih časov. Vsak dan se okoli pol devete zjutraj odpravi v svoj atelje in ustvarja do poznih večernih ur. Pravi, da je razlika med poletjem in ostalim delom leta le v tem, da je takrat manj razstav in zato več časa za ustvarjanje.

Letošnje poletje akad. slikarke Klementine Golije je prav gotovo pestro. Pričelo se je z likovnimi delavnici Slovenija, odprta za umetnost, na Sinjem vrhu nad Ajdovščino. Tja so prišli umetniki iz različnih držav, jeseni pa bodo iz del, nastalih v tem času, pripravili tudi razstavo, v delu je katalog. "Smisel mednarodnih likovnih delavnic je v tem, da se domači avtorji soočijo z ustvarjalnostjo avtorjev po svetu, pravi Klementina Golija.

Slikarji za
Prešernovo mesto

Sicer pa ima ta čas polne roke dela tudi kot predsednica kranjskega društva likovnih umetnikov. "V pripravi sta dva projekta. Prvi je *Bienale mesta kranja*, projekt, ki smo ga prvič realizirali pred dvema letoma v sodelovanju z Gorenjskim muzejem. Na njem sodeluje deset avtorjev iz širšega slovenskega prostora, ki jih je izbrala selektorica Judita Krivec Dragan in deset Gorenjcev, katerih dela je za bienale izbrala posebna žirija. Razstavo bomo odprli 3. decembra in glede na to, da je bil edini pogoj za sodelovanje dejstvo, da so dala nastala v zadnjih dveh letih, menim, da bo pomenila aktualen pregled slovenske likovne ustvarjalnosti."

Drugi projekt nosi naslov Slikarji za Prešernovo mesto.



Pod pokroviteljstvom Občine Kranj bo namreč od 25. avgusta naprej v občinski avli na ogled razstava likovnih del, ki jih bodo darovali umetniki, denar od prodanih umetnin pa bodo namenili za obnovo Prešernovega gaja.

Pariz je
vedno inspirativen

Klementina Golija živi in dela skupaj s še enim priznanim slovenskim likovnim umetnikom, slikarjem Klavdiem Tutto. Pravi, da pri delu v skupnem ateljeju drug drugega spodbujata in sta pozitivno kritična do dela. "Imava vsak svoj pristop, videnje in način izraza. Včasih se v kakšni zadevi tudi ne strinjava. Pri vsem skupaj pa je seveda nujno biti tolerant in drugemu puščati absolutno svobodo." Konec avgusta se za dva meseca odpravljata v Pariz, kjer bosta ustvarjala v ateljeju v strogem centru mesta. "Upam, da bodo nove informacije, ki jih dobiš v vedno inspirativnem Parizu, lep izziv za moje delo. Dobro je, če človek vsake toliko časa zamenja okolje in se preseli v drug prostor, iz katerega seva drugačna energija."

Podobe vid(e)nega

Teden pravih počitnic, brez čopičev in sestankov, si je,

tudi pri svojem delu. Ogledala sem si namreč korita Mostnice in Hodičev most. Atmosfera tam je nabita z nekim posebnim nabojem, močno se mi je vtisnil v spomin in prav gotovo bom, seveda na poseben, svoj način nekaj od tega tudi naslikala. Sicer pa ta hip delam na platnu, pripravljam se na nov cikel, za katerega še ne vem naslova. Zanjega, delo preteklega leta, sem naslovlila *Podobe vid(e)nega*, in pri tem poudarila dve značilni komponenti likovnega ustvarjanja. Videno predstavlja tisto, kar je zapisano v človekov kolektivni spomin, kakor ga vidi Jung, in tudi v smislu subjektivnega spomina; vse informacije, vsebine, ki jih človek doživi in o katerih razmišlja in jih v ustvarjalnih trenutkih izrazi v sliki. Vidno je končna, materializirana podoba, ki jo lahko vidimo in čutimo." • Besedilo, slike M. Ahačič

Danes začetek Okarina etno festivala tudi na Bledu

IBERIJA, PANONIJA,
SKANDINAVIJA

Bled, 11. avgusta - Danes zvečer se bo v Zdraviliškem parku na Bledu z nastopom italijanske, švicarske in domače skupine začel že peti Okarina etno festival. Na Gorenjskem bo potekal v sedmih festivalskih večerih, zadnji bo prihodnjo soboto.

Tudi letos se festival odvijava v številnih krajih Slovenije: v Bovcu, Črni na Koroškem, Dravogradu, Metliki, Murski Soboti in Slovenj Gradcu. Idejna zasnova prireditve ostaja podobna kot lani: tematsko zaokroženi večeri na sedmih prizoriščih. Španci in Portugalci bodo predstavili "Sončno Iberijo, Madžari Prostrano Panonijo in Švedi ter Finci Skandinavsko bele noči. Kot zatrjujejo organizatorji, letošnji izbor skupin predstavlja resničen vrh tovrstne evropske glasbene poudarjalnosti, ki ga bo v prihodnje le težko preseči.

Festival se je začel ta torek z nastopom Portugalcev in Špancev v Murski Soboti. Na Bledu so program razširili in tako začenjajo že danes, ko bo ob 21.30 uri v Zdraviliškem parku nastop treh skupin: **Gruppo Ocarinistico Budriese** iz Italije, z malimi glinenimi piščalkami, okarinami, po katerih ima festival tudi ime, z lirično in folklorno glasbo. Za njimi bosta nastopili **Kathrin Fisher** in **Rosemarie Stucki** iz Švice. Jodlarski duet v pesmih opeva lepote svoje domovine, nareve in gorskega sveta. Njun slog jodljanja, Stuckijeva igra še na švicarski rog, je specifičen za bernski kanton. Danes zvečer bo nastopil tudi endini od slovenskih predstavnikov festivala, to je **Ansambel Adama Bioskeya**. Skupina prihaja iz Rogaske Slatine.

Večer **Sončne Iberije** bo jutri, v soboto, z začetkom ob 21. uri, ko bosta nastopili skupina **Ralaejo** iz Portugalske in **La Musagna** iz Španije. Prva je nastala pred petimi leti kot posledica raziskovanja in poskusov oživljanja svojih portugalskih ljudskih glasbil, med katerimi izstopa lahna, ki ji je podrejen ves repertoar skupine. Druga je tričlanska skupina, ki igra ljudsko glasbo zahodnega dela Kastilije, največje pokrajine v notranji Španiji.

Nedeljski večer, prav tako se bo začel ob 21. uri, bo večer **Prostrane Panonije**, na katerem bodo nastopile tri madžarske skupine. **Vujicics Ensemble**, ki si prizadeva ohranjati in negovati bogato glasbeno izročilo južnih Slovanov, Srbov in Hrvatov na Madžarskem. **Marta Sebenstyen** velja že vrsto let za vrhunsko izvajalko ljudskih pesmi in si je po mnenju strokovnjakov že davno zagotovila mesto med vodilnimi svetovnimi folk pevskami. **Skandinavsko bele noči** bodo slovenskim poslušalcem v ponedeljek zvečer predstavili glasbeniki s švedske in finske. **Vaesen and Kersti Stabi** glasbena folk skupina in osemnajstletna pevka, ki je ji pridružila posebej za nastope v Sloveniji, prihajajo iz Švedske. Finska skupina **Folkkarit** je bila v domovini letos razglašena za folk skupino leta. Njihov rockovski folk slog je pritegnil mnogo mladih, da so začeli občudovati ljudsko glasbo.

V nadaljevanju festivala pa bodo prihodnji teden, v sredo, petek in soboto, nastopili še **Gwen ion Abies Alba** iz Italije, **Afro Malagasy** z Madagaskarja, nazadnje pa še dve indijski skupini in ena iz Afganistana. • M.A.






XIII. Festival Radovljica 1995
sobota, 12. avgust 1995 ob 20.30, Graščina

FRETWORK (London) - kvintet viol da gamba
program: Purcell, Holborne, Gibbons, Locke, Byrd, Lupo, Tomkins




torek, 15. avgust 1995 ob 20.30, Graščina: ZEPHYRS & SUONARE E CANTARE (Pariz)
program: C. Monteverdi

v Spodnji Idriji: ponedeljek, 14. avgust 1995 ob 20.00, Cerkev Device Marije Vnebovzete

Uradna pijača XIII. Festivala Radovljica je peneče vino Valvasor.
Prodaja vstopnic: Emona Globtour (Maximarket), tel.: 061 / 213-912, 213-843, 213-912
Turistično društvo Radovljica, tel.: 064 / 715-300
Informacije: Klemen Ramovš Management, tel.: 061 / 125-33-66, 064 / 715-228



XIII. Festival Radovljica '95

ZARADI
VELIKEGA
ZANIMANJA
PODALJŠAN
ČAS OGLEDA

Kranjska Gora - Razstavo v galerijskih prostorih Liznjekove domačije v Kranjski Gori "Iz domačih korenin", Jerneja in Mateja Kosmača, mojstrov domače obrti, si je v prvem tednu ogledalo zelo veliko ljudi. Zato so se organizatorji odločili, da bo hiša v času razstave (do 3. septembra) odprta ob sobotah in nedeljah od 14. do 20. ure. Na sami razstavi je mogoče kupiti tudi nekaj izdelkov, kot so na primer čevljarske svetilke, panjske končnice, pastirske sončne ure in podobno.

Po 3. septembru bo Liznjekova domačija odprta po starem obratovalnem času: od torka do petka od 10. do 17. ure ter ob sobotah in nedeljah od 10. do 16. ure. Ob ponedeljkih je hiša zaprta. M.A.

Vibroser! Najprijetnejši način, da premagate utrujenost in bolečine,



ne da bi karkoli počeli!

Vibroser je nov sodoben pripomoček, ki z **rahlimi masažnimi tresljaji** in naravno toploto blagodejno **spušča** napetost v telesu, lajša bolečine, pomirja in pospešuje pretok limfe. **Utrujene noge, boleč križ, živčno napetost** in še mnoge druge težave olajša Vibroser že v **nekaj minutah**. Namestimo ga, kakor nam najbolj prija, sprožimo pa že z rahlim pritiskom na njegovo površino, ko se, recimo, naslonimo nanj ali ga rahlo stisnemo k sebi ali celo natakemo na noge. Vibroser je lahko vedno pri roki: v avtu, na utrudljivih potovanjih, na delovnem mestu, v fotelju pred televizorjem - povsod in vedno, kadar smo potrebni sprostitve. Privoščite si svojih 10 minut in premagajte utrujenost ter bolečine

na najprijetnejši način, **brez napora**, pa tudi **brez rizika**: po 15 dneh lahko nepoškodovan Vibroser vrnete, če vam ne ustreza, in vrnil vam bomo kupnino v celoti.

Vibroser, ki je atestiran in ima dveletno garancijo, si bo mogoče ogledati in ga preizkusiti na mednarodnem Gorenjskem sejmu v Kranju (Hala A) od 11. do 20. avgusta 1995.

vibroser
Ugodje dotika

Dodatna pojasnila po telefonu 061/1291-794, 1291-795 ali faksu 061/1291-796.

JE TUDI VAM V AVTU VROČE?



Ustavite in osvežite se na naših bencinskih servisih, kjer so vam na voljo hladne pijače vseh vrst in odlični sladoledi!

Prijetno boste presenečeni nad bogato ponudbo najrazličnejših izdelkov (še posebej na samopostrežnih in NON STOP odprtih servisih ter na Bledu, kjer sta servis in avtopralnica odprta do polnoči) za vas, za vaše najmlajše, za obdarovanje in seveda vsega potrebnega za nemoteno delovanje in dober izgled vašega jeklenega konjička.

TUDI S POLNIM BENCINSKIM TANKOM STE NA NAŠIH SERVISIH
DOBRODOŠLI

PETROL

Slovenska naftna družba
TOE Kranj

POZDRAVLJENI DIJAKI!

Upamo, da ste bili z našimi storitvami v preteklosti zadovoljni, in da boste naši spoštovani potniki tudi v prihodnjem šolskem letu. Potrudili se bomo, da vas bomo dostojno, pravočasno in predvsem varno pripeljali v kraj šolanja in nazaj domov. Z namenom, da vam prihranimo čas in olajšamo odločitev, vam pošiljamo letošnjo ponudbo avtobusnih vozovnic. Izbirate lahko med

mesečno ali letno vozovnico

Z nakupom letne vozovnice si zagotovite **zajamčeno ceno** in **dodatni popust**, ki bo odvisen od izbranega načina plačila. Nudimo vam naslednje možnosti:

- 1. PLAČILO OB NAKUPU** z gotovino in čeki občanov
- 2. PLAČILO V DVEH OBROKIH:**
 - a) polovico ob nakupu - polovico v prihodnjem mesecu
 - b) odlog plačila obrokov za en mesec

Plačilo odlogov je možno s čeki občanov ali z odstopno izjavo staršev oz. skrbnikov.
- 3. PLAČILO V PETIH ENAKIH OBROKIH S ČEKI OBČANOV** - prvi obrok takoj in še 4 x po 20 %.

Ob nakupu mesečne vozovnice za mesec **december, februar in junij** Vam bomo priznali **10 % popust**. Vsem rednim uporabnikom prevozov bomo za deseti nakup mesečne vozovnice v juniju 1996 priznali **dodatni 30 % popust**.

Vsi dijaki boste ob nakupu vozovnice prejeli skromno darilce, kupci letnih vozovnic in tisti, ki boste mesečno vozovnico kupili vsaj petkrat v tem šolskem letu, pa boste upravičeni tudi do **50 % popusta** na naših sezonskih linijah. Neomejenokrat se boste lahko peljali do Vršiča, Bovca, Poreča, Portoroža, Nove Gorice itd.

Dijakom, ki imate po programu pol leta pouk, pol leta pa prakso, nudimo polletno vozovnico, veljavno od septembra 1995 do vključno januarja 1996.

Od 21. avgusta dalje vas pričakujemo na naših prodajnih mestih v Trzinu, Kranju, Radovljici, Škofji Loki in na Bledu ter pri Kompas Pegazu na Jesenicah, na Avtobusni postaji Kamnik, na Avtobusni postaji Ljubljana in v trafiki Cekin v Bohinjski Bistrici. Tu dobite tudi dodatne informacije.

Odločite se za kvalitetnega prevoznika z najpogostejšimi avtobusnimi povezavami na Gorenjskem.

VAŠ PREVOZNIK

ALPETOUR
potovalna agencija

ŽELIŠ FOTOAPARAT NIKON ALI KODAK? FOTOGRAFIRAJ!

foto bobnar in **GORENJSKI GLAS**

LJUBLJANSKA 1a
64000 Kranj
Tel.: 064/ 221-112

IZBIRATA NAJBOLJŠO FOTOGRAFIJO NA TEMO "POLETJE".

Edini pogoj za sodelovanje je, da posnameš zanimivo, vznemirljivo, nenavadno - skratka cool, cool fotografijo in jo v kuverti Foto Bobnar (dobiš jo pri Foto Bobnarju v Kranju ali Šk. Loki) pošlješ na naslov:

Gorenjski glas,
oz. **Foto Bobnar,**
Ljubljanska 1 a,
64000 Kranj.

Strokovna komisija bo izbrala **tri (3)** najboljše fotografije, če pa Tvoja ne bo med njimi, Ti bo mogoče naklonjen **žreb** in boš izžreban za eno od **tolažilnih nagrad**.

NAGRADE SO:

1. Fotoaparat NIKON
 2. Fotoaparat KODAK
 3. 5 barvnih filmov
- in še in še tolažilnih nagrad!

**Fotografiraj, zabeleži svoj najzanimivejši motiv!
Najbolj odštekan trenutek! Sodeluj v nagradni igri, bodi naj!!!**

Tudi na Gorenjskem je lahko nekaj brezplačno
Gorenjski glas tokrat vsaki gorenjski družini in vsakemu Gorenjcu

Spoštovani!

Danes smo s sodelovanjem Pošte Slovenije, PE Kranj in PE Ljubljana, dostavili Gorenjski glas vsem gospodinjstvom, na območju 59 pošt v devetnajstih gorenjskih občinah. Torej, Gorenjski glas je izšel v podvojeni nakladi in obsegu 48 strani, zato so edini gorenjski pokrajinski časopis lahko prejele tudi tiste družine, kjer nanj niso naročeni.

To sporočilo je namenjeno zlasti in predvsem slednjim (bralkam in bralcem, ki niste redni naročniki Gorenjskega glasa). Želimo se Vam predstaviti: o vsebini se lahko prepričate na ostalih 47 straneh in med branjem ste lahko ugotovili, kakšen časopis je Gorenjski glas. Pester, zanimiv, aktualen, gorenjski. Takšen izhaja dvakrat tedensko, vsak torek in petek, naročnikom ga prinašajo pismonoše. Enkrat mesečno je časopis povečan z barvno prilogo AS, enkrat letno z obsežnim letopisom GORENJSKA na 200 straneh. Poleg teh dveh uveljavljenih prilog so v Gorenjski glas občasno vključene tudi druge uredniške priloge (lani npr. "60 let Planice"; letos že tretje leto zapored skupna priloga petih slovenskih pokrajinskih časopisov "Slovenske počitnice"; itd.). Najmanj 102 številki časopisa izideta v enem letu in vsaj 20 različnih prilog.

Naša konkretna ponudba: novim naročnikom podarimo enomesečno naročnino oziroma bomo Gorenjski glas pošiljali brezplačno do konca septembra. Gorenjski glas lahko naročite:

GORENJSKI GLAS

Gorenjska sejemska vročica je na vrhuncu. Danes, v petek, 11. avgusta, se začne mednarodni veleprodajni Gorenjski sejem in z njim **SUPER NAROČNIŠKA NAGRADNA IGRA GORENJSKEGA GLASA!**

Predvsem: ne spreglejte kupona v Gorenjskem glasu, ki je objavljen le danes, v petek, 11. avgusta. Torej: KUPON LE DANES V GORENJSKEM GLASU na 2. strani! Vanj boste vpisali odgovor na nagradno vprašanje, povezano z razstavnim prostorom Gorenjskega glasa na sejmu. Dobro pogledajte fotografijo in ocenite, koliko izvodov časopisa je zloženih v kupu.

Saj res, kje nas boste našli od danes, 11. avgusta, do prihodnje nedelje, 20. avgusta? Tik ob vhodu na sejem, tako rekoč na samem začetku Vašega ogleda sejma Vas čaka.

GORENJSKI GLAS

Zato, da nas boste lažje našli, smo že včeraj slikali Glasov sejmski razstaveni prostor.

Med naročnike, ki boste do konca sejma na Glasovem "šantu" na sejmu oddali kupon z vpisanim, kolikor toliko praviim, odgovorom na nagradno vprašanje /lahko pa kupon tudi poslali po pošti na naš naslov/, bomo z žrebom razdelili 102 lepih nagrad, med njimi:



- z naročilnico iz te ponudbe (ki jo pošljete na Gorenjski glas, 64000 Kranj);
- na Glasovem razstavnem prostoru na Gorenjskem sejmu od danes do prihodnje nedelje
- po telefonu 064/ 223-111 ali 064/ 223-444 (na to številko lahko tudi oddate mali oglas - in v času sejma novim naročnikom en mali oglas podarimo!)

Vse nove naročnike na sejmu čaka priložnostno darilo (oziroma ga pošljemo po pošti vsem, ki se boste naročili z izpolnjeno naročilnico ali po telefonu).

Sicer pa naročnino za Gorenjski glas obračunavamo trimesečno, kar pomeni, da bomo novim naročnikom letos poslali le en račun sredi oktobra za mesece oktober - november - december. Zasebnim naročnikom odobravamo 20-odstotni naročniški popust za redno plačevanje naročnine. Vsako leto naročnikom omogočamo tudi plačilo celoletne naročnine v dveh obrokih v prvi tretjini leta, ko k rednemu naročniškemu popustu dodamo še celoletnih 5 %.

NAROČILNICA

Podpisani

stanujoč(a)

nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za dobo najmanj enega leta.

Moj podpis:

Vašo izpolnjeno naročilnico pričakujemo na naslovu.
 GORENJSKI GLAS, 64 000 Kranj.

- zakonsko posteljo (izdelek Tapetništva Radovljica)
- "Moj piknik" za 30 povabljenecv (v Lovski koči na Taležu)
- 1 x zlat prstan s smaragdom (unikatni izdelek Zlatarstva Goldie Radovljica)
- 12 x izlet z letalom v Belo krajino (z letalskim prevoznikom Sokolje gnezdo Radovljica)
- 10 x par avtomobilskih plaščev Hankook z montažo (PanAdria Ljubljana)
- 7 x izlet s katamaranom v Benetke (storitev podjetja Kompas PRO Portorož)
- 3 x satelitska antena z montažo (SAT Trade Cerklje)
- 5 x vikend paket na morju (v Plavi laguni v Poreču)
- in še 62 drugih lepih nagrad!

In v vročem avgustu prav posebno sejmsko Glasovo darilo za mlade (in mlade po srcu) obiskovalce sejma: **GLASOVA POLETNA ČEPICA.**

P.S.: Glasovo čepico bo potrebno shraniti. Ker so vse čepice oštevilčene in ker vsaka nosi svojo morebitno srečno številko. Za vsak sejmski dan bomo izžrebali 45 srečnih čepic za 45 simpatičnih nagrad in jih objavili 25. avgusta. Med nagradami so: 40 kartonov čipsa (in v vsakem 24 vrečk ssslastnega Sločipsa!); športni rekviziti, igrače, in še marsikaj ...

Čimprej napravite najpomembnejše: izpolnite nagradni kupon na 2. strani in ga izrežite iz časopisa tako, da bo na drugi strani ostal Vaš naročniški naslov nepoškodovan. V boba za Glasovo sejmsko žrebanje bodo vključeni le kuponi, na katerih bo naročniški naslov.

REPORTAŽA

Toplice v Besnici pri Kranju

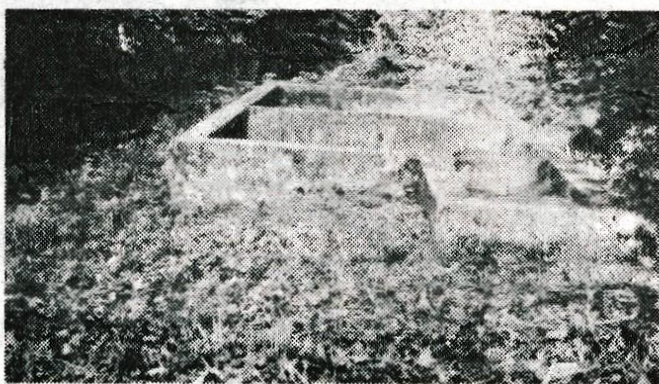
Že skoraj 400 let zdravilna voda

Deset let stare raziskave so menda okrepile le domnevo, da je v globini 150 metrov 32 stopinj topla voda.

Besnica, 10. avgusta - Toplice v Besnici niso nepoznane. Omenjane so v zgodovini Besnice, najbolj svež "dokument" o njih pa sta betonska bazenčka s stopnicami, v katerih pa ni moč zaplavati. Namenjena sta bolj posejdanju v njih in na ta način zdravljenju menda revmatskih obolenj.

Predsednik Turističnega društva Besnica Miha Sušnik nam je pred dnevi ponovno povedal, da kaj več kot skrb za urejeno okolico in pot do Toplic društvo ne more narediti. Da pa bi veljalo njihov pomen in zmogljivost enkrat končno ugotoviti in opredeliti, je že stara želja.

Toplice, o katerih pišejo viri o zgodovini Besnice, ležijo nad Slapom Šumom na Nemiljščici. Nekateri so prepričani, da je o njih pisal že Janez Vajkard Valvasor v Slavi vojvodine Kranjske, da pa jih je napačno postavil na Poljščico pri Podnartu. Jih je pa kot zdravilne nedvoumno opredelil slovenski geolog Anton Nosan iz Drulovke, ki je raziskoval in raziskal mnoge toplice v Sloveniji. Zapisano je namreč, da so včasih na zdravljenje v Besniške toplice prihajali revmatski bolniki od blizu in daleč.



Geslo, ki velja za Gorenjski glas, je na neki način primerljivo tudi z Besniškimi toplicami. Odkar namreč kaj vemo o toplicah, so poznane tudi besniške. Da je voda v njih topla, smo se prepričali tudi sami.

O tem na primer govori ohranjena listina iz gradu Šempeter pri Kranju z datumom 28. junija 1618. V njej je zabeleženo, da gospod s šempeterskega gradu Baltazar pl. Siegersdorff sporoča loškemu oskrbniku Jakobu Fankelnu o svoji poti na zdravljenje protina v Besniške toplice. Torej so bile toplice že takrat, pred skoraj 400 leti že obiskane.

Omenjena betonska bazena, eden za odrasle, drugi za otroke, sta bila zgrajena 1954. leta. Turistično društvo je poskrbelo, da je pot do toplic danes lepo urejena in ozna-

čena. Bazena sta očiščena, vendar pa je njuno vzdrževanje prav zaradi vode, ki je v bazenih, precej oteženo. Voda, ki pronica vanju iz tal, je namreč bogata (?) s snovmi, ki pospešujejo rast vodnega ratlinja in sladkovodnih alg. Domačini pa tudi vedo povedati, da voda v obeh bazenih pozimi nikdar ne zamrzne.

Pred desetimi leti so bila na tem območju opravljena vrtnanja, vendar so bili takratni posegi, ko je šlo tudi za raziskave vrelcev oziroma vode na Jezerskem, nekako

"nedorečeni". Vrtanja so se po izjavah domačinov (iz vodstva KS) pri desetih metrih zaustavila. Potrebni bi bili dodatni tehnični posegi, težava pa je bila, ker natanko nad bazenom poteka električni daljnovod visoke napetosti. Zastoj pri vrtnanju na opredeljeni taratni tehnični način in pomislek, da bi ob nadaljnjem vrtnanju lahko vodni curek "zadel" daljnovod, sta Besniške toplice, njihovo razsežnost, temperaturo tople vode, vsebinski razvoj kraja oziroma opredelitev dejavnosti odložile za (ne)določen čas.

Niso redki, tako med domačini kot v stroki, ki se zavzemajo, da bi raziskave v Besnici čimprej opravili in morda dobili dejansko potrditev za zdaj le okrepljene domneve izpred desetih let, da je v globini 150 metrov v Besnici, kjer sta danes dva bazena, kot zametka toplic, 32 stopinj topla, zdravilna voda. Tako bi se (morda) tudi sedanja mestna občina Kranj lahko postavila ob bok tistim, ki imajo prav tako zdravilno, toplo vodo, v glavnem še neizkoriščeno oziroma skrito pod zemljo.

A. Žalar

Samo redki vedo za jezersko slatino

Sestra radenske odteka v prazno

Mineralna voda, bogata predvsem z ogljikovim dioksidom in kalcijem, bi lahko, tako kot žejna grla, poživila turizem na Jezerskem. Žal se doslej ni našel nihče, ki bi se mu zdelo vredno vnovčiti ta dragoceni dar narave.

Jezersko, 11. avgusta - Ljubljanski Geološki zavod je pred enajstimi leti na pobudo kranjske vladne komisije za delovanje krajevnih skupnosti napravil prve hidrogeološke raziskave mineralne vode na Jezerskem, da bi dognal, koliko resnice je v ljudskem izročilu. Rezultati analiz vode, ki jih je dve leti kasneje objavil inženir Lado Ferjančič, so obetavni. Nad kmetijo Anko je iz vrtin privrela mineralna voda (kalcijev-hidrogen-karbonat), ki ima stalno temperaturo osem stopinj Celzija in je primerna za uporabo brez posebne tehnološke priprave.

Da bi ugotovili način pojavljanja, izdatnost, možnost in način zajema ter kemične in bakteriološke lastnosti oziroma sestavo mineralne vode, so geologi nad kmetijo Anko 1984. in 1985. leta naredili tri vrtnice. Ena od njih je opremljena kot vodnjak, iz katerega je moč zajeti v kozarec ali dlan okusno, za poletno vročino kar pregrešno svežo, vodo z mehurčki.

Žal za jezersko slatino ve zelo malo od sicer kar številnih gostov v tem lepem turističnem kraju. Priti do nje uspe le trmasti, saj nikjer ob cesti z množico kolovoznih odcepov ni spodobnega kačipota, ki bi prišla popeljal po poti do zajetja. Pa vendar je od kmetije Ankovo do vodnjaka le par sto metrov hoda po gozdnih poti. Dragocena voda z mehurčki curlja iz cevi in teče po pobočju...

Geolog Lado Ferjančič, velik zagovornik izkoriščanja kvalitetne jezerske slatine, je ugotovil, da bi z znižanjem nivoja ustja vodnjaka za dva metra iz zajetja lahko dobili dva do tri litre vode na sekundo. Na dan to pomeni od 170 do 250 tisoč litrov, kar ni zanemarljiva količina. Predlagal je tudi primerno ureditev vodnjaka. Na ustje vrtnice bi morali montirati razplinjevalec ter urediti ploščad in okolico.

Po mednarodnih normah velja za mineralno vodo tista, ki vsebuje prek 250 mg prostega ogljikovega dioksida na liter oziroma 1000 mg suhega ostanka



Pri zajetju mineralne vode nad kmetijo Anko na Jezerskem. - Foto: H. J.

pri temperaturi 180 stopinj Celzija. Analize mineralne vode z Jezerskega kažejo med drugim visoko vsebnost ogljikovega dioksida, ki niha od 4000 do 2500 miligramov na liter, po oceni je prostega ogljikovega dioksida okoli 5000 miligramov na liter. To so že dokaj velike količine, saj ne zaostajajo veliko za našimi poznanimi mineralnimi vrelci, denimo, radensko.

"Pred sedmimi ali osmimi leti, ko sem že bil predsednik krajevnih skupnosti Jezersko, je bil razplinjevalec kupljen. Takrat smo se dogovarjali z direktorjem Radenske, da bi morda Radenska prevzela jezersko slatino pod svoje okrilje. No, iz teh pogovorov ni bilo nič. Raziskave, ki bi jih morali še opraviti, so zastale, voda ostaja neizkoriščena. Krajevna skupnost sama ni bila dovolj močna, da bi stvar peljala naprej, turistični delavci, od katerih bi pričakoval več zanimanja, pa so tudi držali roke stran od vode," pravi Milan Kocjan.

Zanimivo je, da danes prav turistični delavci ugotavljajo, da bi s pametnim izkoriščanjem mineralne vode lahko pomembno poživilo turizem na Jezerskem.

Isto mineralno vodo je na drugi strani državne meje, v dolini Bele, znal izkoristiti Ivan Muri. Analize, ki so jih izdelali v Gradcu, so potrdile, da gre za izredno kvaliteto vodo. Muri je v Beli že postavil črpalke, vendar mu je voda vse naprave odnesla in je spet na začetku.

"Ko bo Jezersko samostojna občina, upam, da bo to zgodilo še letos, bomo vsekakor močnejši tudi pri odločanju, kaj z mineralno vodo. Kmetijo Anko po denacionalizaciji spet prihaja v roke prejšnjemu lastniku, Franciju Oeffnerju, ki zdaj živi v Avstriji. Ravno prejšnji teden sva skupaj pila vodo iz zajetja nad kmetijo. Ideji, da bi vodo izkoristili, ni nasprotoval," je še povedal prvi mož Jezerskega Milan Kocjan.

O tem, kako bi mineralno vodo lahko izkoristili, je še preuranjeno govoriti. Lahko bi jo stekleničili, morda bi jo lahko speljali tudi v vas, jo z ogrevanjem ponudili kot toplice, zdravilišče. Skratka, jezerska slatina bi domačinom lahko prinašala denar.

Žal pravih ljudi, ki bi v njej videli nove poslovne možnosti za Jezersko, doslej ni bilo. Tako so tudi raziskave obstale na pol poti. Kot je pred devetimi leti zapisal geolog Lado Ferjančič, bi takratna raziskovalna skupnost Slovenije nadaljnje raziskave sofinancirala, če bi imela enakovrednega sogovornika. Po njegovem bi morali ugotoviti še vpliv padavin na nihanje izdatnosti in spremembe v kemični sestavi jezerske slatine. Raziskati pa bi veljalo tudi morebitna nahajanja in možnosti izkoriščanja mineralne vode v širši okolici Jezerskega.

Tako je vrtna, ki je hkrati tudi vodnjak, globoka 23 metrov, zacevljena in v spodnjem delu opremljena s filtrom, za zdaj dostopna le redkim, ki zanjo vedo.

H. Jelovčan

Na terenu bodo merili zasebni merilci

Meritve plačal, odločbe pa ni in ni..

Kranj, 10. avgusta - Ministrstvo za okolje in prostor, republiška geodetska uprava, je v predhodnem obdobju, ko še ni zakona o geodetski upravi, že oddalo tehnična dela na terenu številnim zasebnim firmam. Izkušnja v Kranju je izrazito negativna: občan že pet mesecev čaka na odločbo, čeprav je račun za storitev zasebni firmi takoj plačal.

Lastnik zemljišča Janez Kuralt iz Britofa pri Kranju je pri Geodetski upravi Kranj 28. marca letos vložil prošnjo za meritve za parcelacijo zemljišča v katastrski občini Šenturska Gora.

Za 23. maja letos je prejel vabilo za prisotnost pri meritvah - pa ne od Geodetske uprave Kranj, ampak od firme GEOBI, d.o.o., Kranj, ki mu je v glavi dopisa in vabila na meritve tudi sporočila, da je s strani Ministrstva za okolje in prostor, pod katerega sodijo geodetske izpostave po občinah, pooblaščen za opravljanje teh storitev.

Ministrstvo za okolje in prostor je namreč v preteklosti izdalo pooblastila številnim zasebnim podjetjem, da opravljajo meritve. V Kranju imajo taka oblastila tri zasebna podjetja.

Po meritvah je Janez Kuralt dobil račun od GEOBI Kranj v višini 43 tisoč tolarjev in ga takoj plačal, čeprav dokumentacije o meritvah še ni bilo. Nato mu je bil poslan še en račun za enako storitev: v višini 26 tisoč tolarjev. Na intervencijo, zakaj spet en račun, je dobil od GEOBI pojasnilo, da je prišlo do napake.

Na dokumentacijo o meritvah pa Janez Kuralt še vedno čaka. Čaka torej že pet mesecev! Na Geodetski upravi v Kranju pravijo, da je tak zamik zato, ker so bile pri elaboratu, ki ga je oddal lastnik firme GEOBI, napake ali pomanjkljivosti. Pooblaščenec mora namreč elaborat oddati Geodetski upravi v pregled in če so pomanjkljivosti, izvajalcu elaborat vrnejo.

Zdaj pa sledi umestno vprašanje: kako je mogoče, da mora občan, ki zahteva meritve, storitev plačati, še preden dobi tudi vso dokumentacijo? Ko tako rekoč storitev ni do konca opravljena - kot bi inštalaterju, recimo, plačali delo, ki ga bo v resnici opravil čez pol leta!

Samo Košnik, lastnik GEOBI firme, med drugim pravi, da je res napačno izdal drugi račun in res je tudi, da je njegova firma, ki je še mlada firma in se šele uvaža, storila »nekaj majhnih napak«. Po njegovem mnenju ima 70 odstotkov oddanih elaboratov v Sloveniji kakšne pomanjkljivosti. Meni tudi, da je kriva Geodetska uprava Kranj, da dokumentacija čaka že pet mesecev in da lastnik še nima odločbe v roki.

Direktor zasebne firme GEOBI pravi, da pogodba med Ministrstvom in pooblaščenca organizacijo tudi nikjer izrecno ne določa, kdaj se naročniku izda račun. Račun je le sestavni del elaborata..

Ker smo v pogovoru z direktorjem GEOBI vztrajali na tem, da je stranki izstaviti račun še preden je storitev opravljena najmanj nekorrektno, če ne nepošteno - le zakaj bi Janez Kuralt plačeval storitev naprej, če ima še kup napak in če mora čakati na odločbo pet mesecev? - je direktor dejal: Zadevo bi morali pospešiti na Geodetski upravi.

Izkušnja je žalostna. Ne le za prizadetega Janeza Kuralta, ampak je opozorilo tudi za vse bodoče lastnike, ki bodo želeli meritve.

Zakaj se je Ministrstvo za okolje in prostor sploh odločilo, da bo po novem zakonu o geodetski upravi vsa tehnična operativna dela oddala zasebnikom, sedanjim geodetskim merilci pa se bodo na upravnih ukvarjali le s katastrom? Izkušenih merilcev torej več ne bo na terenu. Upravičena je torej bojazen: nam bodo merili več ali manj še neizkušeni zasebniki?

Poklicali smo pomočnika direktorja geodetske uprave Slovenije Štanka Pristonička, ki je dejal:

»Sedanji stari zakon o geodetski upravi ni uporaben v tistem členu, ki govori o pogodbeni oddaji teh del občinam skupščinam. Zdaj je vse preneseno na Ministrstvo za okolje in prostor. Po novem zakonu lahko odda geodetska uprava z javnim pooblastilom dela zasebnikom, če je to racionalno in funkcionalno in če zasebniki izpolnjujejo stroge pogoje: ne le, da imajo registrirano firmo, ampak da imajo tudi zaposleno osebo, ki je strokovno usposobljena. To je torej predhodno navodilo, ki bo uzakonjeno. Odaja del ni nič nenavadnega: tudi v Avstriji se dela tako, pri nas so celo še strožji pogoji. Do zdaj je zunanjih pooblaščenih firm v Sloveniji okoli 50. Nadzor opravlja geodetska izpostava, pooblaščenca firma pa odgovarja za vse nepravilnosti.«

Tako torej - poslej bodo merili zasebniki! Zaradi racionalizacije in funkcionalnosti! Počakajmo, kaj bo in upajmo, da ne bo preveč takih bridkih izkušenj kot v omenjenem kranjskem primeru!

D.Sedej

P.S. Prizadeti občan Janez Kuralt je včeraj, bore tri ure potem, ko smo o usodi njegove odločbe iskali pojasnila pri kranjski Geodetski upravi, pri podjetju GEOBA in na ministrstvu v Ljubljani, prejel odločbo, na katero je čakal pet mesecev! Če se torej hoče, se vse zmore!

V jezerih se je varneje kopati

Mesec nazaj smo predstavili rezultate analiz kakovosti vode, ki jih je naredil Zdravstveni inšpektorat Republike Slovenije. Tokrat vam posredujemo rezultate preiskav, ki jih je 31. julija že četrty letos opravil Zavod za zdravstveno varstvo Kranj.

Tokrat so pregledali dvajset kopališč v sladkovodnih vodah, analizirali pa so bakteriološko in kemično sestavo vode. Rezultati se ne razlikujejo bistveno od rezultatov prejšnjih raziskav.

Sora je še vedno bakteriološko neustrezna na vseh svojih kopališčih, njena kemična sestava pa je ugodna. Sava Bohinjka prav tako ni dobra za kopanje, saj je na vseh kopališčih voda bakteriološko oporečna, pod mostovoma Selo in Ribno pa je celo kemično neustrezna. Voda v Savi Dolinki pod mostom AC Šobec je prav tako kemično in bakteriološko neustrezna.

Voda v jezerih ima veliko boljše kakovost kot v rekah. Tako je Bohinjsko jezero, razen v Autocampu Ukanc, kjer so bili negativni rezultati kemijske analize, za kopanje povsem ustrezen. Blejsko jezero ima malo slabše rezultate. Bakteriološko ne ustreza le voda v kopališču hotela Toplice, kemijsko pa je neustrezna le voda v kopališču Zaka. Voda v bajerju pod hotelom Ribno in v gramoznici Jevca je bakteriološko ustrežna, to pa ne velja za kemijsko sestavo.

Na Zavodu za zdravstveno varstvo priporočajo vsem tistim, ki se bodo kopali v bakteriološko neustreznih vodah, naj po kopanju stopijo pod prho s pitno vodo. Pitje bakteriološko neustreznih voda lahko povzroči okužbo, ki se kaže v zvišani telesni temperaturi, bruhanju, driski in bolečinah v trebuhu. • S. Subic

Zdravilne vrelce so na Bledu odkrili že leta 1822

Zdravilne učinke vode in zraka je najbolje izkoristil Rikli

Hotel Toplice svojega imena ne nosi po naključju. Na obalo jezera so po odkritju vrelcev postavili prvo kopališče, ki je bilo hkrati prvi turistični objekt na Bledu. Ob njem je najprej zraslo gostišče, ki se je kasneje razvilo v hotel Toplice.

Preden je dobil današnjo podobo, je bil hotel seveda večkrat preurejen. Kot v svoji monografiji o Bledu navaja Božo Benedik, je ob kopališču najprej zraslo gostišče pri Burjevcu, ki ga je kasneje, leta 1870, v hotel povzdignil poštni ravnatelj Hofmann iz Ljubljane, sledil pa mu je polovnež Josef Luckmann in ga po svoji ženi preimenoval v Luisenbad. Hotel je že v prvih desetletjih tega stoletja užival velik ugled. Bil je shajališče visoke družbe in je že takrat imel več gostov kot vsi drugihoteli.

Po prvi svetovni vojni je hotel Luisenbad kupila domačka Julia Molnar - Vovk. Hotel je tako prišel v domače slovenske roke in dobil ime hotel Toplice. Lastnica si je žadala cilj, da hotel poveča in modernizira, saj je v tistem času na Bledu manjkalo sodobnih hotelov. Postal je polna kraljeva rezidenca, tod so se zbirali politiki in diplomati, vse več pomembnih gostov si je prav hotel Toplice izbralo za svoje dopustovanje. Molnarjeva je že leta 1925 zgradi-

la bazen s termalno vodo in trideset kabin. Hotel Toplice je bil tako prvi na Bledu z lastnim bazenom.

Riklijevo naravno zdravljenje

Seveda pa je tisti, ki ga na Bledu štejejo za začetnika pravega sodobnega turizma, prav gotovo Švicar Arnold Rikli. Leta 1851 je prvič prišel na Bled, na zdravljenje, se že čez štiri leta tja preselil in ustanovil Naravni zdravstveni zavod. Njegova metoda zdravljenja je temeljila na upoštevanju zdravilnih učinkov vode, zraka in sonca. Na prostoru, kjer danes stoji Kazina, je zgradil kopališče Mallnerbrunn z dvaintridesetimi zračnimi utami, ki so stale v dveh vrstah pod kostanji pred sedanjim Grajskim kopališčem. Svojim pacientom je predpisoval sončenje in kopanje v kopališču, kjer je uporabljal dva hladna vrelca - studenca, ter jezersko vodo, ki so jo gredli na soncu. Poleg sončenja in kopanja so morali pacienti čimveč hoditi. Pripravil je



številne sprehajalne poti in Straži ter bližnji in daljni okolici Bleda. Poleg sončenja, kopanja in sprehajanja je gostom predpisoval zmerno prehrano brez mesa ter jim prepovedal cigarete in alkohol. Kura, ki ni bila poceni, je trajala mesec dni. Rikli je izdal tudi več knjig in propa-

gandnega gradiva za svoje zdravilišče in s tem pripomogel, da so kraj poznali po vsej Evropi. Kot navaja v svoji knjigi Benedik, je iz dosegljivih dokumentacije moč razbrati, da je svoje paciente na Bled, v Riklijev zavod pošiljal celo neki zdravnik iz Londona.

Več načrtov za oživitve zdraviliške dejavnosti

Zaradi prve svetovne vojne Riklijevi nasledniki niso najprej razvijali njegovih zamisli. Premoženje je po vojni prešlo v roke blejskega graščaka Kende, ki je želel postaviti sanatorij, v katerega bi vabil goste vse leto. Tudi takšne, ki bo bili po bolezni željni rehabilitacije. Postavil naj bi ga za gradom, ob Pristavi, na Višah. Za podvig je zmanjkalo denarja, enako tudi po drugi svetovni vojni, ko naj bi tam po načrtih zrastel velik sindikalni hotel.

Ob koncu osemdesetih so ideje o zdraviliškem objektu na Višah znova oživele. Tokrat v obliki zdravstveno turističnega centra s kardiovaskularno kliniko ter sodobnim hotelom s 120 ležišči, vendar so krajani projekt zavrnili, češ da bolnišnica ne sodi na Bled, da je lokacija ob gradu za tako obsežne pozidave predragocena. • M.A.

Topličarjev termalni vrelce

Topla voda in koprive

V dolini Kopačnice nad Hotavljami že dolga leta izpod hriba teče topla voda. Dvajset stopinj in več topla voda iz nedrji zemlje skozi cev teče v staro kopalniško kad, iz kadi pa na tla, kjer se izgubi v grmovju. Od kopališča Freisinkovih škofov je ostala le še precej gosto zaraščena kotanja ter izvir tople vode. Toplice pri Topličarju pa že dolgo dolgo samevajo.

Topla voda si je v izviru tople vode pri Topličarju nad Hotavljami utrla pot navzgor na prelomu med dvema geološkima celotama - med pol-

janskim hribovjem in enoto trnovskega pokrova. Izvir, ki ni nobeno zimo zamrznil, so poznali že vse iz časa Freisinkov. Ti so se k izviru redno hodili kopat. Ob izviru so v takratnih časih izkopali nekakšen bazen, v katerega se je stekala voda, ter ga pokrili z leseno kolibo. Takrat so zajetje izvira nekoliko poglobili ter v zemljo vstavili lončene cevi, po katerih je pritekala precej bolj topla voda, kot teče danes. Čas je z grmičevjem in ostalim zelenjem bazensko kotanjo prerasel, o kolibi že dolgo ni več sledu,

lončene cevi pa so že davno odslužile svojemu namenu. Danes lahko občudujete le še vodni izvir, če ga uspete najti v grmičju, pravzaprav vidite le cev, iz katere teče topla voda. Toplic pri Topličarju že dolgo ni več.

O sami zgodovini vrelca kaj več od našega nismo uspeli izvedeti. Lastnik, ki o njem menda največ ve, je bil med našim obiskom žal odsoten, Topličarjev vrelce smo si ogledali z gorenjevaškim županom Jože Bogataj. Ta nam je ob obisku povedal, da je bila že prejšnja občina Škofja Loka, prav tako kot sedanja Gorenja vas - Poljane zainteresirana za izkoriščanje vrelca v kopališke namene. Skozi vse leto iz cevi vrelca teče voda, ki ima vsaj 20 stopinj C. Voda se nekoliko



Pri Topličarju

shladi le ob višji gladini Kopačnice, ko pride do večjega mešanja termalne in potočne vode. Neposredno ob izviru bi bilo moč zgraditi bazen, v katerega bi vsako sekundo priteklo vsaj sedem litrov tople vode. Trenutno imajo v celi Poljanski dolini en sam plavalni bazen, Poljanci se hodijo kopat drugam, kam vemo vsi, doma pa ostaja tako še manj denarja, kot bi ga sicer lahko. Že prejšnja občina je naročila raziskave o primernosti vode za kopanje. Dosedaj so vse analize primernost potrdile, še več, po študijah geologa bi se s poglobitvijo zajetja temperatura vode še povišala, saj je kilometer pod zemljo ista voda segreta na vsaj 30 stopinj C. Cevi, ki bi jih speljali do primerne globine, bi na površje dovajale samo toplo vodo, ki se med svojo potjo navzgor ne bi mogla mešati z drugo talnico. Težav z vodno oskrbo bazena naj bi torej ne bilo.

Edino težavo v izvedbi celotnega projekta zaenkrat predstavlja dogovor z lastnikom. Ta zaenkrat o kakšnem posegu na tem področju noče nič slišati. Zakaj, nam zaenkrat še ni uspelo izvedeti. Prav Topličarjeva domačija je dolga leta slovela kot izredno dobra

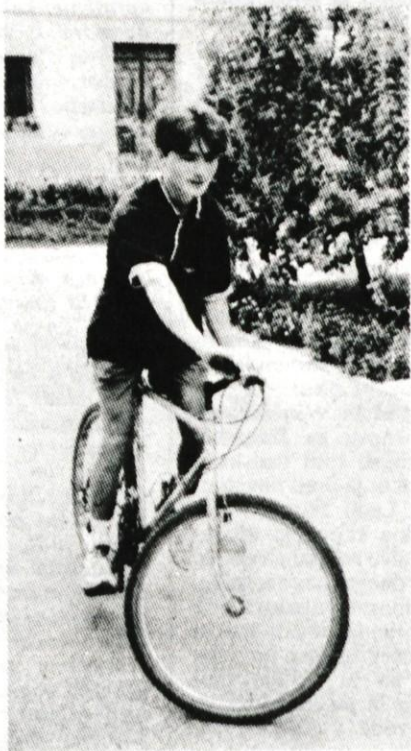
gostilna, gostom pa je svoja vrata zaprla že vsaj pred petnajstimi leti. Nekdaj prijetna turistična in izletniška toka pri Topličarju je danes vse prej kot obljubljena. Morda bi se v prihodnje veljalo še bolj intenzivno spoprijeti z njeno ponovno oživitvijo, ki bi ne le domačinom, ampak tudi drugim gostom omogočila namakanje v topli morda celo zdravilni vodi. Raziskave o morebitni zdravilnosti vode zaenkrat še niso bile opravljene, saj so tovrstne analize precej dolgotrajne in drage, pred tako negotovo usodo morebitnega izkoriščanja vode pa se jih še ni splačalo opraviti. V izkoriščanju tople vode pa so Poljance zagotovo že prehiteli Cerkljani. Na oni strani hriba do pred nedavnim sploh niso vedeli, kaj vse se jim pretaka pod zemljo. Vrtim kratkim kar dva kilometra globoko, je na površje pripeljala termalno vodo. V Hotelu Cerkljevo se razmišljajo o njeni uporabi tako v kopališke namene kot tudi za ogrevanje prostorov. Trenutno strokovnjaki opravljajo celo vrsto meritev, ki bodo pokazala, za kaj vse bo cerkljanska voda uporabna. Poljanska Topličarjeva voda pa bo očitno še dolgo grela okoliške travnike. • U. Špehar, foto: Lea Jeras

Janez Cankar iz Dolenje Dobrave

Atletika, kolo in računalnik

Pred dnevi smo na uredništvo dobili pismo. Nič običajnega, bi lahko rekli na prvi pogled, saj dnevno v naše uredništvo poštar prinese kar precej pošte. Pa vendar ni bilo čisto tako. V njem je pisalo, da v Dolenji Dobravi živi fant z imenom Janez Cankar. Janez, ki sicer zelo slabo vidi, se je pred kratkim vrnil iz evropskega prvenstva v atletiki za slepe in slabovidne v Nemčiji in domov prinesel zlato kolajno. V pismu nam je eden njegovih prijateljev zapisal, da tudi sicer kljub slabšemu vidu počne kopico zanimivih stvari, zato smo Janeza obiskali in z njim malce poklepetali.

Janez Cankar je letos dopolnil osemnajst let. Konec pomladi je končal srednjo šolo v Škofji Loki v Centru slepih in slabovidnih. Ob koncu šolskega leta je na šoli izvedel za evropsko atletsko tekmovanje slepih in slabovidnih v nemškem Stanbingu. Ker se že ves čas veliko ukvarja s športom, se je odločil, da se pridruži ekipi. Poleg vsakodnevnih treningov doma so skupaj z ekipo trenirali pet dni na okroglem pri Naklu, po napornih in uspešnih pripravah pa so odpotovali v Nemčijo. Ekipa je na prvenstvu dosegla izredno dobre uspehe, saj so domov prinesli kar tri zlate, dve srebrni in dve bronasti medalji. Janez si je v skoku v daljino priskakal zlato medaljo, progo



stotih metrov pa je v izredno močni konkurenci pretekel peti. Trenutno je sredi priprav za hotaveljski tek. Kot mi je povedal, redno teče in kolesari. Kljub

temu da slabo vidi, je na kolesu že od malega, in kot sam pravi, mu kolesarjenje ne dela večjih preglavic. Njegova spretnostna vožnja z gorskim kolesom po dvorišču me je v to še posebej prepričala, saj je popolnoma z lahkoto na dvorišču delal osupljive krožne zavoje. Njegova velika želja je sodelovati na kolesarskem maratonu Franja. Kot mi je dejal, bo pedala svojega kolesa na maratonu morda pognal že prihodnje leto, saj je njegova proga tudi zanj kljub slabšemu vidu še primerna.

Sicer pa je Janez pravi virtuoz na računalniku. Ko sede za tipkovnico PC-ja na zaslon lahko priključimo množico zanimivih in uporabnih stvari. Z računalniki se je prvič srečal v šoli, kjer so si pri učenju z njimi kar precej pomagali. Danes se odlično znajde v Windows okolju, pa v vseh mogočih uporabniških programih, sam zna napisati program. Računalništvo mu poleg športa, tako atletike, kolesarjenja in pozimi celo smučanja, predstavlja eno tistih področij, kjer se kljub slabemu vidu lahko zares izkaže. V jeseni bo nadaljeval šolanje na srednji ekonomski šoli. Edina želja, ki mu bo verjetno ostala za vedno neizpolnjena je opraviti voziški izpit za avto. Slabši vid mu vožnje z avtomobilom ne dopušča, ob koncu pogovora pa mi je dejal, da se tudi s kolesom da pripeljati precej daleč. • Besedilo in foto: U. Špehar

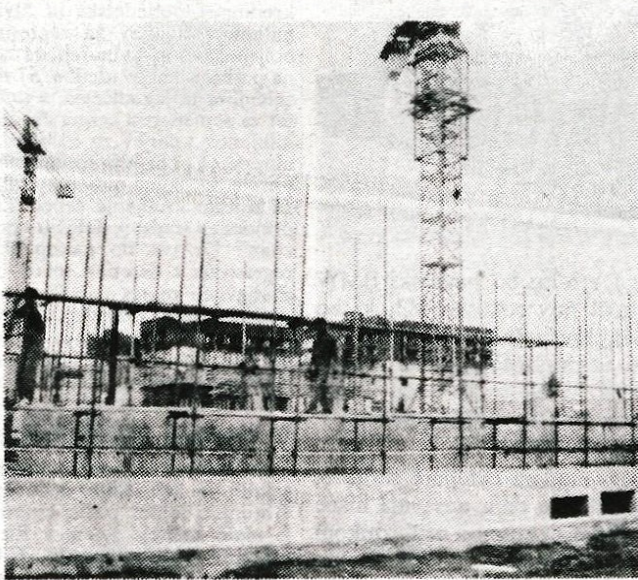
Gorenjski gradbeniki delajo s polno paro

Dela dovolj, le zaslužka bolj malo

To ugotavljajo v vseh večjih gradbenih podjetjih na Gorenjskem. Ob tem jih povsod pesti pomanjkanje strokovno usposobljenih delavcev.

Kranj, Jesenice, Radovljica, Škofja Loka, Trzin, 9. avgusta - Glavni gorenjski gradbeniki imajo na vrhu gradbene sezone zasedene vse svoje zmogljivosti. Pet največjih podjetij z Gorenjskega se namreč nahaja s svojimi delavci na številnih gradbiščih, med katerimi je najbolj oddaljeno v Rusiji. Če so vodstva zadovoljna zaradi obsega del, pa tarna jo predvsem zaradi nizkih cen in zaostanka plačil. Slednje prizadeva zlasti tržiško gradbeno podjetje.

Največ gradbincev zaposluje Gradinec Kranj. V njem je 773 redno zaposlenih. Ob njih imajo okrog 120 gradbenih kooperantov. Za dela skrbi 20 vodij na približno 80 gradbiščih. Kot je opisal direktor Primož Senčar, se le-ta razprostirajo od Kranjske Gore do Portoroža. Največje gradbišče je na Zlatem polju v Kranju, kjer raste Fakulteta za organizacijske vede in športna dvorana ter poslovna stavba Zavoda za zdravstveno varstvo. Za obrat TAP kranjske Save gradijo mešalnice, v Kranju pa začenejajo tudi nadzidavo lekarnice. Šolo Smartno v Tuhijski dolini so dogradili približno do polovice, v portoroškem hotelu Emona so dokončali notranji bazen in izdelujejo kongresno dvorano, na začetku pa je skupna gradnja s koprskim Stavbenikom na objektu Bonifika v Kopru. Gradbinec in radovljiska IRA sta se dogovorila za izgradnjo apartmajev v rekreacijskem centru Črni vrh nad Idrijo. Razen tega podjetje prenavlja svoj blok na Loki v Trzinu z 10 do 15 stanovanji in poslovnimi prostori, jeseni pa naj bi stekla izgradnja poslovnega stanovanjskega objekta v Kamniku in bloka v Kranju s stanovanji za trg. Po grobih



Na Zlatem polju v Kranju gradi kranjski Gradinec tudi fakulteto in športno dvorano. • Foto: S. Saje

ocenah imajo kranjski gradbeniki za okrog 30 odstotkov več dela kot lani. Tudi zmogljivosti podjetja Gradis Jesenice so od spomladi polno zasedene, je povedal direktor Franc Pogačar. Sedaj imajo okrog 350 redno zaposlenih in 30 pogodbenih delavcev. Probleme jim povzročajo zlasti delovna dovoljenja za delavce iz drugih republik nekdanje Jugoslavije in zaostanki v plačilih za opravljena dela. Večja gradbišča imajo na Jesenicah pri gimnazijski telovadnici in več objektih železarne, v Kranjski Gori pri objektu nadzornišstva za Elektro Gorenjske, v Radovljici pri poslovni stavbi SDK, na Brniku pri hangarju MNZ in na avtomobilski cesti Šentilj - Pesnica; tam že gradijo 4 nadvoze, 3 mostove pa bodo prihodnji mesec začeli delati na vzhodni obvoznici v Ljubljani. V stavbi državnega parlamenta hitijo s prenovo kuhinje, najbolj oddaljeno gradbišče

pa je v ruskem Volgogradu, kjer 60 delavcev gradi banko in poslovni center. H koncu ge tudi lastna naložba v Simonovem zalivu pri Izoli, kjer je 79 novih apartmajev in 15 lokalov za trg.

Cene najbolj prodajanih betonov: črni beton MB 30 - Gradis Jesenice: 7569 SIT, Gorenje Radovljica: 6500 SIT, SGP Trzin: 6240 SIT; črni beton s prevozom za 10 km in vgradnjo - SGP Tehnik Škofja Loka: 8472 SIT, Gradinec (Kranj in Jesenice): 7508 SIT - vse za 1 kubični meter.

Od 160 do 170 redno zaposlenih in približno 15 pogodbenih delavcev zadošča za potrebe v podjetju Gorenje Radovljica, je ocenil direktor Bojan Papler. Potožil je le o slabi usposobljenosti mladih delavcev po šolanju in minimalnih

zaslužkih pri delih. Slednji ne zadoščajo niti za nujne posodobitve strojne opreme, obenem pa ni dovolj naročil za jesenska dela. Zaenkrat imajo odprtih 10 gradbišč, med katerimi so najpomembnejša tri. Za občino končujejo blok z 20 stanovanji v Radovljici, za Iskro v Lipnici dograjujejo regalno skladišče, za domačina v Kranjski Gori pa izdelujejo objekt z apartmaji.

SGP Tehnik v Škofji Loki ima poleg 360 redno zaposlenih in okrog 40 delavcev za določen čas še 4 skupine s skupno 46 pogodbenimi delavci. S slednjimi je največ težav, je ugotovil direktor Ivan Torkar. Kot je naštel, delajo na več kot 50 gradbiščih v štirih domačih občinah, Kranju, Trzinu, Medvodah in Ljubljani. Med večjimi objekti so v izgradnji poslovno-stanovanjski objekt v Žireh, zasebno gostišče in obrat za hrano Cattering Sora, garažna hiša z 90 parkirališči v Škofji Loki in poslovni objekt za podjetje LE-tehnika v Kranju. Začeli so tudi prenovo Merkurjeve trgovine Gradbinka v Kranju in izgradnjo poslovnostanovanjske zgradbe v Kamnitniku v Škofji Loki, več poslov pa še sklepajo.

Za 113 redno zaposlenih in okrog 15 pogodbenih delavcev vodstvo SGP Trzin v glavnem zagotavlja dovolj dela, le zmogljivosti ključavničarjev in kleparjev niso vedno zasedene. Kot je poudaril direktor Mitja Stritih, jih bolj kot naročila skrbijo neplačani računi, zaradi česar imajo likvidnostne težave. Trenutno največje gradbišče je na novem mostu v Trzinu, pred dnevi je stekla gradnja trgovine in lokalov Istrabenza v Podlublju, nadaljevali pa bodo tudi prenovo ceste v Pristavi. • Stojan Saje

Italijanov je manj

Bled, Radovljica - Turistična sezona je v sredini avgusta na vrhuncu. Kot kaže, imata gorenjska turistična bisera, Bled in Bohinj, največ dela z enodnevnimi turisti, saj je na Bledu ta trenutek zasedena le dobra polovica prenočitvenih zmogljivosti.

Kot so nam povedali na Turističnem društvu na Bledu, je na torek, 8. avgusta, pri njih od tujih gostov prenočevalo največ Italijanov, 567. Kljub visoki številki, sledijo Nemci (399), je to še vedno približno polovica manj kot v enakem lanskem obdobju. Razlogi za to so slab tečaj lire v primerjavi z nemško marko in protireklama v Italiji, kjer želijo čimveč svojih gostov obdržati doma in so jim zato pripravljeni priznati marsikakšen popust, nenazadnje tudi bližina vojne.

Od dva tisoč gostov, kolikor jih je v torek prenočevalo na Bledu, jih je bilo 116 Angležev, 96 Nizozemcev, 77 Avstrijcev in 69 Hrvatov. Prenočevali so v glavnem v hotelih, medtem ko gostje iz vzhodne Evrope (Poljakov je bilo 20 in Madžarov 67) prenočujejo v glavnem v avtokampih. Evidence o gostih pri blejskih zasebnikih žal ne obstajajo.

Zato smo povprašali še v radovljiški Sport penzion Manca, kjer so nam povedali, da so bile počitnice pri njih razprodane že dolgo pred sezono. Največ njihovih gostov prihaja iz Štajerske, nekaj je tudi Nemcev in Italijanov, podobno kot v vseh letih po osamosvojitvi. • M.A.

hotel krim bled slovenija

HP HOTEL KRIM BLED
Ljubljanska 7, 64260 BLED
razpisna komisija

razpisuje prosto delovno mesto

DIREKTORJA

Pogoji:

- višja ali visoka šolska izobrazba
 - najmanj 5 let delovnih izkušenj pri opravljanju vodstvenih del v gostinstvu in turizmu
 - sposobnost organiziranja in vodenja
 - znanje enega tujega jezika
- Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Kandidate prosimo, da prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo na gornji naslov v 8 dneh po objavi. Obvestilo o rezultatih bodo kandidati prejeli v 10 dneh po izbiri kandidata.

EUROCOM

Pševska 21, 64000 Kranj
tel. 064-311-750, fax: 064-311-751

razpisuje prosti delovni mesti na področjih:

- TRŽENJE - FINANCE

Pogoji:

- končana visoka šola ekonomske smeri (lahko tudi pripravnik)
- končana srednja ekonomska šola (lahko tudi pripravnik)

Ponudbe z dokazili o izobrazbi in kratkim življenjepisom pošljite na gornji naslov v 8 dneh po objavi razpisa.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po končanem zbiranju ponudb.



v stečaju
GORENJA VAS

OBJAVLJA

3. prodajo strojne opreme po ugodnih do 50 % znižanih cenah in sicer:

1. skobelni stroj GALANTE SIT 128.000.-
2. stružnica KRAVSECO SIT 180.000.-
3. pnevmatski ročni krivilni stroj SIT 120.000.-
4. stružnica za les KOPITARNA SEVNICA SIT 133.600.-
5. ekscentrična stiskalnica DOMEX 63 t SIT 256.000.-
6. ekscentrična stiskalnica C.D. 500 SIT 100.000.-
7. skobelni stroj za les SIT 110.000.-
8. vretenka stiskalnica Weingarten 60 t SIT 192.000.-
9. univerzalna stružnica ADA Potisje SIT 690.000.-
10. rezkalni stroj Skopje SIT 490.000.-
11. stebelni vrtni stroj SB 3 SIT 280.000.-
12. hidravlična stiskalnica 100 t SIT 390.000.-
13. hidravlična stiskalnica JELŠINGRAD SIT 990.000.-
14. vzmetno kladivo AJAKS SIT 185.000.-
15. stranski brusilni stroj z mizo SIT 113.000.-
16. ekscentrična stiskalnica POBEDA 63 t SIT 875.000.-
17. pnevmatsko kladivo ITAS VG 150 SIT 345.000.-
18. kompresor PPT 330 t SIT 162.000.-
19. protitrdno kladivo SIT 531.000.-
20. rotacijska peč CER SIT 119.000.-
21. peskalni stroj GOSTOL HR 1 B SIT 189.000.-
22. kurilna peč z opremo SIT 136.000.-

Poleg navedene strojne opreme imamo v prodaji še: varilne aparate, stroj za krivljenje platišč in cevi, brusilne in rezkalne stroje, strojne škarje za pločevino, pedalno kladivo, vodni čelni brus in še drugo strojno opremo manjših vrednosti.

V drobni prodaji so vse zaloge reprovornih, polizdelkov in izdelkov po zelo ugodnih cenah. Strojna oprema in vse blagovne zaloge se takoj prodajajo z neposredno pogodbo. Kupec plača prometni davek in kupnino pred prevzemom blaga. Informacije vsak delovni dan po telefonu 064/681-479.

Jeseniška Zarja v državni lasti

Zarja kot gorenjski hit

Jesenice, 10. avgusta - Pri trgovskem podjetju Zarja Jesenice naj bi v revizijskem postopku po podatkih republiške agencije šlo za oškodovanje družbene lastnine, direktorica pa pravi, da ne. Z vzporednim podjetjem naj bi rešili zdrave dele podjetja.

Po podatkih republiške agencije za prestrukturiranje in privatizacijo je ta v prvi polovici letošnjega leta izdala 561 podjetjem prvo soglasje k programu lastninskega preoblikovanja in 130 podjetjem drugo soglasje.

Med osemnajstimi podjetji, v katerih so v revizijskem postopku ugotovili oškodovanje družbene lastnine, pa ta kasneje niso uskladila razmerij, je tudi trgovsko podjetje Zarja Jesenice. Po zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij je njihov celotni družbeni kapital prešel v last in upravljanje republiškega sklada za razvoj.

Jeseniško trgovsko podjetje Zarja je edino gorenjsko podjetje, ki je postalo last sklada, torej državno podjetje, zato smo za mnenje zaprosili direktorico Zarje Vito Sodja, ki je takole dejala:

»Res smo zaradi tega postali nekakšen gorenjski hit, vendar zadeve niso tako preproste, še posebej, če vemo, v kakšnih nepremostljivih težavah je Zarja v zadnjih petnajstih letih bila. Začelo se je z zgrešeno politiko proiz-

vodov za olimpiado, nadaljevalo s priključitvijo Tekstilu, iz katerega je Zarja izšla še siromašnejša. Tu so bile velike terjatve do jugoslovanskega tržišča in dolgovi nikdar poravnani.

Trgovska dejavnost je še posebej za Jesenice zelo rizična: majhna kupna moč in bližina meje. V določenih časovnih obdobjih prodaja zaradi cenejših artiklov na avstrijski strani lahko pade kar za polovico.

Kljub odrekam delavk, ki so v večini zaposlene v trgovskem podjetju Zarja, stalnemu odrekanju pri osebnih dohodkih in drugih prejemkih je prišel čas, ko smo bili pred odločitvijo: stečaj ali prisilna poravnava. Pri trgovski dejavnosti pomeni iti v stečaj to, da kasneje trgovine nikoli več ne odpreš, zato smo vztrajali pri postopku prisilne poravnave. Prisilne poravnave pa nismo mogli izvesti drugače kot tako, da smo ustanovili by - pass podjetje, vzporedno podjetje in del poslovanja uspešnih enot Zarje prenesli na to podjetje. V prisilni poravnavi je bilo čez 200 naših dobaviteljev, zadolžitvev pa nekako čez 70 milijonov tolarjev. Kapital podjetja s premoženjem je neprimerno višji in smo se poskušali stečaju izogniti.

Lastnjenje ni bilo naša prioriteta, vendar smo lani oddali program lastninskega preoblikovanja na republiški sklad za prestrukturiranje in privatizaci-

jo, vendar smo morali zaradi obstoja vzporednega podjetja na sodišče. Naših argumentov javna pravobranilka ni sprejela in nas je prijavila na tožilstvo. Mi smo vseskozi vztrajali: če ukinemo vzporedno podjetje, vse propade.

V nasprotju s trditvijo sklada revizija v Zarji ni pokazala oškodovanja družbene lastnine, pravi direktorica in nadaljuje:

»Zdaj obe podjetji jemljemo kot eno, smo v sanaciji, na pobudo sklada se bomo lastnili tako, da bo 30 odstotkov podjetja last zaposlenih. Zaposlenost se je v Zarji zmanjšala od 90 na 35 delavk in v postopku prisilne poravnave smo se morali odločiti za najbolj boleč način in kar nekaj zaposlenih poslati na Zavod za zaposlovanje.«

V lasti trgovskega podjetja Zarja, d.o.o., Jesenice je nekaj lokalov, ki so jih dali v najem in to bo tudi v prihodnje kratkoročna politika Zarje. Zarjine trgovine pa so še Kekec, Parfumerija, konfekcija Novost, živilska trgovina, Domoprema in trgovina z mešanim blagom na cesti železarjev.

Zarja je lastnik precej zgradb, vendar je bila cenitev po mnenju Zarjinega vodstva previsoka, predvsem glede na poslovni rezultat.

Zdaj so v stiku s predstavnikom sklada in vse postopke nameravajo zaključiti do konca letošnjega leta. Vzopredno podjetje je hči matične Zarje ali kot pravi direktorica: vse je zdaj eno podjetje. Za letos načrtujejo še izgubo, ob koncu leta pa že pozitivno poslovanje. • D.Sedej

Chrysler v evropski servisni mreži

Chrysler Jeep Import, slovenski zastopnik za ameriške avtomobile Chrysler/Jeep je od prejšnjega meseca vključen v evropsko mrežo Chrysler/Jeep Privilege Service. S tem imajo vsi lastniki teh vozil, ki so jih kupili pri pooblaščenih zastopnikih od 1. januarja 1995 omogočeno brezplačno pomoč v primeru okvar na cesti. Pomoč nudijo v vseh evropskih državah, vključno z evropskim delom Turčije v času garancijske dobe, v okviru servisne mreže pa je vključena tudi pomoč pri izgubi ključev, v primeru zaklenjenih ključev v avtu, ali v primeru, da je vozilo na cesti obstalo brez goriva. Med brezplačne storitve Privilege Service sodijo popravilo na mestu okvare ali vleka do pooblaščenega servisa, nadomestni prevoz ali nadomestno vozilo, če je okvara nastala daleč od doma ter nočitvene in gostinske storitve. • M.G.

Volkswagnovi tovornjaki in avtobusi iz Brazilije

Podjetje Volkswagen do Brasil bo v Braziliji zgradilo novo tovarno za proizvodnjo avtobusov in tovornjakov. Ko bo tovarna delala s polno kapaciteto naj bi letno naredili 30.000 enot, v tovarno pa naj bi vključili tudi razvojni center in sodoben testni poligon. Z izgradnjo nove tovarne bo Volkswagen skušal podvojiti svoj trenutni tržni delež v segmentu tovornih vozil, ki naj bi se do leta 2000 povečal na 30 odstotkov. Na avtobusnem trgu je Volkswagen prisoten že dve leti in do konca desetletja naj bi vsako leto prodali 20.000 potniških avtobusov, ki bodo prihajali iz Brazilije. • M.G.

Za ljubitelje prepaha: BMW Z3



Na avtomobilskem salonu v Detroitu bo bavarski BMW januarja prihodnje leto predstavil nov roadster Z3, ki bo pravzaprav nadaljevanje dosedanjih uspešnih tovrstnih avtomobilov iz Muenchna. Do zdaj so pri BMW-ju naredili kar nekaj uspešnih roadsterjev, prvič je bil to že pred drugo svetovno vojno model 3/15, nato še 328, sredi petdesetih let model 507, pred novim Z3 pa še model Z1.

Novi Z3 bo narejen na osnovi modela compact serije 3, njegova oblika pa bo vsaj v sprednjem delu odsevala hišne značilnosti, medtem ko sta zadnji del z majhnim prtljajnikom in dvosedežni potniški del pač prilagojena roadsterskemu karakterju. Med potniškim in prtljajnim delom je prostor za zložljivo platneno streho, ki bo sprva na voljo le z ročnim upravljanjem, kasneje pa jo bo mogoče zložiti tudi s pomočjo elektrike. načrtovana je tudi izvedba s trdo streho.

Za pogon novega Z3 bo skrbel 1,8-litrski štirivaljnik z močjo 115 KM, pridružil se mu bo v osnovi enak motor s po štirimi ventili na valj in močjo 140 KM, kasneje pa še vrstni šestvaljnik z močjo 193 KM. Roadster Z3 bodo izdelovali v BMW-jevi tovarni v Južni Karolini v ZDA, kljub prestižnosti tega modela, pa naj v Nemčiji ne bi stal več kot 50.000 nemških mark. Na sliki: Z3 pred dosedanjimi BMW-jevimi roadsterji. • M.G.

Mednarodno posojilo za LB Leasing

Ljubljana - Družba LB Leasing, d.o.o., ki je v stoodstotni lasti Nove Ljubljanske banke, je pred kratkim dobila sindicirano mednarodno posojilo v znesku 10 milijonov mark. Posojilo sta ji za pet let in pol odobrili mednarodna finančna organizacija International Finance Corporation iz

Washingtona in prvotna švicarska banka Credit Suisse iz Zuericha, ki sta skoraj dve leti spremljali njeno poslovanje. Družba je dobila posojilo, ne da bi tuji banki za to zahtevali jamstvo Nove Ljubljanske banke. Posojilo bo namenila za financiranje nabave vseh vrst opreme, še zlasti proizvodne opreme, ki je lani predstavljala kar 35 odstotkov njenih naložb.

Kot v sporočilu za javnost navaja Dalibor Salobir, direktor LB Leasing, d.o.o., praznuje družba letos peto obletnico poslovanja. Ob koncu lanskega leta je imela skoraj šest milijonov mark kapitala in bilančno vsoto 36 milijonov mark. S 13,5-odstotnim tržnim deležem sodi med vodilna slovenska leasingna podjetja. Lani je pravnim osebam in obrtnikom dala v finančni zakup za 21 milijonov mark opreme, medtem ko je letošnji obseg v primerjavi z enakim lanskim obdobjem še za petino večji. • C.Z.

odkar
znam
brati,
berem



→ EROTIČNI IN SEXUALNI TELEFON
→ 090/31-20 → SAMO ZA ODRASLE
→ 156 SIT/MIN → KISS LINE
→ 24 UR V ŽIVO

MEŠETAR

Država podpira spremembe v kmetijstvu

Slovenska vlada je na osnovi državnega proračuna sprejela uredbo o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter pridelavo v letošnjem drugem polletju. Uredba, ki je začela veljati 14. julija, med drugim predvideva državno podporo tudi za "strukturne spremembe v kmetijstvu in živilski industriji". Država bo za to namenila skupno nekaj manj kot 400 milijonov tolarjev, od tega 117 milijonov za regresiranje obrestnih mer za novonajete investicijske kredite v poljedelski in živilski pridelavi in predelavi, 95 milijonov tolarjev za regresiranje obrestne mere pri posojilih v poljedelstvu in živilski pridelavi, za katere je bilo regresiranje odobreno že na podlagi lanske uredbe, 57 milijonov za naložbe v pridelavo sveže zelenjave in jagodičevja, v semensko pridelavo in dodelavo semena ter za semenarski center Hodoš in vinogradniški center Ivanovci, 63 milijonov tolarjev za namenske investicije v živilski sektor in za druge ukrepe, ki pomenijo spremembo ali preusmeritev v primernejši način prireje, in sedem milijonov tolarjev za regresiranje nakupa sladkorja za zimsko krmljenje čebel. Za večino intervencij bodo pogoje za pridobitev sredstev določili s posebnim razpisom, za nekatere pa so že znani. Država bo nakup sladkorja za zimsko krmljenje čebel regresirala z desetimi tolarji za kilogram, čebelarji pa bodo lahko uveljavljali regres največ za pet kilogramov sladkorja na panj oz. družino. Kot je razvidno, bo država sofinancirala tudi novogradnjo ali posodobitev hlevov za drobnice, ki je vključena v program genske banke v živilski pridelavi. Za novogradnjo objektov za mlečno rejo drobnice je državna podpora 40.000 tolarjev na stojišče in za mesno rejo 25.000 tolarjev, za rekonstrukcije pa je podpora polovico nižja.

V Veroni velik konjski sejem

Prireditelji sejmov po Sloveniji in tujini hitijo obveščati javnost o sejmih in sejemskih dogodkih. Danes, v petek bo odprl vrata Gorenjski sejem, potlej kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni, le malo kasneje sejem v Riedu v Avstriji... Te dni smo dobili v uredništvo tudi obvestilo, da bo od 9. do 12. novembra v Veroni v Italiji sejem Fieracavalli, na katerem so v središču pozornosti konji. Lani se je na 300.000 kvadratnih metrov velikem razstavnem prostoru predstavilo 1.080 razstavljalcev iz dvajsetih držav. Na sejmu, ki velja za eno najpomembnejših tovrstnih prireditev v Evropi, je bilo 1.700 konj najslavnejših in najplemenitejših pasem sveta, ogledalo pa si ga je okoli sto tisoč obiskovalcev. Tudi letošnji sejem bo kajpak v znamenju konjev: konji, oprema za jahanje in vožnjo, oblačila, veterina in vzreja, staje in boksi, jahalni turizem, strokovni tisk...

Cena travnika

Na območju nekdanje radovljiške občine je za kvadratni meter travnika (ali ekstenzivnega sadovnjaka) prvega bonitetnega razreda treba odšteti 291 tolarjev, za kvadratni meter travnika drugega razreda 252 tolarjev, za travnik tretjega razreda 213 tolarjev, za travnik četrtega razreda 174 tolarjev - in tako dalje. Cene, ki jih je posredoval sodni cenilec ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, so informativne ali izhodiščne, sicer pa so odvisne od ponudbe in povpraševanja ter od drugih ekonomskih vplivov. Vedno pa je bilo tako in tudi danes je še, da veljajo le tiste cene, ob kateri si kupec in prodajalec sežeta v roke.

BOLTEZ svetuje:

Vedno znova, ko sedete za volan, dobite visok pritisk. Avtomobil vas sploh ne uboga. Zdi se vam, kot bi lebdeli nad cesto...

Ne gre za pritisk v vaši glavi, pač pa za previsok pritisk v gumah, ki povzroči, da se zmanjša uporabna površina gume. In že lebdite v zraku!

Pa srečno vožnjo!

BOLTEZ

Avtooprema, c. S. Žagarja 58c, Kranj

OHRANILI SMO STARO IME Z NOVIMI DEJAVNOSTMI



ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE
**ENGINEERING
TRGOVINA
PROIZVODNJA**
KRANJ

SEDEŽ PODJETJA
KRANJ, MIRKA VADNOVA 11
N.C. centrala + 386 64 242-661
+ 386 64 241-171
direktor + 386 64 242 336
vodja komerciala + 386 64 242 112
vodja nabave + 386 64 241 355
telefax + 386 64 242 205

TRGOVINA IN SERVISI:
KRANJ, KOROŠKA C. 53/c
N.C. centrala + 386 64 216-172
vodja trgovine + 386 64 216 378
trgovina + 386 64 216 850
telefax + 386 64 216 183

NAŠA PONUDBA OBSEGA: • ENGINEERING:

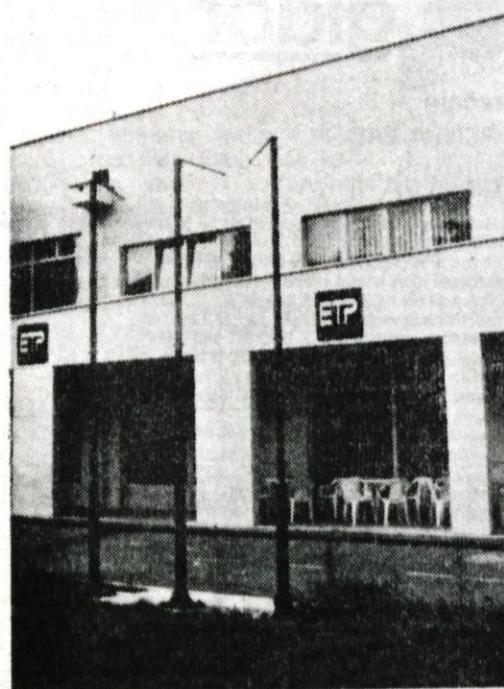
- SVETOVANJE
- PROJEKTIRANJE
- VODENJE PROJEKTOV
- NADZOR

• TRGOVINA:

- ELEKTRO INSTALACIJSKI MATERIAL ZA GROBO IN FINO MONTAŽO
- REPRODUKCIJSKI MATERIAL
- REZERVNI DELI
- BELA TEHNIKA
- IN AKUSTIKA
- PROGRAM ŠIROKE POTROŠNJE

• PROIZVODNJA IN MONTAŽA:

- ELEKTRIČNE INSTALACIJE JAKEGA IN ŠIBKEGA TOKA
- RAČUNALNIŠKE MREŽE
- ELEKTRIČNE MERITVE
- STRELOVODNE INSTALACIJE
- VODOVODNE INSTALACIJE
- CENTRALNO OGREVANJE
- PLIN
- PREZRAČEVANJE
- KOMPRIMIRAN ZRAK



OBJEKTE PREVZAMEMO V IZDELAVO NA "KLJUČ".

V času Gorenjskega sejma vam v našem trgovskem centru na Koroški c. 53/c nudimo 6 % gotovinski popust za vso razstavljeno blago.

OBIŠČITE NAS, PRIJAZNO VAS BOMO SPREJELI!

DAN NOČ
ROHR-BLITZ
KOMUNAL d.o.o. TEHNIK

- ČIŠČENJE VSEH VRST HIŠNIH IN KANALIZACIJSKIH CEVI
- KANAL TV PREGLEDI
- SESANJE IN ČIŠČENJE POD VODNIM PRITISKOM
- ČIŠČENJE BENCINSKIH, OLJNIH IN MAŠOBNIH LOVLICEV
- IN VSE OSTALE KOMUNALNE USLUGE

**ČISTIMO
ZAMAŠENE CEVI!**

TEL/FAX: 061/451 586

PRIHOD IN ODHOD BREZPLAČNO!

PRODAJNI CENTER
STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

AKCIJA!

KOZARCI ZA VLAGANJE
SAMO 33,90 SIT



HITRI
PEČAK
ELMA
TR-10
7.390.-

- LIKALNIK SIMENS PARNI 6.592
- KAVNI APARAT SIMENS 5.189
- MINI PEČICA FERRARI 7.620
- JEDILNI SERVIS 12.000
- GARNITURA POSODE EMO 10.990
- VRTALNIKI ISKRA 9.190.-
- VENTILATORJI OD 4.536.- DO 5.670.-

DODATNI POPUST
3% V TEM
TEDNU

VODOVODNI MATERIAL
KOPALNIŠKA OPREMA

TIKI
BOJLERJI
VSEH
VRST
OD 5 L
DO
80 L



ARMATURE ARMAL
WC DESKE IN KOTLIČKI
DROBNA KOPALNIŠKA
OPREMA
VENESSA IN TAYAMA

ZA GOTOVINO POPUSTI OD 5-15% RAZEN AKCIJE
MOŽNOST PLAČILA DO 5 ČEKOV- DOSTAVA NA DOM

**GF KMEČKI STROJI
KOVINOTEHNA**

**NEMOGOČE JE
MOGOČE!!!**

VREME

Vremenoslovci nam napovedujejo za danes jasno tudi v soboto in nedeljo bo prevladovalo jasno vreme z občasno delno oblačnostjo.

LUNINE SPREMEMBE

Ker je včeraj polna luna nastopila ob 20.15., bo po Herschlovem vremenskem ključu lepo ob severu ali zahodniku in dež ob jugu ali jugozahodniku.

GLASBENA JE ŽIVLJENJE

GLASBENI HOROSKOP

Ker gesli naše oddaje čivkajo že vrabci na strehi, vam jih bom zapisala še enkrat: **Smeh dela dobro kri in Pesem vas reši vseh skrbi.**

Točno po načelu navedenih gesel bo sestavljena tudi naša oddaja - glasba in humor. V glavnem ste še na počitnicah, pa ne le vi, celo vsi gostje, ki jih želimo povabiti v oddajo, so odsotni, zato ta teden ne bomo gostili nikogar. Šli se bomo lahko in vedro oddajo. Upam, da nam bo uspelo!

Ker pa so raziskave pokazale, da ogromno ljudi prebere horoskop, vam ponujamo - glasbenega. Za leve. Ne leve - leve!

Za leve velja, da imajo zelo dober posluš, izjemen občutek za ritem, zato jim je najbolj všeč plesna glasba. Levi so znani kot ponosni, samozavestni in plemeniti ljudje.

Levi zelo radi zahajajo v diskoteke.

Njihov instrument pa je klavir.

Levi veljajo za zelo uspešne ljudi. V tem znamenju je rojena recimo Mateja Svet, kar potrjuje našo napoved. Od znamenitih slovenskih glasbenikov je lev dirigent in skladatelj Bojan Adamič. V znamenju leva pa sta bila rojena tudi skladatelj Claude Debussy in znameniti pianist Count Basie.

Torej, če do danes niste vedeli, da imate morda glasbeni talent, preizkusite se. Lahko na klavir.

Vpraša Mojca svojega brata:

- Miha, a ti znaš igrati klavir?

- Ne vem, še nisem poskusil...

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

Prva nagrada za Marijo Čelesnik

V Glasovem žrebalnem bobnu je bilo včeraj ob 8. uri 1880 kuponov z rešitvami nagradne križanke podjetja MASTER TRADE Kranj, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu v petek, 28. julija. Skoraj vse prispele rešitve (komisija je našla le osem kuponov z napačno vpisano rešitvijo, zlasti črki E in Z sta nekaterim delali težave) so bile pravilne - nagradno geslo, ki ste ga sestavili iz črk z oštevilčenih polj, je bilo: ZABAVA ZA VSE GENERACIJE, kar seveda velja za paletu ponudbe podjetja Master Trade Kranj in o kateri enkrat mesečno izčrpno pišemo v barvni prilogi AS.

Izžrebanci: 1. Marija ČELESNIK, Likovičeva

1. Jesenice (prejme daljnogled Tasco, darilo Master Trade); 2. Urška GLASTOVEC, Zgornji Brnik 100, Cerklje (prejme elektonsko radio budilko Master Trade); 3. Janez ZAVRL, Pot na Jošta 9, Kranj (odslej ga boste srečevali z reklamnim dežnikom Master Trade); 4. 6. Ajda ŽUMER, Savska 2, Kranj; Ivašn JELEN, Zoisova 32, Kranj; Tone LUSKOVEC, Godešič 8, Škofja Loka (prejmejo bon v vrednosti 1.000 SIT); 7. 10. Katarina VIDIC, Cankarjeva 15, Radovljica; Stane PODGORŠEK, Velesovska 24, Senčur; Milena VALENCIČ, Podsmreka 6/b, Dobrova in Branka MIKLAVČIČ, Podnart 15 (odslej jih boste razpoznali v majicah Gorenjskega glasa).

KO ZABOLI UHO

Boom! Poslušalke in poslušalci RADIA ŽIRI ste v oddaji BOOM in preko dopisnic izoblikovali in izglasovali lestvico KO ZABOLI UHO. Boom! Pesmi različnih rangov in vrst, ki vam kravžljajo živčke, ste tokrat postopničkali takole:

1. Ali En - Leva scena
2. Pop Design - ŠKDM
3. Alfi Nipič - Ostal bom muzikant (techno)
4. Čuki - Hugo
5. Obzorje - Pepel

Boom! Cenzurko pričakuje dopisnice z vašimi naslednjimi predlogi za lestvico NAJSLABŠIH na naslovu: RADIO ŽIRI, Poljanska 2, 64220 Škofja Loka. Boom! Na račun smrdeče lestvice se bo nekdo izmed vas "do siteda" nadišavil v PARFUMERIJ HELENA. Tokratna nagradenka pa je DANIČA MULEJ, SPODNJA LIPNICA 27, 64246 KAMNA GORICA. Boom! Cestitamol Boooooom!

BOOMPONČEK

Pesem;
Izvajalec;
Kratka obrazložitev:

Lestvica smrdi na Radiu Žiri vsakih 14 dni. Boom!



GREMO V GAULOISSES

RADIO KRANJ 97,3
ODDAJO PRIPRAVLJA IN VODI
NATAŠA BEŠTER
Živjo! Čakam vas na frekvenci
97,3 v sredo, 16. avgusta,
ob 17. uri.



DOMAČA LESTVICA:

1. Monroe - Spomini
2. Spin - Ali tvoja mama ve
3. Anja Rupel - Odprti oči
4. Avia bend - Vsaj še trenutek
5. Victory - Dljeendhjee

TUJA LESTVICA

1. Rednex - Wish you were here
2. Fun Factory - I Wanna B with U
3. Bon Yovi - This aint a love song
4. La Bouche - Be my lover
5. East 17 - Stay another day

Med oddajo bomo izžrebali nekaj lepih nagrad: KAVBOJKE BLUE MOON JEANS CLUBA PETRIČ iz Kranja, VSTOPNICO ZA DESETKRATNO KOPANJE V BAZENU V ŽELEZNIKIH, NAGRADO GORENJSKEGA GLASA IN CLUBA GAULOISSES BLONDES.

KUPONČEK

Glasujem za:

Moj naslov:

Kupončke pošljite na Radio Kranj, 64000 Kranj



TRŽIŠKI HIT vsak ponedeljek ob 17.30

Pozdravljeni! Gorenjski glas danes zagotovo ne bi izšel, če bi se mi ne oglasili tako, kot že kar nekaj petkov zapored. Še naprej bomo vrtili dobro glasbo, tako, kot v ponedeljek, seveda pa lahko slišite več dobrih melodij, pa tudi nekaj najnovejših skladb pristavljamo zraven. Danes objavljamo lestvico, ki ste jo oblikovali v ponedeljek z nami. Ko boste glasovali, bodite pozorni. Odločite se za dve izmed ponujenih melodij. Na vašem kuponu bo torej obkrožena ena številka in ena črka, ali dve številki, ali pa dve črki - odvisno od tega, kaj vam je najbolj všeč. Lahko pa napišete tudi svoj predlog. Ena točka - en glas na kuponu, v oddaji pa ena točka - en glas po telefonu. Pa ne pozabite, kupone sprejemamo do vključno ponedeljka, 14. avgusta, na naslovu Radio Tržič, Balos 4, Tržič. Tudi za nagrade smo poskrbeli. V žreb pridete vsi: tisti, ki glasujete na kuponih in tisti, ki kličete po telefonu. Tokrat je žreb odločil, da nagrado prejme Sanja Turk iz Bistrice pri Trzinu. Lep pozdrav do ponedeljka!

Lestvica:

1. Gremo na morje - Agropop
2. Potepuh - Pod desig
3. Odprti oči - Anja Rupe
4. A Whiter Shade Of Pale - Annie Lennox
5. Be My Lover - La Bouche
6. Tina - Danilo Kocjančič
7. Nisi edini - Sendi
8. No Mercy - Marky Mark

Predlogi

- A. Put Your White Sombrero - Abb
- B. Ne bom pozabil na stare čase - Faraon
- C. Mambo Jumbo - John Scatman

KUPON

Glasujem za:

Moj predlog:

Moj naslov:

1 2 3 4 5 6 7 8 A B C

PLAVA LAGUNA

POREČ

KLJUB NEKATERIM ČLANKOM O ISTRI
V DNEVNIH ČASOPISIH

POČITNICE V PLAVI LAGUNI V POREČU
NISO DRAGE!

CENE POLPENZIONA V OBJEKTIH B KATEGORIJE:

Paviljoni Bellevue	40.- DEM
Hotel Turist	43.- DEM
Hotel Lotos Lila	46.- DEM
Hotel Delfin in Albatros	53.- DEM
Obnovljeni Hotel Plavi	58.- DEM

POPUSTI ZA OTROKE DO 12. LETA STAROSTI DO 50 %

DNEVNI NAJEM APARTMAJEV:

Bellevue (3 osebe)	86.- DEM
Astra (4 osebe)	113.- DEM
Citadela (5 oseb)	130.- DEM
Vile Špadiči (6 oseb)	136.- DEM

PA ŠE NEKAJ KONKRETNIH INFORMACIJ O CENAH:

Kava	1,10 DEM	Kolači	1,80 DEM
Pivo 0,5 l	3,40 DEM	Špageti od	4,50 DEM
Vino 1 l	9,00 DEM	Pizza od	5,90 DEM
Naravni sokovi	2,50 DEM	Ražnjiči	8,80 DEM
Kola	2,50 DEM	Lignji	9,90 DEM
Sladoled-kepica	0,70 DEM	Zrezek od	9,90 DEM

Poleg navedenih priporočamo tudi druge hotele in avtokampe.

Prepričajte se o kakovosti naših storitev in profesionalnosti.

INFORMACIJE:

Agencija Vašega zaupanja ali pa
Plava laguna, Poreč
Tel.: 00 385/52/451-822, 410-202
Faks: 451-044

Pred časom se je sredi Kranj, na kiosku, kjer prišlek prodaja burek, pojavil naslednji napis:

Danes nema burek sploh!

Mimoidoči so debelo pogledali sporočilce, ki je oznanjevalo, da je kioski zaprt, ker se je lastniku zgodila nezasišana tragedija, da kupcem danes ne more ponuditi slastnega bureka.

A mimoidoči Kranjčani niso kakorkoli sočustvovali z lastnikom, ki mu je bodisi zmanjkalo materiala za burek bodisi je imel v kiosku kakšno hudo tehnično okvaro. Mimoidoči Kranjci so se valjali od smeha nad napisom:

Danes nema burek sploh!

Kaj je prizadel mislil s tem, ko je dodal »sploh«? Joj, kako se smešno bere in sliši! Danes nema burek sploh!

Lastnik je seveda z nerodno in nespretno postavljenim prislovom sploh hotel zadevo potencirati in poudariti. Tako nekako kot rečemo:

Malo ti je pa le žal? Sploh ne ali prav nič ne! Ali mi daš sto tolarjev? Sploh ne! Kratko in malo ne!

Kratko in malo nema bureka in sploh je to ena velika tragedija - ne le za Kranjčane in druge potrošnike bureka, ampak predvsem in sploh za lastnika.

Ta lastnik se očitno želi vživeti v okolje, kjer ima podjetniško obrt z burekom tudi tako, da se po malem in po svojih sposobnostih uči

jezika, ki ga govori okolica. In kaj si učeč tujega se jezika najprej zapomniš?

Seveda najprej prislovov, ki jih govori ulica. Zato se je ta sploh znašel na sporočilu!

Medtem ko so se mimoidoči krohotali nad napisom in za trebuh držali od smeha, so nekateri resni esteti slovenskega jezika vili roke: kaj nas bo sredi slovenskega Kranja še doletelo? Tu,

Tema tedna

Danes nema burek sploh

V splošen krahot je spravil Kranjčane naslednji napis na kiosku, kjer lastnik prodaja burek: **danès nema burek sploh!** Nihče pa se ne krohota tedaj, ko športni komentator zakriči: **saj sploh ni ujel žogo!**

poleg hotela Evrope, ti gre napisati takole spakljivost in nihče ne reče ne bev ne mev?

Fino bi bilo, ko bi najprej pometli pred svojim pragom! Ne pomnim, kdaj se je zadnjič oglašil kakšen resen skrbnik slovenskega jezika in protestiral, naj se vendarle v javnosti govori lepa

slovenska beseda in uporabljaj slovnico, če jo že imamo!

Kar naprej in naprej slišimo, recimo: širom po Sloveniji se je zgodilo to in to. Pred tridesetimi leti smo dobili dve okoli ušes, če smo v šoli le črhnil, da se po celem svetu dogajajo protesti. Kakšen širom po in kakšni celi Sloveniji! Po vsem svetu in po vsej Sloveniji!

na obvezni tečaj slovenščine na kakšno delavsko univerzo!

Zmrdujemo se pa, če kdo napiše, recimo: vršilo se bo slavlje! Kakšen vik in krik bi nagnali! Vršilo slavlje! Če bo pa kdo napisal, da bo slavlje potekalo, bo pa vse lepo in prav! Potekalo?!? Potekalo je ravno tako narobe, kot da se bo vršilo! Teče voda, ne pa slavlje in zborovanje. Slavlje in zborovanje je ali se dogaja, ne pa potekalo!

Zato je ta nadebudni kranjski »špihtarček« kapljica v morje. Kar simpatična kapljica, če smo prizanesljivi in če vemo, da sami lomastimo po materinščini z najhujšo gorjačo, pa nam nič ne gre na smeh ali na jok. Kje pa! Mi smo ja najboljši, zato v v največji krahot, ko kakšen prišlek napiše:

Danes nema burek sploh! Danes slovenščina ni ogrožena zaradi bureka sploh. Danes je slovenščina ogrožena zaradi nas samih, domorodcev, saj se, razen lektorjev, nihče več ne razburja, če rečemo z otroki je križ ali z otroci je križ! Kdo pa sploh še ve, ali je prav, da se napiše nageljnja ni več ali nagelja ni več!

Zato razen tega, da danes nema burek sploh, danes nema tudi korektnega odnosa do materinščine sploh. In sploh je šlamperja, na katero sploh nihče več ne opozarja. • D.Sedej

SOBOTA, 12. AVGUSTA

TVS 1

9.10 Radovedni Taček: Pastir
9.20 Učimo se ročnih ustvarjalnosti
9.35 Priglasje priljubljenih pravljic, lutkovna igrara
9.55 Na smrt preplašeni, angleška nadaljevalka
10.20 Zgodbe iz školjke
10.50 Silkwood, ameriški film
13.00 Poročila
13.05 Moški, ženske, ponovitev
15.25 Malo angleščine, prosim
15.50 Otroci Nagasakija, japonski film
18.00 TV dnevnik
18.05 Mladi Picasso, španska nadaljevalka
19.13 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.50 Utrip
20.10 Srta srca II: Helenine oči, 17. del francoske nadaljevalke
21.00 Ognjena moč, ameriška dokumentarna nadaljevalka
21.30 Brez, dokumentarna oddaja
21.50 Ozare
22.00 TV dnevnik 3, Vreme
22.15 Šport
22.30 Sova
22.30 Sequest, 14. epizoda ameriške nanizanke
23.20 Veliki bazar, francoski film

TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Mladi virtuozi, 1. oddaja: Gregor Marinko, violončelo; Mojca Pucelj, klavir
10.35 Srta srca II: Helenine oči, ponovitev 11.20 Turistična oddaja
11.35 Sova, ponovitev 14.50 Slovenski mkgazin 15.20 Športna sobota: Goeteborg: SP v atletiki, prenos 21.10 Čudovita Angelika, francoski film 22.50 Sobotna noč: Novice iz sveta razvedrila; Woodstock, 2. del; Angleška glasbena lestvica

HTV 1

8.45 TV koledar 8.55 Poročila
8.55 Ukradeni načrti, angleški barvni film 10.30 Program za mlade 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubzen, nadaljevalka 12.40 Dobri ljudje, ponovitev 14.25 Živa resnica, dokumentarna oddaja 15.00 Poročila 15.55 Beverly Hills 16.45 Brezrepi Peterček, švedska risanka 18.05 Umetnine iz svetovnih muzejev 18.15 Prizma 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 TV dnevnik 20.15 Dan, ko so se vsi smejali, ameriški barvni film 22.15 Beli konji, posnetek 22.55 Dnevnik 23.10 Slika na sliko 23.40 SP v atletiki, posnetek iz Goeteburga 0.40 Sanje brez meja

HRT 2

14.20 TV koledar 14.30 Slika na sliko 15.15 Čez Afriko z otrokom in kamero, dokumentarna oddaja 17.00 SP v atletiki, prenos iz Goeteburga 20.15 Korak za korakom, humoristična serija 20.45 Latinica: Kakšni ljubimci so Hrvati 22.25 Športna sobota 22.35 Nočna izmena: Severna obzornja, ameriška nadaljevalka; Svet hipnoze Paula McKenna, zadnji del serije 0.05 Ghoul, angleški barvni film

KANAL A

8.00 Spot tedna 8.05 Ujetnik iz dvorca Zenda 9.00 Kaličopko, ponovitev 10.00 Teden na borzi, ponovitev 10.10 Kino, kino, kino 10.45 Učna leta 11.15 Spot tedna 18.05 Spot tedna 17.40 Klasična videoglasba 18.30 Pomoč v hiši 19.00 Generacija transformerjev II 19.30 Dance sesion 20.05 Vreme 20.10 Živeti danes - Priglasje pekla, dokumentarna oddaja 20.40 Splošna praksa, avstralska nadaljevalka 21.35 Killing Zonre, ameriški barvni film 23.10 Vreme 23.15 Bloodfist IV, ponovitev filma 0.35 Pohotnice, erotični film

AVSTRIJA 1

6.05 Zlata dekleta, ponovitev 6.30 Otroški program 12.30 Klic na pomoč, Kalifornija 13.20 Katts & Dog 13.40 Čudovita leta 14.05 Blossom 14.30 Parker Lewis 14.50 Baywatch 15.45 Superman - Lois in Clark 16.30 Melrose place 17.15 Beverly Hills 90210 18.00 Šport 19.00 Mr. Bean 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi os

strani 20.15 Schurzenjager v živo, koncert narodnozabavne skupine 23.45 Čas v sliki 23.40 Pardon, najboljši iz Skrite kamere 0.15 Hale in Pace, skeči z angleškima komikom 0.40 Sedem gladiatorjev, italijansko-španski pustolovski film 2.15 Melrose Place, ponovitev 3.05 Beverly Hills 90210 3.45 Velikani ceste, francoski film

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Bel Ami, nemški film 10.40 Goldfinger, ponovitev britanskega filma 12.25 Vreme 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Šport: Formula 1 za VN Madžarske, trening iz Budimpešte 15.30 Dekle s slabim spominom, nemška komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 SP v lahki atletiki, iz Goeteburga 17.30 Zemlja in ljudje 17.53 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.30 Peter Weck 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Vohun v črnem, nemški tv film 21.50 Policijska postaja, ameriški TV triler 23.20 Časovna past, ameriški zf film 0.50 Pogledi od strani 0.55 Video-noč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Mini pet (otroška lestvica) 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Sejamski EPP 20.18 Sejamski utrip 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju 20.30 Otvoritev mestnega vodnjaka v Kranju 21.10 Kranj in okolje v katerem živimo 21.17 Sejamski EPP 20.25 Sejamski utrip 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju 21.37 EPP blok - 3 21.42 Film: Duh detektiv, komedija 23.15 Petkov tedenski pregled, 76. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 23.55 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

TV ŽELEZNICI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri 19.00 Otroška oddaja: Odrska predstava PŠ Sorica 20.00 Antonov obzornik 20.30 Serijski film

LOKA TV

... Videostrani

MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani - panorama 8.30, 12.00 in 15.00 TV SHOP, televizijska prodaja 15.15 Proti resnici, akcijski film 16.45 Detektiv, angleška nanizanka, ponovitev 4. dela 17.15 Steverjan '95, 1. del narodno-zabavne prireditve, ponovitev 18.15 MMTV šport, ponovitev 19.00 Kuhajmo skupaj, kulinarčna oddaja, ponovitev 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Edward in gospa Simpson, serija 4. del 21.00 Spti tedna žive scene 21.05 Pot do slave, angleški film 22.35 Smrtonosni rop, akcijski film 0.10 Video strani 1.00 Deutsche Welle

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska večer, danes 9.20 Gorenjski sejem 10.10 Štiri tačke 10.20 Gorenjski sejem 10.40 Gorenjski sejem 11.20 Gorenjski sejem 11.40 Gorenjski sejem 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Gorenjski sejem 13.40 Gorenjski sejem 14.00 Gorenjska danes 14.30 Gorenjski sejem 15.00 Gorenjski sejem 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program z Metko Centrih-Vogelnik

KINO

CENTER Zaradi prenove kino zaprt! STORŽIČ amer. sodna drama ZBOGOM, SINKO ob 21. uri, amer. znan. fant. thrill. GOSPODARJI LUTK ob 17. in 19. uri ŽELEZAR amer. akcijski kom. PODLI FANTJE ob 19. in 21. uri RADOVLJICA zgod. ljub. drama ROB ROY ob 18.30 in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. grozlj. SKRIVALIŠČE ob 18.30 in 20.30 uri

R TRŽIČ

Oddajamo ob 13.30 do 19. ure, z oddajnika Kovor na UKV 95 MHz in z oddajnika Grad na UKV 88,9 MHz. V prvem delu programa se bomo posvetili horoskopu, predlagali pa vam bomo tudi, kaj lahko sami storite za svoje zdravje. Informacije bodo na sporedu ob 15.30. Ob 16.10 bodo sledila obvestila, nato poročila radia Deutsche Welle. V času od 17.30 do 18.00 boste lahko oddali brezplačen mali oglas, proti koncu programa pa se bomo spomnili tudi naših najmlajših s pravljico izpod peresa Zlate Volarič. Tudi glasba bo bolj sobotno obarvana, sprejeli pa bomo tudi kakšen predlog poslušalcev.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda Ljubljana 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 9.15 Ponovitev 17. lekcije ONE TO ONE 10.00 Tema: mednarodna gorskohitrostna dirka GOLICA 95 11.15 Duhovni razgledi 12.00 Glasba je življenje, 14. melodija tedna 14.30 Popolninski telegraf 15.00 Poročila 16.30 Osmrtice, domače novice 17.00 Portret: Janez Duhovnik - doktor znanosti 18.00 Voščila

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 8.00 Dogodki 9.00 Mladinski program 10.00 Servise informacije 10.30 BBC-jev jezikovni tečaj angleščine 12.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Razvedrilno popoldne 22.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dej nehi, no... 6.15 Novice 8.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Naj, naj pesem 11.05 Notranjsko-kraški mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 Lestvica, 13 ožigosanih 15.00 Popolninski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.15 Novice 17.30 Tečaj angleščine: BBC - one to one 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampedo 22.00 Hot mix music - Jernej Vene 24.00 Camera obscure - Zlato Kreč 2.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica 11.10 Za življenje, za danes in jutri 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 13.00 Čestitke in pozdravi poslušalcev 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gost 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio vatican 20.35 Molitev v pripravi na nedeljo 21.20 Priprava na papežev obisk oz. redovi na Slovenskem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav
96 MHz

NEDELJA, 13. AVGUSTA

TVS 1

9.55 Živ, žav, ponovitev
10.30 Arabela se vrača, ponovitev češke nadaljevalke
11.00 Ob sori
11.30 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.05 Podoželski utrip
15.55 Paganini, švicarski film
17.05 Policisti s srcem, avstralska nanizanka
18.00 TV dnevnik
18.05 Po domače
19.00 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.46 Šport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zakladi sveta: Turčija, francoski pustolovski kviz
21.40 Velika potovanja z vlakom, angleška dokumentarna nadaljevalka
22.40 TV dnevnik 3, Vreme
22.55 Šport
23.00 Sova
Pustolovščine Neda Blessinga, ameriška nanizanka

TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Tedenski izbor 10.00 G. Puccini: La Boheme, posnetek iz operne hiše v Sidneyju 11.55 Sova, ponovitev 13.50 Športna nedelja: Budimpešta: Formula 1 za VN Madžarske, prenos 15.15 Goeteborg: SP v atletiki, prenos 19.05 Risanka 19.18 Loto 19.30 TV dnevnik 19.46 Šport 19.50 Zrcalo tedna 20.10 Blaginja, angleški film 22.10 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 23.10 Športni pregled

HTV 1

9.15 TV koledar 9.30 Poročila 9.35 Biblijske zgodbe, risana serija 10.00 Sezamova ulica, otroška nanizanka 11.05 Črni gusar, italijanski barvni film 13.00 Folklor 13.30 Mir in dobrota 14.00 Duhovni klic 14.05 Poročila 14.15 Kmetijska oddaja 15.05 Opera Box 15.40 Življenje je dolgo potovanje, dokumentarna oddaja 16.15 Beverly Hills 90210 17.00 Poročila 17.10 Najlepša dekleta sp na Dunaju, avstrijski čb film 18.50 Kremenčkovi 19.00 Risanka 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.15 L'Alpagueur, francoski barvni film 22.05 Dr. Quinn, ameriška nanizanka 22.55 Dnevnik 23.10 Slika na sliko 0.00 SP v atletiki, posnetek 1.00 Sanje brez meja

HTV 2

12.00 TV koledar 12.10 Slika na sliko, ponovitev 12.55 Cro pop rock 13.55 Formula 1, prenos dirke za VN Madžarske 15.55 SP v atletiki, prenos 18.40 ATP magazin 19.30 Dnevnik 20.15 Črno-belo v barvah: Pestece Pyton, ameriška nadaljevalka; Cesarski valček, ameriški čb film

KANAL A

8.00 Spot tedna 8.05 Dr. Jekyll in g. Hide 9.00 Kaličopko 10.00 Burleska 10.30 Male živali 11.00 Splošna praksa, ponovitev 11.55 Ekipurejske zgodbe 12.10 Zametne vrtnice 12.55 Spot tedna 18.15 Zametne vrtnice, ponovitev 19.00 Generacija transormerjev 19.30 Živeti danes, ponovitev 20.05 Beverly Hills 90210, ponovitev 20.55 Beverly Hills 90210, 26. del ameriške nanizanke 21.45 Kino, kino, kino 22.20 Killing zone, ponovitev

AVSTRIJA 1

6.00 Black Beauty 6.25 Otroški program 8.30 Kakor vam ugaja, lutkovna igrara 9.05 Duck Tales 9.40 Benjamin Rožca 10.30 Speedy Gonzales, risanka 10.55 Duck Tales 11.20 Bugs Buny 11.45 Parker Lewis 12.10 Superman - Lois in Clark, ponovitev 12.55 Blossom, ponovitev 13.20 Športno popoldne: Formula 1 za VN Madžarske, start ob 14.00; SP v lahki atletiki, iz Goeteburga 19.00 Vozovnica za dva 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Dr. Marcus Merthin, 9. del 21.05 Pravi Dunajčan se ne da 21.50 Drugačna vprašanja, pogovor z dr. Heide Schmidt 22.40 Čas v sliki 22.45 Vizije 22.55 Billy, how did you do

it?, 4. del dokumentarne oddaje o Billyju Wilderju 23.40 Strašni otroci, francoski film 1.25 Dvoglavi orel, francoski film 2.55 Hudino in drugi, ponovitev ameriške komedije 4.30 Najbolj smešen človek na svetu, prizori

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Trije moški in deklica, ponovitev ameriške komedije 10.45 Mačke, 2. del 11.15 Dežela planin 12.00 Pogledi od strani 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Dober dan, Koroška 14.00 Z ljubeznijo s Tirolske, avstrijska komedija 15.25 Azteški zaklad, nemško-francoski pustolovski film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Vreme 19.54 Šport 20.15 Kraj zločina 21.45 Čas v sliki/Sport 21.55 Columbo: Umor po načrtu, ameriška TV kriminalna 23.30 Ryanova hčerka, britanski film 2.35 Pogledi od strani 2.45 Vidoenoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok - 1 9.10 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 10.00 Veseli Kekčev dan 10.30 Kranj in okolje, v katerem živimo 10.36 Sejamski EPP 10.44 Sejamski utrip 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju 10.56 EPP blok - 2 11.00 Petkov tedenski pregled, 76. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 11.30 Sejamski EPP 11.38 Sejamski utrip 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju 11.50 Videoboom 40 (prva slovenska video lestvica), 50. jubilejna oddaja 14.13 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNICI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

18.00 Antonov obzornik 18.20 Serijski film 20.00 33. čipkarski dan v Železnikih (tekmovalje klekljaric)

LOKA TV

18.30 Nedeljska reportaža: Sendi & 4 Fun 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.40 EPP blok 20.45 Film, podnaslovljen

MMTV - TELE 59

7.00 Video strani - panorama 10.00 Skrinjica želja, otroška oddaja 10.30 Risanke 11.00 GOVORICA ŽIVALI: Zvočni valovi globin, dok. oddaja, 8. del 11.30 Cirkuške točke, 8. del 12.00 Bad influence, računalniške igre, 4. del 12.30 POPOTNIK, potopisi in nasveti popotnikom 13.30 Zabajmo se s fiziko, 8. del 14.00 Capital City, ponovitev 4. dela serije 15.00 Vesela nedelja, glasbeno-razvedrilna oddaja 18.00 Avtodrom MMTV, ponovitev 19.00 Reke Evrope: Laba, dokumentarna oddaja, ponovitev 5. dela 19.30 Glasbeni spoti 0.00 Video strani 1.00 Deutsche Welle

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 11.00 Po domače na kranjskem radiu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanji 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 19.30 do 24.00 Večerni program

KINO

CENTER Zaradi prenove kino zaprt! STORŽIČ amer. sodna drama ZBOGOM, SINKO ob 21. uri, amer. znan. fant. thrill. GOSPODARJI LUTK ob 17. in 19. uri RADOVLJICA zgod. ljub. drama ROB ROY ob 18.30 in 20.30 uri ŽELEZNICI amer. dramedija BARCELONA ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. grozlj. SKRIVALIŠČE ob 18.30 in 20.30 uri

R TRŽIČ

Oddajamo od 10. do 15.30, iz Kovorja na UKV 95 MHz in SV 1584 Khz ter iz Tržiča na UKV 88,9 MHz. Pozdravu iz studia bo sledil polno obarvan program. Številnim zanimivostim, ki spadajo v nedeljski program, bomo dodali še informacije. Tako se bomo točno opoldne sprehodili po tedenskem mozaiku. Nedeljski duhovni misli bo sledil pregled drugih zanimivosti, gost našega radia bo predsednik turističnega društva, Lado Srečnik. Ob 12.50 bodo na vrsti obvestila, ob 13.20 oddaja Iskrene čestitke, najlepše želje. Nadaljevali bomo z novostmi iz radovljiškega in jeseniškega koncerta, spored pa sklenili s Kolovratom domačih. Presenečenje pripravljata tudi pokrovitelji oddaje. Prisluhnite!

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda Ljubljana 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.00 Minut vrtljak 10.00 Trgovina Triglav 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtice, Voščila 13.00 Nedeljska tema 14.00 Voščila 15.00 Poročila 16.00 Voščila 17.00 Pokličiči, poklepetaj, poslušaj 18.30 Minute za ljubitelje resne glasbe

R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 11.00 Škofjeloški tednik 11.40 Kino 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko popoldne 14.00 Športni utrinki 16.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 17.30 Nedeljsko srečanje 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz Naj, naj pesem tedna 9.15 Novice 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Horoskop 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Končič 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 Slovenska glasbena lestvica za MTV-teleotek 15.00 Vodeni program 15.15 Novice 16.45 Vreme 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 18.15 Novice 19.00 Rick Dees - ameriška glasbena lestvica 22.30 Jazz galerija 1.00 Satelit

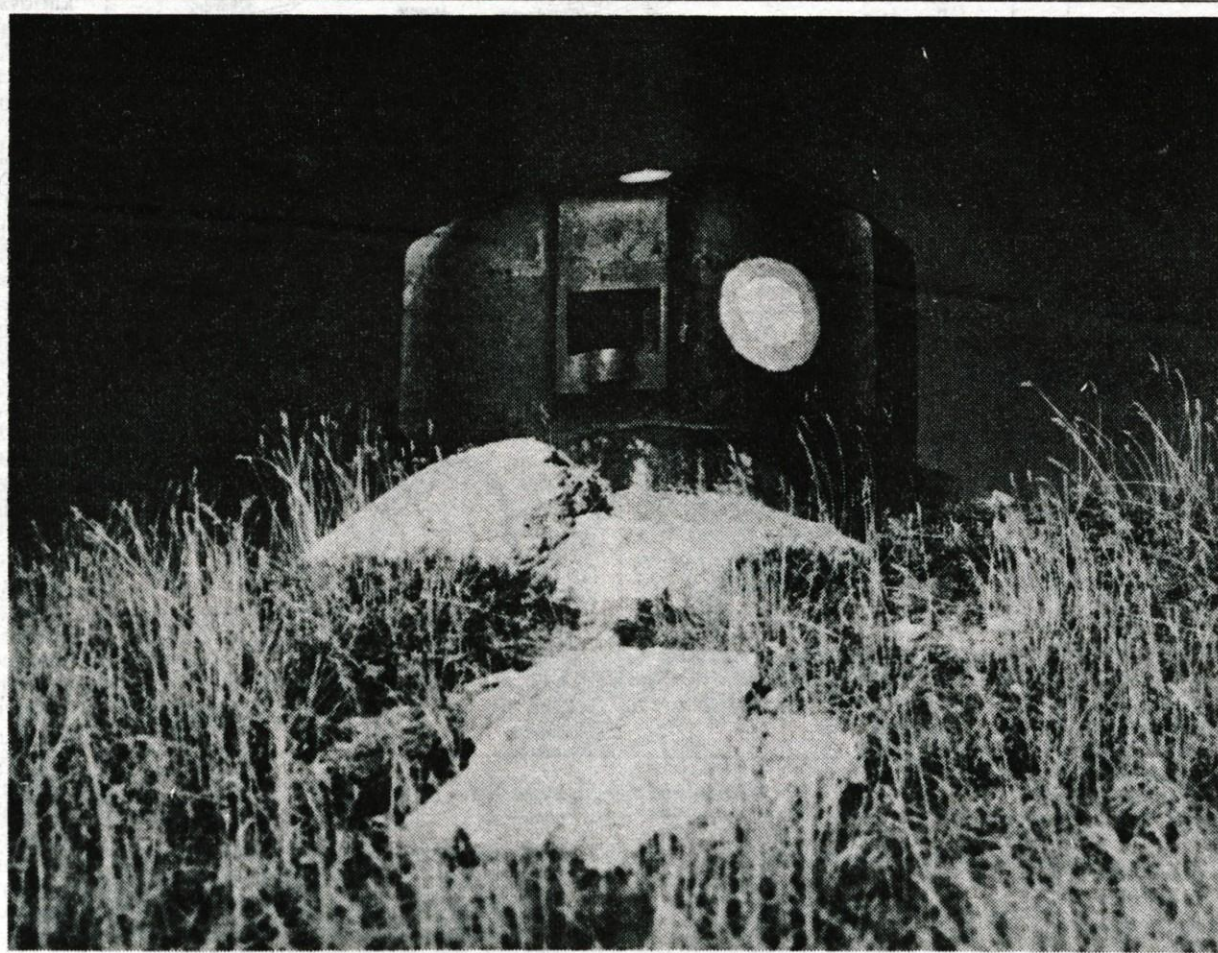
R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Prenos svete maše 10.00 Reportaža 12.15 Čestitke in pozdravi našim poslušalcev 17.45 Slovencem po svetu in domovini oz. misijonska oddaja 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 19.50 Verska oddaja lokalnih postaj 20.15 Radio Vatikan 20.40 Naši svetniški kandidati 21.20 Sakralna glasba 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program



15 let radia žiri
radia občine Škofja Loka

GORENJSKA



Stražar vrh Lajnarja spominja in opominja

PASIJON PO FRANCU IN MIHAELU

Čez Blegoš in okoli njega, po freisinških poteh

Po Loški planinski poti (LPP) v enem "cugu", v petih dneh... Ali, rečeno drugače: na kakšne nemogoče načine se matrajo ljudje, samo da jim delati ne bi bilo treba!?

Na začetku so ljudje živeli v raju. Tam so bili kar naprej na dopustu. Ker s takim stanjem niso bili zadovoljni - po mojem jim je bilo silno dolgčas, podobno kot mora biti tistim, ki jim kljub vsemu uspe priti v nebesa - so hoteli še več: spoznanje dobrega in zlega. Ker so tako posegli v pristojnost Boga, jih je ta iz raja izgnal in jim v pokoro in možnost očiščenja naložil delo in matranje. V novejšem času smo si ljudje ob delu izposlovali nekaj dopusta. A glej ga zlomka! Ste kdaj pomislili, koliko nas zares dopustuje - tako, da stegne vse štiri od sebe in se zazre v nebo. Veliko več je takih, ki tudi med dopustom delajo, nekateri pa gredo tako daleč, da med njim same sebe prostovoljno mučimo. Tako sta se dr. Iztok Tomazin in Marko Čar, Tržičan in Žirovec, povzpela na daljni in visoki Gašerbrum I (8068 m) in nato z njega odsmučala v dolino; avtorja te reportaže pa sva v petih dneh in v enem pohodu prehodila Loško planinsko pot. V primerjavi s prvima dvema je najin podvig skromen, a zapisa in poslikave vseeno vreden. Sicer pa se, če vas je volja, o tem sami prepričajte.

Preden krenemo, zapišimo nekaj besed o poti sami. Loško planinsko pot so leta 1973 "priredili" nekateri najbolj domiselni člani Planinskega društva Škofja Loka, v sodelovanju z društvoma v Železnikih in Žireh - da bi na svoj način počastili tisočletnico loškega gospostva freisimških škofov. Speljali so jo v glavnem po nekdanjih mejah tega staroslavne gospostva. V glavnem, s tremi "odklopi" in izjemami. Prva je na Sorškem polju

oziroma nad njim. Če bi šla LPP po meji, bi se morala z Jamnika spustiti skoraj do Kroke, od tod bi šla ob Savi do Kranja, potem po cesti do Jeprce, nato čez Soro do Gostec in se vzpela na Osovnik. Vendar se za planinsko pot nekako ne spodobi, da bi bila speljana po ravnini. Drugi odklon naredi na skrajnem jugu Gorenjske. Tu je speljana čez Vrsnik in Govejek do Ledin, južno in zahodno od Žirov; v "resnici" bi morala iti še bolj južno, z Vrha Sv. Treh Kraljev čez Hlevni Vrh in Hlevišo do Zavrata in Potoka, skozi Dole in čez Gore do Pečnika in Ledin. Tretji odklon naredi na cerkljanskem Kladju, ko bi morala naravnost proti severu, čez Škofje in Robidnico na Črni vrh. Dejansko pa se sprehodi čez sredo loškega pogorja do Starega vrha in se nato čez Mladi vrh, Koprivnik in Blegoš vrne na Črni vrh.

Za LPP se, kot za marsikatero stvar, na prvi pogled dozdeva, da ni nič posebnega. Kako dolga, lepa in edinstvena je, si boste lahko čutnonazorno predstavljali šele, če in ko jo prehodite - v enem pohodu! Če bo loško ozemlje še kdaj upravna celota, okraj, glavarstvo ali kaj podobnega, bi morala biti ena prvih dolžnosti novega glavarja, da peš obhodi svoje ozemlje. Tako kot dober kmečki gospodar v nedeljo popoldne obhodi svojo posest ("gre okoli termanov"). Za kar bo seveda potreboval, če bo hotel še malo pokramljati z ljudmi, vsaj en teden. Midva

sva, brez pretiranega zaustavljanja in govorenja, rabila pet dni. V štirih bi jo prehodil le dober športnik. Čeprav je speljana "po pameti". Ko se enkrat dvigneš, ne izgubljaš pretirano višine. V dolino se spustiš samo štirikrat: z Goropek v Žiri, s Slajke na Hotavlje, s Križne gore v Praprotno in z Lubnika v Škofjo Loko.

In še nekaj besed o "generalnem" vzdušju na poti. Objektivno gledano je LPP marsikje v slabem stanju. Ponekod je v poletnem času obupno zaraščena, drugod so, zaradi starosti, sečnje in novih gozdnih poti izginile markacije. Taki so denimo odseki čez Lavrovec (PD Žiri), iz Karlovca do vasi Malenski vrh (PD Gorenja vas), s Črnega vrha v Davčo, kjer bi bilo najbolje, da bi se planinec obesil na jekleno pletenico žičnice in se po njej spustil v dolino; zaideš lahko, ko hočeš iz Sorice na Lajnar, pri kamnolomu nad vasjo, itn. Trenutno manjkajo vsaj trije žigi (Čepulje, Križna gora, Tošč), na Tošču so samo še razbitine skrinjice. Na nekaterih vrhovih so kovinski žigi, vbetonirani v tla. To je sicer dobro, a če nisi uradniško vesten in si pozabil vzeti blazinico, si lahko pomagaš le tako, da žig z vžigalnikom razbeliš in si ga po kavbojsko vtisneš v golo rit, blegoškega, ki je najimennitnejši, pa na čelo. Masohistično. Takšno, v znamenju trpinčenja samega sebe, je tudi subjektivno vzdušje na poti. Kar se naju tiče, s kondicijo, nogami in temi rečmi ni bilo

težav. Razen gorečih stopal; zažgala jih je napačna izbira čevljev. Kovačeva kobila pač. Ne vem, kaj naju je obsedlo - kljub nizko-, srednje- in visokogorskim izkušnjam - da sva obula samo nizke copate, za rezervno pa vzela še sandale. Te so naju nato rešile; mene zaradi žuljev. Sopotnika zato, ker so mu že prvega dne razpadle čisto nove copate daljnovzhodne izdelave. Zato pozivava vse, ki bi naju utegnili posnemati, naj za božjo voljo vzamejo s seboj oboje: copate in t.i. treking čevlje, ki jih izdelujeta tako žirovska Alpina kot kranjska Planika. Res so za spoznanje dražji od tistih, v katere so obuti azijski tigri, so pa bistveno boljši. Svet se resda vse bolj povezuje, nekoliko lokalpatriotski pa le še bodimo! In pojdimo.

Prvi dan: Od Žirov do Starega vrha

Na pot sva krenila v nedeljo zjutraj. Ker sem (po lanskem romanju iz Žirov na Svete Višarje) dobro vedel, kaj približno me čaka, me je že v soboto zvečer zgrabilo prav tesnobno razpoloženje. Na Svete Višarje smo hodili tri dni in tako, da ni bilo treba premagovati kakšnih posebnih vzponov. Tu so bili pred nama štirje dnevi, polni vzponov in spustov. Kako šele bi mi bilo, če bi že tedaj vedel, da jih bo pet (dni), vzponov in spustov pa toliko, da od njih na koncu otopiš!?

Čez Blegoš in okoli njega, po freisinških poteh

Nadaljevanje s 17. strani

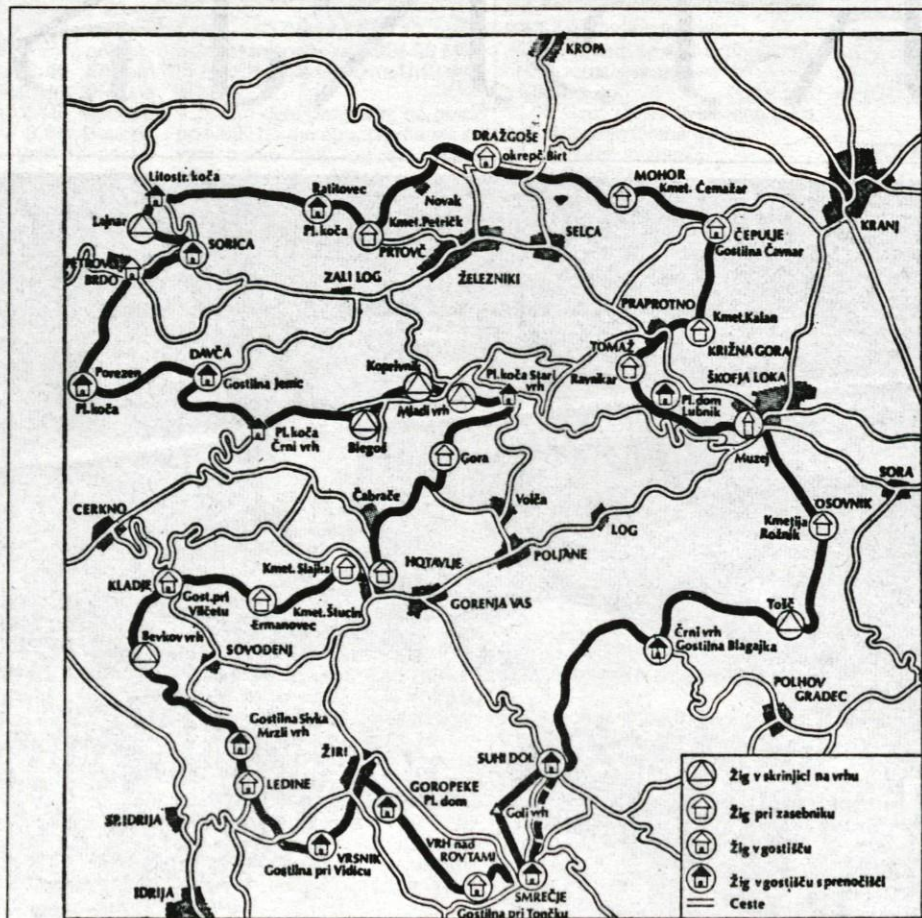
Moja boljša polovica se je trudila, da bi me potolažila, a ni kaj prida pomagalo. Ko sem po dobrih štirih urah slabega spanja vstal, pa je bilo vse dobro. Potovanje po že davno končani poti se je začelo.

Jutro v Žireh je bilo prijetno hladno. Pot, ki se na koncu Starih Žirov, pri Štefanu, strmo vzpne proti Vrsniku, naju je takoj zagrela. Tu si ne morem kaj, da ne bi omenil, da je omenjeno hišo, kakršna je v glavnem še danes, v nadstropno "povzdignil" moj praded istega imena. V njej si je omissil zanj in za druge pogubno gostilno. Pozneje, ob koncu stoletja, ko ga že ni bilo več, so si avstrijski inženirji zamislili, da bi šla ravno skozi hišno vežo trasa železnice iz Škofje Loke v Idrijo. Ko so s tem načrtom seznanili tedanjega lastnika, jim je odvrnil, da sicer nima nič proti, vendar jih je hkrati opozoril, da hišna vrata, ta glavna in ta zadnja, zvečer zaprejo! No, železnice potem ni bilo, vendar sem se vseeno že velikokrat vprašal, kakšne bi postale Žiri, če bi vanje že pred "vlakom nove dobe" pripeljala tudi "železna cesta"? Bi bilo njih odpiranje svetu in modernim časom manj krčevito, bi zahtevalo manj žrtev? Še preden zapredem take in podobne misli, sva že vrh hriba, pri Pesku, kjer naj bi (na Kokočevicah) že v 9. stoletju stala prva žirovska cerkev, posvečena sv. Andreju. Naj bi; dejansko pa tam prebiva moja prej omenjena boljša polovica. Še pred njo me pozdravijo njena kobilica Tigra z žrebetom in k potepanju nagnjeni pes Dick, ki prešerno laja in opleta z repom. (Nemara samo posnema ljudi, ki so dobrovoljni in pogosto zdoma?) Ko spijem jutranjo kavo, sem res v polni formi. Zato pojdim.

Ustavimo se šele vrh Vrsnika, v nekdanji italijanski vojašnici, predelani v domačo gostilno, imenovano po pokojnem gospodarju Andreju Vidicu. Tu smo v letih 1986 in 1987 žirovski kulturniki in taborniki družno obujali starodavni obred kresovanja. Danes samo bežno obudim spomin na tiste čase, sedanjí gospodarici Vidičevega doma, vdovi Cilki, pa omenim, da sem pred kratkim tudi sam kupil nekdanjo kasarno v dolini Žirovnice; ta leži tik pod Vrsnikom, na južni strani. In da bova zdaj skupaj v isti fari. Tega, da jaz gostilne ne kanim imeti, ji seveda ne povem; ker tudi ni važno. Treba je namreč naprej. Čez vrsniško planoto, pod očesom sv. Tomaža, mimo dobro stoječih kmečkih domov in samotnih bajt. Do Govejka, kjer je bila (pri Špičku) doma moja stara mama Ivana Naglič, rojena Fortuna. Od tod kreneva naravnost v Ledine; ne po glavni cesti, ki pelje iz Žirov v Idrijo, ampak po tisti, ki se vzpne mimo slovitega Teleburja. Tu domuje Marjan Lapajne, "čuvenci pjevač" in avtoprevoznik. Ta vam, skupaj s sinovi, rad ustreže, če gradite novo cesto ali podirate hišo; prepričan sem, da se tudi v primeru, če bi mu bilo naročeno zavrati kak hrib, ne bi ustrašil. Gradišča nad Ledinami manjka že skoraj cela polovica. V Ledine sva prismaširala nekaj pred deveto, ko je v tej vasi nedeljska maša. Naletela sva na strica Lojzeta, ki je, rojen leta 1914, zdaj edini žirovski Naglič, rojen pred prvo svetovno vojno. Sicer pa je bila v vasi minulo noč velika gasilska veselica in nekaterim vaščanom se je to še vidno poznalo.

Preden se vzpnemo iz Ledin na Mrzli vrh, naj povem, da sva ves čas hodila "strogo po markacijah" (Franc Oblak) in si v knjižice odtisnila vse žige LPP (kolikor jih je še). Zaradi tega banalnega opravila je bila zamuda večja, kot bi bila sicer, a red mora biti. Na Mrzlem vrhu (Sivka) sva štempljala pri Vodičarju, na domačiji, kjer je živel in delal Franc Kosmač, republiški poslanec, ki se je že v "svinčenih časih" upal zavzemati za kmečke pravice, posebno za zdravstveno in pokojninsko zavarovanje slovenskih kmetov. V veži naju je sprejela "ta mlada", gospodinja, ki je že po videzu kmetica in pol in s katero si ne bi upal češenj zobati.

Od Ledin do Kladja gre pot ves čas po nekdanji freisinški meji. Popisal sem jo že zadnjič, ko je bil na Ermanovcu novinarski dan Gorenjskega glasa; v slednjem je bila ta reportaža tudi objavljena (11. julija 1995). Zato naj topot omenim samo traso: z Mrzlega vrha se spustimo nad Javorjevim Dolom v Lanišče, od koder se vzpnemo nad Jazne (nad dolino Idrije) in še naprej na Bevkov vrh, s katerega se nato spustimo čez Cerkljanski vrh do Kladja. Na tem odseku nisva doživela nič posebnega. Omenim le pogovor s Trobčcem, sedanjim najemnikom velike domačije na Bevkovem vrhu. Mu je že bilo dolgčas, da je v nedeljskem dopoldnevu prišel iz hiše, skupaj s psico bernardinko, nakar sem ga zapletel v



Zemljevid Loške planinske poti

pogovor. Povedal je, kako mu je umrla žena. Odkar se je to zgodilo, samo še kosi in spravlja seno, živine pa nima več. Ponudil se je, da nama skuha kavo. Ne vem, zakaj povabila nisva sprejela; odšla sva raje do bližnje kapelice in si privoščila malico.

Dovolite mi, da si zdaj namesto podrobnosti navedene vrste dovolim načelno pripombo o krajini in o ljudeh, ki v njej prebivajo. Ko se ozrem proti zahodu, mi pride na misel tisto, kar je o njih zapisal pred 20 leti umrl dr. France Koblar, literarni zgodovinar, po rodu Železnikar, ko je leta 1951 pisal uvod v Bevkove Izbrane spise: "Čeprav je svet cerkljanskih in tolminskih hribov zemljepisno zvezan z masivi, ki pripadajo Julijskim Alpam, in čeprav najdemo tostran in onstran teh gora isto hribovsko tipiko, je značaj krajev, ki so obrnjeni proti jugu, drugačen. Vsa pobočja padajo v pritoke Soče, njihove življenjske žile segajo naprej dol v sončni goriški svet. Naj so v velikem delu teh krajev zveze s Poljansko dolino v Ljubljano še danes žive in je šele železnica obrnila vse prometne zveze na jug, ta predalpski svet že davno čustvuje in živi po sredozemsko; in najsi se jezik vzhodno od Baške grape preliva čez Idrijsko in Poljansko dolino v posebej oddeljeno rovtarsko narečje, v krvi teh ljudi se oglašajo sokovi juga in le trdo življenje jih kroti. Črta, ki gre od juga proti severu po grebenih med nekdanjo Kranjsko in Goriško, je meja dveh slovenskih narav, srednjeevropsko gorenjske in južnoevropsko goriške. Ta črta je tudi meja dveh kulturnih občutij: tolminsko-cerkljanska zemlja je prehodna alpska pokrajina in se iz svoje zaprte, krčevite narave odpira na jug..."

Stojim nad dolinama Idrije in Cerknice in gledam, kako se iz krčevitega prireja visokih bregov izvija proti zahodu; na jug se obrneta šele pozneje, s Sočo. Spomnim se še Koblarjeve "diagnoze" Bevkovih junakov. Odlikuje jih trdi značaj. So ljudje posebnega sveta, zaprti vase, zagnani v boj z utrudljivo zemljo. Zaznamuje jih svojevrstno čudaštvo in ob njem spremenljivi južni temperament, ki ga pri gorenjskih rovtarjih ni; v njih se pretakajo sokovi juga in oglašajo romanski človek. Poleg trdega domačijstva so na njih vidne široke svetovljanske poteze... Če odštejemo "spremenljivi južni temperament", nam tisto, kar ostane, lahko posluži tudi za oznako gorenjskih rovtarjev. O "pravih" Gorenjcih pa tu ne govorimo, ker v teh krajih pač ne prebivajo.

Medtem ko smo se dotaknili razlike med primorskimi in gorenjskimi rovtarji, smo prispeli do Kladja. Od tu ne nadaljujemo po freisinški meji (čez Škofje do Robidnice in naprej na Črni vrh), ampak zavijemo na desno, proti vzhodu, na Ermanovec. Hodimo po cesti, se okrepčamo v udobni in prijazni

koči in nadaljujemo vrh Stare Oslice na Slajko. Tu je spet ena prijazna koča in prav taka gospodinja, ki na razgledni terasi postreže z vsakovrstnimi dobrotami. Midva sva si, denimo, privoščila vampe po tržaško in boranijo (za tiste, ki niso služili "jugovojške": stročji fižol v juhi) z mesom. Ob pivu, seveda. Spust do Hotavelj po takem zalagaju ni bil težak in vzpon od Marmorja do Čabrač sem komaj zaznal. Zato pa se je tembolj opazno omračilo nebo. In ko sva dospela do Suše, se je prav mokrilo ulilo. To se je zgodilo ravno v trenutku, ko sva spešila mimo lepo pospravljenega kozolca s svežim senom, ki je na notranji strani ravno toliko segal po tleh, da se je bilo dobesedno treba uleči nanj in nekoliko zadremati. Kako malo je včasih treba, da je svet lepši!

Po nevhiti, ki je trajala le pol urice in je bila edina v vseh petih dneh, stopiva naprej, do slovitega Karlovca. Pa ne zaradi nekakšne

vleče se kakor nit kvišku po rebri, in čudno se ti zdi, da si mogel brez omotice prilesti po ti stezi tu dol. Kamor obrneš pogled, vidi se golo skalovje, malo pogorsko smrečje, nekaj rjavega resja in suhega praprotišča. Okrog in okrog pa se dvigajo gorska stegna. "Kaj pa karlovški "stanovniki", Karlovčanje? "Živeli so sami zase in nekako zaničevali svet 'tam zgoraj'. Ženili so se le tedaj, kadar je bila prava potreba. Od nekdanj so imeli v hiši navado, da se je ženil samo eden od sinov. Drugi bratje so ostajali doma ter bili večni trpin. Naposled so opešali; osiveli so jim lasje in usločilo se jim je telo. A potem so počasi pomrli, ta to zimo, oni drugo. Na njih mesto stopil je nov zarod, ravno istega duha kakor predniki v grobovih."

Raziskovati, ali so Karlovčani sploh še v Karlovcu in ali so še taki, kakršni so bili, to pot nisem niti utegnil. Zato pa so se mi čutnonazorno postavili pokonci karlovški bregovi. Tako divji, kakršne jih je naslikal Tavčar, niso. Mogoče so bili taki v njegovem času, danes je tudi v ta kraj že dospela botra Civilizacija. Iz Karlovca do vasi Malenski Vrh je steza skoraj navpična, zarasla z visoko travo in grmovjem. V najinem primeru je bilo vse to še sveže mokro. Črna pika za Planinsko društvo Gorenja vas! Tudi pot od malenskovrške kapelice, ki jo je tako imenitno na novo poslikala Maja Šubic, do Marijine cerkve vrh Gore je strma, vendar je urejena in vrh tega še posvečena. Omeniti moram, da sva se pri omenjeni kapelici pridružila romarski poti, po kateri hodijo Žirovci peš na Brezje. Kako se jo prehodi v enem dnevu, od petih zjutraj do sedmih zvečer, v deževnem vremenu, sem sam poskusil letos maja. Brezjansko romanje je bilo tako svojevrstna priprava na freisinško, ki je manj sveto, zato pa tembolj kruto. O slednjem je beseda tu, o prvem je ravno v teh dneh izšla knjiga Smarnična romanja. Izdala sta jo avtorja Franc Kopač in Franc Temelj, v samozaložbi. Prvi je prispeval pesmi, drugi fotografije. Oboje je v celoto povezal oblikovalec Stane Kosmač. Knjiga je res lepa in če v njej ne bi bilo nekaj slovničnih napak, bi bila skoraj popolna, tako kot so popolne vse reči z božanskim navdihom. A kaj bi tisto, perfekcionizem očitno ni lastnost nas rovtarjev. Važno je, da je knjiga lepa. Tomaž Kržišnik, eden od prvakov slovenskega knjižnega oblikovanja, jo je sam označil za tako in dodal, da bi ji Nemci rekli, kako je narejena "mit Seele", z dušo.

S taisto dušo, ki sem jo skoraj izpustil, ko sem sopihal na Goro. In brez katere (brez anime, ki v latinščini najprej pomeni dih ali sapa, tisti zračni element, ki oživlja) se po



Sorica, za njo Davča, zjutraj

muzejske zb(i)rke na prostem, ki danes stoji na tem legendarnem kraju. Zaradi Tavčarjeve novelete V Karlovcu (1879) slovi ta kraj. Pisatelj ga je opisal takole: "Poezije ni nikake v tem Karlovcu. Kadar prideš čez goro v karlovški jarek, dozdeva se ti, kakor bi bil zapustil svet ter prestopil mejo življenja. Ako se oziraš nazaj po potu, po katerem si prišel,

petnajstih urah kosmate hoje ne bi prebil do sv. Bričija v Četeni Ravni. Tu se je pot tega dne končala. Prenočila sva na "turistični kmetiji" pri Davčanu, kjer gospodarita Frenk in Jernejka Dolenc. Slednja, ki je doma z žirovskega konca, naju je nadvse prijazno sprejela in pogostila. Stuširati se in nekaj dobrega pojesti je po takem dnevu res odredilo. In nato zaspati. "... spati, spati, nemara sanjati..."

Vse, kar je razstavljeno, je tudi naprodaj

Začenja se največja gorenjska trgovina

Od danes pa do prihodnje nedelje, 20. avgusta, bo v Kranju spet mednarodni Gorenjski sejem s tradicionalno pestro sejmsko ponudbo in večerno zabavo.

Nekaj nad dvesto razstavljalcev bo tokrat zastopalo še več kot 400 drugih firm. Tako bodo na sejmu ponujali kmetijsko in gozdarsko mehanizacijo, prehranske izdelke, različne stroje in opremo za predelavo hrane, blago široke potrošnje s stanovanjsko opremo in grad-

benimi materiali ter zabavno elektroniko in tehniko ter avtomobile več kot 650 razstavljalcev.

Prireditelji so tik pred sejmom napovedali, da ob poplavi različnih prireditev, ki bi vse bile rade sejem, in ob ponudbi, ko ni več izdelkov, ki bi jih

morali iskati, vendarle tudi na tej prireditvi lahko pričakujemo sejemске cene v pravem pomenu besede. Če bi kdo skušal zavesti obiskovalce z lažnimi obljubami o sejemskih cenah in jih kot čolne vozil žejne čez vodo, ga bodo le-ti prav gotovo hitro spregledali.

Posebnost največje gorenjske trgovine in večerne zabave je tudi, da so vstopnice na sejmu po enaki ceni kot lani, in da je za večerni program, ko bo vsak večer nastopil drug ansambel, vstop prost. Prireditelji so poudarili, da so na ta način za večerno zabavo namenili kar 50 tisoč nemških mark. Sicer pa bodo vstopnice za obisk sejma po 400 tolarjev, parkirni na pa po 100 tolarjev. Razstavniki del sejma bo odprt vsak dan od 9. do 19. ure, večerni zabavni program se bo vsak dan začel ob 19. uri in bo trajal do polnoči, ob sobotah pa do enih ponoči.

Od zanimivosti naj posebej omenimo Modno revijo in izbor mistra jutri (sobota) zvečer. V nedeljo bo sejem obiskala Alenka Dovžan, v ponedeljek popoldne Andrej Šifrer. V petek, danes teden, bodo popoldne izbirali naj šalo o Gorenjcih. Sicer pa bomo o dnevnem dogajanju poročali tudi v Sejemskem Gorenjskem glasu, ki ga bomo pripravljali v Press centru Gorenjskega glasa na sejmu. Presenečenja pa vas čakajo tudi na našem razstavnem prostoru pri vходу v večnamensko dvorano. • A. Žalar

Avstrijski kmetijski minister na sejmu

Otvoritev letošnjega 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju se bo danes, 11. avgusta, udeležil tudi avstrijski minister za kmetijstvo mag. Wilhelm Molterer. Po otvoritvi sejma bo na srečanju z ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jožetom Ostrcem in

predsednikom Slovenskega kmečkega gibanja pri Slovenskih krščanskih demokratih pripravil ob 13. uri v prostorih Gorenjskega sejma predavanje in pogovor o pridruženju slovenskega kmetijstva Evropski uniji. Mag. Molterer bo predstavil tudi stališča in priprave Avstrije na vstop v Evropsko unijo in s tem v zvezi avstrijske izkušnje pri vstopu v petnajsterico.

A. Ž.

Kdor dobro misli



Franc Ekar, direktor PPC Gorenjski sejem

Kranjska sejmska lokacija pred stoletji prav gotovo ni bila naključno izbrana. Če bi bila, se ne bi obdržala. Zato ni čudno, da še vedno sodi med tiste pomembne, ki jih različne družbene, gospodarske, ali kakršnekoli barvne spremembe ne morejo izbrisati. Kranj je bil, je in vse pogoje ima še vedno tudi v prihodnje, da ostane sejmsko mesto.

V teh dneh, ko se spet odpirajo vrata največje trgovine na enem mestu, si seveda skupaj z razstavljalci in obiskovalci sejma, oblikovalci zabavnega programa in večernih prireditev želimo, da bi vsakdo v sejemskih dneh prišel na svoj račun. Poudarjena poslovnost naj bo tista, ki bo prevladala na vseh ravneh. Saj takšna poslovnost pomeni prijazno ponudbo, ugoden trenutek za nakup, prijeten občutek in zadovoljstvo po obisku in večerni sprostitvi.

Zato si kot prireditelji želimo, da bi letošnji 45. mednarodni Gorenjski sejem bil predstavitveno merilo, kaj je in kakšen naj bi bil sejem. V Sloveniji smo ob poplavi prireditev, ki imajo ime sejem, že skorajda izgubili smisel in občutek, da so za takšno ime potrebna določena pravila in pogoji. Edino nenapisano pravilo je, da je za prave sejme vedno veljalo: Kdor dobro misli, ne brska za sejemskimi barvami. • A. Ž.

Na sejmu bo živahno



Štefka Vovk, Franc Zavrl, Boštjan Šolar, Sedia Burnič, Boštjan Šefic

Danes se na površinah Poslovno prireditvenega centra Gorenjski sejem v Kranju začneja tradicionalni že 45. mednarodni Gorenjski sejem, ki je ena najpomembnejših sejemskih prireditev v državi. Poleg velike ponudbe razstavljenega blaga so razstavljalci pripravili vrsto ugodnih nakupov, vsak večer pa bodo za vedro razpoloženi v zabavnem delu programa skrbeli različni ansambli. Prav zato smo tudi nekaj Gorenjcev povprašali, ali bodo obiskali letošnji sejem.

Štefka Vovk, tajnica: "Vem, da se danes v Kranju začneja mednarodni Gorenjski sejem, vendar se še nisem odločila, ali ga bom obiskala ali ne. Zaenkrat tudi še ne vem, ali bom na sejmu tudi kaj nakupovala."

Franc Zavrl, kmetovalec: "Na sejmu bom verjetno šel in tudi kakšno reč kupil, ker bo

verjetno dovolj možnosti za ugoden nakup. Na večerni program pa zagotovo ne bom šel, ker ne grem nikoli."

Boštjan Šolar, voznik: "Sejem bom zagotovo obiskal, če bom kaj nakupoval, pa še ne vem. Od vsega, kar bo na sejmu, me najbolj zanimajo avtomobili. Tudi na večerni program bom verjetno prišel."

Sedia Burnič, delavka: "Vem, da se danes začneja sejem, toda zame se jutri začneja tudi dopust. Ker me ne bo v Kranju, tudi sejma ne bom obiskala, čeprav vem, da bo priložnost za ugodne nakupe."

Boštjan Šefic, pravnik: "Na sejmu ne bom šel kljub možnostim za ugodne nakupe in kljub večernemu programu. Na sejmu ne grem nobeno leto in tako me ne bo tudi letos." • M. Gregorič, slike Lea Jeras



GORENJSKI SEJEM

KRANJ

11. - 20.8.



VSE

KAR SE VIDI,

SE LAHKO KUPI

NAJVEČJA
TRGOVINA

NA ENEM MESTU

POPUSTI - KREDITI - SEJMSKE CENE

- vse za kmetijstvo
- blago široke potrošnje
- pohištvo, dekorativa
- bela tehnika, akustika
- obrtniški izdelki
- oprema za klavništvo, hotelirstvo, gostinstvo,
- osebni avtomobili, kolesa, motorji

VSAKA 20. VSTOPNICA NAGRAJENA

s pokušnjo sole, ledenega čaja, piva Pivovarne Union ali jogurta Mlekarnice Kranj

18. AVGUSTA od 16. do 18. ure: NAJŠALA O GORENJCIIH -

vsak dober vic nagrajen z litrom vina

ZABAVIŠČNI PARK ZA STARO IN MLADO PESTRA GOSTINSKA PONUDBA

NA VEČERNI ZABAVNI PROGRAM S PLESOM OD
19. URE DALJE PROST VSTOP!

petek, 11. 8., GAŠPERJI
sobota, 12. 8., RITMO LOCO
nedelja, 13. 8., MONROE BAND
ponedeljek, 14. 8., AGROPOP
torek, 15. 8., SLAPOVI
sreda, 16. 8., FARAONI
četrtek, 17. 8., ČUKI
petek, 18. 8., HELENA BLAGNE
sobota, 19. 8., CALIFORNIA
nedelja, 20. 8., PETER LOVŠIN IN
VITEZI OBLOŽENE MIZE

DOBRODOŠLI NA SEJMU V KRANJU

AGENT

AGENT
d.o.o.
RadovljicaCankarjeva 30
64240 Radovljica
tel.: 064/712-368
064/715-269**MiSnell Patch**

je obliž za vitko postavo. Vsebuje izvleček rjave oceanske alge FOCUS VESICICOLUS (5 mg), ki pospešuje izgorevanje maščob v organizmu s pomočjo termogeneze (povečanje notranje temperature organizma za 1 stopinjo), pospeši diurezo (odvajanje vode iz organizma) in presnovo. Obliž pritrdimo na katerikoli del telesa oziroma tam, kjer želimo odpraviti maščobo iz podkožnega tkiva ali celulit. Obliž nam omogoča, da sami oblikujemo svojo postavo brez morebitnih lepotnih kirurških posegov. Učinkovit je prav zaradi transdermalnega delovanja (vnos substance skozi kožo v krvni obtok), ker omogoča enakomeren vnos substance v organizem. Obliže menjamo vsakih 24 ur in jih pritrujemo na dele telesa, kjer hočemo odpraviti maščobo. V humani medicini se obliži že dolgo uporabljajo za dovajanje kontracepcijskih sredstev, zdravil za zmanjšanje holesterola in analgetikov. Pri vnosu substance skozi kožo (transdermalno) se izognemo obre-

Obiščite nas v večnamenski dvorani na sejmu v Kranju.MiSnell®
Patch**ZA INTENZIVNO NEGO
VAŠEGA TELESA**EDINSTVEN
OBLIŽ ZA VAŠO
LINIJO

menitvi jeter, ledvic in želodca, poleg tega pa je absorpcija skozi kožo bolj enakomerna in omogoča stalno delovanje.

MIRACHE**AKNE: ODRŽATI JIH ALI ODPRAVITI
NOV NARAVNI POSTOPEK ZA
ODPRAVLJANJE AKEN**

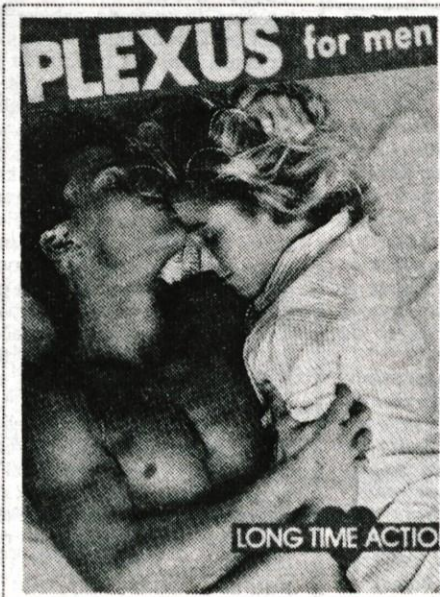
robčki in tonik proti aknam, normalizirajo delovanje lojnic, povrnejo koži enakomerno gladkost, pravilno vlažnost in delovanje lipidov. Robčki so prepojeni z zeliščnimi izvlečki, ki ob polaganju robčka na obraz začnejo prodirati v kožo. Ker pri tem ne gre za drgnjenje, se prepreči okužba še zdravih



lojnic, s tem pa preprečimo širjenje aknavosti. Zdravilni učinki so vidni že v treh dneh. Tonik uporabljamo za ohranjanje stanja kože. Ne priporočamo za globinsko ležeče akne (akne Volgaris), kjer je potreben obisk pri dermatologu in zdravljenje z antibiotiki, šele potem z našimi izdelki.

PLEXUS

robčki za moške so prepojeni s substanc zeliščnih izvlečkov kitajske medicine, ki povzročijo manjšo občutljivost glavnice spolnega uda in s tem podaljšanje spolnega akta pri moških. Poleg tega delujejo antiseptično



in preprečujejo infekcije. Robček odpremo in ga položimo na glavnico spolnega uda za 3 minute. Substanca zeliščnih izvlečkov skozi kožo pronica v tkivo in povzroči delno anestezijo, s tem pa glavnica penisa postane manj občutljiva za dražljaje, kar podaljša čas erekcije in preprečuje prezgodnji izliv. Ne zdravi impotentnosti, pred uporabo robčka mora biti spolni ud že v erekciji!

FEMIDAN

je revolucionarni izdelek, ki polepša vašo kožo celotnega telesa, še posebej na delih, kjer je staranje kože najbolj vidno (vrat, trebuh, notranji del stegen, obraz...). Z notranjim delovanjem pomladi postarano kožo, poveča njeno vlažnost in ohranja prožnost. Osnova aktivnih snovi Femidana



je poseben japonski preparat, ki vsebuje proteine morskih rib, silicij, cink, vitamin C in E. Prav proteini morskih rib predstavljajo revolucionaren skupek snovi, ki povečajo debelino, gostoto in prožnost kože. Spodbuja delovanje vseh celic v telesu, ki tako postanejo bolj vitalne. Cink je pomemben pomočnik encimov, silicij kožo napne, vitamin C spodbuja tvorbo kolagena, vitamin E pa uničuje proste radikale. Prva dva meseca svetujemo 2 tableti dnevno, nato pa 1 tableto dnevno.

Vsi izdelki so bili pregledani na INŠTITUTU ZA VAROVANJE ZDRAVJA v Ljubljani, preizkušeni pa v KOZMETIČNEM SALONU "ALENKA MARGUČ" v Celju, pod nadzorom dr. REMSA iz DERMATOLOŠKE KLINIKE v Mariboru.

**Vsem, ki se bodo odločili za
nakup naših izdelkov na
Gorenjskem sejmu, vrnemo
denar za vstopnino.**

VIBROMASER z ugodjem do
dotika, izreden sejmski popust

**MERKUR****Merkurjeva sejmska
ponudba****Na Gorenjskem sejmu
in v prodajalnah
GLOBUS in GRADBINKA.**

Od petka, 11. avgusta, do nedelje, 20. avgusta, Vam ponujamo izbor izdelkov za graditelje, domače mojstre in dom po posebno ugodnih sejmskih cenah.

Vsak dan med 9. in 18. uro bodo praktične predstavitve delovanja in uporabe gospodinskih aparatov, električnih ročnih orodij in premaznih sredstev.

Na Merkurjevem razstavnem prostoru predstavljamo in prodajamo:

belo tehniko Iberna, peči na petrolej Kerosun, akustiko Sony in Blaupunkt, gospodinske aparate Elma, MGA Nazarje, Hoover in Sogno, električno ročno orodje Iskra, Bosch in Black & Decker, vrtno orodje AL-KO, Claber, Sanidvik, premazna sredstva Belinka, stikala in plafonjere TEM Čatež, merilne instrumente Instrumenti Otoče, telefone, kljuke, alarmne naprave..., gradbene in izolacijske materiale Termo, Novolit, Kema, Royal-S, Siporex, IGM, Izolirka, Adler Gutta, Bramac, Salonit in TIM, keramične ploščice Gorenje, ECO, Pastorelli, zaključne letve Rubiko, sanitarne armature Unltas, grelnike vode Tikl, peči za centralno ogrevanje Toplotna tehnika Tone in KIV, plinska trošila Junkers, radiatorje DeLonghi, solarne bojlerje, toplotne črpalke, masažne kadi in druge inštalacijske materiale ter naprave, kolesa Rog in osebna vozila Citroën.

**AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA PLAČILNI PROMET, NADZIRANJE IN
INFORMIRANJE, PODRUŽNICA KRANJ**
Slovenski trg 2

objavlja prosta delovna mesta

1. KONTROLOR I v ekspozituri Škofja Loka

Pogoji:
- VI. stopnja strokovne izobrazbe - ekonomist, pravnik ali višji upravni delavec
- 9 mesecev ustreznih delovnih izkušenj
- preizkus strok. usp. za dejanja v upravnem postopku
- poskusno delo 4 mesece
- delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 1. leta

2. KOMISIJSKI ŠTEVEČ v ekspozituri Radovljica

Pogoji:
- III. stopnja strokovne izobrazbe - ekonomske ali družboslovne smeri
- 3 mesece ustreznih delovnih izkušenj
- nekaznovanost za kazniva dejanja zoper premoženje
- preizkus ročne spretnosti
Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas do 31. 12. 1995.

3. ČISTILKA v ekspozituri Radovljica

Pogoji:
- zaključena osnovna šola
- 1 mesec delovnih izkušenj
Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas, do 31. 12. 1995.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela sprejema kadrovska služba Agencije Republike Slovenije za plačilni promet, nadziranje in informiranje, Podružnica Kranj, Slovenski trg 2, 8 dni po objavi.

Kandidate bomo pisno obvestili v 15 dneh po izbiri.

"GIDOR", obrtno podjetje p.o.
Gorenja vas 81
v stečaju
64224 Gorenja vas

na podlagi SKLEPA OKROŽNEGA SODIŠČA V KRANJU opr. št. St 15/94 z dne 11. 7. 1995

ponovno OBJAVLJA

3. prodajo z zbiranjem PONUDB

I. **Naprodaj sta bremen prosti nepremičnini stečajnega dolžnika GIDOR, p.o., Gorenja vas, v stečaju in sicer:**
1. **skladišče** v neto površini 128,40 m², na parc. št. 518/1 in 518/3 in dvorišče v skupni izmeri 527 m², vpisano pod vložek št. 527 k.o. Gorenja vas, po najnižji ceni 6.205.000.- SIT

2. **kovačnica** v Poljanah, v neto površini 203 m², na parc. št. 24/2 in 349/2 z zemljiščem v skupni izmeri 413 m², vpisano pod vložek št. 358. k.o. Dobje, po najnižji ceni 12.960.000.- SIT.

II. **Prednost pri nakupu nepremičnin** bo imel tisti ponudnik, ki bo ponudil najvišjo ceno in najugodnejše plačilne pogoje.

III. **Ponudniki naj v pisni obliki ponudbe navedejo: nepremičnino, ceno in plačilne pogoje.** Ponudbi je predložiti dokazilo o vplačani varščini, ki znaša 10 % od najnižje cene. Ponudbo lahko oddajo pravne osebe s sedežem v RS in fizične osebe, državljani RS. Rok za plačilo kupnine je 15 dni po sklenitvi pogodbe. Če je rok plačila daljši, vendar ne daljši od 60 dni, je treba kupnino zavarovati z nepogojno nepreklicno bančno garancijo na prvi poziv, s trajanjem 30 dni po preteku plačilnega roka, ki jo izda ali GB d.d. Kranj ali pa SKB, d.d., Ljubljana in jo je treba predložiti ob sklenitvi pogodbe.

IV. **Pisne ponudbe pošljite na naslov "GIDOR", p.o., Gorenja vas, v stečaju, v 10 dneh po objavi v poltedniku GORENJSKI GLAS Kranj z oznako "PONUDBA NE ODPIRAJ", oziroma do vključno 21. avgusta 1995.** Varščino vplačate na žiro račun "GIDOR", p.o., Gorenja vas, v stečaju, na št. 51510-690-90532, ali na blagajni podjetja. Varščino bomo uspešnemu ponudniku vračunali v kupnino, drugim pa brez obresti vrnili v 12 dneh po končanem zbiranju ponudb.

V. **Izbrani ponudnik mora skleniti pogodbo v 10 dneh po prejemu obvestila o izbiri, sicer bomo prodajo razveljavili, varščino pa obdržali kot skesnino.**

VI. **Izročitev in prenos pravice uporabe oz. lastništva se na kupca prenese po plačilu celotne kupnine.**

VII. **Prometni davek in druge stroške** v zvezi s prodajo in prenosom lastništva, plača kupec.

VIII. **Navedene nepremičnine sta naprodaj po načelu "VIDENO KUPLJENO".** Ogled premoženja in informacije so mogoče v času zbiranja ponudb in sicer vsak delavnik od 8. do 12. ure ali po telefonu na št. 064/681-479 pri stečajnem upravitelju.



SERVIS, PRODAJA ŠIVALNIH
STROJEV IN OPREME

Koroška c. 26,
64000 Kranj,
tel./fax: 064/211-286

Obiščite nas na sejmu v Kranju, kjer bomo prodajali industrijske in gospodinjske šivalne stroje.

Servis zagotovljen!



**AVTO
MOČNIK**
NA SEJMU V KRANJU

**Pooblaščen prodajalec in
serviser za vozila NISSAN**

MICRA	1.0 L 3 D 16V	od 16.990 DEM
SUNNY	1.4 LX 3 D KAT	od 23.660 DEM
PRIMERA	1.6 SLX 4D ABS AB 16V	od 33.750 DEM
MAXSIMA	2.0 SLX 4D ABS AB AC	od 51.300 DEM
TERRANO II	2.4 SGX AC	od 51.200 DEM

BOGATA SERIJSKA OPREMA, DOBAVA TAKOJ

SEJEMSKI POPUST

UGODNI KREDITNI POGOJI, LEASING, STARO ZA NOVO
BRITOF 162, 64000 KRANJ, Tel.: 064/242-277

Gostoljubnost na vsakem koraku in toliko možnosti!

KRKA ZDRAVILIŠČA

DOLENJSKE TOPLICE 068 321 012

ŠMARJEŠKE TOPLICE 068 73 230

STRUNJAN 066 474 100

HOTEL OTOČEC 068 321 830

*V soboto in nedeljo, 12. in 13. avgusta 1995,
se bomo predstavili na mednarodnem
Gorenjskem sejmu v Kranju.*

Obiščite nas na stojnici Gorenjskega glasa!



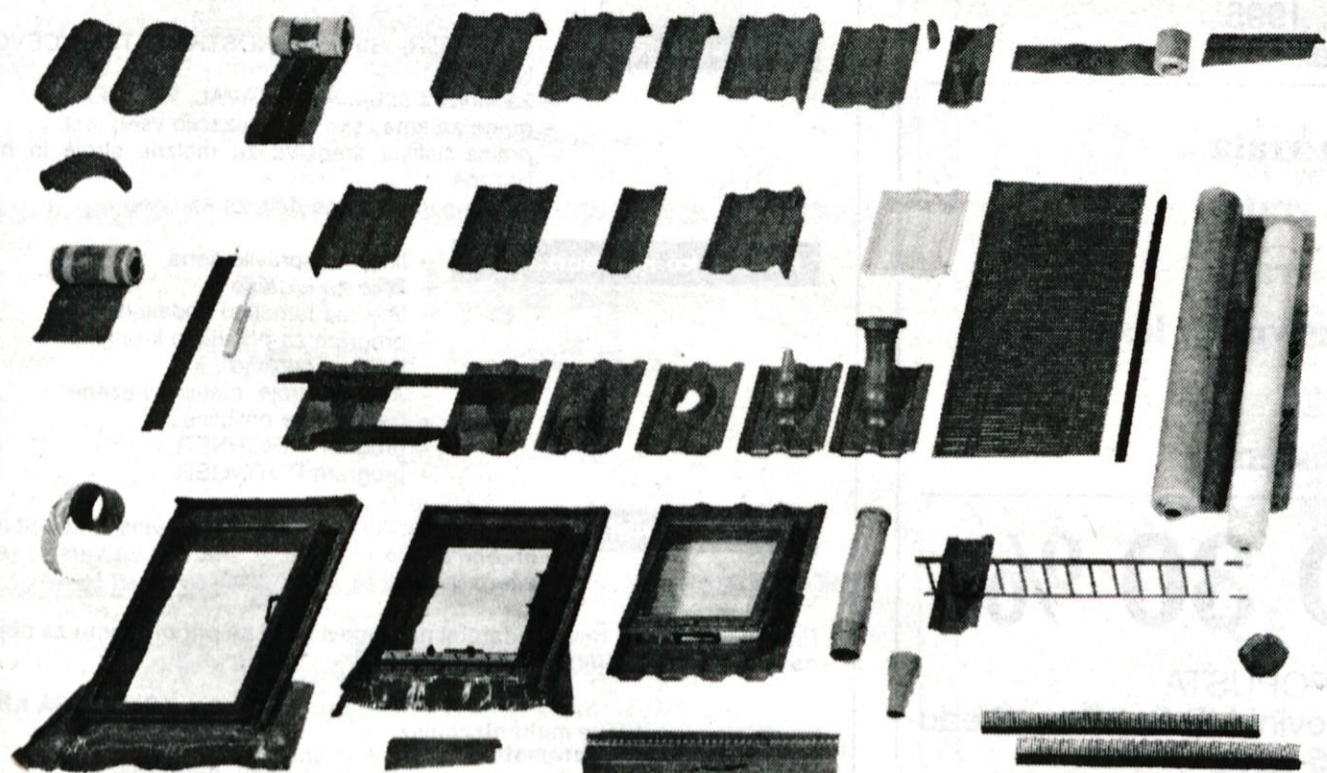
15 let radia žiri
radia občine Škofja Loka



radio triglav

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4
STEREO 96 MHz RDS

Kdo Vam lahko ponudi več?



Bramacov program originalnih dodatnih delov

Bramac d. o. o., Dobruška vas 45, 68275 Škocjan – tel.: (068) 322 007, faks: (068) 76 290
Bramac d. o. o., Otiški vrh – Dravograd, 62373 Šentjanž – tel.: (0602) 85 074, faks: (0602) 85 206

V Bramacu se zavedamo, da je vsaka streha tako dobra, kot je dober njen najmanjši del. Zato varna streha za vse življenje poleg kakovostnih in z okoljem skladnih strešnikov zahteva tudi dodatne visoko kakovostne strešne elemente.

Nastavki zračnikov, dimniške obrobe in antenski prehodi so najpogostejše točke, kjer se v skrajnih vremenskih razmerah najprej pokažejo kritična mesta. V Bramacu smo prav za vsak del strehe razvili natančno dimenzionirano rešitev – sistem originalnih dodatnih delov. Z njim boste hitro in enostavno rešili vse strešne detaje od kapa do slemenca. Tako boste strehi zagotovili dodatno varnost pred poškodbami, ki jih navadno opazimo prepozno.

Celoten program Bramacovih originalnih dodatnih delov je na voljo v enakih barvnih tonih kot vsi trije modeli naših strešnikov. Njihovo nameščanje in vzdrževanje je hitro in preprosto.

Naravne sestavine, ekološka neoporečnost, trajnost, gospodarnost, estetski videz in celovitost sistema so zmagovite odlike, zaradi katerih Vam lahko Bramac za kakovost svojih strešnikov (in dodatno za poškodbe zaradi zmrzali) jamči s 30-letno pisno garancijo.



Vse za streho

Kupon
Prosim, da mi brezplačno in neobvezujoče pošljete prospekt
in podatke o prodajnih pogojih za izobike Bramac.
Ime in priimek
Naslov

Presenečenja Kovinotehne

Med razstavljalci, za katere bi lahko ugotovili, da brez njih doslej ni bilo Gorenjskega sejma, je tudi Kovinotehna. Tudi tokrat se predstavlja v hali A z vrsto ugodnosti in presenečenj za kupce.

Jože Režek: "Imeli bomo izdelke bele tehnike, pri katerih bo kupec takole mimogrede prihranil deset tisočakov ali več. Sicer pa imamo običajno drobne gospodinjske aparate pri nas po ugodnih, nizkih cenah. Posebnosti naše tokratne predstavitve na sejmu v Kranju pa bodo: pralni prašek Ariel (4 kg) za 1.000 SIT, plenice Pampers za 1.480 SIT. Vsakega kupca, ki bo kupil za več kot 60 tisoč tolarjev, bomo povabili na kosilo v sejmsko gostilno in mu povrnili vstop-



Jože Režek

nino na sejmu. Sicer pa bomo na sejmu predstavili tudi nove modele televizorjev in akustičnih izdelkov firme Samsung. Sejmske ugodnosti pa

med sejmom veljajo tudi v Blagovnici Fužinar na Jesenicah." • A. Ž.



UGODNO

OKNA vseh oblik
in velikosti v
treh kvalitetah
brez ali z montažo
tel.: 064 691 115
tel.: 064 691 310
fax: 064 691 778
Nudimo menjavo
STARO - NOVO !!!!!



SORA
DE MIZARSTVO
ŽIRI

NA
KRANJSKEM
SEJMU
NUDIMO
DODATEN
POPUST



lip bled
lesna industrija
64260 bled
ljubljanska c.32

Na 45. mednarodnem gorenjskem sejmu v Kranju, od
11. do 20. 8. 1995
v novi hali

- notranja vrata
- vhodna vrata
- garažna vrata
- pohištvo iz masivnega lesa
 - obloge
 - opažni sistemi

OD 5 DO 30 %

SEJMSKEGA POPUSTA

V času sejma popust tudi v trgovini LIP BLEED na Bledu
tel.: 064/795-230

Obiščite nas na sejmu v **KRANJU**
od 11. do 20. 8. 1995

INTEGRAL Jesenice

Titova 67, Jesenice
tel.: 064/861-175, 862-600
fax: 064/85-042

PRODAJA VOZIL IN SERVISI VOLKSWAGEN IN ŠKODA



Pričakujejo vas v prodajnem salonu na Jesenicah,
Titova 67, še posebej pa vabijo, da jih v času
Gorenjskega sejma od 11. do 20. avgusta 1995,
obiščete v Hali A.

Vozila v zalogi, dolgoročni krediti, leasing, staro za
novo!

**Sprejemamo naročila za vozila
VW - polo!**

**V času Gorenjskega sejma - za
vse kupce vozil - praktične
nagrade!**



**KMETIJSKO-GOZDARSKA
ZADRUGA z.o.o. KRANJ**

Iz svojega prodajnega programa ponujamo:

Traktorje: ZETOR od 45 do 67 KM SEJMSKI POPUST
TORPEDO od 45 do 90 KM
SAME od 35 do 160 KM

Rezervne dele:

- za ZETOR, SIP, TEHNOSTROJ, TKM, CEVOVOD, KOVIN...
- za molzne stroje ALFA-LAVAL, WESTFALIA
- gume za kmetijsko mehanizacijo vseh vrst
- pralna-čistilna sredstva za molzne stroje in hladilne bazene
- kardane in rezervne dele za kardane

Kmetijsko mehanizacijo:

- linijo za spravilo sena
- linijo za siliranje
- linijo za temeljno obdelavo tal
- program za pridelavo krompirja
- hlevsko opremo
- molzne stroje, hladilne bazene
- transportne prikolice
- program KIRCHNER
- program PÖTINGER

Repromaterial:

- semena, sadike
- gnojila, krmila
- krmna žita
- beljakovinske komponente
- sredstva za varstvo rastlin

Pričakujemo vas v novi prodajalni na Šucevi 27 in se priporočamo za obisk
na Gorenjskem sejmu od 11. do 20. 1995

Prodajalna kmetijske mehanizacije,
rezervnih delov in repromateriala
Šuceva 27, Kranj
tel.: (064) 268-521, 268-522 fax: (064) 268-520

Uprava KGZ SLOGA KRANJ
Šuceva 27, Kranj
tel. (064) 268-500
Komerčiala 268-505, 268-506
faks (064) 268-510

telefonska številka na razstavnem
prostoru na sejmu v Kranju
(064) 223 - 524

Trgoprevoz, d.o.o., na Gorenjskem sejmu

Traktorji Universal za vsakega kmeta

Že petindvajset let slovenski kmetje uporabljajo traktorje Universal po poreklu sicer iz tovarne UTB iz Romunije, lani pa se je podjetje Trgoprevoz, d.o.o., iz Ljutomera z odprtjem lastne montažne linije na slovenskem trgu uveljavilo tudi z lastno proizvodnjo. Trgoprevoz, d.o.o., se s širokim izborom traktorjev, s sejmskim popustom in ugodnimi krediti, z možnostjo nakupa staro za novo predstavlja tudi na letošnjem Gorenjskem sejmu. Za vse kupce tudi nagradno žrebanje.

Podjetje Trgoprevoz, d.o.o., ki je od leta 1992 generalni zastopnik traktorjev Universal za Slovenijo, je v našem prostoru doslej prodalo že več kot dvatisoč traktorjev. Na tržišču lahko dobite tako starejše kot novejše modele traktorjev s trpežnimi dizelskimi motorji moči od 45 KS do 103 KS. Poleg oblike in zunanosti so seveda razlike tudi v tehnični izvedbi

Iščemo najstarejši traktor Universal v delovnem stanju in najstarejši traktor kateregakoli tipa. Imetniki takih traktorjev se lahko oglasite pri Trgoprevozu v Lenartu ali v Agroavtu v Kranju. Čakajo vas posebne nagrade.



posameznih tipov traktorjev. Tako imajo naprimer vsi novi modeli traktorjev Universal, tako imenovana "serija 3" poleg nove oblike tudi tehnične izboljšave v menjalniku, podvozju in dve delovni hitrosti na kardanu 540/ 1000 obratov v minuti. Kot opcijo je mogoče naročiti tudi traktorje z okrepljeno hidravliko, sicer pa

kupec lahko izbira med traktorji z lokom, kabino, traktorji, ki imajo le zadnji pogon, po želji pa je tu še kup dodatne opreme (zračne zavore, italijanski sedež, čelna hidravlika....) Poleg standardnih modelov so na voljo tudi posebne izvedbe, kot so traktorji z visokimi gumami, za srednjevisoke rastline, in pa specialni traktorji za vinogradnike in sadjarje.

Cene traktorjev Universal se gibljejo od 10.000 DEM pa do 30.000 DEM, kolikor stane največji traktor s 103 KS in kabino. Pri nakupu na razstavnem prostoru Trgoprevoz, d.o.o., na Gorenjskem sejmu boste deležni sejmskega popusta, lahko se boste odločili za nakup na zelo ugoden kredit po fiksni 10,8-odstotni obrestni meri z 20-odstotnim pologom, lahko boste svoj novi traktor kupili po sistemu staro za novo, vsak kupec pa bo sodeloval tudi v zaključnem žrebanju, ki bo na letošnjem Radgonskem kmetijskem sejmu, prva nagrada pa je traktor Universal. Z njihovo ponudbo pa se lahko seznanite tudi pri Agroavtu v Kranju, ki traktorje Universal zastopa na Gorenjskem.



OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU

FIESTA
že od - 16.997 DEM

ESCORT
že od - 23.555 DEM

MONDEO
že od - 29.950 DEM

TRANSIT
že od - 32.954 DEM

Avtohiša Kaposi d.o.o., Trgovina Kranj,
Jezerska cesta 121, telefon: 064/241-358, fax: 064/241-367

PONUDBA TEDNA



Vse cene so do registracije!

AVTOTRADE

d.o.o. Kranj

Prodaja novih in rabljenih

Ljubljanska 22, 64000 Kranj, tel.: 064 223-710, fax: 064 221-201

V času Gorenjskega sejma v Kranju vam
Avtotrade Kranj podari lita platišča za vsa
vozila LADA že od 12.200 DEM dalje.

Seveda tudi na ugodni kredit brez pologa.

Avtotrade Kranj,
tel.: (064) 242-300

alples  lesni program

in



- salon pohištva

predstavljata na Gorenjskem sejmu v Kranju

- program TEMPO v novih kombinacijah barv in postavitev za opremo dnevnih in otroških sob, predsob ter jedilnic

- klubske mize, avdio in video omarice

Poleg tega še
posebej ugodno:

- garderobne omare

- sedežne garniture, vzmetnice

- pisarniški stoli in druga oprema

Ponudba meseca:

- pogradi iz smrekovega lesa za samo 26.928 SIT

- avgusta še posebej ugodne cene za takojšnje plačilo, ter možnost obročnega odplačevanja

Brezplačno svetovanje arhitekta in dostava na dom.

Železniki, Dražgoše 6, tel.: 064/66-931

HUGO

NA SEJMU V KRANJU
OD 11. DO 20. AVGUSTA - PAVILJON 1



MAJICE VSEH VELIKOSTI Z
LICENČNIM MOTIVOM

©1990 - 95 IFE DANMARK STUDIO PUBLIKUM motex 061/715 100



Agromehanika

64001 KRANJ - Hrastje 52/a

VAS VABI NA 45. GORENJSKI SEJEM V KRANJU OD 11. DO 20. 8. 1995 NA STALNI RAZSTAVNI ZUNANJI PROSTOR TER V BLAGOVNI CENTER V HRASTJU
Tel. - na razstavnem prostoru (064) 223-539

PREDSTAVILI SE BOMO S CELOTNIM PRODAJNIM PROGRAMOM

LASTNI PROIZVODNI PROGRAM STROJEV ZA VARSTVO
RASTLIN IN STROJEV ZA PRANJE POD VISOKIM PRITISKOM

- traktorske škropilnice od 200 do 2000 litrov z delovno širino do 18 m
- traktorski atomizerji od 200 do 2000 litrov
- stroji za pranje pod visokim pritiskom od 80 do 170 barov, na hladno ali toplo vodo



NOVO

NA SLOVENSKEM TRGU
TRAKTOR AGT 830

- proizvodnja Agromehanika
- sodoben dizajn, s pogonom na vsa 4 kolesa
- moči od 22 do 35 KM
- opremljen je z zračno hlajenim motorjem, hidravličnim volanom, široko pnevmatiko in popolnejšim dviznim hidravličnim sistemom
- zglobna konstrukcija, mali radius obračanja
- namenjen za delo v težjih področjih
- ugodne cene, servis in rezervni deli zagotovljeni
- ugodni kreditni pogoji

GENERALNI ZASTOPNIK **ANTONIO CARRARO**
ZA PROGRAM STROJEV

ZA SLOVENIJO

- traktorji v togi in zglobni izvedbi, z močjo od 16 do 69 KM
- evropske kakovosti
- primerni za delo v težjih pogojih, vinogradništvu, sadjarstvu, gozdarstvu in na hribovskih kmetijah
- ugodni kreditni pogoji oziroma gotovinski popusti
- v prodaji tudi drugi priključki proizvajalca Antonio Carraro

V naših blagovnih centrih se lahko oskrbite tudi z drugo kmetijsko mehanizacijo: traktorji ZETOR, traktorske priklovice, avtopriklovice, gume, orodja za vrtilčkarje, rezervnimi deli itd. V prodajnem programu komplet asortiman parkovnih kosilnic ameriškega proizvajalca Murray.

Blagovno-servisni centri: Kranj, Hrastje 52 a, telefon n. c. 064 331-030, Maribor, Primorska 9, telefon 062 38-980, 38-861, Murska Sobota, Pleše 1, telefon 069 31-803, 31-804

UGODNI POPUSTI IN
KREDITNI POGOJI!

Kdor rad dobro je,
naj na Gorenjskem sejmu
poišče



in ne bo mu žal.

Poleg že uveljavljenega klasičnega programa trajnih, poltrajnih, kuhanih in obarjenih izdelkov ter specialitet iz žar programa, vam dragi kupci letos nudimo tudi povsem nove izdelke:

1. SUDŽUK - trajna klobasa

To je trajna klobasa, ki je izdelana samo iz grobo mletega govejega mesa in z dodatkom ustreznih začimb. Po polnjenju je sušena v ustreznih klimatskih razmerah.

2. PLANINSKA -

hitrofermentirana trajna klobasa
Klobasa izdelana iz grobo mletega govejega mesa in slanina, z dodatkom ustreznih začimb, ter polnjena v umetne ovoje premera 60 mm. Po polnjenju sledi pravilno vodena fermentacija in dehidracija.

3. LOŠKA SPECIAL -

trajna klobasa
Ravno tako spada med hitrofermentirane trajne klobase. To je klobasa, pri kateri sta enakomerno razporejena fino zmleto goveje meso in slanina.

4. OGRSKA - hitrofermentirana

trajna klobasa
Nadev je pripravljen iz svinjskega mesa in slanina, ki sta drobno mleto in na prerezu dajeta videz mozaika.

5. ŽURKE - trajne klobase s posipom

Klobase s tremi vrstami posipa:

1. s sezamom
2. z ocvrto čebulo
3. s suhimi jabolki

Klobase so izdelane iz svinjskega mesa. Nadev je polnjen v umetne ovoje premera 30 mm.

6. PIKANTNE ŽURKE - trajne klobase s pikantnimi posipi

1. z zmelitim poprom
2. s papriko in s chilijem
3. z gorčičnimi semeni

7. ŠTAJERSKA - poltrajna salama

Salama je izdelana iz fino mletega govejega mesa z dodatkom slanina, ki je vidna na prerezu.

8. DRAVSKA - poltrajna klobasa

To je klobasa iz svinjskega in govejega mesa, drobno zmletga z dodatkom ustreznih začimb (poper, paprika, česen).

9. V PRIPRAVI PA IMAMO

ŠE SLEDEČE IZDELKE:

1. poltrajna klobasa iz govejega mesa z začimbami na okusu mortadele
2. oblikovani sesekljani goveji zrezki z dodatkom začimb
3. oblikovani sesekljani svinjski zrezki z dodatkom začimb

Vsi novi izdelki so narejeni po priznanih receptih in po vašem okusu.



MESO - IZDELKI ŠKOFJA LOKA



KAMM
marine



NOVO V KRANJU !!!

Trgovina z navtično opremo KAMM d.o.o.

V njej boste našli:

- napenjalnike, - karabine, - tečaje, - sidra,
- okovja, - vijake, - verige, - pletenice
- in drugo navtično opremo
- iz kvalitetnega nerjavečega jekla.

Obiščite nas v Večnamenski dvorani
Gorenjskega sejma in v naši novi trgovini
na cesti Staneta Žagarja 35 (IBI)
v Kranju, tel: 241-605, 241-624.



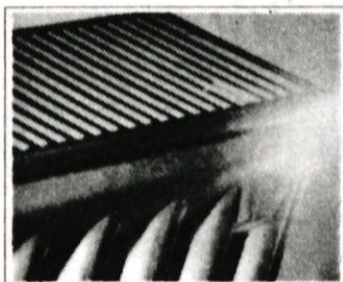
Trgovina zastopanje inženiring

Ručigajeva 3, 64000 Kranj

CENTRALNO OGREVANJE

OD IDEJE DO IZVEDBE

- svetovanje - izdelava ponudbe - organiziranje strokovne montaže - dostava na vaš objekt
KONKURENČNE CENE, GOTOVINSKI POPUSTI, OBROČNO PLAČILO



ekskluzivno iz naše ponudbe

- RADIATORJI
OCEAN



- GORILNIKI

Bentone



In drugi materiali za centralno ogrevanje in vodovod priznanih domačih in tujih proizvajalcev

OBIŠČITE NAS NA SEJMU V KRANJU
OD 11. DO 20. 8. 1995

Vse dodatne informacije: tel.: 064/24 22 29 od 7. do 19. ure, sobota od 7. do 12. ure

POVSOD Z ZVEZO



mobitel

PE KRANJ, Koroška c. 27 (v stari Bežkovi vili)

064/ 222 - 616

Carryphone	120.000 SIT
Wanderer	120.000 SIT
Forte	120.000 SIT
Maxon	150.000 SIT
Delta	170.000 SIT
Class Ultra	210.000 SIT

(Cene so s priključkom- brez PD)

OBIŠČITE NAS TUDI NA GORENJSKEM SEJMU
OD 11. DO 20. 8. 95' V KRANJU
V VEČNAMENSKI DVORANI!

DOMOTEHNIKA



altama commerce
d.o.o. Kranj

C. 1. MAJA 5, Kranj, smer iz centra kranja proti OŠ Stane Žagar

Od 11. 8. do 20. 8. 1995 na Gorenjskem sejmu (1. hala levo) in v trgovini posebni sejmski popusti od 5 do 10 % za:

pralne in pomivalne stroje, sušilne stroje perila, pralno-sušilne stroje, štedilnike, hladilnike, zamrzovalne omare, drobno gospodinjne aparate in akustiko priznanih proizvajalcev:

Candy, Nardi, Ocean, Gorenje, Sanyo in Grundig

Ob nakupu z gotovino nudimo še dodatni popust. Možen pa je tudi nakup na več čekov brez obresti.

Nudimo lastno brezplačno dostavo do 20 km!

Trgovina je odprta non-stop, informacije po tel.: 064 331-552



VRTAČ d.o.o.

SERVIS IN AVTOSALON

Visoko 77a, Visoko pri Kranju 64212

Tel./Fax.: 064/43-019, 43-072, 43-148



POOBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER ZA VOZILA VOLKSWAGEN IN AUDI

POSEBNO UGODNO:

- GOLF RABBIT 21.990 DEM
- FURGON 1,9 TD "Kpan" 31.829 DEM
- PASSAT - akcijska cena

V zalogi več rabljenih vozil po ugodni ceni!

Obiščite nas tudi na GORENJSKEM SEJMU V KRANJU od 11. do 20.8.95



ŽIVLJENJSKI KROG

Življenje je odgovornost. To bomo prej ali slej spoznali vsi. Nihče izmed nas ne živi sam, v svojem svetu, odgovoren le samemu sebi in nikomur drugemu, saj ima vsakdo poleg sebe ljudi, ki jih ima rad in ki jim zaupa.

V Zavarovalnici Triglav smo pripravili ŽIVLJENJSKI KROG, ki zajema tista zavarovanja - življenjska in rentna, s katerimi lahko sebi in svojim bližnjim podarite najdragocenejšo: varnost, trdnost, zaupanje in zavest, da vam lahko v katerikoli trenutku priskoči na pomoč največja slovenska zavarovalnica.

V času 45. mednarodnega Gorenjskega sejma Vas vlijudno vabimo, da nas obiščete na našem razstavnem prostoru, kjer Vam bomo predstavili življenjska in rentna zavarovanja in poklepali z našima gostjama:

Marijo Štremfelj - 13.8.1995 od 10. - 13. ure
Alenko Dovžan - 19.8.1995 od 10.- 13. ure

Veseli bomo vašega obiska!

50 LET
zavarovalstva

50 letnico zavarovalstva na Gorenjskem bomo obeležili z razpisom natečaja za izbor najstarejše zavarovalne police na Gorenjskem, ki bo potekal od 12.8. do 30.9.1995. Pogoji natečaja so objavljeni na vseh naših poslovnih mestih.



zavarovalnica triglav
območna enota Kranj

50 let
zavarovalnice

Zavarovalnica Triglav, d.d. - Območna enota Kranj
objavlja

NATEČAJ ZA IZBOR NAJSTAREJŠE ZAVAROVALNE POLICE NA GORENJSKEM

POGOJI NATEČAJA:

- Veljajo vse zavarovalne police katerekoli zavarovalnice za zavarovanje objekta na Gorenjskem oz. občana s stalnim prebivališčem na Gorenjskem z datumom pred 1. 9. 1970, torej starejše od 25 let. Velja datum sklenitve zavarovanja oz. izdaje ponudbe za življenjsko zavarovanje.
- Na natečaju ne morejo sodelovati zavarovalne police, ki so v lasti muzejev in arhivov.
- Zavarovalne police sprejemamo od 12. 8. 1995 do 30. 9. 1995 na naših predstavništvih, torej v Kranju, na Jesenicah, Radovljici, Škofji Loki, Trzinu, Bohinjski Bistrici in Kranjski Gori v času uradnih ur.
- Vsak občan, ki bo prinesel zavarovalno polico v skladu s pogoji natečaja, prejme priložnostno skromno darilo.
- Za 3 najstarejše zavarovalne police bodo podeljene nagrade.

I. nagrada 50.000 SIT
II. nagrada 40.000 SIT
III. nagrada 30.000 SIT

Nagrade bodo vnovčljive kot vrednostni bon za plačilo zavarovalne premije.

- Izbor bo opravila 3-članska komisija do 20. 10. 1995 v sestavi Franc Benedik - Gorenjski muzej Kranj, Janez Kopač - Zgodovinski arhiv Ljubljana in Belita Kusterle - Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj.
- Nagrade bodo podeljene na priložnostni prireditvi 10. 11. 1995.
- Občani, prinosniki zavarovalnih polic dovoljujejo, da zavarovalnica izdela faksimile dokumentov za svoj arhiv, ali za Zgodovinski arhiv Ljubljana, enota za Gorenjsko ter razstavi police na priložnostni razstavi.

50 let
zavarovalnice



zavarovalnica triglav
območna enota Kranj

Direktor:
Aleksander Troha

50 let
zavarovalnice

Največji na sejmu

Med največjimi razstavljalci, ki imajo tokrat na Gorenjskem sejmu največ razstavnega prostora, so nekatera stalna imena na sejmu, pa tudi nekatera nova.

Največji je Merkur, ki se predstavlja z gradbenim materialom, stavbnim pohištvo in hi-fi, video, TV tehniko ter drugimi aparati na 400 kvadratnih metrih. Agromehanika se s kmetijsko, gozdarsko mehanizacijo predstavlja na 300 kvadratnih metrih. Kar na 150 kvadratnih metrih nastopa na sejmu Remont Alpetour s programom osebnih avtomobilov. Po 100 kvadratnih metrov imata Kovinotehna in Metalka, na 80 kvadratnih metrih je Pokrajinska zbornica Avstrije, 50 kvadratnih metrov Pivovarna Union... • A. Ž.

GORENJSKI SEJEM

Mladinska ulica 2., Kranj, tel.: 064/222-455

SEZONSKO
ZNIŽANJE

40%

DO
POLETNE KONFEKCIJE
DO 20. AVGUSTAMedi
Sanpomožna
zdravilna sredstva
ortopedski pripomočki
nogavice proti krčnim žilam
program inkontinenceTrgovina z zdravili in
sanitetnim materialom d.o.o.

Kidričeva 47 a, 64000 Kranj, tel.: 064/21 87 87

AMOENA®

PRŠNE PROTEZE
strokovni nasveti
(s potrdilom o
ortopedskem
pripomočku)VELIKA IZBIRA
NEDRČKOV IN KOPALK

Delovni čas: od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure



M & ALPLES

vam na gorenjskem sejmu
nudi

sejemski popust

gume
Continental

5%

gume
MATADOR

10%

delovne obleke
in pohištvo ajda

20%

ALPROM
d.o.o., TRŽIČ

TRGOVINA S POHIŠTVOM

na Gorenjskem sejmu v Kranju

Telefon: 064/222-268

V ČASU GORENJSKEGA SEJMA NAS OBIŠČITE
TUDI V VEČNAMENSKI DVORANI

OD 1.8. DO 31.8.1995

UGODEN NAKUP

KUHNJE, SEDEŽNE GARNITURE, SPALNICE

ITALIJANSKO POHIŠTVO

DO 35% POPUST

POHIŠTVO ALPLES LESNI PROGRAM 25% POPUST

KUHNJE GORENJE 25% POPUST

SEDEŽNE GARNITURE MIRNA 30% POPUST

BREZPLAČNA DOSTAVA,

STROKOVNI NASVETI

Delovni čas: od 9. do 11.30 in od 14. do 19. ure

sobota od 9. do 12. ure.



ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

Daleč od hrupa in
vsakdanjega vrveža vam
ponujamo sproščene
družinske počitnice v

ZDRAVILIŠČU MORAVSKE TOPLICE

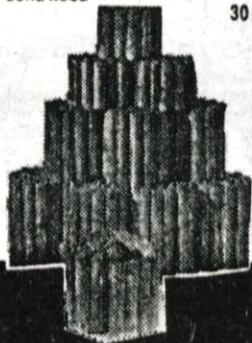
V poletnih mesecih
smo za vas pripravili aktivne programe
POČITNIC ZA VSO DRUŽINO.Devet bazenov, tobogani, športni park z igrišči
na umetni travi in peščenimi teniškim igrišči,
opremljenimi z reflektorji, kolesarjenja, izleti in veliko
zabave, za najmlajše razposajenost v počitniškem klubu
- vse to za nepozaben dopust.• 5-dnevne počitnice že od 361 DEM (polpenzion - hotel TERMAL)
• 7-dnevne počitnice, že od 488 DEM (polpenzion - hotel TERMAL)VELIKE UGODNOSTI ZA OTROKE, DODATNI POPUSTI
ZA UPOKOJENCE, MOŽNOST PLAČILA
NA 3 OBROKE S ČEKI SLOVENSKE BANK

PRI NAS JE LEPO TUDI POLETI

ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

Kranjčeva 12, 69221 Martjanci

telefon: (069) 48-210, 48-106, telefaksa: (069) 48-607.

cene veljajo
do četrta
17.8.baumax®
PONUDBE TEDNA56 x v Avstriji
BELJAK/VILLACH,
Maria Gailer Strasse 28
CELOVEC/KLAGENFURT,
Sudrig20 x 250 cm
OGRAJA ZA VRTNE GREDE
iz akacijevga trdnega lesa, zelo trajno,
cena kosaPRIVARČUJETE
200 ATS

69,- ATS

PRIVARČUJETE
30 ATS

99,- ATS

PRIVARČUJETE
60 ATSDVGALO ZA AVTOMOBILE
2000 kg
Stabilna izvedba, tudi za delavnice
in poljedelske stroje,
brezstopenjsko stopnivanje,
teža 11.4 kg, dvig 135-380 mm

299,- ATS

INLINE SKATES
Zelo stabilne, čvrste in zračno ogrodje,
3 zaponke, notranji čevlji, plastična kolesa.
Velikosti 33-39, velikost koles 60/18 mm.
Velikosti 40-43, velikost koles 72/24 mm.
(Zaščita za kolena in komolce od 69.90)
(Posebne rokavice od 109.-)

399,- ATS

PRIVARČUJETE
500 ATSLESEN WC SEDEŽ
za skoraj vse školjke, oreh,
mahagoni, hrast, bor.

199,- ATS

PRIVARČUJETE 100 ATS

MODERNA SPORT - SERIJA "RIO"
Kovinski, črne in antično zlate barve,
vključno z reflektorji
R 50 - 14 - 4 W
Enodelni 198.- (namesto 398.-)
Enodelni s kljuko 198.- (namesto 398.-)
Dvodelni s 419.- (namesto 798.-)
Tridelni 649.- (namesto 798.-)
Tridelni na oboku 649.- (namesto 1249.-)
Štiridelni na oboku 998.- (namesto 1790.-)

198,- ATS

OD 198.- PRIVARČUJETE 200 ATS

MOKRO - SUHI BRUSILNIK
Za brušenje rezilnih
orodij in rezil, kovinskih
delov in tako itd.
Fino zrnato kolo za mokro
brušenje in
hitrotekoče kolo za suho
brušenje, zaščitno steklo,
zaščitno ogrodje.

479,- ATS

PRIVARČUJETE 520 ATS

Prebrskane cene so naše doslej veljavne prodajne cene. Omenjena količina. Cene vsebujejo vse davke.

OVERLOCK ELNA NAJBOLJŠI!

Verjetno nas v svetu priznajo blagovno znamko Elna, ki proizvaja šivalne in likalne stroje, večina pozna. Švicarska znamka ima namreč dolgo tradicijo in njeni strokovnjaki skrbijo za napredek tehnologije in kakovosti, ki sta osnove za uspeh na svetovnem trgu. Ob priložnosti predstavitve in prodaje izdelkov Elna na Gorenjskem sejmu v Kranju smo se pogovarjali s prof. NENO A. OGOREVC, direktorico podjetja LANGO, d.o.o., ki je ekskluzivni uvoznik šivalnih in likalnih strojev Elna za Slovenijo.

Najprej začnimo s šivalnimi stroji overlock. Kaj je tisto, kar po vašem mnenju potrjuje Elnino kakovost?

"To, da so Elnini overlocki med najkvalitetnejšimi na svetu, ni le moje mnenje, ampak v svetu splošno znano dejstvo, saj si je Elna v svoji dolgi zgodovini proizvodnje in izboljšav zagotovila mesto med vodilnimi v šivalski industriji. Veseli pa smo predvsem pravkar opravljenega testiranja neodvisnega združenja potrošnikov, ki je prav Elnin overlock 614 izmed 9 znamk, ki so trenutno v svetovnem vrhu, postavil na prvo mesto."

Kako pa je z likalnimi stroji? Kar nekako se nam je vtisnilo v misli, da z njimi lahko likamo le rjuhe in podobno. "Ne, to nikakor ne drži. Z likalnim strojem Elna lahko likamo prav vse vrste perila, od srajc, hlač pa

seveda tudi posteljino. Prednost likalnega stroja je v prihranku časa in električne energije, predvsem pa pri ohranitvi našega zdravja. Kajti likamo lahko sede in tako ne obremenjujemo nog in hrbtenice, za katero vemo, kako je posebej pri likanju obremenjena."

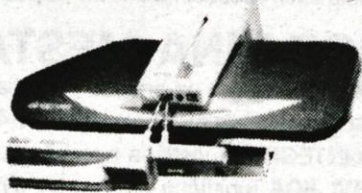
Kje pa lahko izdelke Elna kupimo?

"Sicer imamo svoja prodajna mesta po za to namenjenih trgovinah po vsej Sloveniji, ravno sedaj pa bomo izdelke predstavili tudi na Gorenjskem sejmu. Veseli bomo vsakogar, ki ga bo karkoli v zvezi s šivalnimi stroji overlock in likalnimi stroji Elna zanimalo. Radi mu bomo razložili delovanje in prednosti teh kvalitetnih naprav."

ŠVICARSKI LIKALNI STROJI

elnapress
SWISS MADE

za gospodinjstvo in profesionalno uporabo



ŠIVALNI STROJI IN OVERLOCKI

elna

VRHUNSKA KVALITETA

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu
od 11. do 20. 8. 1995

Ekskluzivni uvoznik in distributer: LANGO, d.o.o., Ljubljana, tel. 061-140-31-34

fax. tel. 064/50-394

INTEGRAL

Predilniška 1, 64290 TRŽIČ

OBVEŠTILO DIJAKOM IN ŠTUDENTOM!

Začetek šolskega leta prinaša med drugimi skrbmi tudi skrb za prevoz v šolo in domov. Osnovna dejavnost našega podjetja je prevoz potnikov na rednih avtobusnih linijah, ki so namenjene tudi prevozu v vse šolske ustanove. Če vam vožni redi naših avtobusov ustrezajo, vas obveščamo, da lahko kupite blok desetih vozovnic, mesečno, polletno ali celoletno vozovnico za katerokoli relacijo na naših linijah. V šolskem letu 1995/96 vam nudimo naslednje možnosti nakupa vozovnic:

- blok desetih vozovnic - ugoden komercialni popust - regres,
- mesečna vozovnica - ugoden komercialni popust - regres,
- polletna vozovnica - ugoden komercialni popust - regres,
- celoletna vozovnica - ugoden komercialni popust - regres.

Večmesečne vozovnice lahko kupite z enim, dvema ali tremi čeki. Celoletne vozovnice pa je mogoče kupiti tudi na štiri čeke. Pri nakupu vozovnice bo potrebno navesti naslednje podatke:

- ime in priimek, letnico rojstva
- relacijo prevoza
- točen naslov (ulica, hišna številka, mesto)
- točen naslov šole oziroma šolske ustanove
- potrebno je navesti vrsto vozovnice

Vse zgoraj navedene vozovnice veljajo neomejeno vse dneve v mesecu, oziroma v letu.

V želji, da naša ponudba prevozov zadovoljuje vaše potrebe, vas pričakujemo na naših prodajnih mestih.

- v Trzinu na avtobusni postaji, Predilniška 1, 64290 Trzin
- v Kranju, za Hotelom Jelen v turistični poslovalnici Integral Trzin
- v Kranju na avtobusni postaji v kiosku LOTO,
- v Ljubljani na avtobusni postaji, Trg OF 1, 61000 Ljubljana

Želimo vam uspešno šolsko leto in srečno vožnjo!
kolektiv INTEGRAL TRŽIČ

PRODAJNI RAZSTAVNI SALON

RENEX

TV VIDEO HI-FI

ODLOŽENO PLAČILO
OD 3 DO 12 ČEKOV

SONY
DENON
ONKYO
ALTEC LANSING
MB QUART
MTX
STREET WIRES
BANDRIDGE
TECHNICS
JVC
PIONEER
BLAUPUNKT
HITACHI
GRUNDIG
PHILIPS

10% POPUST

NOVO V KRANJU
OD 1. AVGUSTA DALJE

KRANJ, Ljubljanska c. 1a, tel.: 064/225-531 ZA HOTELOM JELEN
Del. čas: od 9. do 13. ure in od 16. do 19. ure, sobota od 9. do 12. ure

Ponudba tujih razstavljalcev

Med tujimi razstavljalci na sejmu jih osem iz Nemčije, Avstrije, Italije in Hrvaške zastopa skupaj 35 firm. Njihova ponudba je oprema za mesarije in klavništvo, oprema za gostinstvo in hotelirstvo, fotomaterial in fotoaparati, HI-FI in satelitska tehnika, računalniki, šivalni in pletilni stroji, lesno obdelovalni stroji, oblačila in športna oprema, pripomočki za tehnično risanje, pivo, bioprehrana in naravni sokovi, keramika. Na sejmu pa bo tudi Koroška rudarska razstava. • A. Ž.

GORENJSKI SEJEM
Mladinska ulica 2., Kranj, tel.: 640/222-455

SEZONSKO ZNIŽANJE
40%
DO
POLETNE KONFEKCIJE
DO 20 AVGUSTA

avtoline
trgovina in servis d.o.o.
Kranj, Bleiweisova 10, tel.: 064/216-563, 211-553

Vabimo vas na razstavni prostor Gorenjskega sejma, kjer vam po ugodnih pogojih nudimo avtomobile znamk

FIAT IN **LANCIA**

PRED DOKONČNO ODLOČITVJO O NAKUPU
POHIŠTVA PRIDITE TUDI K NAM

ARK MAJA

SALON POHIŠTVA

KRANJ, PREDOSLJE 34 (KULTURNI DOM), TEL.: 241-031
Odprto od 12. do 19. ure; sobota od 9. do 13. ure

NA POVEČANEM RAZSTAVNEM PROSTORU VAS
PRIČAKUJEMO Z VELIKO IZBIRO IN KONKURENČNIMI CENAMI!

VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!

OBIŠČITE NAS TUDI NA GORENJSKEM SEJMU
OD 11. DO 20. 8. 95' V OTVORITVENI DVORANI-
levo od vhoda na sejem, na koncu hodnika

- OKNA
- SENČILA
- VRATA
- STANOVANJSKE HIŠE
- POSLOVNI OBJEKTI
- STENE
- PRENOVA OKEN in VRAT

JELOVICA

lesna industrija ŠKOFJA LOKA
tel.: 064/61-30, faks: 064/634-261

KONKURENČNE CENE

na Gor.sejmu 11.do 20. AVGUSTA v Kranju
in na prodajnih mestih:

JELOVICA: - ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: 064/61-30, fax.: 632-761
- KRANJ, Partizanska c. 26, tel.: 064/211-232
MURKA Lesce, tel.: 064/718-110
METALKA Kamnik, tel.: 061/813-326

GOTOVINSKI POPUSTI:

stavbno pohištvo **10%**

hiše **5%+** praktično darilo

Vabljeni!

Moto
ZIP d.o.o.
trgovina

Spodnji Plavž 6/b, 64270 Jesenice - Slovenija
Tel.: +386 64 861 276, Fax: +386 64 861 277

Moto ZIP trgovina, d.o.o., Jesenice vabi, da nas obiščete na Gorenjskem sejmu v Kranju; v času od 11. do 20. avgusta, kjer vam bomo predstavili programe, ki jih zastopamo na slovenskem trgu:

- traktorji in transporterji **Lindner** (Avstrija)
- motorna kolesa **Husqvarna** in **CAGIVA** (Italija)
- motorna olja in masti **MOTOREX** (Švica)

V času sejma vam nudimo sledeče ugodnosti:

- sejmski popust in dodatni gotovinski popust
- ugodni kreditni pogoji ob nakupu programa **Lindner**
- "nasveti našega serviserja" in prodaja rezervnih delov

POSEBEJ IN PRVIČ V SLOVENIJI: predstavitev visoko zmogljivega in najsodobneje opremljenega transporterja

Lindner UNITRAC



UNITRAC



MOTORJI HUSQVARNA IN CAGIVA

INTEGRAL Jesenice

PREVOZI ZA DIJAKE IN ŠTUDENTE v šolskem letu 1995-96

Za šolsko leto 1995/96 vam nudimo naslednje vrste vozovnic:

- mesečne
- polletne
- letne
- vozovnice JOLLY

Vozovnice JOLLY veljajo tudi na avtobusih podjetja SAP in kooperacijski liniji Jesenice - Škofja Loka (Alpetour).

POSEBNE UGODNOSTI ZA KUPCE:

- z mesečno, polletno ali letno vozovnico za primestni promet ste upravičeni do brezplačne vožnje v mestnem prometu na Jesenicah
- za polletne in letne vozovnice vam nudimo možnost odloženega plačila s čeki
- v počitniških mesecih dodatni popusti.

PRODAJNA MESTA:

JESENICE blagajna na sedežu podjetja na Titovi 67, tel. 862-555, 862-600

KR. GORA Prodajalna Špela, tel. 881-413

BLED INTEGRAL Turistična agencija Bled, tel. 741-693

RADOVLJICA Turistično društvo (za avtobusno postajo) tel. 715-300

BEGUNJE Trafika na avt. postaji

KRANJ Prodajalna Broder (LOTO) na avtobusni postaji, tel. 212-327

Prodaja vozovnic od 25. avgusta do 6. septembra.

Informacije o voznih redih, cenah in plačilnih pogojih lahko dobite na vseh prodajnih mestih.

Veliko uspehov v novem šolskem letu ter prijetno in varno vožnjo z našimi avtobusi!

Vaš prevoznik
INTEGRAL JESENICE

KOVIN TEHNA

POSEBNA SEJEMSKA PONUDBA ob nakupu z gotovino

Sušilec perila GORENJE
~~42.000~~ samo **35.990**

Hladilec zraka AIR COOLER 606
~~29.990~~ samo **24.976**

Pralni stroj GORENJE 608
16 prog., velika vrata, centrifuga 800 obratov
~~75.990~~ samo **59.990**

Zamrzovalna omara GORENJE ZO 10.1
~~47.435~~ samo **39.990**

Dvovratni hladilnik GORENJE HZ 26,3 E
~~63.862~~ samo **56.990**

Barvni televizor VOYAGER 51
~~51.040~~ samo **42.741**



Plenice PAMPERS
MINI, MIDI, MAXI
samo 1.480 SIT

Pralni prašek ARIEL kg
samo 1.000 SIT

PRODAJA
NA 5 ČEKOV
BREZ OBRESTI

NA SEJMU V KRANJU
IN BLAGOVNICI FUŽINAR
NA JESENICAH

5 - 16 %
ob nakupu
za gotovino
nad 20.000 SIT

popusta

za belo tehniko in akustiko

ZELO UGODNO

Televizor BVT SAMSUNG TTX
samo 48.990 SIT

Videorekorder SAMSUNG - 4 glave
samo 49.990 SIT

Glasbeni stolp SAMSUNG MAX
samo 68.990 SIT

Tlačni čistilec PAVARINI 600
samo 24.900 SIT

VSAKEGA KUPCA, KI KUPI BLAGO V VREDNOSTI NAD 60.000 SIT
POGOSTIMO V RESTAVRACIJI SEJEM S KOŠILOM IN POVRNEMO
DENAR ZA VSTOPNINO

Informacije po tel.: sejem 064/223 - 492, blagovnica 064/81 - 952

Mobitel na vseh sejmi

Odkar je v Kranju Poslovna enota Mobitela, je to podjetje vedno na vseh sejmi med letom v Kranju.



"Tudi tokrat bomo na sejmu. V večnamenski dvorani bomo razstavljali in prodajali mobilne telefone," je povedal Brane Miklavčič. • A. Ž.

foto bobnar

Kranj

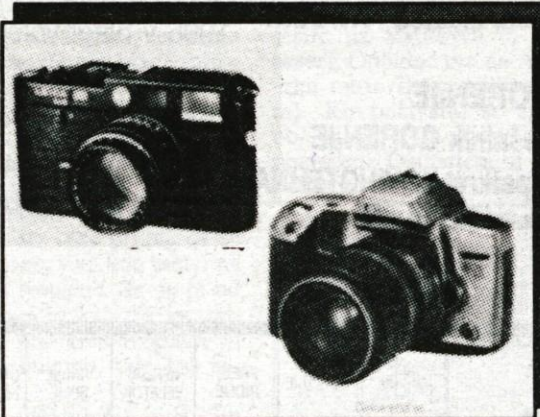
NA GORENJSKEM SEJMU
VELIKA IZBIRA
FOTOAPARATOV
IN
POLAROID
OČAL

Pričakujemo vas na razstavnem prostoru v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma.

Pri nas
kupljene filme,
razvijamo
brezplačno!



KODAK EKSPRES



AVTOTRIM, d.o.o.

CITROËN SERVIS KRANJ
Gregorčičeva 8, Kranj
tel.: 064 211 943, 211 944

- ROČNA
AVTOPRALNICA

- KEMIČNO ČIŠČENJE
NOTRANJOSTI
VOZILA

- SERVIS PNEVMATIK

- CITROËN SERVIS

ODPRTO OD PONEDELJKA
DO PETKA

OD 8. DO 17. URE
SOBOTA
OD 8. DO 13. URE



Ovsenik

Mizarstvo, profiliranje lesa in žaga

Na sejmu v Kranju v hali A razstavljamo in prodajamo

- balkonske ograje
- vhodna in sobna vrata
- postelje

VSE IZ MASIVNEGA LESA

NOVO!

LESENI LEPLJENI
NOSILCI I PROFIL

Tradicija in kvaliteta izdelkov iz masivnega lesa je MIZARSTVO OVSENIK iz Kranja!

Alojz Ovsenik
Jezerska c. 108, 64000 Kranj, Slovenija
Tel.: 242 110, 242-481
Fax: 242 094



TRGOVINA
DOM trade d.o.o.
ŽABNICA

GRADITELJI!

Pravi naslov za nakup gradbenega materiala od temeljev do strehe:

DOM trade, d.o.o., ŽABNICA

Akcijska prodaja strešnika Bramac do 15. 8. - brezplačen prevoz nad 1.500 kosov.

Ugodne cene tudi drugega gradbenega materiala.

Možnost prevozov na gradbišče z razkladanjem.

Pri večjih nakupih možnost obročnega plačila.

Informacije po tel.: 311-545, 312-266

Na
SEJMU
v KRANJU
od 11. 8.
do 20. 8. 95



UNIVERSAL
TRAKTORJI
NA SEJMU V KRANJU

IZREDNA
PRILOŽNOST

za nakup traktorjev UNIVERSAL vseh tipov STARE in NOVE izvedbe, VINOGRADNIŠKI in GOSENIČARJI s POPUSTI od 3 do 20 % in brezplačno dostavo na dom. POLOG možen že 20 %, OBRESTI 10, 80 fiksno in možnost nakupa tudi na LEASING.

STARO za NOVO

Za vse ostale informacije se obrnite na našo trgovino



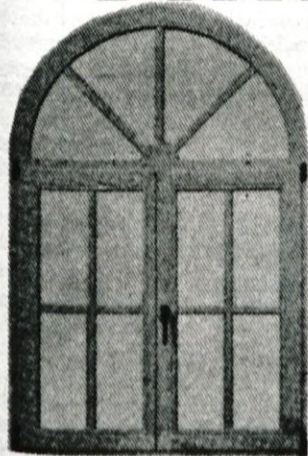
AGROANTO d.o.o.

trgovina na drobno in debelo
KRANJ, Ljubljanska c. 30
tel. 064/332-111, fax 064/332-112

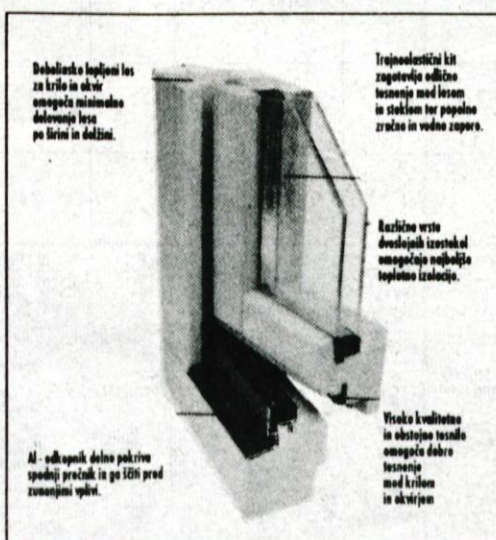
Vsi kupci traktorja so udeleženi v velikem nagradnem žrebanju!

DRAGOCENE STVARI IZ PLEMENITEGA LESA

STAVBNO POHIŠTVO



- V standardni izvedbi, po posebnih zahtevah vseh oblik in dimenzij s senčili ali brez njih
- suhomontažna zamenjava lesnih oken
- izmere in svetovanje
- montaža na objektu z dostavo



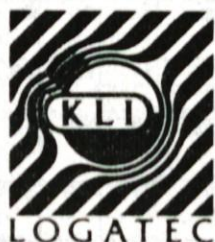
Debelinsko lepljeni les za krilo in okvir omogoča minimalno delovanje lesa po širini in dolžini.

Trojnostenski kit zagotavlja odlično tesnenje med lesom in steklom ter popolno zračno in vodno zapore.

Različne vrste dvostrukih izstankov omogočajo najboljšo toplotno izolacijo.

Al - odlopi delno pokrivajo spodnji prečni in ga izli pred zvočnimi valovi.

Visoka kvaliteta in obstojnost tesnenja omogoča dobro tesnenje med krilom in okvirjem.



KILLOGATEC p.o.

Podjetje za lesno in strojno proizvodnjo, trgovino in inženiring,

Tovarniška 36, 61370 LOGATEC,

tel.: 061/741 - 741, fax 061/741 - 279

Tel.: 062/224 - 339, fax: 062/224 - 359

OBIŠČITE NAS NA SEJMU V KRANJU OD 11.8. DO 20.8. 1995

REMOINT

SERVISNO PRODAJNI CENTER
tel.: (064) 223-276, 211-225

V času Gorenjskega sejma v Kranju

SUPER

ponudba vozil RENAULT
in
VOLVO

* 4-letni ugodni krediti brez pologa

* brezplačna dodatna oprema po VAŠI izbiri

* testne vožnje

* staro za novo

VELIKA NAGRADNA KRIŽANKA KOVIN TEHNA

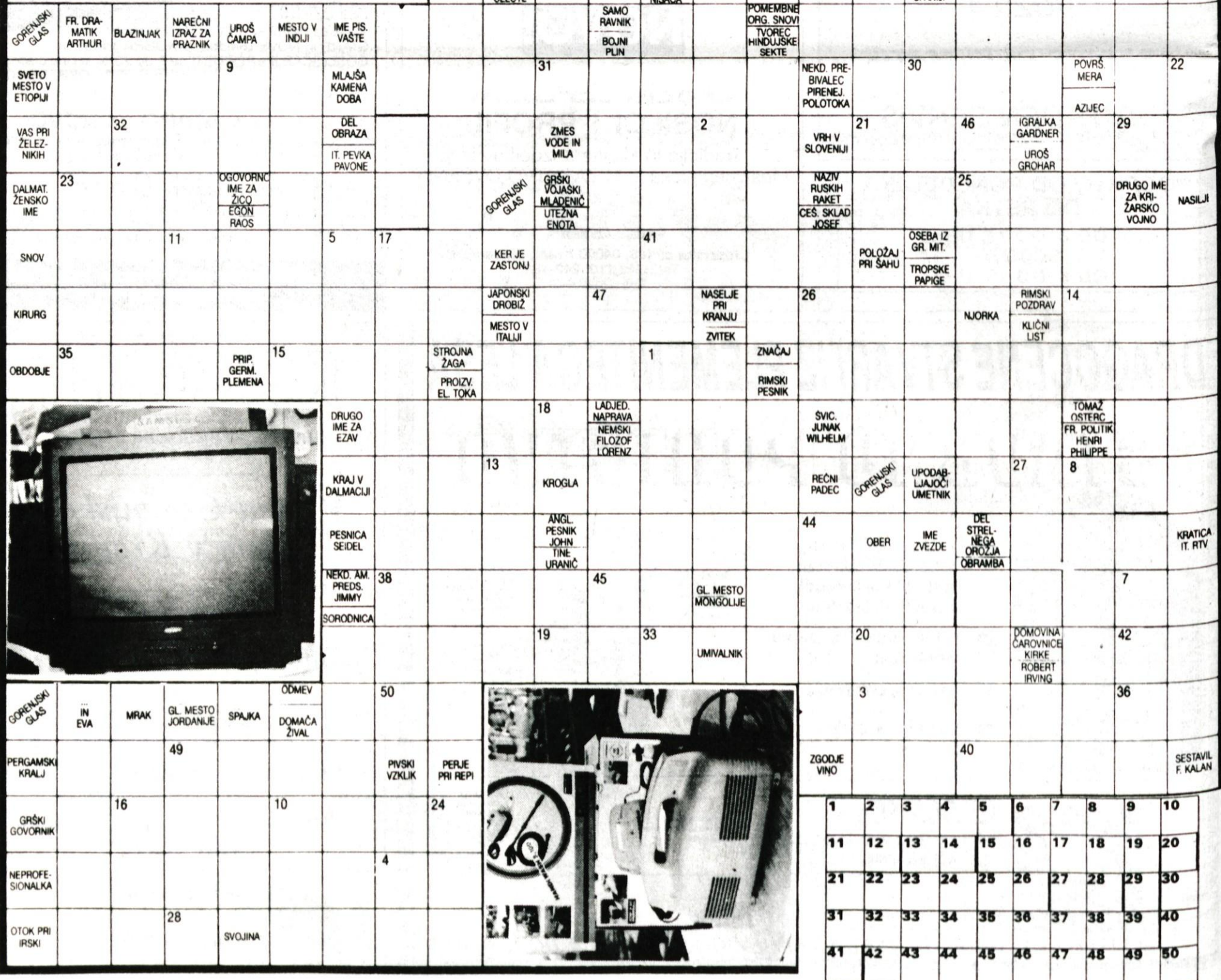
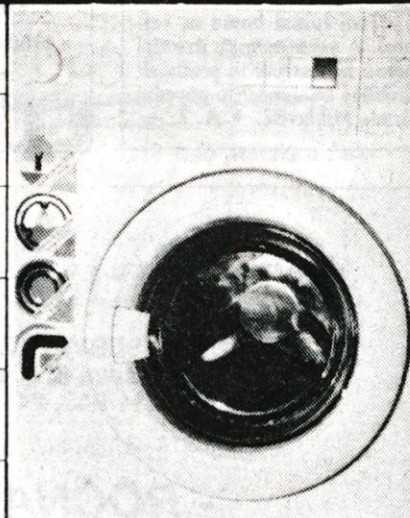
**KOVINOTEHNA - BLAGOVNICA
FUŽINAR JESENICE** vam v času
Gorenjskega sejma v Kranju nudi
po izrednih sejemskih cenah
**BELO TEHNIKO GORENJE,
AKUSTIKO SAMSUNG,
ELEKTORNIKO VELENJE in
PHILIPS.**

Za reševalce nagradne križanke smo pripravili lepe nagrade:

- 1. nagrada - tlačni čistilec PAVARINI**
2. nagrada -
rezalni stroj GORENJE
3. nagrada - mešalnik GORENJE
ter še 10 majic (petkrat KOVINOTEHNA
ter petkrat GORENJSKI GLAS)

REŠITVE (pravilno izpolnjen kupon)
pošljite najkasneje do 19. avgusta
1995 v blagovnico Fužinar na Jese-
nice, Titova 1 ali na Gorenjski glas,
Zoisova 1, Kranj, lahko pa ga oddate
tudi na paviljonu blagovnice FUŽI-
NAR na Gorenjskem sejmu v Kranju.

Vabimo vas tudi na javno
žrebanje križanke, ki bo 19.
AVGUSTA ob 17. uri V
PAVILJONU
BLAGOVNICE FUŽINAR
na Gorenjskem sejmu v
Kranju.



Čez Blegoš in okoli njega, po freisinških poteh

Nadaljevanje z 18. strani

Drugi dan:
Od Starega vrha do Sorice

Jernejka, katere turisti zajtrkujejo ob osmih, se v ponedeljek zjutraj posebej potrudila in nama zajtrk pripravi že ob pol šestih. Včasih, ko je bila še doma, je za v službo vstajala ob petih. A časi so se spremenili in komur je dano, nekoliko poleži. Midva pa greva pokonci, dvojno. Najprej iz postelje, potem pa še izpod Starega na Mladi vrh. Vzpenjava se v hladnem in meglenem jutru. Sledi spust z Mladega vrha na staro blegoško vojaško cesto, ki pelje po njegovem pobočju na selški strani. A po njej se sme le kratek čas, nakar je treba tam, kjer zavije na poljansko stran pokonci, na Koprivnik. Ko prideva na vrh, sva vsa mokra; od glave do pasu od znoja, od pasu navzdol od hoje po visokem in mokrem malinovju. Še sreča, da niso namesto malin koprive!

Sledi spust do Črne Kala, čez greben, ki se drži Koprivnika in je nižji od njega, čez Romovec. Odkod to ime? Menda ne od Romov?

Od Črne Kala navzgor se pokonci postavi eden od "klasičnih" vzponov na Blegoš. Na vrh, okoli katerega se vse skupaj suče. Toda tokrat pišemo samo o tistem, kar se suče, o osi tega sukanja, o Blegošu, pa nič. O razgledu z njega je pisal že Tavčar v Cvetju in jaz nimam kaj prida dodati. Kar lahko storite, je, da se čimvečkrat vzpnete na ta vrh in ga (po)uživajte, v vseh mogočih različicah. To je tako kot v glasbi; bogastvo je v variacijah na eno in isto, veliko temo. - In tudi, če bi hotel, bi mi bogastva blegoškega razgleda tokrat ne bi bilo dano uživati. Od Starega vrha do Blegoša sva hodila le tri ure in pol, v copatah, ki so bile že drugič popolnoma premočene, so se začeli pojavljati prvi žulji. Oglašala se je žeja, a tudi te ni bilo mogoče pogasiti - vse koče od starovrške do črnovrške so bile tega dne zaprte. Prva in druga sta odprti samo konec tedna, blegoška je zaprta ravno ob ponedeljkih. Blegoški pastir je imel tokrat samo žganje, ki ga ne pijem (več). Tako mi ni ostalo drugega, kot da se ob dolgi in za hojo idealni grebenski stezi, ki vodi od Blegoša do Črne Kala, najem debelih in sladkih borovnic.

Na Črnem Vrhju sem se počutil kot na zapuščenem gledališkem odru, po predstavi, v kateri sem prej sam sodeloval. V mislih imam seveda smučarsko. Pozimi, ko smo tod okoli smučali, je bilo res kot v igri. Zdaj, poleti, žičnice in drugi objekti delujejo kot zapuščene kulise. Zato jo urno "odsmučava"; razbolelih nog se spustiva ob vlečnicah v Davčo. Ko bi bile vsaj vlačuge; tako pa te še za nos ne vlečejo. Sam se vlačim po bregovih in kožljavih nog zaideš, si v opoldanskem julijskem soncu pečen. Iz stiske nama pomaga prijazen vikendaš, postreže s pivom in malinovcem in pokaže, kje se pride k Jemcu, v gostilno. Ki je seveda zaprta. Gospodinja naju vseeno postreže. Z jajci na oko in solato. Okrepčava se ravno toliko, da se kmalu po drugi uri, ko se domačini že vračajo s šिता v dolini, podviza naprej, na Porezen.

Pot iz Davče na Porezen je ena najlepših, kar mi jih je bilo dano prehoditi. Najprej se steguje in vijuga po davških slemenih, ko pride do vznožja gore, se obrne v levo (imenovana je "pot borcev gorenjskega vojnega področja", in če bi šla desno, bi bilo čudno) in se počasi vzpenja na Medrca, na sedlo pod vrhom Porezna, kjer je eden od prehodov iz davške na cerkljansko, z gorenjske na primorsko stran. Ostane še vzpon do spomenika vrh gore.

Ko se ozrem dol v Cerkno, se spomnim plakata, ki je visel na Kladju, tam, kjer se cesta začne spuščati na "taminsko" stran in vabil na cel sklop prireditelj s skupnim naslovom Poletje v Cerknem. Med njimi je bil tudi simpozij s pomenljivim naslovom Razvojne možnosti Cerkljanskega. Pozneje, po opravljeni poti, sem na radiu poslušal poročilo novinarja Filipa Šemrla. Simpozija sta se udeležila tudi ameriški in nemški veleposlanik v Republiki Sloveniji, gospoda Allan Wendt in Guenther Seibert, župan in državnozborni poslanec Janez Podobnik, eden redkih, ki se res zavzemajo za razvoj slovenskega podeželja, pa je podal svojo vizijo. Te ne poznam in je zato ne morem komentirati; vendar je razveseljivo že dejstvo, da jo sploh ima! Bojim se, da je v nekaterih od sosednjih krajev njemu enaki in drugi vodilni ljudje sploh nimajo. V Žireh, na primer, kjer je dogajanje v občini v znamenju asfaltiranja lokalnih cest. Kot da smo ujeti v nekakšen komunalni monizem (da ne rečem absoluti-

zem), iz katerega ne moremo ali iz njega ne vidimo. V Cerknem, ki je manjše od Žirov in je sedež svetovno znane firme (kakršna je tudi Alpina), pa je že davno vse asfaltirano. Nedavno so se s komunalnih površin usmerili v globino, kjer iščejo (in najdevajo!) termalno vodo, odprli so prenovljeno blagovnico, povečujejo smučišče, ki je eno najuspešnejših pri nas in se tudi sicer ob industriji usmerjajo v turizem... Kakšna razlika! In takšne sosede Žirovci navadno odpravijo s "Taminci". Eden slednjih, zaslužen za njihov prodor v svet in velik poznavalec teh krajev, mi je nedavno, v šali, dejal: "Vi Žirovci ste tako pridni, da še opaziti ne utegnate, ko sem vam kdo userje na glavo!" Žalostno, toda resnično. Se ne bi od sosedov z one strani rovtarske črte razvodnice, namesto da se jim kmetavzarsko in samozadovoljno posmehujemo, raje kaj pametnega naučili?!

Odvrnimo se od obžalujočih misli in stopimo do terase pred kočo na Poreznu. Naročimo si joto in (brezalkoholno) pivo in posedimo z oskrbnikom v prijetnem klepetu na predvečernem soncu. Da ne omenim božanskega (ali vsaj avionskega) razgleda na Baško grapo in gore onkraj nje. Če bi utegnil, bi človek posedel do večera, prespal in šel zjutraj naprej. Tako pa je treba naprej takoj, najprej po grebenu proti severu in nato dol na Petrovo Brdo. Ker je tam gostilna, se je treba v njej ustaviti. In se nato podvizati po rahlo vzpenjajoči se cesti do Sorice. V tej vasi, ki je dejansko ena najlepših na Slovenskem (in s tem na svetu), nama v gostilni svetujejo prenočišče na Ekerlovi domačiji. Ime je dobila po cestnem vogalu (die Ecke), ob katerem stoji. Eden od mnogih spominov na nemško poreklo tukajšnjega prebivalstva. Domačija je starinska; prav taki in dobri so tudi domačini. In lepo je prespati pri dobrih ljudeh.

Tretji dan:
Od Sorice do Mohorja

Zjutraj nama oče, ki je že vstal, postreže s pravkar zavretem mlekom, kruhom, maslom in marmelado. Ko vpraša, ali naj nareže še salame, se zahvaliva. In kreneva po vasi navzgor. Vse znamenitosti so lepo označene, od Groharja do Kačarja, pri kamnolomu, ki je tam zgoraj, kjer se od bohinjske odcepi petrobrdska cesta, pa lahko samo ugibaš, kje vodi steza na dvojčka Dravh in Lajnar. To naju razjezi; ko visoko gori nad senočetmi le naletiva na markacije, se pomiriva in se

zagrizava v strmino, vredno svojega imena. Kakor je svojega vreden razgled vrh Lajnarja. Tega sem sicer užival že pozimi, kot smučar, a bogastvo je, kot rečeno, v variacijah.

Etapa od koče na Soriški planini do njene sestre na Ratitovcu ni težka, dolga je pa precej. Opoldne sva na Altemavru, najvišjem vrhu ratitovskega grebena in vse poti (1678 m). Ko počivam, se spomnim reportaže, objavljene v osamosvojitvenem letu 1991, posvečene Dajnarjem in drugim prebivalcem podratitovskih vasi. V njej sem se dotaknil

ti in složni. Da je tako, se dostikrat vidi že na prvi pogled. Moj frizer mi je pripovedoval, kako različne so bile stranke, ki so v salon njegovega očeta v Železnikih prihajale z davške oziroma s podratitovške strani... Kakorkoli že, kri ni voda, eni so kremenitejši od drugih, navsezadnje pa smo vsi Gorenjci in Slovenci.

Po planinskem kosilu v ratitovski koči sem se ulegel na klop ob njej, v senco. Takoj sem zadremal in se prav kmalu spet prebudil - od mraza! Res, v senci je bilo prav hladno, na



Večerna sonata

tudi razlike med Soričani in Davčarji, kakor jo je že sredi prejšnjega stoletja "diagnostical" njihov tedanji župnik, g. Likar. Gre za razliko, ki jo lahko uporabimo tudi sicer, pri ločevanju med Slovenci slovanskega in Slovenci nemškega porekla. Slednjih je na ozemlju nekdanjega loškega gospostva freisinških škofov precej: tu so Tirolci pod Ratitovcem, Bavarci na Sorškem polju in drugod. Šteje se, da so ti (in tazgornji Gorenjci nasploh) bolj urejeni, bolj kremeni-

soncu prevroče. Sledil je spust do Prtovča, skozi Razor. Tedaj mi je bilo bolj vroče v copatih kot sicer, posebno na koncu, kjer je pot speljana po spranem in razdrapanem kamnitem kolovozu, na katerem vsako stopinjo občutiš kot udarec. Od Mohorič-Petričkove domačije, kjer človeka vedno prijazno sprejmejo, nastopi tisti del poti, ki se ga najbrž ne bi lotil, če bi ga že poznal: od Prtovča do Dražgoš. Stokrat gor in dol in okrog in kar je še takega, skoraj ves čas po lepem in senčnem gozdu. Odkar so vanj speljali številne nove "ceste", so odžagali tudi marsikatero markacijo in orientacija je mestoma prav težavna. Podpisani sodim med zagrete zagovornike varovanja gozda. Moj sopotnik ne. Tu, sredi samega gozda, me zbode: kaj se boš zavzemal zanj, saj je tako ali tako povsod sama gmajna! In res; pet dni sva hodila skozi gozdove ali ob njih. Veseli bodimo, da jih imamo.

V Dražgošah tokrat nisva obujala spominov na znamenito bitko. Naj v miru počivajo tisti, ki so v njej padli, nam, ki smo še med živimi, pa naj sv. Lucija obvaruje bistrost pogleda. Marsikdo bi se ji moral zahvaliti, če bi mu ga sploh naklonila. Midva sva pogasila žejo in šla naprej proti Mohorju. Tu sva pri samotnem znamenju nad Selškimi Lajšami prekrizala prej omenjeno brezjansko romarsko pot. Pod večer, ko ni bilo več tako vroče, sva lepo napredovala in kmalu dospela pod kopasti vrh Sv. Mohorja. Tik nad cesto sta dva kurila oglarsko kopo. Stopiva do njih in povprašava, ali bi se dalo v tej okolici kje prespati. Uradno ne, sta obžalovala. Ko pa sta naju nekoliko izprašala, sta sprevidela, da nisva kar tako in naju oba povabila domov. Ker je imel eden še opraviti pri kopi, sva se odzvala vabilu Janeza Pegama, gospodarja pri Korošču v Zabekevah. Postlali so nama v novi hiši, v katero se bodo vselili na jesen. V stari hiši jih namreč živi kar sedemnajst! Stara mati, dve teti in brata z družinama. Cel kup otrok se je do teme podilo po dvorišču. Potem je vse potihnilo, midva sva tudi že legla, in iz hiše se je zaslislala večerna molitev. Te pa že dolgo nisem slišal, se na glas začudim. Večina dandanašnji ob večerih gleda televizijo, koliko jih sploh še takole moli? Če bi ti gledali televizijo, midva ne bi spala pri njih, odvrne Franc. No, no, porečem. Ko njegov komentar naslednje jutro, ob slovesu, omenim gospodarju, mi ta pritrdi, da rožni venec sam po sebi še ne zagotavlja, da so ljudje, ki ga molijo, dobri... Dobro se mu je pa vseeno zdelo, kar sva povedala. Tudi sicer moram zapisati, da sem to pot še enkrat, kot že tolikokrat doslej, spoznal, da so hribovci v marsičem boljši od dolincev.



Ta živinska meja

Čez Blegoš in okoli njega, po freisinških poteh

Nadaljevanje z 31. strani

Četrty dan:

Od Mohorja do Osovnika

Ta dan se je začel prav lepo, vendar sva se kmalu spustila v veliko zablodo. Tam, kjer se LPP pridruži markirana pot iz Zgornje Besnice, sva iz doslej nepoznatih razlogov krenila na levo. Po mojem se je vmešal sam Zlodej, ki je ocenil, da bi nama bilo drugače prelepo, in ki uboge ljudi še naprej zapeljuje na leva, kriva pota. Tako hitro je šlo navzdol, da je bilo, ko sva posumila, da ta ne bo prava, že zelo nizko. Potem pa na levo okrog in nazaj na greben. Gostilna v Čepuljah je bila seveda zaprta, žig ukraden. Na Križni Gori je bilo z žigom takisto, a naju je "rešila" hišna gospodinja, ki se je podpisala v knjižico in nama zagotovila, da njen podpis velja ravno toliko kot ukradeni štempelj! Tudi sosednja gostilna je bila zaprta, "zaradi dopusta", a piti sva vseeno dobila. In se nato spustila do Praprotna. Na strmi stezi, ki se spušča skozi bukov gozd, je obema drselo in le malo je manjkalo, da bi Žirovcema spodrsnilo na žiru, ki je na debelo ležal po tleh. Kar bi bilo seveda docela nespodobno. Praprotnčane in Križnogorce pa kaže opozoriti na starodavno dejstvo, da se da v takem gozdu povsem spodobno napasti prašiče.

Iz Praprotna sva se v opoldanski pripeki (že spet!) vzbela do sv. Tomaža, posedela in pokramljala z mežnarico na klopici pred mežnarijo in se nato zavihetela še na priprano dostopni Lubnik. In po kratkem kosilno-spalnem ritualu zdrsnila v staroslavno Loko. Žejo sva gasila v Srčnem asu, dnevnem baru najinega starega goropeškega znanca Franka Pišlarja. Dvakrat po pol litra sok-špricarja z



Sv. Jedrt, ki ponižno kleči pod Toščem

oziral, če je kje kaka očem dopadljiva loška Venera. A nisem opazil nič posebnega, sama mularija. Škofja Loka najbrž ni shajališče raznih Vener, bolj verjetno je bivališče častnih Suzan. Naj bo tako ali drugače, midva sva jo jedrno ucvrla v senčno zavetje Hrastnice in navzgor na Osovnik. Tu sem nekoč, kot gimnazijec, že hodil, a lil je tak dež, da še močeradov ni bilo. Videlo pa se sploh ni. Topot sem užil edinstvenost osovnškega razgleda. Od tod se vidi na vse strani in na tri prestolnice: na freisinško Loko, na gorenjski Kranj in vseslovensko Ljubljano. Ker je bila noč že blizu, sva se zatekla na Rožnikovo domačijo, kjer prebiva zdrava kmečka družina. Tu so nama postlali in postregli s kmečko večerjo: s krompirjem v oblicah in kislim mlekom. Po večerji in pogovoru sva utonila v snu.

Peti dan:

Od Osovnika do Žirov

Zgodnji in izdatni zajtrk, jajca na oko z ocvirki in kava z mlekom ter upanje, da bova ta dan končno spet doma - to nama je vlilo moči za zadnji del poti, ki ga je bilo po vodniku še za okroglih štirinajst ur! Presenetil me je podatek, ki ga je prejšnji večer navedel gospodar, Stanko Bukovec: da so včasih, ko so s pokojnim očetom romali na Vrh k Sv. Trem Kraljem, hodili samo šest ur! LPP resda vijuga in obere vsa mogoča rebra, a razlika je vseeno prevelika. No, midva sva ta zadnji raztezaj prehodila v dvanajstih urah. Hodila pa sva zagnano, kot bi bilo prvega dne. Tudi sicer je bilo vsak dan za trinajst do petnajst ur kosmate hoje, postankov pa le za prvo nujo, za spati, piti in jesti. In nič za druge užitke, ki so, kot vemo, še večji, a manj potrebni.

Lepa je bila jutranja pot z Osovnika na Tošč (1021 m). Ta velja za drugi najvišji vrh Polhograjskih Dolomitov; višja naj bi bila Pasja Ravan, za osem metrov. Vendar so te mere iz časov, preden je pokojna JLA slednjo "porezala" in si vrh nje omislila protiletalski poligon. Škoda je, da se s Tošča vidi le na polhograjsko stran, na drugo pa ne, ker je zaraščena. Kovinski ostanki pričajo, da je bila nekoč tudi na tem vrhu skrinjica z vpisno knjigo in žigom, vendar se zdi, da jo je vzela objestnost, ki sem gor ne sodi. Tu je dovoljeno razgrajati le strelje in drugim naravnim silam. Človeške strasti naj se izživljajo v dolini. (Razen tistih najlepših, ki nikogar ne prizadevajo.) Ljudje iz Polhograjskih Dolomitov, ki so med zadnjo vojno veljali za "belo trdnjavo", vedo, kaj in po čem je politična strast. Hvale vredno je, da so vztrajali na svojih domovih; številni domačiji je praktično enako nekdanjemu in že prvi pogled nanje priča, da lepo napredujejo. Če bo šlo tako naprej, bo imela sčasoma vsaka druga kmetija "odprta vrata" ali pa bo prirejena za "počitnice na kmetiji".

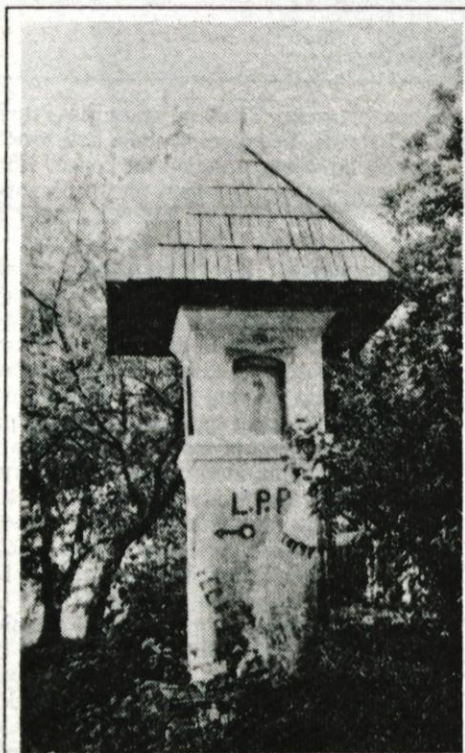
Prijaznost ljudi in ohranjenost sožitja z naravo imata spričo bližine Ljubljane in drugih mest svoj čar in ceno.

Številne cerkvice, raztresene po vrhovih in slemenih, pričajo, kdo je duhovni gospodar teh krajev. Škoda je le, ker ima Cerkev spet take močne apetite po poseganju v politiko. Posledice, do katerih pride zaradi navzkrižja med njenimi starosvetnimi nazori in modernim dogajanjem, pa nosijo ljudje, ki ji pobožno sledijo. Toliko v spomin in opomin. Mi gremo naprej. Na Črni Vrh. Cerkev, ki tu stoji, je dominantna par excellence. Bolj strašljiva kot lepa. Meni je lepša tista, do katere pridemo, ko gremo naprej, k sv. Andreju na Planini nad Suhim Dolom. Sicer pa si ne morem kaj, da se ne bi ob tej priložnosti spomnil še nekdanjih peš pohodov iz Ljubljane v Žiri, ki jih je prirejal legendarni

drugem polčasu življenja, kot je zadevo komentiral eden od takratnih protagonistov, Tone Eniko. Ta je tisto nedeljo prehodil razdaljo od Črnega Vrha do Žirov, čez Zalo, in komaj ujel začetek gledališke predstave, v kateri je nastopal - v vlogi Boga. (Šlo je, v skladu s tedanjimi časi, za nekakšno reformo v paradizu.) Nakar je, spričo minulega dela, podrl kuliso. Znašel se je tako, da je sv. Jožefu, mizarju, prostodušno naročil, naj jo ročno postavi nazaj.

Zdaj smo že v lučenski župniji, ki je še v Polhograjskih Dolomitih, potemtakem tudi še v vplivnem območju močeradovca. Da je res tako, priča naslednji navedek iz Kratke zgodovine župnije sv. Vida v Lučinah, ki jo leta 1915. spisal župnik Anton Dolinar. V njej o tedanjih "bivalcih" in njihovem značaju zapiše: "Sedanje ljudstvo lučinsko je vobče dosti bistroumno in nadarjeno, tudi pridno in varčno in še dosti bolj miroljubno ter bolj mehkega značaja, kakor so sploh prebivalci v Poljanski dolini, izvzemši nekoliko tolminske sosedje. V tem se precej razlikujejo od svojih prejšnjih starih prednikov, ki so se radi med sabo tožili in pravdali v svojo ne majhno dušno in telesno škodo. Pogreša pa se pri njih prave kremenitosti, podjetnosti in složnosti, tako da jih ni lahko pridobiti ter zediniti za kako še potrebno stvar. Kar pa ja prav posebno obžalovati, je to, da se je ljudstvo zadnji čas, kakor žalibog tudi drugod, le preveč vdalo pijači, zlasti toliko pogubnemu žganju. V župniji lučinski je precejšnje število zidarjev, tesarjev in drugih delavcev, katerim se ponavadi za malico daje pijača, če pa druge ni, pa 'geruš', 'jeruš' ali 'šnops'. Tako se sčasoma privadijo hote ali nehoje tudi mlajši delavci, katerim sprva ta pijača ne prija, na 'šnops'. Točil se je menda poprej bolj kakor zdaj nesrečni 'geruš', ne le v krčmah, marveč na skrivaj tudi v drugih bajtah, posebno v Gornjem Zadobju, in tako se je pijančevanje čedalje bolj širilo zlasti tudi med mladino..."

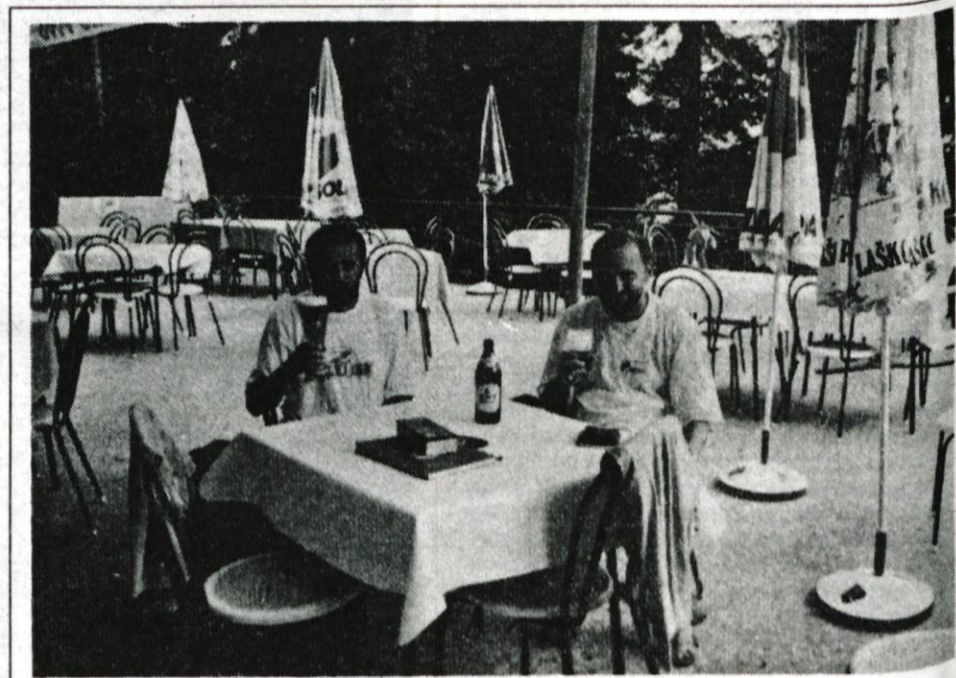
Kako je danes v tem oziru, bi kazalo raziskati, vendar je spričo trdoživosti močeradovca verjetna domneva, da izkoreninjen še ni! Midva sva jo to pot do Goropek nad Žirami primahala povsem trezno, športno, skoraj vzorno. Kot se na delavnik zagre: če že ne delaš, bodi vsaj spodoben! Ustavila sva na vseh za to primernih točkah: pri Sedeju v Suhem Dolu, v smreški gostilni, pri Petraču na Vrh in v goropeškem planinskem domu, kjer je zdaj gostilna Marte Maček. Še sreča, da te kraje dobro poznavaj; ne vem, kako bi sicer prišla čez Lavrovec, kjer markacije sicer so, a so dobesedno skrite in zakamuflirane. Ko sva naposled kar po cesti sestopila do



Dvojno znamenje, planinsko in nabožno

dvojno kavo. S svojim prisedom naju je počastil g. Pavle Okorn, ugledni sodni cenilec in stari znanec iz časov, ko smo pod formalnim okriljem nepozabne SZDL ustanavljali razne "prevratne" medije (Radio Žiri, Žirovski občasnik), ki jim je bil mož pravzaprav naklonjen, le na pravila igre je moral nenehno opozarjati. Za njim se je od nekdaj pojavil še Blaž Ogorevc, pesnik in žurnalist, moj kolega iz filozofskih klopi, ki se naju je razveselil in naju takoj razglasil za zlahtna primerka provincialnega intelektualizma. Ko naju je povprašal, kam sva namenjena, sem odgovoril, da v deželo po njegovih opisih slavnega močeradovca, v Polhograjske Dolomite. Pohvalil je takšno odločitev in hkrati pripomnil, da lepo vreme nikakor ni primerno za močeradovsko turnejo, kvečjemu za navadno hribolazenje. Močeradovec, njegova mati tepka in botri močerad pridejo namreč do izraza šele v otožnem, dolgotrajno deževnem vremenu.

Prelepo je bilo (da bi moglo trajati) v zavetju tega imenitnega pivskega brloga, katerega podoba je sooblikoval že omenjeni Tomaž Kržišnik, risar in oblikovalec velikega navdiha in nič manjšega slovesa. Zato sva odšla, po Kopališki ulici do puštalskega kopališča. Tu sem se, čeprav kraju neprimerne videza, v gozdovski opravi in z nahrbtnikom, sredi brvi zaustavil in se



Konec dober, vse dobro

Klub študentov Poljanske doline (KŠPD). Osrednja postaja teh pohodov, ki seveda niso bili tako "našponani" kot najini, in prenočevanje pohodnikov je bilo v gostilni Blagajka na Črnem Vrh. Nekoč sem se jim pridružil šele sredi noči, primahal sem jo peš iz Poljan, čez Bukov vrh. Potem ko sva s prijateljem obhodila vse črnovrške hiše, vključno s posvečenimi, cerkvijo, pokopališčem in župniščem, pohodnikov nisva staknila. Nakar jih je izdalo smrčanje in pivsko kruljenje na skednju. "Those were the times, my friend, we thought they'll never end..." Pa so se in naposled smo se (nepreklicno!) znašli v

Žirov in zašpilila to dolgo LPP-klobaso, naju je prizor za Katnikovo gostilno opozoril, da nisva več v svobodnih gozdovih, da sva se vrnila v civilizacijo reda in dela. Na cesti je bila namreč cela skupina domačinov in Goropeške poti in med njimi celo sam Katnik, občinski svetnik. Cestišče so pripravljali za bližnjo asfaltacijo. Kar slaba vest me je obletela, ker sam nič ne delam in se takole klatim po svetu. Zato sem sklenil, da že drugi dan sedem in napišem tole poročilo. Mogoče mi bo, potem ko se izpovem, odleglo. In, Bog da, mogoče mi bo celo odpuščeno. - Še sreča, da odpustki niso v pristojnosti občinskega sveta, in da je nad tem še kaka višja, večna in brezprizivna instanca. Amen.

ZA DOBRO POČUTJE JE POSKRBELA LOKA ŠKOFJA LOKA

PONEDELJEK, 14. AVGUSTA

TVS 1

10.00 Malo angleščine, prosim
10.25 Zlati cekin, 2. oddaja
10.55 Kapitan Power, ameriška nanizanka
11.20 Čudovita Angelika
13.00 Poročila
13.05 Športni pregled, ponovitev
15.50 Umetniški večer - Portret Vitomila Zupana: Mrki kondor
16.55 Obzorja duha
17.25 Dober dan, Koroška
18.00 TV dnevnik
18.05 Radovedni Taček: Trobenta
18.15 Priglasitve prijavljenih pravilic, lutkovna igrice
18.40 Kate in Allie, angleška serija
19.05 Risanka
19.18 Žrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.50 Šport
20.00 Stranski učinki, kanadska nanizanka
20.45 Televizijska konferenca
22.00 TV dnevnik, Vreme
22.10 Šport
22.20 Sova
22.20 Seinfeld, ameriška nanizanka
22.45 Sequest, ameriška nanizanka

TVS 2

14.30 Utrip 14.45 Zrcalo tedna
15.00 Zakladi sveta: Turčija, francoski pustolovski kviz 16.30 Sova, ponovitev 18.00 TV dnevnik 1 18.05 Regionalni studio Maribor 18.45 Svetovni poslovni utrip 19.18 Žrebanje 3 x 3 19.30 TV dnevnik 19.50 Šport 20.00 Gospodarska oddaja: 1000 obratov 20.50 Moja zgodba: Prosto-voljni zapor, francoska nanizanka 21.40 Chippendales in gospe 22.30 Brane Rončel izza odra: Jean-Paul Bourelly

HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Bettina družba, nadaljevanka 12.00 Poročila 12.15 Ljubezen 12.45 Ko se srca vna-mejo, ameriška humoristična nanizanka 13.10 Severna obzorja, ameriška nanizanka 14.00 Srečanje s prihodnostjo, dokumentarna serija 14.20 Morske steze, dokumentarna serija 14.50 Rdeči mak, ponovitev avstrijskega barvnega filma 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 18.15 Kolo sreče 18.50 Dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.10 Iz dramskega albuma: Karmine, hrvaška drama 21.45 Hrvaška in svet, dokumentarna oddaja 22.40 Dnevnik 22.55 Slika na sliko 23.25 Festival Medjugorje 95, posnetek 0.55 Sanje brez meja

HTV 2

16.40 TV koledar 16.50 Slika na sliko, ponovitev 17.35 Svet v vojni, dokumentarna serija 18.30 Dr. Quinn, ameriška nadaljevanka 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka 20.45 Sever in jug, ameriška nadaljevanka 21.40 Lovejoy, angleška nanizanka 22.30 Svet v vojni, dokumentarna serija

KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.15 Luč svetlobe, ponovitev 11.05 Znametne vrtnice 11.50 Pozitiv plus 12.15 A shop 12.25 Spot tedna 12.30 Video strani 17.40 Spot tedna 17.45 A shop 17.55 Klasična videoglava 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe 20.00 Alica v glasbeni deželi, glasbena oddaja 20.30 Dežurna lekarna 21.00 Vreme 21.05 Sreča na vrhovi, slovenski film 22.35 Obalna straža, ponovitev 18. dela ameriške nanizanke 23.25 Spot tedna 23.30 A shop

AVSTRIJA 1

6.05 Čudovita leta 6.30 Otroški program 9.00 Umor, je napisala 9.45 Baywatch 10.35 Vesoljska ladja Enterprise, ponovitev 11.30 Azeški zaklad, ponovitev nemško-francoskega filma 13.00 Otroški program 15.35 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Baywatch 17.15 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Nena-vadni par, Lepa polomija 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki

20.00 Pogledi od strani 20.15 Zelena karta, avstralsko-francoska komedija 22.05 Nemški turisti, 4., zadnji del 23.50 Čas v sliki 23.55 Mačje oči, ameriška grozljivka 1.20 Strašno prijazna družina 1.50 Schiejkov vsak dan 2.50 Dobrodošli v Avstriji 4.45 Ameriški koktajl, ponovitev ameriško-britanskega filma

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Vsak dan s Schiejkom 10.05 Z ljubeznijo s Tirolske, ponovitev avstrijske komedije 11.35 Drugač-na vprašanja 11.35 Živijo nevarno 12.05 Vreme 12.15 Maforga, kmetija grofice v Afriki 13.00 Čas v sliki 13.10 V senci Fudžijame, 2. del 13.55 Orientacija, ponovitev 14.25 Dr. Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Vaški zdravnik 21.10 Komisar Rex 22.00 Čas v sliki 22.30 Domingo na Islu, posnetek koncerta 23.20 Frantisek Makes 23.50 Hiša veselja, italijanski film 1.20 Pogledi od strani 1.25 Video-noč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Poročila: Objektiv Gorenjske 22 19.30 Iz izbora: MINI PET (otroški glasbeni videospoti) 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Sejamski EPP 20.18 Sejamski utrip 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju 20.30 Streetball thallence Kranj 1995 - 1. del 20.45 Nočni smučarski skoki na Gorenji Savi 21.15 Sejamski EPP 21.23 Sejamski utrip 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju 21.35 EPP blok - 3 21.40 XIII. festivala Radovljica 1995: Otvoritevni spektakel 22.10 Koncert stare glasbe: Sarband (Bremen) & Mladinski zbor Osnabruck 22.40 Poročila - objektiv Gorenjske 21 23.00 Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Otroška oddaja 20.00 Športna oddaja

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Visoko: Konjske direk, reportaža 20.32 EPP blok 20.35 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 21.05 EPP blok 21.10 Film ... Videostrani

MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani - panorama 8.30, 12.00 in 14.50 TV SHOP, televizijska prodaja 15.00 Santa Barbara, ponovitev 1061. dela 15.40 GEO, ponovitev 10. dela 16.10 St. Elsewhere, ponovitev 4. dela serije 16.40 Mladoteli volkodlak, ameriški film 18.10 Domači zdravnik, zdravstveni nasveti 18.40 Santa Barbara, 1062. del ameriške nadaljevanke 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Capital City, serij 5 del 21.00 Živa scena, glasbena oddaja 22.45 Proces, ameriška drama 0.15 Video strani 1.00 Deutsche Welle

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije o zaposlovanju 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Pometamo doma 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.40 Pometamo doma

KINO

CENTER Zaradi prenove kino zaprt! **STORŽIČ** amer. sodna drama ZBOGOM, SINKO ob 21. uri, prem. amer. thrill. **SLABA DRUŽBA** ob 19. uri **ŽELEZAR** prem. amer. rom. ljub. melod. **PRED ZORO** ob 19. in 21. uri

14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Vsakdo svoje pesmi poje 19.30 do 24.00 Večerni program

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 z oddajnika Kovor na UKV 95 Mhz ter SV 1584 Khz in z oddajnika Grad na UKV 88,9 Mhz.
Kot vsak ponedeljek vam bomo predlagali, kaj storiti zase. Zbrali bomo nekaj drugih zanimivosti, informacijam lahko prisluhnete ob 15.30 v oddaji Spremljamo in komentiramo. Obvestilom ob 16.10 bo sledila informativna oddaja Deutsche Welle poroča ob 16.15. Ob 17. uri bomo poročali o novostih s številke 92, sledila pa bo lestvica popularnih melodij Tržiški hit. Oddajo oblikujete predvsem poslušalci in poslušalke, zato ste vabljeni tudi k sodelovanju. Pa še pokrovitelj vam pripravljaj prijetno presenečenje. Zaključili bomo z novostmi iz uredništva Gorenjskega glasa.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 9.00 Horoskop 9.30 Lestvica TRI, tri, tri in AS 11.00 Aktualno 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Pregled športnih dogodkov 13.30 Poroča prometni inšpektor za Gorenjsko Ivan Demšar 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila, vreme 16.30 Domače novice 17.00 Zimzelene melodije z Dragom Arianiem 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Zelene melodije 8.00 Dogodki 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 11.00 Ura za družino 12.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Otroški program 18.45 Zbavno glasbena lestvica 3+3+AS 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
5.00 Jutranji program 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anke-ta 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Hello again 15.00 Popoldne z Blanko M. Koželj 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 RGL za študente 16.00 Alpetour - Remont 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.15 Novice 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Ballantines glasbeni kviz 21.00 Modni bla bla - Carmen Cestnik 22.00 Sršenovo gnezdo 1.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 10.15 Ponovitev ned. oddaje 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.45 Izbor Vaša pesem 18.30 Več. inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelj Radija Ognjišče 21.40 Poezija za lahko noč 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

TOREK, 15. AVGUSTA

TVS 1

9.30 Otroški program: Sezamova ulica, ameriška nanizanka
10.30 Blaginja, angleški film
12.30 Svetovni poslovni utrip, ameriška poslovna oddaja
13.00 Poročila
15.10 Sobotna noč, ponovitev
17.20 Mostovi
18.00 TV dnevnik
18.05 Otroški program: Arabela se vrača, češka nadaljevanka
18.40 Kate in Allie, angleška serija
19.13 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.50 Šport
20.00 Veliki Šmaren
20.10 Strta srca II: Helenine oči, francoska nadaljevanka
21.00 Zgodbe iz oper: Hollywoodski bohemi, ponovitev angleške glasbene serije
22.05 TV dnevnik 3, Vreme
22.20 Šport
22.25 Žarišče
22.45 Sova
22.45 Skrajnosti, angleška nadaljevanka
23.15 Seaquest, ameriška nanizanka

TVS 2

14.30 Malo angleščine, prosim 14.55 Velika potovanja z vlakom, angleška dokumentarna nadaljevanka 15.50 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 16.50 Sova, ponovitev 18.00 TV dnevnik 1 18.05 Regionalni studio Koper 18.45 Iz življenja za življenje 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 Gore in ljudje 20.50 Družina Maitland, zadnji del angleške drame 21.45 Roka rocka: MTV unplugged: Roxette 22.40 Videošpon 23.25 Svet poroča

HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.05 Otroški program 11.00 Maša 12.30 Poročila 12.45 Ljubezen, nadaljevanka 13.15 Ko se srca vnaejo, ameriška humoristična serija 13.40 Srečanje s prihodnostjo 14.35 Mayflower madam, ameriški barvni film 16.30 Hrvaška danes 17.00 Družinski mgaznin 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 18.10 Kolo sreče 18.50 Hrvaško gledališče, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Dokumentarna oddaja 21.00 Tv parlament 22.35 Dnevnik 22.50 Slika na sliko 23.25 Kronika dubrovnikega festivala 23.55 Resnica o svobodnem mestu, prenos iz Dubrovnika 1.00 Sanje brez meja

HTV 2

17.30 TV koledar 17.40 Slika na sliko, ponovitev 18.25 Sever in jug, ameriška nadaljevanka 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Šaljivi hišni videoposnetki 20.45 Sever in jug, ameriška nadaljevanka 21.45 Življenje v zamrzovalniku, dokumentarna serija 22.20 Rešilni čoln, nanizanka

KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 11.05 Alica v glasbeni deželi, ponovitev 11.35 A shop 11.45 Spot tedna 11.50 Videostrani 16.30 Spot tedna 16.35 A shop 16.45 Sreča na vrhovi, ponovitev 18.15 Generacija transformerev 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo 20.30 Tropska vročica, ameriška nadaljevanka 21.20 Vreme 21.25 Večni krog, oddaja o astrologiji 21.55 Maručin kristali, vedeževanje v živo 22.25 Računalniška kronika 22.55 Dežurna lekarna, španska nanizanka 23.25 Spot tedna 23.30 A shop

AVSTRIJA 1

6.05 Jack Beauty 6.30 Otroški program 9.00 Sneguljčica, vzhodnonemški pravljicni film 10.00 Jack in fižol, japonska risanka 11.24 Lassiejin dom, ameriški film 13.00 Čas v sliki 13.05 Pri meni vam bo dobro, nemška komedija 14.30 Lawrence arabski, britanski film 17.45 Superpolicist, italijansko-ameriški film 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15

Housesitter, ameriška komedija 21.5 Letališče, ameriški film 0.05 Čas v sliki 0.10 Poštna kočija, ameriški film 1.45 Plinska luč, ameriški film 3.25 Usodno prijateljstvo, francoska psihološka drama 5.15 Doktor Trapper John, ponovitev

AVSTRIJA 2

7.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Gora, ameriški film 10.45 To presneto krzno, ameriška komedija 12.20 Bernadettina pesem, ameriški film 14.50 Cersarski ples, avstrijska komedija 16.25 Pesem donskih kozakov, nemški film 18.05 Na poti po avstriji 18.25 Kristijan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Zveneca Avstrija 21.10 Vsakdanje zgodbe 22.10 Čas v sliki 22.25 Na majavih deskah 22.55 Sisi na gradu Godollo, avstrijski film 23.35 Oporoka, avstrijski eksperimentalni politični film 0.25 Iz trte izvit, animirani film 0.25 Moja ženska, avstrijski dokumentarni film 1.50 Spin, eksperimentalni video 2.05 1000 mojstrov 2.25 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.50 TV napovednik TELE-TV 18.55 EPP blok - 1 19.00 Nova maša g. Mitja Leskovarja na Kokrici, 2. 7. 1995 20.18 Danes na videostraneh 20.20 EPP blok - 2 20.25 Sejamski EPP 20.33 Sejamski utrip 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju 20.45 Utrip Kranja 21.02 Steetball Thallence Kranj 1995 - 2. del 21.20 Sejamski EPP 21.28 Sejamski utrip 45. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju 21.40 EPP blok - 3 21.45 Film: Ženska in njen izbor, komedija 23.15 Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Otroška oddaja - odrska predstava OŠ Železniki 20.00 Srečanje cerkvenih pevskih zborov v Železnikih - 2. del 20.50 Brez komentarja

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 ŠKOF-JELOŠKI KULTURNI UTRIP 20.40 EPP blok 20.45 Visoko: Konjske dirke, ponovitev reportaže 21.07 Nedeljska reportaža, ponovitev

MMTV - TELE 59

7.00 in 9.30 Video strani - panorama 8.30 in 12.30 TV SHOP, televizijska prodaja 12.50 Santa Barbara, ponovitev 1062. dela 13.40 Proces, ameriški film 15.10 Vesela nedelja, ponovitev 18.10 Vrtnarjenje za vsakogar, nasveti 18.40 Santa Barbara, 1063. del ameriške nadaljevanke 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Max Headroom, serija 5. del 20.30 Neat & Tidy, serija 5. del 21.00 Spot tedna žive scene 21.05 XTRO 2, znanstveno-fantastični film 22.35 Edward in gospa Simpson, ponovitev 4. dela serije 0.35 Čudežna trava: Bambus kot osnovni material, dok. oddaja, 6. del 0.05 Video strani 1.00 Deutsche Welle

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije o zaposlovanju 11.20 Vedeževanje v živo 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi

KINO

STORŽIČ amer. sodna drama ZBOGOM, SINKO ob 21. uri, amer. thrill. **SLABA DRUŽBA** ob 19. uri **ŽELEZAR** Danes zaprt! **ŠKOFJA LOKA** amer. drama KAZNILNICA ODREŠITVE ob 20.30 uri

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na frekvencah UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča.
Začeli bomo z brskanjem po Tržiški bližnji preteklosti. Ob 14.30 sleid oddaja Na štirih kolesih za vse ljubitelje avtomobilizma. Ob 15.30 bo na sporedu informativna oddaja Spremljamo in komentiramo, pa še kakšna zanimivost se obeta. Ob 16.10 sleidjo obvestila, informacije z Deutsche Welle ob 16.15, sledi lestvica Air play Slovenia. Spored bomo sklenili z oddajo, namenjeno športu in rekreaciji. Ne pozabite na 18. lekcijo tečaja English one to one ob 17.40.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.00 Aktualno 11.00 Pogovor 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Gibljive slike 14.00 Melodija tedna (Popoldan z Bracom Korenom) 14.30 Telegraf 15.00 Poročila 15.15 Lestvica: Devet izpod Triglava 16.30 Domače novice 17.00 Kviz-koteka Braca Korena 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

8.00 Napoved programa Naš zgodovinski spomin 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Zabava in glasba 12.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Sindikat 17.30 Na obisku pri članih kvarteta SPEV 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
5.00 Jutranji program - vodi Alenka Potočnik 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stepanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.50 Borza znanja 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.15 RGL komentira in obvešča 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.15 Novice 18.15 Okrogla miza 19.15 Novice 19.25 Vreme 21.30 Avstralska glasba 22.00 Camel RHYTHM 23.00 Egostyle - Ines Kokalj 24.00 7200 sekund - D. J. Alf 2.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Reportaža 10.15 Predstavljamo vam... 11.10 Glasb. ured. predstavlja... 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Šport na radiu Ognjišče 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav
96 MHz

Nagradna križanka letnih gorenjskih kopališč

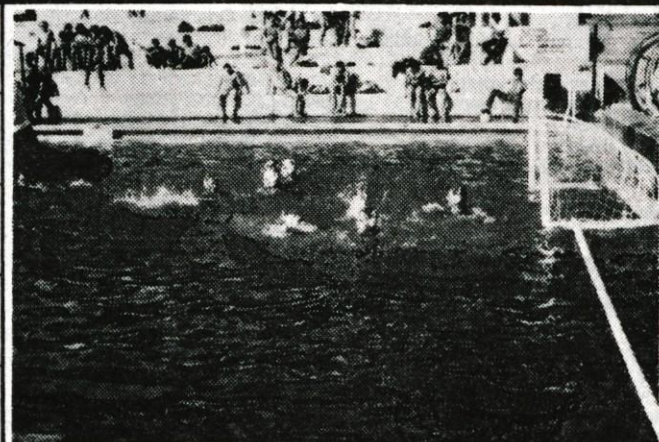
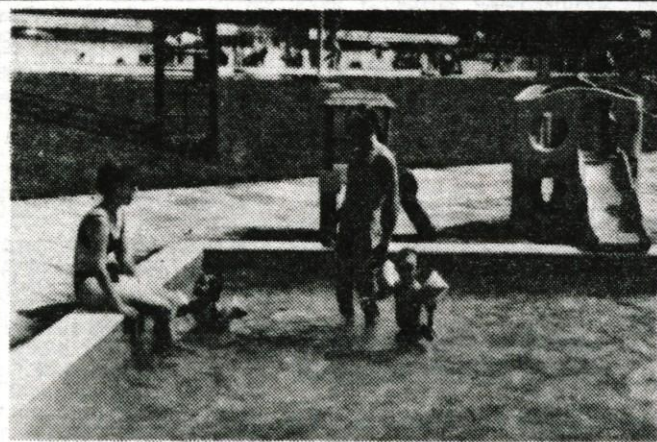
RADOVLJICA, TRŽIČ, KRANJ, JESENICE, KROPA

Vaše rešitve nagradne križanke letnih gorenjskih kopališč (na kuponu iz križanke, poslanem na dopisnici) sprejemamo do vključno četrтка, 24. avgusta.

Rešitev je sestavljena iz črk z oštevilčenih polj.
Dopisnice pošljite na GORENJSKI GLAS,

64000 Kranj ali kupon z rešitvijo nalepite na primeren karton in ga brez znamke oddate v turističnih društvih Bohinj, Cerklje, Dovje - Mojstrana, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Glasov nabiralnik v avli Zoisova 1 v Kranju.

Letna gorenjska kopališča Radovljica, Tržič, Kranj, Jesenice in Kropa prispevajo za reševalce nagradne križanke vsaka po 3 mesečne vstopnice za naslednje leto. Pet nagrad po 1.000 SIT pa prispeva Gorenjski glas.

[illegible]

Obrestovanje deviznih vlog Majhne, a pomembne razlike

Kranj - Veliko Gorenjcev ne zaupa povsem domačemu tolarju in varčuje v devizah, zlasti v nemški marki in v avstrijskem šilingu. Devizne vloge v bankah so se še posebej povečale v minulih dveh mesecih, ko so občani stare nemške bankovce, predvsem za sto mark, zamenjali z novimi. Ker banke niso imele na razpolago dovolj bankovcev, so jih varčevalci položili na račun, potlej pa jih tudi niso dvignili.

Marke "iz nogavic" bodo bankam prišle prav, saj je Banka Slovenija pred nedavnim določila novo, višjo raven obveznega deviznega minimuma, in jim predpisala dvomesečni rok za uskladitev. Večje banke že zdaj izpolnjujejo predpisano raven, medtem ko bodo manjše s tem imele kar precej težav. Nekateri že napovedujejo, da bo višji devizni minimum povzročil povpraševanje po devizah in s tem tudi hitrejšo rast tečaja.

Poglejmo, kako tri največje banke, ki poslujejo na Gorenjskem, obretujejo vpogledne in kratkoročno vezane devizne vloge!

Obrestovanje vpoglednih vlog

V Abanki obretujejo marke in šilinge na hranilni knjižici s 3-odstotno obrestno mero, na deviznem računu pa z 2,5-odstotno. Obrestna mera za italijansko liro je 4,80 (na knjižici) oz. 3,80 odstotka (na računu), za švicarski frank 2,30 oz. 2,00 in za ameriški dolar 1,50 oz. 1,25 odstotka. V Gorenjski banki obretujejo šilinge in marke na deviznem računu z 2-odstotno obrestno mero, švicarski frank in ameriški dolar z 1-odstotno in italijansko liro s 3-odstotno obrestno mero. Varčevanje z devizno hranilno knjižico (najmanjši znesek je 200 mark, 1.400 šilingov, 180 švicarskih frankov...) obretujejo takole: šiling in marko s 3-odstotki na leto, švicarski frank in ameriški dolar z 1,50 odstotka, liro pa s 4,50 odstotka. V SKB banki obretujejo devizne vpogledne vloge takole: šiling, francoski frank, marko in angleški funt s 3-odstotno letno obrestno mero, švicarski frank z 2-odstotno, italijansko liro s 4,5-odstotno in ameriški dolar z 2,5-odstotno.

Obresti za enomesečne vezave deviz

Poglejmo si še, koliko tri največje "gorenjske banke" obretujejo devizne vloge, vezane na en mesec oz. za 31 dni! V Abanki je obrestna mera odvisna od višine zneska. Pri marki je najnižji znesek vezave 1.000 mark. Vloge od 1.000 do 10.000 mark obretujejo s 3,8 odstotka, od 10.000 do 50.000 mark s 3,90, od 50.000 do 250.000 mark s 4 odstotki - in tako dalje. Pri šilingu je najnižji znesek 7.000 šilingov. Vloge od 7.000 do 70.000 šilingov obretujejo s 3,75-odstotno letno obrestno mero, od 70.000 do 350.000 šilingov s 3,85 odstotka, od 350.000 do 1,4 milijona s 3,95 odstotka... V Gorenjski banki je pri kratkoročni nenamenski vezavi deviz najnižji znesek 1.000 mark, 7.000 šilingov, 900 švicarskih frankov, 750.000 lir oz. 600 ameriških dolarjev. Marke in šilinge, vezane na en mesec, obretujejo s 3,9-odstotno letno obrestno mero, italijansko liro s 6,9 odstotka, švicarski frank z 2,40 odstotka in ameriški dolar s 3,55 odstotka. V SKB banki veljajo za devizne vloge, vezane od 31 do 90 dni, naslednje obrestne mere: marke in šilinge obretujejo s 4-odstotno letno obrestno mero, italijansko liro s 7,25-odstotno, francoski frank s 4,75-odstotno, švicarski frank z 2,6-odstotno, angleški funt s 4,5-odstotno, ameriški dolar s 3,25-odstotno obrestno mero - in tako dalje. Najnižji znesek vezave je 500 mark ali protivrednost v drugi valuti. Pri vezavi zneska nad 20.000 mark oz. njegove vrednosti v drugi valuti prištejejo k letni obrestni meri še "dodatek", ki je odvisen od višine zneska. Če, denimo, vežete za en mesec 20.000 do 50.000 mark, je potlej letna obrestna mera 4,10-odstotna, za zneske od 50.000 do 100.000 mark je 4,15-odstotna in za zneske, višje od 100.000 mark 4,25-odstotna.

Če na kratko preučimo ponudbo bank, opazimo, da med njimi pri vpoglednih in enomesečnih deviznih vlogah ni tolikšnih razlik kot nekdanj, vendar so za varčevalce (še zlasti tiste z večjimi zneski) tudi majhne razlike zelo pomembne. Večje razlike so pri dolgoročnih deviznih vezavah, o katerih pa bomo več zapisali kdaj drugič. • C.Z.

Večina odločb o dohodnini že poslanih

Več vračil kot doplačil

Po 15. avgustu še preostale odločbe - Odobrili tudi plačilo na obroke

Kranj, 9. avgusta - Na vseh petih gorenjskih davčnih upravah so odposlali že večino odločb o dohodnini. Še v tem mesecu pa bodo odločbe prejeli tudi tisti občani, ki nanje še čakajo. To so zlasti obrtniki in tisti davčni zavezanci, pri katerih se navedeni podatki niso ujemali s kontrolnimi.

V Kranju so že vročili okrog 29 tisoč odločb, kar je 70 do 75 odstotkov vseh. Prejeli so jih vsi, ki so oddali pravilno napoved. Napovedi tistih, katerih navedene številke se niso ujemale s kontrolnimi podatki, so poslali v Ljubljano, kjer vodijo postopek. Pri obrtnikih trenutno teče odmera davka iz dejavnosti in bodo odločbe šele prejeli. V Kranju so dobili tudi nekaj prošenj za odpis doplačil, nekaj več pa prošenj za obročno plačilo. Te prošnje so v postopku. Prav tako pa si na davčni upravi prizadevajo vročiti odločbe nekaterim davčnim zavezancem, ki niso hoteli prevzeti pošiljke.

V Škofji Loki je prejelo odločbe 17837 zavezancev od skupaj 19645, kolikor jih je oddalo davčno napoved. Davčna služba je že preverila podatke o olajšavah in vzdrževanih članah. Občani so vložili nekaj čez sto prošenj za plačilo dohodnine na obroke in le-te so večinoma rešili ugodno. Tako je možno plačilo na največ šest obrokov, odvisno od prejemkov in zneska plačila. Za odpis plačila je prosilo manj kot sto zavezancev. Odpis je možen le, če znesek na družinskega člana znaša manj kot 100 odstotkov zaimčene plače na odraslega oziroma 80 odstotkov na otroka.

V Radovljici so odposlali blizu 90 odstotkov od skupno 18 tisoč vseh odločb. Povedali so nam, da so bile napovedi zelo pomanjkljive, ker davčno svetovanje še ne deluje tako, kot je to navada v tujini. Tako še obdelujejo sporne napovedi. Sicer pa je delež vračil v primerjavi z lani višji od doplačil, zato so prejeli tudi manj prošenj za odpis plačila dohodnine.

V Trzinu, kjer so dobili 7376 davčnih napovedi, so odposlali že 6358 odločb. Vse pritožbe rešujejo sproti, dobili pa so le nekaj prošenj za odpis plačila. Tudi v tržiškem koncu je bilo več vračil dohodnine kot doplačil.

Na jeseniški davčni upravi so prejeli 15349 napovedi, do sedaj pa so izdali 14204 odločb. To je okrog 93 odstotkov vseh. Na odločbe pa še čakajo obrtniki in tisti zavezanci, katerih podatke še preverjajo.

Na Republiški davčni upravi bodo odločbe spet začeli izdajati po 15. avgustu in po tem datumu jih bodo prejeli še obrtniki in vsi zavezanci, pri katerih so bile ugotovljene nepravilnosti. Sicer pa je zadnji rok za izdajo odločb o dohodnini 31. oktober in do tega datuma bodo odločbe dobili prav vsi davčni zavezanci. Sicer pa še enkrat velja opozoriti, da pri plačilu dohodnine na pošti ni provizije, če pa plačujete na bankah, vam bodo zaračunali provizijo v višini 1,5 odstotka. • U. Peternel

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI 1 DEM	NAKUPNI/PRODAJNI 1 ATS	NAKUPNI/PRODAJNI 100 ITL
A BANKA (Kranj, Trzin)	82,00	82,50	11,54
AVL Bled	82,30	82,45	11,68
AVL Kranjska gora	82,00	82,45	11,58
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	82,00	82,60	11,55
EROS (Starý Mayr), Kranj	82,30	82,60	11,66
GEOS Medvode	82,30	82,50	11,66
GORENJSKA BANKA (vse enote)	81,30	82,70	11,33
HRANILNICA LON, d.d. Kranj			
HIDA-Tržnica Ljubljana	82,35	82,40	11,65
HRAM ROŽICE Mengeš	82,35	82,45	11,68
ILIRIKA Jesenice	82,00	82,45	11,53
INVEST Škofja Loka	82,26	82,49	11,64
LEMA, Kranj	82,20	82,40	11,60
MIKEL, Strazisce	82,20	82,50	11,60
PBS d.d. (na vseh poštah)	82,40	82,20	10,55
ROBSON Mengeš	82,30	82,45	11,65
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj			
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	81,35	81,48	11,45
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	81,30		11,33
SLOVENIJATURIST Jesenice	81,90	82,35	11,53
SZKB Blag. mesto Žiri	82,00	82,55	11,35
ŠUM Kranj	82,30	82,50	11,66
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	82,25	82,45	11,62
TALON Zg. Brlinja	82,25	82,45	11,62
TENTOURS Domžale	82,10	82,50	11,55
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	82,30	82,45	11,64
UBK d.d. Šk. Loka	81,90	82,60	11,54
WILFAN Kranj	82,30	82,45	11,66
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	82,30	82,50	11,64
WILFAN Trzin	82,30	82,50	11,66
POVPREČNI TEČAJ	82,05	82,45	11,55

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,50 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravice dnevnih sprememb menjalnih tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,
Delavski dom
tel.: 064/211-387
P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013
P.E. TRZIC,
klet Veletekstil
tel.: 53-816

ljubljska banka

NOVA LJUBLJANSKA BANKA D.D., LJUBLJANA

Obiščite nas v poslovalnicah
MEDVODE, Cesta ob Sori 3,
tel.: 061/613-285

ŠKOFJA LOKA, Sp. trg 1
(stara Kašča) tel.: 064/634-291

BRNIK - letališče tel.: 064/261-679

TU SMO ZARADI VAS

Nova Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana
Podružnica Medvode - Gorenjska

DONOSNO IN VARNO
NALAGANJE ZA TUJE
VLAGATELJE V VSEH
VALUTAH

VOLKSBANK BOROVLE

Hauptplatz 6 / Glavni trg 6
Tel.: 00 43 42 27 - 37 56 - 18 ali 00 43 42 27 - 37 56 - 12
Poslovalnica Ljubelj (v stavbi carine)
odprto od 12. do 19. ure, tel.: 00 43 42 27 - 62 01

* HRANILNE VLOGE - obresti do 6 %

* SEFI ZA HRANILNE KNJIŽICE

* VREDNOSTNI PAPIRJI, DELNICE

* KREDITI

* PRENAKAZILA PO VSEM SVETU

Vse posle lahko opravite v slovenskem jeziku!
Veselim se vašega obiska!
VAŠ NAJBЛИŽJI BANČNI SERVIS
V AVSTRIJI

V POSLOVALNICAH NA
STANETA ŽAGARJA 53
-MLADINSKA 2, KRANJ
-KIDRIČEVA 21, JESENICE

NUDIMO
ZVESTIM KUPCEM
5% POPUST
ZA NABAVO IZDELKOV
PRI OBNOVI IN VZDRŽEVANJU
VAŠEGA DOMA

NOVO

FILTRI ZA KEMIČNO,
BAKTERIOLOŠKO IN
MEHANSKO ČIŠČENJE
FITNE VODE

ZDRAVILIŠČE
LAŠKO

ZDRAVJE
POČITEK
SPROSTITEV

Dnevna menjava termalne vode v bazenu
- večji zdravilni učinek
Nudimo počitniške, zdravstvene in vikend programe.
Ugodni popusti za upokojeince in družine.

Informacije in
rezervacije po
tel. (063) 731-336
Zdravilišče c. 4,
63270 LAŠKO,
tel. (063) 731-312,
fax. (063) 731-347



ŽIVILA KRANJ
trgovina in gostinstvo

CENJENI KUPCI

Obveščamo vas, da bodo na praznik
(15. avgusta) odprte vse prodajalne, razen
diskontov in
specializiranih prodajaln
od 8. do 13. ure
od 8. do 19. ure pa bodo odprte naslednje
prodajalne:

SP GORENJA SAVA, SP ZAKA BLED,
SP MLINO Bled ter SP VITRANC
Kranjska Gora,
Na praznični dan bomo imeli svež
kruh in mleko.

V kranjski Mlekarni

**Brezplačni prevzem mleka
še le nad 360 litri**

Kranj - Kot smo pisali že prejšnji teden, bo kranjska Mlekarna odslej prevzemala mleko le še na kmetijah, ki so svoje zbiralnice z nepremičnimi bazeni uredile v preteklih letih, medtem ko ne bo dopuščala odpiranja novih in bo od teh mleko prevzemala le v premičnih bazenih na določenih mestih ob "mlečnih poteh". Za kmetije, ki so zbiralnice uredile v preteklih letih, se ne bo nič spremenilo. Mlekarna jim bo še naprej prevzemala mleko na domu, in sicer količine nad 360 litrov na prevzemni dan (in ne nad 320 litrov, kot smo zaradi napačnih podatkov zapisali prejšnji teden) brezplačno, manjše količine pa le s plačilom stroškov. Za količino do 240 litrov mleka na prevzemni dan zaračunava Mlekarna od 1. julija dalje 11.722 tolarjev na mesec, za količino od 240 do 280 litrov 9.128 tolarjev, za razred od 280 do 320 litrov 7.573 tolarjev in za količino od 320 do 360 litrov 6.016 tolarjev na mesec. • C.Z.

**OSNOVNA ŠOLA
LUCIJANA SELJAKA KRANJ**

Šolska ulica 3

razpisuje za nedoločen čas prosta delovna mesta

**- UČITELJA MATEMATIKE,
P ali PU (s polnim delovnim časom)****- UČITELJA ZGODOVINE,
P ali PU (s polnim delovnim časom)****- UČITELJA RAČUNALNIŠTVA
(s polovičnim delovnim časom z možnostjo
dopolnitve do polnega delovnega časa)**

Nastop dela 1. 9. 1995.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri bodo obveščeni v 8 dneh po odločitvi.

Lesna industrija in objekti, Škofja Loka, p.o.
vabi k sodelovanju**1. POMOČNIKA ZA
ORGANIZACIJO PIS IN AOP**

delavca s posebnimi pooblastili

2. KOMERCIALISTA

Od kandidata pod št. 1 pričakujemo visokošolsko ali višješolsko izobrazbo ustrezne smeri in pasivno znanje dveh svetovnih jezikov. Pet let delovnih izkušenj. Kandidat k vlogi priloži tudi program dela.

Od kandidata pod št. 2 pričakujemo visokošolsko ali srednješolsko izobrazbo ustrezne smeri in pasivno znanje dveh svetovnih jezikov. Prednost pri izbiri imajo kandidati z večletnimi delovnimi izkušnjami na enakih ali podobnih delih. Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s pogojem uspešno opravljenega 3-mesečnega poskusnega dela. Obe kandidaturi nudimo stimulativni osebni dohodek z možnostjo nadaljnjega izpopolnjevanja. Pisne ponudbe z opisom dosedanjih aktivnosti pošljite v roku 8 dni po objavi v časopisu na naslov: Kadrovska služba LIO, Škofja Loka, Kidričeva c. 56, Škofja Loka.

**OSNOVNA ŠOLA ŽIROVNICA
Zabreznica 4, Žirovnica 64274**

razpisuje prosto delovno mesto

- UČITELJA GLASBENE VZGOJEza nedoločen čas s polnim delovnim časom z dopolnjevanjem v glasbeni šoli na Jesenicah
Pogoj: učitelj glasbene vzgoje, visoka ali višja izobrazba**- UČITELJA FIZIKE IN
TEHNIČNE VZGOJE**za nedoločen čas s polnim delovnim časom
Pogoj: predmetni učitelj ali profesor**- UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE**za določen čas s skrajšanim delovnim časom
Pogoj: predmetni učitelj ali profesor

Na razpolago je kadrovska stanovanje.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: OSNOVNA ŠOLA ŽIROVNICA, Zabreznica 4, 64274 Žirovnica. O izbiri bodo prijavljeni obveščeni v osmih dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

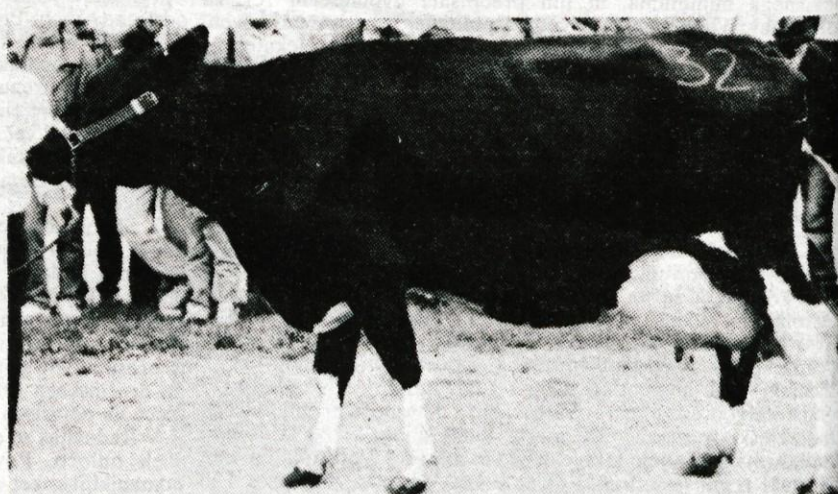
Gorenjske mlečne rekorderke

Rekorderka je Zabretova Pina

Petletna črnobela krava Pina, last kmeta Janeza Zabreta iz Bobovka pri Kranju, je lani dala 12.386 kilogramov mleka.

Kranj - Na območju Živinorejske veterinarskega zavoda Gorenjske je bilo lani v AP kontrolo mlečnosti ter deleža tolsče in beljakovin v mleku vključenih 69 "mlečnih" kmetij s skupno 1.174 kravami, ki so bile s povprečno mlečnostjo 6.529 kilogramov mleka najboljše v Sloveniji in daleč nad republiškim povprečjem (5.868 kilogramov). V čredi dobrih krav so še posebej izstopale nekatere.

Poglejmo najboljše med dobrimi po posameznih pasmah! V "konkurenci" rjavih krav med dvajsetimi najbolj mlečnimi v Sloveniji ni krave z Gorenjskega, zato pa jih je pri lisasti pasmi v dvajseterici kar petnajst, pri črnobeli pasmi pa dvanajst. Gorenjska mlečna rekorderka za lansko leto je petletna črnobela krava Pina, ki je rejcu Janezu Zabretu iz Bobovka, sicer članu Gorenjske mlekarske zadruge, v drugi laktaciji dala 12.386 kilogramov mleka s 3,33 odstotka tolsče in 3 odstotki beljakovin; boljša od nje je bila v Sloveniji le leto starejša Srna, last rejca Jožeta Vovka (KZ Straža) z 12.456 kilogrami mleka. Zabret ima med dvajsetimi najboljšimi še dve kravi: osemletno Bubo z 11.831 kilogrami mleka in petletno Cijo z 11.150 kilogrami mleka. Druga na Gorenjskem in četrta v Sloveniji je devetletna krava Bojana iz hleva Franca Drinovca iz Podbrezja z mlečnostjo 11.949 kilogramov, tretja na Gorenjskem in peta v Sloveniji pa sedemletna Bela, last kmeta Antona Dolenc iz Vrbenj pri Radovljici, ki je lani dala 11.927 kilogramov mleka. Sledijo Venica-M iz hleva Matija Misa (KZ Medvode) z 11.920 kilogrami mleka, Buba iz Zab-



Med najboljšimi je tudi Drinovčeva Jeta, lanska miss razstave v Komendi.

retovega hleva, Eba iz Dolenčeve črede z 11.830 kilogrami mleka, Miseva Ikra F2 z 11.601 kilogramom, Dolenčeva Čada z 11.371 kilogrami, Drinovčeva Jeta (lanska miss razstave črnobelih krav v Komendi) z 11.334 kilogrami - in tako dalje. Če so mlečne rekorderke dale rejcem velike količine mleka, je za večino značilno, da je bilo njihovo mleko vsaj po deležu beljakovin pod republiškim povprečjem, ki je lani za vse črno bele krave v AP kontroli na kmetijah znašalo 3,18 odstotka. Izmed dvajsetih krav z najboljšo mlečnostjo v Sloveniji so to povprečje dosegle ali presegle le štiri.

Pri lisasti pasmi krav je po mlečnosti gorenjska rekorderka in druga v Sloveniji desetletna krava s farne Poljče, ki

je lastniku, to je kmetijsko gozdarski zadrugi Sava Lesce, lani dala 9.431 kilogramov mleka. Na drugem mestu na Gorenjskem in tretja v Sloveniji je sedemletna Liza iz hleva Zdravka Zemlje (Sava Lesce) z mlečnostjo 9.420 kilogramov, tretja na Gorenjskem in četrta v Sloveniji pa petletna Risa, last kmeta Janka Zontarja od Sv. Duha pri Škofji Loki, z mlečnostjo 9.060 kilogramov. Med najboljšimi rejci so še Janez Berlec (KZ Kamnik), živinorejska skupnost Golar - Jerala (KZ Naklo) s kravama Šara in Dana, Slavko Urbanc (KZ Naklo), Alojz Stružnik (GMZ Kranj), Ivan Zupan (GKZ Srednja vas v Bohinju), Janko Škrjanc (KZ Tržič), Janko Kern (GMZ Kranj), Anton Pušavec (GMZ Kranj) - in tako dalje. • C.Z.

V kranjskem veterinarskem zavodu

Novi cenik laboratorijskih storitev

Rejci in mlekarne so si z vlaganjem v kranjski "mlečni laboratorij" prislužili nižje cene nekaterih storitev, kot sicer veljajo na republiški ravni.

Kranj - Veterinarski zavod Slovenije (s sedežem v Ljubljani) je določil nov cenik laboratorijskih storitev, ki velja od 1. avgusta dalje. Za analize, ki jih ne zajemajo določila družbenega dogovora in pogodbe, veljajo tudi v kranjski območni enoti Veterinarskega zavoda Slovenije nove cene, medtem ko za analize, ki so vezane na vlaganja kmetov in mlekar v laboratorij, veljajo cene, ki so nižje, kot jih sicer določa cenik Veterinarskega zavoda Slovenije.

Poglejmo najprej cene laboratorijskih storitev s področja mleka in mastitisa, ki veljajo posebej v kranjski območni enoti veterinarskega zavoda (v oklepaju navajamo republiške cene):

* število bakterij, do 5 vzorcev	440,00 sit (1000,00 sit)
* število bakterij, masovno	440,00 sit (600,00 sit)
* elektronsko štetje celic, do 5 vzorcev	95,00 sit (600,00 sit)
* elektronsko štetje celic, masovno	95,00 sit (150,00 sit)
* ugotavljanje vode v mleku	388,00 sit
* fizikalno kemijske analize mleka:	
- A kontrola	80,00 sit
- za zbiralnice (masovno)	110,00 sit
- za usmerjene	133,00 sit

Kot navaja Jože Rode, v.d. vodja kranjske območne enote Veterinarskega zavoda Slovenije, pogodba o nakupu fossomatica 420 (naprave za ugotavljanje števila somatskih celic v mleku) določa, da kalkulacijo cene potrjuje upravni odbor. Odbor so sicer že imenovali, a ker še ni zasedal, veljajo cene, dogovorjene pred nakupom stroja. Takrat

zavod s pomočjo kmetov in mlekar nabavlja nov, sodoben milkomscan, ki bo omogočal tudi merjenje uree in citronske kisline.

Cene za fizikalno kemične analize (določanje zmrzljive točke - vode v mleku ter analiz tolsče, beljakovin, mlečnega sladkorja in suhe snovi) se ne spreminjajo. Izjema je fizikalno kemična analiza mleka za potrebe A kontrole, kjer ceno znižujejo s 110 na 80 tolarjev, vendar pri tem živinorejsko veterinarski

zavod s pomočjo kmetov in mlekar nabavlja nov, sodoben milkomscan, ki bo omogočal tudi merjenje uree in citronske kisline.

Poglejmo še nekaj zanimivejših cen iz novega cenika Veterinarskega zavoda Slovenije! Pri laboratorijski preiskavi živil je od 1. avgusta dalje treba za bris na snaznost

odšteti 900 tolarjev, za ugotavljanje antibiotikov v mleku 900 tolarjev in v mesu 1.600 tolarjev, za preiskavo mesa pri zaslinih zakolih 3.000 tolarjev, za organoleptično preiskavo živil 800 tolarjev. Trihinoskopija stane po novem 1.000 tolarjev, prav toliko tudi splošna in usmerjena parazitološka preiskava. • C.Z.

Prijetno s koristnim

**Na izlet v Švico
in na dopust v Dobrno**

Bled - Svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti na kmetijah Majda Lončnar sporoča kmečkim ženskam, dekletom, podeželski mladini in vsem drugim, da so ogled Bavarske iz objektivnih razlogov preložili na prihodnje leto. V zameno za ta izlet v blejski enoti kmetijske svetovalne službe pripravljajo tridnevni izlet k Bodenskemu jezeru (Švica), na otok Mainau, ki mu pravijo kar cvetlični otok, v Liechtenstein in morebiti še v tirolski Innsbruck. Na izlet bi odšli v času od 28. do 30. septembra

ali od 6. do 8. oktobra. Natančna cena izleta za zdaj še ni znana, gibala pa se bo od 300 do 400 mark. Prijave sprejemajo do 20. avgusta.

Med kmetijsko živilskim sejmom v Gornji Radgoni bo tudi ustanovni občni zbor Zveze kmetov Slovenije. Če bo med kmetkami in ostalimi za udeležbo na zboru ter za ogled sejma in Pomurja dovolj zanimanja, je kmetijska svetovalna služba pripravljena organizirati tja avtobusni izlet. Cena izleta bi bila okoli 3.000 tolarjev, rok prijave pa je 20. avgust.

Svetovalka Majda Lončnar še sporoča, da prijave za krajši dopust v Dobrno (od 20. do 22. oktobra) že sprejemajo. Kmetom in kmetkam tudi svetuje, da naj skrbno preberejo razpis za intervencije v kmetijstvu, ki je bil pred nedavnim objavljen v Uradnem listu in v Kmečkem glasu, in da naj se za morebitne regrese in premije pozanimajo še pri kmetijskih svetovalcih. • C.Z.

V torek popoldne so v radovljiškem bazenu pripravili 12. mednarodni plavalni miting

RADOVLJIČANI SO PONOSNI NA SVOJE PLAVALCE

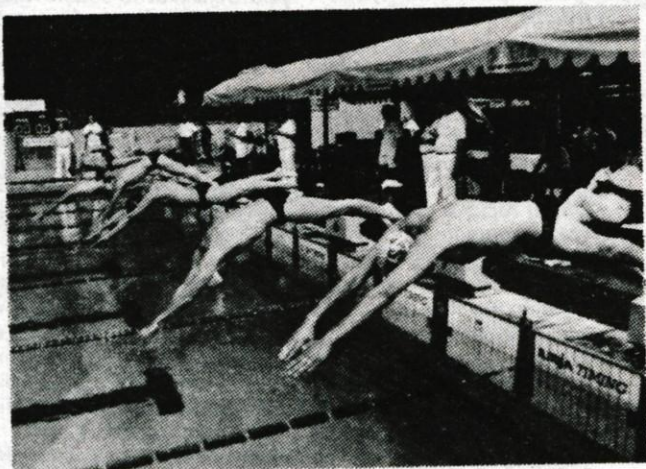
Štirinajst dni pred odhodom na letošnje evropsko prvenstvo, ki bo konec meseca na Dunaju, so naši reprezentantje, ob udeležbi nekaterih kvalitetnih tujih reprezentantov, preizkusili formo na 12. plavalnem mitingu v Radovljici.

Radovljica, 8. avgusta - S svečano podelitvijo nagrad in priznanj najboljšim se je v torek zvečer ob radovljiškem letnem plavalnem bazenu končal letošnji mednarodni plavalni miting. Predsednik PK Radovljica Park Hoteli Bled Jože Rebec je trem najboljšim udeležencem v ženski in moški konkurenci podelil denarne nagrade, lepe praktične nagrade pa je po zrebu dobilo še štirinajst udeležencev in udeleženk tekmovanja. Radovljičani pa so na tribuni in ob njej z glasnim aplavzom pozdravljali plavalce in plavalke, še posebno domače.

Slovesnosti ob radovljiškem bazenu pa so se začele že pred tekmovanjem, ko se je po nagovoru župana Vladimira Černeta in Jožeta Rebeca, predstavnika pokrovitelja kluba Park hoteli Bled direktor Ludvik Kerčmar s spominskim darilom in čestitkami posloval od Polone Rob, dolgoletne tekmovalke kluba, ki je prav ob letošnjem mitingu v Radovljici uradno zaključila svojo športno kariero.

Nato pa so na vrsto prišle njene nekdanje sotekmovalke in naslednice, ki so ena za drugo dokazovale, da ima radovljiški Plavalni klub trenutno veliko talentov in seveda že uveljavljenih tekmovalk na čelu s sestrama Alenko in Natašo Kejžar.

Prav Alenka Kejžar je s svojim rezultatom na 200 me-



trov prso dosegla tudi najboljši rezultat torkovega mitinga in tako dobila prvo nagrado v ženski konkurenci, ki je bila vredna 48 tisoč tolarjev. Enako nagrado za najboljši rezultat v moški konkurenci je prejel Igor Majcen (LL). Drugi najboljši rezultat na mitingu (vreden 32 tisočakov) je imel v moški konkurenci Jure Bučar (OL), tretjega (vrednega 16 tisoč tolarjev) pa Marko Milenkovič (RPB). Drugi rezultat med članicami je na mitingu dosegla Čehinja Hana Černa, tretjega pa Martina Moravcova.

Najboljši v posameznih kategorijah: - 100 m prosto moški - 1. František Zahradnik (SVK), 2. Jure Melon (KK), 3. Tadej Zebec (IL); - mladinci - 1. Vojko Jončeski, 2. Tomaž Justin, 3.

Maj Blatnik - 100 m prosto ženske - 1. Martina Moravcova (SVK), 2. Metka Sparovec (EBM), 3. Daniela Hornakova (SVK); - mladinke - 1. Urška Roš (NC), 2. Eva Potočnik (RPB), 3. Katarina Košmrlj (KK); - 200 m prso moški - 1. Peter Mankoč (IL), 2. Matic Lipovž (IL), 3. Jiri Balaš (KB); - mladinci - 1. Gregor Govše (OL), 2. Tilen Pogačar (RPB), 3. Tomaž Belina (OL); - 200 m prso ženske - 1. Alenka Kejžar, 2. Alenka Jereb (Obe RPB), 3. Metka Klemenčič (LL); - mladinke - 1. Katja Ovsenik (RPB), 2. Katarina Vidličkova (TT), 3. Lene Larsen (KSA); - 200 m delfin moški - 1. František Zahradnik (SVK), 2. Borut Poje (IL), 3. Jiri Balaš (KB); - mladinci - 1. Andrej Pirc (RPB), 2. Sergej

Švajger (IL), 3. Matjaž Ančik (RPB); - 200 m delfin ženske - 1. Andrea Šimkova (KB), 2. Hana Černa (KB), 3. Liza Čakarenska (MAC); - mladinke - 1. Manuela Dobaj (EBM), Andreja Žagar (TK), Polona Prosen (TK); - 200 m hrbtno moški - 1. Miroslav Machovič (SVK), 2. Matjaž Kolčan (NC), Tomaž Jazbec (DRT); - mladinci - 1. Bojan Stojanovič (NC), Klemen Dovžan (TK), 3. Jan Jenko (RPB); - 200 m hrbtno ženske - 1. Tanja Blatnik (PZS), 2. Alenka Jereb (RPB), 3. Petra Potučkova (KP); - mladinke - 1. Saskia Silna, 2. Merete Zjowsland (KSA), Ines Medič (RPB); - 400 m prosto moški - 1. Igor Majcen (LL), 2. Jure Bučar (OL), 3. Nace Majcen (IL); - mladinci - 1. Gregor Šarkanj (KK), 2. Uroš Seme (TK), 3. Darius Klokner (TT); - 400 m prosto ženske - 1. Hana Černa (KB), 2. Tina Žerovnik (8TK), 3. Hilde Torggussen (KSA); - mladinke - 1. Urška Roš (NC), 2. Petra Florjančič (LL), 3. Katarina Košmrlj (KK); - 200 m mešano moški - 1. Marko Milenkovič (RPB), 2. Miroslav Machovič (SVK), 3. Jiri Balaš (KB); - mladinci - 1. Bojan Stojanovič (NC), 2. Tilen Pogačnik, 3. Jan Jenko (oba RPB); - 200 m mešano ženske - 1. Alenka Kejžar (RPB), 2. Daniela Hornakova (SVK), 3. Nataša Kejžar (RPB); - mladinke - 1. Alenka Sušnik (TK), 2. Eva Potočnik (RPB), 3. Katarina Pikel (DRT).

V. Stanovnik, foto: G. Šinik

PLAVANJE

Polona Rob se je poslovila od tekmovalnega plavanja S POŠKODBO NI VEČ ŠLO

Radovljica, 8. avgusta - Za Polono Rob, dvaindvajsetletno plavalko in študentko ekonomije iz Radovljice bi lahko zapisali, da je bila pionirka radovljiškega ženskega plavanja. Pa vendar ni čisto tako. Plavalni šport ima v Radovljici že zelo dolgo tradicijo, precej daljšo, kot je stara Polona. Toda gotovo je, da so se prav z Robovo v Radovljici začeli večji tekmovalni uspehi. Toda včasih je bila na treningih sama, sedaj, ko se odposlavlja od tekmovalnega plavanja, pa lov za dobrimi rezultati in medaljami z lahkim srcem prepušča mlajšim klubskim kolegicam na čelu z Alenko Kejžar.



Kako si se odločila, da se posvetiš plavanju?

"Najbrž bi lahko rekla, da je bilo to naključje. Vendar pa se je to naključje imenovalo bazen, ki sem ga imela tako rekoč pred nosom, pred domačo hišo. Že v osnovni šoli smo imeli tekmovanja in nekoč po enem od njih so me povabili v klub. Tega je sedaj štirinajst let. Začela sem trenirati, šla sem na tekmo, dobila sem družbo in nato sem ostala v klubu vse do danes."

Je bila odločitev o slovesu od tekmovanja težka?

"Zadnjič sem tekmovala pred enim letom. Nato pa sem imela probleme s sklepi in vse leto sem plavala le rekreativno. Tako vse leto tudi nisem nastopala in zato danes pravzaprav nimam občutka, da bi bilo to pravo slovo. Poslavljal sem se že vse leto, ko so zdravniki dejali, da je to poškodba, za katero ni pravega zdravlila. So pač lahko injekcije, toda to ni prava rešitev."

Štirinajst let plavanja in tekmovanja ti bo gostovo ostalo v spominu. Česa pa se boš najraje spominjala?

"Res sem bila v tem času na mnogih tekmovanjih, vendar bi prav težko rekla, da je bilo kaj zelo posebnega. Morda mi je še najbolj ostala v spominu mladinska balkaniada v Obrenovcu, kjer sem osvojila medaljo. Takrat je bila balkaniada predzadnjič, nato pa sem nastopila še na zadnji, leta 1990 v Skopju. Vsa leta sem stopnjevala svojo formo, dejstvo pa je, da sem svoje najboljše rezultate dosegala lani, ko sem že čutila poškodbo. Tako sem najbolje plavala ravno pred enim letom na državnem prvenstvu tukaj v Radovljici."

Kako so se pri tvojih treningih, pri nastopih, odražali odlični rezultati mlade klubske kolegice Alenke Kejžar in njene sestre Nataše?

"To je bila zame velika spodbuda. V klubu sem imela konkurentke in bilo je lažje trenirati, saj je bolje, če se lahko s kom primerjaš in tekmuješ tudi na treningih."

Kakšne načrte imaš sedaj, ko ne bo več treningov in tekmovanj?

"Pravkar sem zaključila tretji letnik ekonomske fakultete v Ljubljani in moja prva naloga je, da končam fakulteto. Trenutno, sedaj med počitnicami, delam v recepciji radovljiškega bazena. V klubu smo se sicer pogovarjali o nadaljnjem sodelovanju, morda kot trenerka, vendar pa mi trenutno čas tega ne dopušča, saj želim kar najhitreje končati študij - če pa trenirah skupino, si vezan na dnevne treninge."

Imaš v sorodstvu kakšnega naslednika, ki že plava v klubu?

"Sestra je že starejša, vendar pa se je za plavanje navdušila nečakinja, ki že trenira v klubu." • V. Stanovnik, foto: G. Šinik

VATERPOLO

NAŠI KADETI ŠE PRESENEČAJO

Esslinger, 11. avgusta - Naša kadetska vaterpolo reprezentanca, ki te dni igra na evropskem prvenstvu za kadete, je pripravila lepo presenečenje tudi v 1. kolu drugega kroga. Z rezultatom 9:6 (3:2, 0:1, 4:2, 2:1) je premagala ekipo Rusije. Naši so ves čas srečanja za razvrstitve od 1. do 12. mesta vodili, le ob koncu druge četrtine je Rusom uspelo izenačiti. Na tej tekmi se je izkazal golman Uroš Čimžar, pa tudi ostali so igrali požrtvovalno do zadnje minute.

Naši so včeraj zvečer igrali z Romuni (rezultata do zaključka redakcije še nismo dobili), danes in jutri pa bodo igrali še proti Romuniji in Italiji. • J.M.

POLETNE ŠPORTNE PRIREDITVE

Kranjska Gora, 10. avgusta - V občini Kranjska Gora se bo v poletnih mesecih zvrstilo več zanimivih športnih in rekreativnih prireditev. V Mojstrani bo 17. avgusta odprto strelsko prvenstvo, 26. avgusta bo tekmovalje v športnem plezanju za mlajše kategorije na umetni steni v telovadnici osnovne šole.

Dan kasneje, 27. avgusta bo planinski pohod v okviru Aljaževih dnevoev od Triglavskega muzeja v Mojstrani preko Vrtaške planine, Njivic in Poldovega rovtja do Aljažvega doma v Vratih.

2. septembra bo kolesarski juriš rekreativcev na Vršič, 9. septembra teniški turnir za prvenstvo občine Kranjska Gora in 10. septembra pohod na Tromejo nad Ratečami. J. Rabič

Hokejski trener Arsenault spet na Jesenicah V PODMEŽAKLI TUDI DVA KANADČANA

Jenice, 10. avgusta - V sredo se je na Jesenice vrnil lanski kanadski trener Paul Arsenault, s seboj pa je pripeljal tudi 27-letnega Davida Flanagan (krilo) in leto starejšega Richarda Laplanta (srednji napadalec). Oba imata že izkušnje tudi v Evropi, saj sta igrala v Veliki Britaniji. Naslednji teden naj bi v Podmežaklo iz Kanade prišel še en napadalec. • V.S.

Zbor delavcev je predlagal, predsedstvo pa potrdilo nezaupnico vodji strokovne službe SZ Kranj

BAZEN IN DVORANA BREZ ELEKTRIKE

Kot kaže, so zapletli v zvezi z novim pokritim olimpijskim bazenom in upravljanjem s kranjskimi športnimi objekti pripeljali do točke, ko bo treba veliko razumevanja vseh, ki jim ni vseeno za razvoj športa v mestu in okolici

Kranj, 10. avgusta - Od minulega torka naprej je kranjska športna zveza brez strokovnega vodja, v sredo pa so zaradi neplačanih računov odklopili elektriko v sicer trenutno zaprtem pokritem olimpijskem bazenu in prav tako trenutno še zaprti športni dvorani na Planini. Šestindeset zaposlenih (trenerji, vzdrževalci, strokovni delavci...) še ne ve, ali bodo ta mesec sploh dobili plače, še bolj pa jih skrbi nadaljnja usoda, zato upajo, da bodo pod vodstvom tričlanskega odbora čimprej stekli pogovori z vsemi, ki jim ni vseeno za razvoj športa v nekdanji najbolj športni občini v Sloveniji.

Na zboru delavcev v ponedeljek so si bili zaposleni pri kranjski športni zvezi edini, da dosedanjí vodja športne zveze Kranj Iztok Kraševac

(trenutno na bolniški) ne more več opravljati svoje naloge, saj je le delno zaposlen pri njih, delno pa na občini. Zato so zanj predlagali nezaupnico, ki jo je v torek potrdilo še predsedstvo športne zveze.

"Znani so zapletli med občino in športno zvezo, ko iz občine denarja za amortizacijo ne dobivamo že od marca, za materialne stroške in dotacije za plače pa za zadnja dva meseca. Zato tudi računov dobaviteljem ne moremo poravnati in tako so nam odklopili elektriko v športni dvorani na Planini v novem pokritem olimpijskem bazenu. Po našem mnenju občina ne izvršuje obveznosti glede financiranja športa in čas je, da se stvari s skupnim dogovorom uredijo," je v sredo povedal Jože Šepić, eden izmed treh članov odbora (druga dva

sta še Brane Polak in Anica Brezar), ki začasno opravljajo funkcijo vodje strokovne službe športne zveze Kranj.

"Uradno smo še upravljalci vseh športnih objektov v Kranju, vključno z bazenom in tudi še vedno mislimo, da je to najbolje. Naša perspektiva je, da vzpostavimo nove komunikacije z mestnim svetom in občino, da se ustvari vizija sodelovanja in tako v sodelovanju s športnimi klubi in društvi gradi dober šport, kar je skupni cilj vseh nas. Še vedno čakamo sprejem Zakona o športu, s katerim bi bili naši načrti in organiziranost lažja," je tudi povedal Jože Šepić iz zadržil, da je nov odbor pri športni zvezi pripravljen, da je kriza v kranjskem športu le začasna, in da bo z pametnimi dogovori moč do jeseni že marsikaj urediti. • V. Stanovnik

OPEL

avtotehna VIS

Avtotehna VIS, uradni zastopnik za vozila OPEL v Sloveniji vas vabi na

teniški turnir "Play off 95,"

ki bo 19. in 20. avgusta pred športnim parkom v Kranju.

Poleg zanimivih tekem si boste lahko ogledali vozila iz najnovejšega Oplovega programa, dobili vse informacije in jih tudi preizkusili. Priporoča se Avtotehna VIS, Koroška 53a, Kranj

KOMENTAR



Malce pokvarjene počitnice

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Negodovanje, s katerim so Slovenci sprejeli začetek ofenzive na Hrvaškem, je bilo logična posledica egoizma in samozavestnosti. Slovenija, ki se je leta 1991 po zaslugi najrazličnejših dejavnikov na zelo galanten način odcepila od Jugoslavije, je kmalu po tem izgubila občutek za deljenje usode tistega prebivalstva, s katerim je do še nedavnega živela v skupni državi. Danes je bolj ali manj nepomembno, zakaj je naša osamosvojitvena potekala tako hitro in predvsem mirno (desetdnevna vojna je pač neprimerljiva z leti spopadov na Hrvaškem in v Bosni in Hercegovini), bistveno je, da je naša država precej hitro ujela korak z razvito Evropo in jo izguba južnega tržišča ni preveč prizadela. To dokazuje, da je šlo pri osamosvojitvi vendarle za dolgotrajnejši proces, povezan s prestrukturiranjem in preusmeritvijo našega gospodarstva. Že v Jugoslaviji je bilo očitno, da v njenih različnih delih prihaja do velikih razvojnih razlik in bo jug težko zdržal tempo severa. Spomnimo se idej nekaterih jugoslovanskih politikov, ko so v osemdesetih letih zahtevali, naj se Slovenija razvojno ustavi in denar vloži v napredek juga, da "bomo šli nato vsi skupaj složno naprej". Ta utopična ideja nikoli ni zaživela v praksi, zgodilo se je le

to, da je država dokončno razpadla, saj so bile politične in gospodarske razlike v njej prevelike.

Slovenija je tako postala samostojna država in se je začela obnašati temu primerno. Ljudje so navdušeno pozdravili nove meje in se veselili, da ne pripadajo več Balkanu, še posebej, ko je tam začela divjati vojna. Toda vsake toliko časa so se soočili z dejstvom, kako skupne zgodovine ni mogoče izbrisati, oziroma pozabiti čez noč. Spomin na Jugoslavijo se jim je vrnil vsakič, kadar so bili prizadeti njihovi najbolj osebni interesi, zlasti v poletnih mesecih, ko so slovenske vikende v Istri zasedli begunci, nič kaj drugače pa ni bilo letos, saj so Hrvati ofenzivo začeli ravno v času, ko se je večina Slovencev odpravljala na morje.

Problem Slovencev je v tem, da si navkljub samostojnosti še vedno lastijo nekakšno pravico do hrvaškega morja. Pri tem ne gre za znamenito sporno mejo v Piranskem zalivu, na katerem smo desetletja preživljali poletne počitnice. Zdaj se je težko sprijazniti z dejstvom, da smo praktično država brez obale, če izvajamo naših nekaj plaž in koprsko luko. Smo skoraj v enakem položaju kot Avstrijci, Švicarji, Čehi itd., le da oni s tem živijo že od nekdaj, pri nas

pa se z novimi razmerami kar ne moremo sprijazniti.

Hrvati se ob tem obnašajo v skladu z njihovimi razmerami. To je država v vojni, kjer je na eni strani hvaležna vsaka deviza pridobljena od turizma, po drugi pa nikoli več ne bodo s simpatijo gledali slovenskih gostov, ki jim je uspelo iz Jugoslavije priti za veliko manjšo ceno od njih. Zaradi tega bodo vedno raje imeli Madžare, Čeha in Slovence, saj jih nanje ne veže skupna zgodovina.

Ob tej slovenski navezanosti na Jadran in s tem povezanim mišljenjem, da imajo do njega kar nekakšno "pravico", nas navsezadnje prepričuje to, da so se naši državljani navkljub opozorilom zunanjega ministrstva večinoma brez večjih zadržkov odpravili na hrvaško morje, tisti, ki so tam že bili, pa so vztrajali pri počitnicah. Slovenci se pač pri svojih "pravicah" ne damo motiti in jeseni se bomo pogovarjali predvsem o tem, da je bilo na Hrvaškem zelo drago, da je bilo pivo v gostilnah (kot vedno) toplo, natakariji pa počasni. Tudi grmenje na bojiščih bo ostalo v spominu predvsem kot neka neprijetnost, tako kot mogoče dnevi slabega vremena, ne pa kot posledica neke vojne, ki zdaj že štiri leta v naši neposredni bližini rojeva kolone beguncev različnih narodov, s katerimi smo še nekaj let nazaj živeli v isti državi.

PREJELI SMO

Javno vprašanje

direktorici Komunale Radovljica, mag. Bernardi Podlipnik

Obljuba dela dolg in ker ni bila izpolnjena, moram direktorici mag. Bernardi Podlipnik postaviti javno vprašanje.

Obljuba je bila dana na šesti seji Občinskega sveta Občine Bohinj, dne 17. maja 1995, ko smo v tretji točki dnevnega reda obravnavali komunalno urejenost v Bohinju.

Ob tej točki sem od direktorice Komunale Radovljica zahteval odgovore na naslednje sklope vprašanj, ki sem jih še posebej razložil in navedel kritične primere, in sicer:

1. Čistilne naprave - tehnična opremljenost (kvaliteta čiščenja, deponiranje odpadnih gošč itd.)
2. Kanalizacijska opremljenost (javna in zasebna)
3. Področja oz. viri pitne vode in napeljave
4. Deponije (občinske, regijske)
5. Organizacija javnih občinskih komunalnih služb
6. Enota Komunale v občini Bohinj (delo in kompetence) itd.

Na zastavljena vprašanja je direktorica dala kratke obrazložitve in zatrdila, da jih bo posredovala tudi v pisni obliki (obljuba!). Nato je svet skoraj soglasno sprejel naslednja sklepa:

- Občinski svet Občine Bohinj ne soglaša s sklepi Občinskega sveta Radovljice z dne 3. 5. 1995 o razrešitvi direktorice Komunale gđ. Bernardi Podlipnik.

- Komunala Radovljica naj do naslednje seje pripravi odgovore in program ko-

munalne ureditve Občine Bohinj.

Obrazložitve, ki jih je direktorica dala na omenjeni seji, so bile smiselne in strokovne. Njeni odgovori so obetali, da bomo na tem področju tvorno sodelovali.

Toda čas neustavljivo teče, smo že sredi avgusta, odgovorov ni, sprejet pa je Proračun Občine Bohinj za leto 1995. Ker je bila dana obljuba in v tem smislu sprejet sklep, sprašujem direktorico Komunale Radovljica:

Kje so odgovori na zastavljena vprašanja?

Kdor pozna osnove Proračuna Občine Bohinj, lahko ugotovi, da omenjena problematika ni prišla v program Občinskega Proračuna.

Kot primer pod točko 1 lahko omenim čistilno napravo v Bohinjski Bistrici in njene posledice za Savo Bohinjko. Brez analiz lahko ugotovimo prisotnost nitratov v iztoku, saj na tem delu Sava močno zaudarja. Analize iztoka pa to samo potrjujejo.

Kaj si predstavlja ribič, ki v tej oazi Alp lovi ribe in poleg tega plača dnevno dovolilnico za ulov v višini 6.800 SIT? Čistoča Save je bila boljša, ko še nismo uvedli teh "mešalnic fekalij".

Čistoča reke Bistrice, ki teče skozi Bohinjsko Bistrico, je še bolj problematična. Vanjo teče kanalizacija iz greznice posameznih hiš in tudi iz mesarskega obrata. Voda potoka je močno onesnažena in zaudarja. To je potrebno takoj ustrezno urediti.

Naj navedem še primer iz točke Viri pitne vode. Direktorica je jasno povedala, da je izvir Bistrice veliko bolj kva-

liteten od izvira v Vojah. Kdo tega ne verjame, naj si gre področja izvirov ogledat. Izvir Bistrice bi bilo potrebno "rezervirati" izključno za pitno vodo, ki jo bomo še kako potrebovali. Komunali je potrebno tudi povedati, da naj se neha ukvarjati s sporno elektrarno, temveč naj se posveti obnovi vodovoda in zajetja iz izvira reke Bistrice. Razmišljaj naj tudi, kako bo to vodo speljala do zaselka Ravne nad Bohinjsko Bistrico.

Še bi lahko našteval pordrobnosti omenjene problematike, vendar bi bil zapis preobsežen. O tem naj odgovorni razmislijo. Kot svetnik sem na to opozarjal, a žal na gluha ušesa.

Ivo Cundrič
svetnik Občine Bohinj

PRAZNOVANJA



Bistrica

TEL.: 064/50-232

mobitel

PE KRANJ, Koroška c. 27
TEL.: 064/222-616

1

Ej, Jože, Jože

Lepo je biti samotar.



Jože Jelovčan živi v Leskovici. Sam. Le redkokdaj kdo zaide na njegov konec, sam pa še redkeje stopi na vas. Ljudje ga imajo za malo čudakega. Živi v napol podrti bajti in prav malo mu je mar, če se zgražajo zaradi svinjarije, ki se je z leti nabrala okrog njega.

USODE

PIŠE: MILENA MIKLAVČIČ

Začetek je bil kot v pravljici. Naokrog so šumeli gozdovi in potok, ki je tekkel mimo, je bil kristalno čist, da so dlani kar same segle vanj in zajele polno dlan hladne vode. Nekje v visoki, nepokošeni travi so se oglašali črički.

Bil je v resnici lep dan.

Nenadoma sem pred seboj zagledala streho. Kot bi jo nekdo na silo in povsem po naključju poveznil preko pozidanih sten. Imela sem občutek, da se bo zdaj zdaj poveznila ali na eno ali na drugo stran.

Toda nič takega se ni zgodilo.

Hiša, ki je stala pred menoj, še malo ni bila podobna pravljici: zapuščena, zanemarjena, skorajda malo grozljiva.

Le ozka, pokošena gaz je vodila do nje.

Okna so bila razbita, vrata zalepljena s črnim polivinilom.

Previdno sem odškrnila vrata.

Temno vežo, polno nametanih stvari, ki so ležale vseprek, je objela svetloba, ki se je v hipu razlila med temačnimi koti.

Polomljen, zarjavel štedilnik je kraljeval pod oknom. Malo odmaknjen, kot na odpadu. Kdo ve, kdaj je bilo na njem zadnjič skuhan kosilo.

Peč, dobra stara peč, ki je bila, vsaj tako je kazalo, edina, ki je kazala spodoben videz.

Le številne obleke, ki so se valjale po njej, in širile neprijeten vonj, niso sodile tja.

In potem sem ga zagledala.

Čisto droben je stal pred menoj: kratki, sivi lasje, radovedne oči in brada, ki se je pomaknila daleč naprej.

Pogledal me je izpod čela, češ, kaj pa strašiš še ti tod okoli.

Potem je predel palico iz ene roke v drugo in se ponovno zazrl skozi okno.

"Dober dan, Jože."

Ničesar ni odgovoril.

Stopila sem bliže in se naslonila zraven njega na nekaj, kar bi lahko bila miza.

Bila sva tiho. Imela sem dovolj časa, zato sem lahko čakala, da bo prvi spregovoril.

Sem in tja sem ujela njegov radovedni pogled. Potem si je previdno prižgal cigareto. Malo se mu je tresla roka, ko si jo je nesel k ustom.

"Kar tja se usedi," mi je nenadoma ukazal. Z roko je pokazal na umazan kavč, ki je stal za pečjo.

Pa se nisem.

S počasnimi, komaj premikajočimi se koraki je zdrsl do skrinje in jo s težavo odprl.

V njej je bilo hrane, kolikor hočeš: makaroni, konzerve, najrazličnejše juhe, klobase, slanina....

Toda na nekaterih konzervah je rok trajanja že zdavnaj potekel.

"Nekoč sem bil v Ameriki," mi je spregovoril čez čas.

Močno je momljal in požiral besede, da sem ga komaj razumela.

"Pa me niso marali.... napodili so me, da sem jim premalo naredil."

Z drobnimi prsti se je oklenil steklenice, ki je stala pred njim.

"Hiša so nam med vojno Nemci požgali. 11 otrok nas je bilo! Tu, v tej hiši smo se rodili."

In potem je spet utihnil. Pogreznil se je vase. Morda je razpredal misli, ali pa se je v spomnih vračal daleč v preteklost.

Ljudje so mi pripovedovali, da sta z očetom po vojni veliko zidala. Jože je včasih skuhal še kakšno kopo, veliko pa ne.

Delo mu ni kaj preveč dišalo.

Nevesto si je dobil v Farjem potoku na Selškem.

Pravili so, da je bil tam precej mogočen, in da se z ženo nista preveč dobro razumela.

Včasih jo je celo pretepel.

Domači so ga nato vzeli v roke in ga postavili pred vrata.

In je odšel.

"Da bom jaz kroznike pomival!" je prezirljivo zagodel.

"To pa ne."

Dolga leta je taval po svetu. Malo tu in malo tam. Nekaj časa je bil zaposlen na Komunali v Škofji Loki. Toda nekoč je vzel na piko park, poln rož. Niso mu bile všeč.

Pokosil je vse skupaj. Nadrejeni pa so mu zato pokazali vrata.

Vrnil se je domov. Hiša je v letih, ko ni v njej nihče živel, razpadala.

Toda Jožetu je bilo vseeno. Samo, da je bil na suhem.

"Ste bili kdaj bolni?" me je zanimalo.

Zasvetile so se mu oči.

"Dohar me je dal v bolnico. Potem so me sestre unile in očedile. Hoteli so, da bi živel v

domu, pa sem jim ušel."

Nekoč so ga videli, ko je skakal pred hišo in metal kamenje. Pri tem je razbil okna in nečloveško kričal.

"Hudiča sem pojal, ko se mi je prikazal. Tu nima on kaj početi."

Pred vhomod so v prahu ležale živalske kosti. Jože pravi, da so pečeni mački najboljša poslastica. Tudi gobe so dobre. Samo jurčkov ne mara.

Pozimi, ko zakuri peč, se uleže nanjo. Toda potem, ko se shladi, poišče še malo toplote pod njo.

Mraz ga prežene in na koncu mu preostane le to, da se zavleče v peč. Tam ostane malo toplote še zmeraj.

Kuha pa tam zadaj, pravi.

Prime me za rokav in me povleče za seboj.

Previdno stopam med nakopičeno navlako. Temno je. Toda še tisto malo svetlobe, ki pronic skozi napol zatlačeno okno, meče nič kaj prijazno luč na tisočere prazne steklenice in konzerve.

V soboto, 5. avgusta, so Jožeta obiskali taborniki Rdečega križa.

Zavijali so rokave in se lotili dela. Pokosili so travo, nanosili na kup navlako in zaudarjajoča oblačila, ter vse skupaj skurili. Ob potoku so Jožetu pomili posodo, mu oprali nekaj obleke ter nato pospravili še po hiši.

Toda še niso bili zadovoljni. Začeli so pregovarjati Jožeta, da bi se jim pustil ostržiti in umiti.

Potem so se lotili dela. Najprej se jim je malo upiral, toda ko je začutil, kako prijetno dene krema, ki so mu jo vtrli v kožo, je začel gosti od zadovoljstva.

To bi kakšno prijel za koleno, če bi se mu ta pustila!

Usedel se je na polena, ki so mu jih zložili pred vrata.

Mladi so ga obkrožili in na obrazu jim je sijalo zadovoljstvo.

Jože je frcnil cigareto, da je obležala nas pometenih tleh. Pogrkal je in izpljunil. Kot da se je vse skupaj začelo znova.

Dokler ne bo navlake toliko, da se ne bo videl iz nje.

Potem, morda, bodo mladi spet prišli, ga skopali, mu skuhal spodobno kosilo, mu pometli in mu uredili pot.

"Kaj češ, tako je življenje!"



KOMPLETNI REKLAMNI INŽENIRING

ARI, d.o.o., Kapucinski trg 6, Škofja Loka
tel., fax: 064/624-132, 624-162

OD OBLIKOVANJA VAŠEGA ZAŠČITNEGA ZNAKA,
OBLIKOVANJA IN TISKANJA TISKOVIN, DO IZDELAVE
REKLAMNIH NAPISOV, SVETLOBNIH REKLAM, MAGNETNIH IN NAVADNIH
NAPISOV NA VSE VRSTE VOZIL IN MATERIALOV
NOVO: FOLIJ ZA STEKLENE POVRŠINE, KI NUDIJO
ZAŠČITO PRED SONČNIMI ŽARKI (toplotno in UV), TER POVEČAJO
ZASEBNOST PROSTOROV NA IZPOSTAVLJENIH MESTIH.

sejemski popust

mi CENTER 11. - 20. AVGUST 1995

**m
o
d
e
r
n
i**



- 40 RAZLIČNIH TIPOV KUHIJ
- SPALNICA NELA, MAJA 99.990 SIT
- KOTNA SEDEŽNA GARNITURA MIŠA 49.990 SIT
- MIK REGAL ZA DNEVNO SOBO 44.990 SIT
- USNJENI POČIVALNIK MIHA 22.990 SIT
- LIKALNE DESKE 1.890 SIT

- VZMETNICE 6.990 SIT
- PISALNE MIZE 7.990 SIT
- ŠOLSKI VRTILJAK 2.990 SIT
- OTROŠKA SOBA "BALI" 59.900 SIT
- KAVČ ECOS 29.990 SIT

V ČASU GORENJSKEGA SEJMA VAM V NAŠIH
PRODAJALNAH NUDIMO



SEJEMSKI POPUST

BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 KM



- PRIMSKOVO ☎ 242 233
- CENTER ☎ 222 177
- JESENICE ☎ 84 091



Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje, Kidričeva 54, Škofja Loka

PROGRAM PROIZVAJALCA ALPLES POHIŠTVO

28% CENEJE

pri takojšnjem plačilu
v času Gorenjskega sejma
od 11. do 20. avgusta
v vseh Lokinih prodajalnah s pohištvo.

Brezplačna dostava
do oddaljenosti 60 km.



V ČASU GORENJSKEGA SEJMA

Loka PC Alples v Železnikih,
BC v Medvodah,
BTC, hala A, v Ljubljani

UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP

CELOVŠKI SEJEM '95:

Živahen sejem, poln doživljajev na Koroškem

"Veselite se na novo" je moto 62. mednarodnega sejma za potrošne in investicijske izdelke iz trgovine, obrti, industrije in poljedelstva od 12. do 20. avgusta 1995. Sejem, poln doživljajev z veliko veselja in sprememb.

Lepše stanovati

"My home is my castle". Ker vemo, da obiskovalci sejma zelo cenijo udobno stanovanjsko atmosfero, predstavlja Celovški sejem tudi letos v hali 5 razkošen pohištveni salon. Zanimivosti lahko izbirajo med številnimi pohištvenimi kreacijami iz Avstrije, Francije, Švice, Italije in Nemčije. Moderna kopalna kultura pa je tokrat razstavljena v hali 9 v novourejenem "Schatzinsel Bad".

Na novo urejen raj mode

Moda v vseh oblikah, barvah in velikostih. V največjem koroškem modnem centru - na CELOVŠKEM SEJMU, se boste gotovo dobro počutili. V skupno treh halah boste prav

gotovo našli nekaj, kar vam ugaja. Strokovno svetovanje in prijazna postrežba omogočata, da bo vaš sprehod po modnih halah pravo doživetje. Tudi tokrat nastopa dinamična modna scena "Modeszene", ki vam nudi prvovrstno modo. Moda v živo - "Mode live" najdete tokrat na zabavnem odru v hali 12. Predstavlja se z razburljivimi modnimi revijami z manekenkami in manekeni agencije "Union Modells" in drugimi presenečenji.

Vse za gradnjo

Sejemski hala 3 je na razpolago predvsem graditeljem hiš. Ponudbena paleta je zelo široka. Od renoviranja preko "Do it your self", oken, vrat do kurilne tehnike, z eno besedo - skratka vse za gradnjo. Kdor tu še nima dovolj, je dobrodošel še v centru za gradbeni material. Aktualno, kot še nikoli doslej: kanalizacija. Obiskovalci sejma se lahko na licu mesta informirajo o najugodnejših možnostih.

Najvažnejše za vsako gospodinjstvo

Želite spet, da je vaše gospodinjstvo na najnovejšem stanju? Potem ne smete zamuditi gospodinjstvenega sektorja v hali 6. Ponudba je zelo široka in zajema vse - od gospodinjstvenih in kuhinjskih naprav do specialne gospodinjstvene tehnike.

Dobrote iz vsega sveta

Od oliv do pršuta, od sira do domačih specialitet. Vse to najdete letos na "Feinkos-

tinsel" v sejemski hali 6, kjer lahko vse dobro pregledate in poskusite. Videli boste, da tudi vi nekaj ponujenih izdelkov še ne poznate.

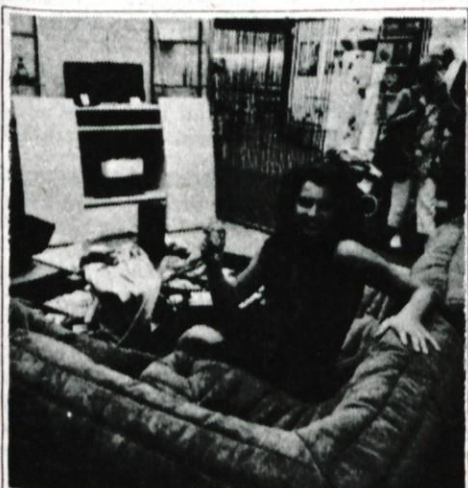
Novo: agrarno srečanje

Zelo zanimivo ponudbo ima CELOVŠKI SEJEM letos za kmete in tiste, ki so s to stroko povezani. Poleg traktorjev, prikolic in vse poljedelske opreme, so tudi proizvajalci mlečarskih naprav, pašniških ograj in čistilnikov na paro zastopani v novourejenem srečanju agrarnikov na severnem delu hale 5. Prvič na sejmu je tudi poljedelska in gozdna zbornica, kot tudi združenje mladih kmetov.



Brezmejna zabava

Kdor hoče vžgati živce in kdor išče zabavni ambient, je v največjem in najmodernejšem koroškem zabaviščnem centru na pravem mestu. Vsak an do 2 ure jutraj je tu brezplačna zabava za vso družino. Za kulinarčno zadovoljstvo pa skrbi mednarodna cesta gostilničarjev in tudi znani "Messe-Heuriger". Glasbo v živo nudi "Kaerntner Tanzstadl", "Hirter - Pavillon", in Eduardo's Pizza-Pavillon.



EJGA

EJGA Enajsti dan v avgustu je gorenjska vročica na kubik: "pasji dnevi" so na višku; danes je začetek Gorenjskega sejma in poju-trišnjem čaka 9 milijonov za sedmco na loto! **EJGA** Pred leti je predsednik države dejal: "Nič več ne bo tako, kot je bilo!". In vsak dan več je dogodkov, ki potrjujejo, da je imel prav. **EJGA** Na Kekčevih nočeh minuli konec tedna v Kranjski Gori je bil za otroke najbolj prijazna - teta Pehta. **EJGA** Nekdaj sta pa bila z Bedancem najboljša poma-gača za "otroke strašit". **EJGA** Nasploh je bil v minulih dneh pred-sednik države na Gorenjskem toliko, da bi se njegovi nasprotniki lahko zamislili. **EJGA** Ku-čan je odprl Festival Radovljica '95, zlezal po Severni steni na Triglav in na Kredarici osebno preveril, če nove Telekomove javne tele-fonske govorilnice na čipe ali na žetone dela-jo. **EJGA** Predsednik je imel tudi govor. **EJGA** In kranjskogorski žu-pan Jože Kotnik, pa predsednik Planinske zveze Andrej Brvar ter direktor kranjskega Tele-koma Marjan Vovk tudi. **EJGA** Sploh ima Kredarica od ponedelj-ka naprej več telefons-kih govorilnic kot celo povprečno gorenjsko večje naselje skupaj. **EJGA** In če ste v zadre-gi, katero telefonsko številko ima odslej Dom na Kredarici, se spomnite na Gorenjski glas. **EJGA** Zato, ker ima podjetje Gorenjski glas telefon 223 - 111, Kredarica pa 223 - 181. **EJGA** Občani Bleda so menda nevoščljivi obča-nom nekdanj skupne ob-čine Radovljica. **EJGA** Pa ne zato, ker so v soboto zvečer na Lin-hartovem trgu gostili tako predsednika države kot tudi slovenskega metropolita, pač pa zato, ker so Radov-ljičani na otvoritvi Festi-vala '95 imeli mega spektakel z ognjemeto. **EJGA** Na Bleski noči ga pa ni bilo. **EJGA** Bo pa spet eden jutri na Zbiljski noči. V Zbiljah pač niso tako natančni, če nekaj kil fosforja iz možnarjev popada v vodo, saj Sava do njih pride že dovolj umazana. **EJGA** Morda bo nekoč tudi na Zbiljah ekološka zavest tako močna kot na Ble-du: za varovanje čistega jezera je bila tudi ukini-tev ognjemeta potrebna in učinkovita. **EJGA** Dober žur se lahko naredi tudi brez pokan-ja in barvastih ugaskov po zraku. **EJGA** Deset mega žurk bo od danes do prihodnje nedelje na Gorenjskem sejmu: vsak večer zabavni večer, z odličnimi ansambli in sploh. **EJGA** In nobene vstopnine, ejga! **EJGA** In še dobro, da Gorenjski sejem ne poteka v Škofji Loki: tam bi morali že natanko ob 22. uri z zabavnim večerom zaključiti. **EJGA**

▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶



V prvem krogu že 128 glasov



licni šoferski kruh, obenem pa je (vsaj trenutno) edina dama med stotinami svojih gorenjskih kolegov "močnejšega spola", ki

2/ ANTON ARVAJ, Kranjčan (z Britofa pri Kranju), zelo uspešen podjetnik in začetnik družinske firme Mesarija Arvaj mesnine z blagovno znamko Arvaj so doslej dobile že velike uglednih priznanj (med ostalim znak SQ), julija pa so v ostali konkurenci zasedle skupno tretje mesto v sklopu ocenjevanja mesnin na radgorskem sejmu; Mesariji Arvaj, ki se je na ocenjevanju v Gornji Radgoni v konkurenci 22 slovenskih proizvajalcev odrezala najbolje od sodelujočih štirih gorenjskih mesno predelovalnih podjetij, bodo medalje in priznanja za vrhunsko kakovostne mesnine podelili konec tega meseca na Radgorskem kmetijskem sejmu;

Za GORENJKO oz. GORENJSKA MESECA JULIJA 1999 lahko "v živo" glasujete s pisanjem, v petek, 11. avgusta, kontaktirnih oddajah Radijskega programa 1, na Radijski postaji Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič in Radia Žiri. Kadarkoli do konca avgusta lahko glasujete na dopisnicah, ki bodo priletele na naš naslov: **UREDNIŠTVO GORENJSKEGA GLASA**, 6200 Kranjska. Med glasovalci vsakega teden izžrebamo peterico z nagrado v vrednosti po 1.000 tolarjev in peterico za ekskluzivno Glasovo majico.

KOMENTAR



Nevihita

Jože Novak, zunanji sodelavec

Bliskovito hrvaško zavzetje Knina in celotne srbske Krajine je pravi bil pravi šok za nekatere slovenske politike. Milan Kučan, ki je v začetku leta prek posrednikov pripravil teren za navezavo diplomatskih odnosov Slovenije s Srbijo, je sedaj "pozabil" čestitati predsedniku Hrvaške dr. Franju Tuđmanu. Obrambni minister Jelko Kacin je ravno tako "pozabil" čestitati svojemu kolegu Sušku. Častna izjema je bil minister Šter, ki je čestital hrvaškemu kolegu ministru Jarnjaku. Tako se spet nabirajo nove in nepotrebne zamere v slovensko-hrvaških odnosih.

Sicer pa je obrambni minister Jelko Kacin v tem mesecu naredil toliko strateških napak, da bi ga dr. Drnovšek moral zamenjati. Dober teden pred hrvaško Nevihito je Kacin hotel zamenjati načelnika generalštaba Slovenske vojske Albina Gutmana, kar pomeni, da ni vedel, da bo prišlo do večjega spopada na Hrvaškem, ali pa da ga je močno podcenjeval. Preteklo soboto se je Kacin oglašil iz Črnomlja, ker je mislil, da bodo tudi tokrat Srbi močno obstreljevali Karlovac, in da bodo Hrvati po začetnem udaru kmalu popustili, toda ravno takrat so Hrvati že zavzeli Knin. Tokrat se je izkazalo, da se je slovenska oblast motila, ker je pozivala naše turiste, naj se vrnejo domov iz Hrvaške. Zato so krivi nesposobni ministri in obveščevalci. Sicer pa to ni čudno, ker se vojaška obveščevalna služba ministrstva za obrambo sedaj imenuje OVS in takšne so tudi njene informacije.

Hrvaška operacija Nevihita je v novinarskih krogih sprožila različna komentarje. Nekateri novinarji, ki so bili na Hrvaškem in pred dvema dnevoma tudi že v Kninu, menijo, da je Hrvaška s preveliko lahkoto zasedla Krajino v samo 36 urah, in da je z Nevihito šlo za tiho realizacijo dogovora Tuđman-Milošević iz Karadjordjeva 1991. Pri tem opozarjajo, da se Srbi v Krajini niso pretirano upirali, poleg tega so imeli Hrvati minimalne žrtve (okoli sto padlih), kar naj bi pomenilo, da sta Tuđman in Milošević zamenjala Krajino za Vzhodno Slavonijo in Baranja, in da bosta kasneje razdelila tudi Bosno. To teorijo širijo tudi nekateri srbski mediji, ki so bolj naklonjeni krajinskim Srbom, ker skušajo opravičiti še eno selitev Srbov, tokrat v Srbijo.

Toda nekoliko bolj kompleksna analiza spopadov med Hrvati in Srbi v zadnjih letih bi pokazala, da takšno sklepanje ne drži. Upoštevati moramo, da je s padcem Krajine konec sanj o Veliki Srbiji, ki naj bi segala do linije Karlobag-Karlovac-Virovitica. V Krajini je res le pretežno kamnita pokrajina, medtem, ko sta Vzhodna Slavonija in Baranja žitnici, toda dokler so bili Srbi

gospodarji Krajine, toliko časa so Hrvaško trdno držali v šahu, saj je bila Dalmacija praktično kot kak otok odrezana od notranjosti Hrvaške. S padcem Krajine je Hrvaška dobila nazaj, kot zmagoslavno poudarjajo hrvaški mediji, ne le preko 10.000 kvadratnih kilometrov ozemlja, ampak se je z Nevihito in zavzetjem Knina bistveno spremenila geopolitična situacija in sicer v prid Hrvaške. Srbi imajo zasedenih le še pet odstotkov hrvaškega ozemlja. Na Hrvaškem sedaj ni več srbske manjšine, kar pomeni, da je Hrvaška sedaj praktično enonacionalna država, prebivalci so v večini katoliške vere. Le malokateri Srb, ki sedaj beži se bo vrnil na svoje ognjišče. V Evropi je podoben proces oblikovanja enonacionalnih držav potekal stoletja, od tridesetletne vojne do konca druge svetovne vojne, ko so se Nemci iz Poljske in Češke morali preseliti v Nemčijo. Poleg tega sedaj Hrvaška lahko prek svojih "novih", avnojskih meja direktno podpira Hrvate v Bosni in čakata na delitev Bosne, če bo do nje prišlo. Obenem pa tudi čaka na trenutek, ko bo prišlo do notranjepolitičnega obračuna v Srbiji in na odepitve Kosova, kajti očitno je, da se Miloševićev obdobje počasi izteka.

Kdor je na hrvaški televiziji spremljal posnetke iz osvobojenih krajev v Krajini, je lahko opazil, da Srbi v Krajini pravzaprav sploh niso bili pripravljeni in organizirani za učinkovit odpor, kar pomeni, da so močno podcenjevali Hrvate. Zato so pred Nevihito arogantno zavrnil pogajanja v Ženevi. Tudi Srbi in Črnogorci iz ZRJ se niso več pripravili boriti za "brate" onkraj Drine, zato je bil odziv na mobilizacijo tako pičel. Poleg tega je štiriletna vojna močno izčrpala samo Srbijo. Beograjski ekonomist Ljubomir Madžar je že leta 1992 odkrito povedal, da Srbija ne bo mogla dolgo preživljati dva milijona Srbov v Krajini in v Bosni, ki nič ne delajo in se samo vojskujejo.

Zato bi slovenska oblast iz Nevihite morala čimprej potegniti prepotrebne nauke. Najprej bi morali upoštevati dejstvo, da je Hrvaška, kljub embargu, zgradila močno in dobro oboroženo vojsko, ki je oborožena z letali mig 21 in 29 in z velikim številom tankov, medtem ko minister Kacin v dobrem letu ni kupil niti kosa oborožitve, ampak le turistične helikoptere. S Hrvaško se bomo morali v prihodnje še pogajati, zato bi dr. Drnovšek moral upoštevati zlato pravilo realne politike, da se namreč, enakopravno lahko pogaja samo tisti, ki je približno tudi enako vojaško močan kot druga stran. Predvsem, pa bi se morali upoštevati Napoleonov izrek, da vohun na pravem mestu lahko zamenja desetisoč vojakov na fronti. Toda, najprej potrebujemo novega in sposobnega obrambnega ministra.

Tradicija poznane in priljubljene Zbiljske noči

Priznanja, bogate nagrade in velik ognjemet

Prireditve ob jezeru v Zbiljah se bo začela jutri (sobota), 12. avgusta, ob 20. uri s podelitvijo priznanj za najlepše urejeno domačijo, kmetijo in javni objekt. - Presenečenje za vsakogar z Gorenjskim glasom.

Zbilje, 11. avgusta - Tradicionalna Zbiljska noč, ki jo prizadevni turistični delavci v Zbiljah pripravljajo jutri (sobota), začela pa se bo ob jezeru v Zbiljah ob 20. uri s podelitvijo priznanj, bo letos predvsem potrditev živahne dejavnosti v društvu v zad-



Karel Verdnik: "Jeseni bomo predstavili tudi knjigo o Zbiljah avtorja Lada Ločniškarja."

njih letih. Med zanimivimi, privlačnimi posebnostmi že 41. (nekateri pa zatrjujejo, da bo to že 42. Zbiljska noč po vrsti) bodo vsekakor bogat srečelov, velik ognjemet in srečanja z Gorenjskim glasom. Za prijetno razpoloženje bo skrbel ansambel Strmina, da bo vse potekalo brezhibno, kar za deva red in postrežbo, turistični delavci, s čolni in lampijončki na njih pa boste lahko zaveslali po jezeru.

Izkupiček od letošnje Zbiljske noči bodo turistični delavci potem namenili za nadaljevanje urejanja oziroma tlakovanja obale Zbiljskega jezera. "Lani smo uredili nekako polovico obale, letos bomo s tlakovanjem in ureditvijo nadaljevali. Sicer pa bo jutrišnja Zbiljska noč le ena od letošnjih akcij v društvu. Prva in ne ravno majhna je bila spomladi očistevalna akcija, ki smo jo organizirali skupaj z Zelenimi, ki so takrat nabavili tudi deset smetnjakov. V društvu

Ognjemet in bogat srečelov

Zbiljska noč se bo ob 20. uri začela s podelitvijo priznanj za najlepše urejeno domačijo, kmetijo in javni objekt. Naprodaj bo okrog 2000 srečk za srečelov. Zadel bo vsaka srečka, vrednost vsake nagrade pa bo najmanj tolikšna, kot bo cena srečke. Ob 23. uri se bo na jezeru začel velik in bogat ognjemet, ki bo trajal več kot pet minut. Za ljubitelje veslanja pa bodo na voljo čolni z lampijončki. Poleg ansambla Strmina pa vas bo zabaval tudi Tone Fornezzi-Tof.

Ne pozabite na Gorenjski glas

Na prireditvenem prostoru bomo tudi Glasovci. Ne bomo daleč od napisu Gorenjski glas. Če nas boste poiskali in imeli s seboj zadnjo številko Gorenjskega glasa, vas čaka nagrada. Za vsakogar z Gorenjskim glasom v roki smo jo pripravili - torej za naročnike in nenaročnike. Še posebej privlačne bodo za tiste, ki se boste naročili na Gorenjski glas.



Matjaž Šušteršič: "V Zbiljah naj zaživi turizem."

pa smo potem nabavili tudi lončnice za vse člane oziroma domačije na območju društva v Zbiljah," je pred jutrišnjo prireditvijo povedal predsednik TD Zbilje Karel Verdnik, in hkrati poudaril, da skupaj s krajevno skupnostjo Zbilje in občino Medvode načrtujejo tudi ureditev dostopne ceste do bodočih rekreacijskih površin ob jezeru.

Letos so se namreč v Zbiljah začela uresničevati tudi dol-

goletna prizadevanja domačinov in turističnih delavcev, da bi spet dobili čisto jezero oziroma očiščeno jezersko dno. "Trenutno dva bagra črpata blato iz jezerskega dna in ga odlagata na rob, kjer bomo dobili precej rekreacijskega prostora za igrišča, bazene in pozimi za drsališča. V programu pa imamo tudi ureditev poti ob jezeru proti elektrarni in popestritev turistične ponudbe. Imamo čolnarno, 20 čolnov, spodbujamo urejanje kraja in še posebej gostinsko ponudbo s prenočitvami. Prenocitvene zmogljivosti bosta imela Gostišče ob jezeru in Restavracija Ločniškar nasproti Gasilskega doma," je razlagal podpredsednik društva Matjaž Šušteršič.

Turistično društvo Zbilje pa je danes tudi eno redkih, ki je pred nedavnim na podlagi razpisa dobilo in na razstavi v Knjižnici Medvode tudi predstavilo predloge izvedb za celostno turistično podobo Zbilj.

A. Žalar

TRGOVINA Z NAFTNIMI DERIVATI
IN PLINSKIMI BOMBAMI

REZELJ MARJAN

BENCINSKI SERVIS MEDVODE
GORENJSKA C. 1

Odprto delavnik: 6. - 20., sobota: 6. - 13.,
nedelja in praznik zaprto.



CIRIL & VERA
FLANDER
DRAGOČAJNA
61216 SMLEDNIK
TEL.: 061/627-355

ODPRTO:
od 12. do 01. ure;
četrtak zaprto



AVTO ŠPORT

Zbilje 12, Medvode, tel.: 061/611-450

AVTO
deli in dodatna oprema
CASTROL, VALVOLINE, MTC,
OMW, PENASOL, FAPA,
PENTOSIN, AGIP, DONIT,
KENWOOD, BLAUPUNKT

ŠPORT
KOLESA: MARIN, SCOTT,
HOOGER BOOGER, ESPERIA,
SCHWINN, ROG
oprema in rezervni deli:
NOLAN, ADIDAS, NANCY
LINE, KONFEKCIJA MONT

Romantični večeri
ob Zbiljskem jezeru

Za ples in razpoloženje vam duo
HONEY MOON igra vsak večer.



Sprejemamo tudi rezervacije (061/627-011).



Odlična hrana, izbrana vina,
vrt z bazenom in igrišča za tenis.
Družinska nedeljska kosila.

TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM
MARKET

JENKO

HELENA JENKO
61215 Medvode, Zbilje 38
Telefon: 061/614-705



ELEKTROMEHANIKA
"ZORMAN" s.p.



Izdelava držal elektrod, mejnih stikal, večpolnih vtičnih puš, previjte elektro motorjev,
popravilo gospodinskih aparatov, prevrtniškega in elektro ročnega orodja. Izdelava
OG - armature - ladijske svetilke.

TRGOVINA - SERVIS
61215 Medvode, Zbilje 41, tel.: 061/612-388
61216 Smlednik, Valburga 29 a, tel.: 061/627-743

AVTONEGA

MEGLIČ DRAGO
Zbilje 55a
61215 MEDVODE
tel.: 061/612-194

-servisiranje
motornih vozil
-avtooptika
-vulkanizerstvo
-avtoveleka
(non-stop)
-elektrostatična
zaščita

PETROL

UGODNO! KURILNO OLJE
PO NIŽJIH CENAH!

NAROČILA: skladišče Medvode
tel.: 061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242

HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

AVTO ŠOLA B in B NAJ - NAJ AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v **ponedeljek, 14. avgusta**, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

VOZNIŠKI IZPIT MED POČITNICAMI Vožnja z vozili: VW Polo, Mazda 121, Suzuki, R 5 in motornim kolesom Kawasaki. Avto šola B in B, tel.: 22-55-22

NAKUPOVALNI IZLET GARDALAND PALMANOVA, 16.8.; NOČNI GARDALAND - AQUALAND, 21.8.; MADŽARSKA-LENTI, 17.8.; TRST, 23.8. Rozman, tel.: 064/715-249

AVT ELECTRONIC SERVICE VIDEO, TV, AVDIO SERVISIRAMO: vse vrste video, TV, avdio in SAT aparatov. Pogodbeni servis za: Seleco, Toshiba, Goldstar, Fenner, Samsung, Loewe ... Ugodne cene novih aparatov! Skofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

AVTO ŠOLA ING. HUMAR NAJBOLJŠA AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v **ponedeljek, 14. avgusta**, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

EKSPRES PRALNICA PERILA - GABOR PEREMO: hotelsko, pekarsko, gostinsko, osebno perilo. Notranje čiščenje avtomobilov pri Avtopralnici Boltez. Tel.: 064/310-678

POČITNICE V ŠPANJI 18.8., 4.9., 18.9., 3.10., 13.10. - 8 dni, polni penzion, cena do 399 DEM. Obročno odplačevanje! JA-MI TOURS, Kidričeva 6, Kranj, tel.: 213-160

Trgovina "CVETKA" Kranj, C. St. Žagarja 16 Tel.: 064/225-162 Od 1. avgusta dalje nudimo 20 % SEZONSKI POPUST za vso poletno konfekcijo za otroke in odrasle. Vabljeni! Del. čas: pon. - pet.: 9. - 12., 15. - 19.; sobota: 9. - 12. ure

NAKUPOVALNI IZLET 19. 8., 2. 9. = Madžarska - Lenti. Tel.: 242-356, Konrad

Gradbeništvo DEŽMAN, d.o.o. Naklo, Strahinj 15 Tel.: 064/47-301 IZVAJAMO: polaganje tlakovcev, robnikov, opornih zidov; ureditev vrta in parkirišč (tudi hortikulturno); gradimo stanovanjsko in gospodarsko gradnjo, adaptacije; izdelujemo fasade z lastnimi odri, katere tudi posojamo; dobavimo ves gradb. mat. po konkurenčnih cenah.

PINGO, d.o.o., Kranj PRODAJA GOSTINSKE OPREME Oprešnikova 74 Tel.: 064/216-141

LEDOMAT ICEMATIC N20LW	117.500	105.000 SIT
HLADILNA OMARA S STEKL. VRATI	115.500	106.000 SIT
AVTOMATSKI APARAT ZA KAVO	102.500	88.000 SIT
TRGOVINSKI MLIN ZA KAVO	70.000	66.000 SIT
SALAMOREZNICA 300 mm	69.500	63.000 SIT

Akcijske cene samo na Gorenjskem sejmu od 11. do 20. 8. 95

OB NAKUPU NOVEGA AVTOMOBILA RENAULT POLET Z LETALOM V salonu Avtomurke v Lescach vas v času od 1. - 20. avgusta čaka prijetno in zanimivo presenečenje. DELOVNI ČAS: od 8. do 18. ure, sobota: od 8. do 12. ure Informacije: AVTOMURKA LESCE, tel.: 064/718-100, 718-102

NEMŠČINA ŠVICARSKA ŠOLA 5-dnevni tečaji za otroke (6 otrok), 60 DEM. Poudarek na konverzaciji. Termini: 14.8., 21.8., 28.8. Tel.: 312-520, Kranj

JEZIKOVNA ŠOLA PROGRESS, d.o.o. KRANJ VPISUJE v tečaje splošne in poslovne angleščine na vseh stopnjah. Posebna ponudba: 30-urna angleška konverzacija za mladino, od 25. 8. do 1. 9. Cena 200 DEM. Tel.: 310-644

POČITNIŠKI URNIK GORENJSKIH KNJIŽNIC V času počitnic /julij - avgust/ Gorenjske knjižnice poslujejo: **RADOVLJICA:** torek, sredo, petek, 8.-14.; pon. 8.-19.; čet. 10.-14.; sobota 8.-12. ure. Knjižnica B. Kumerdeja Bled: od pon. do čet. 8.-14.; sredo ves dan, petek 14.-19. ure **KRANJ:** pon., sredo, čet., petek 9.-15., torek 9.-17., sobota zaprto **JESENICE:** vsak dan 8.-14., sredo 8.-19., sobota 8.-12. ure **TRŽIČ:** vsak dan 9.-15., torek in sredo do 17. ure **ŠKOFJA LOKA:** vsak dan 8.-14.30, čet. 12.-19., mlad. odd. 8.-14.; Trata: sredo 14.-19.; Železniki: torek 15.-19.; Žiri: ponedeljek 14.-19.; Gorenja vas: četrtek 14.-18. ure **KAMNIK:** pon., torek 13.-19., sredo, čet., petek 9.-15. ure **MEDVODE:** pon., sredo, petek 13.30-19., torek, pčet. 8.-13.30

NOČNI GARDALAND + CANEVA (AQUALAND) Vsako soboto: 19.8., 26.8., ... Organiziramo prevoze za zaključene družbe (30 ljudi). Majk, d.o.o., tel.: 213-255, od 9.-12., 15.-19.

NA BLEDU REKREACIJSKO DRŠANJE Rekreativsko drsanje bo vsako soboto in nedeljo, od 20. do 21.30. Cene: odrasli - 500 SIT, otroci do 10 let - 200 SIT Izposoja drsalok - 300 SIT; brušenje drsalok - 200 SIT

KOALA Kranj Vodopivčeva 7 Velika RAZPRODAJA sezonske obutve po izredno ugodnih cenah. Velika izbira telovadnih in športnih copat za šolo po ugodnih cenah. VABLJENI!

MEGGI TOURS ŠKOFJA LOKA Kapucinski trg 7 ORGANIZIRAMO: vsak četrtek nakupovalni izlet na Madžarsko - Lenti (2.000 SIT); 19.8. nočni Gardaland in Aqualand (65 DEM). Križarjenje, letni oddihi na hrvaškem Primorju, slovenskem Primorju; Španija, Sicilija, Turčija, Grčija in vse ostale destinacije. Skupinski izleti doma in v tujini. Smo počeni, pridite in se prepričajte! Kranj, tel.: 223-488, fax: 223-870; Šk. Loka, tel.: 624-155, fax: 624-169

HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 223 111

GORENJSKA LETNA KOPALIŠČA VAS VABIJO, DA JIH OBIŠČETE

Jesenice: vsak dan od 10. do 18.30. Vstopnina med delavnikom 200 SIT, nedelja 350 SIT.

Kranj: od pon. do petka od 10. do 17.30; ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 20. ure. celodnevna vstopnina: odrasli 350 SIT, od 13. ure le 250 SIT, otroci do 10 let 250 SIT, od 13. ure le 150 SIT.

Radovljica: med tednom od 10. do 18. ure, sob., ned., prazniki do 19. ure. Odbojka na mivki od 9. do 21. ure (600 SIT/uro); fitness popoldan od 14. do 17. in od 18. do 21. ure, razen ob nedeljah; 31. 7. tečaj plavanja.

Tržič: vsak dan od 9. do 18.30, petek od 9. do 18. ure, vsak petek še nočno kopanje od 20. do 23. ure (200 SIT).

Kropa: vsak dan od 9. do 18. ure. Vstopnina: otroci do 7 let 80 SIT, od 7 do 15 let + dijaki 150 SIT, odrasli 250 SIT.

Trgovina "MOJ DOM" Tržič, Trg svobode 15

Vse artikke iz kataloga "MOJ DOM" si lahko odslej ogledate in kupite v naši trgovini. VABLJENI! Del. čas: pon. - pet., 8. - 12., 14. - 19.; sobota 8. - 12. ure

FOTOKOPIRANJE NA JESENICAH Titova 4

Hitro, kvalitetno storitev fotokopiranja (kopija, kot original) boste z dodatno ponudbo pisarniškega materiala dobili non-stop od 9. do 19. ure na Titovi 4 na Jesenicah, pri podjetjih Design in RM Video. Vljudo vabljeni!

DRINOVEC TEL.: 064/731-050

22. avgust - Trst, nakupovalni izlet; 24. avgust - Madžarska; 26. avgust - Gardaland.

GLASOV KAŽIPOT

Izleti

Na Triglav

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na planinski pohod na Triglav. Pohod bo dvodnevni, v torek, 5. in v sredo, 6. septembra. Če bo vreme slabo, bo pohod 12. in 13. septembra. Prijave sprejema Mici Legat, tel.: 801-560.

Potepanje okrog Kriških podov Kranj - Planinska sekcija ISKRA, ki deluje pri PD Kranj, organizira sredi avgusta dvodnevno "potepanje" okrog Kriških podov. Zbor bo 19. avgusta do 5. ure zjutraj pred hotelom Creina v Kranju, od koder se boste z osebnimi avtomobili odpeljali do Aljaževega doma v Vratih. Prijave in vplačila sprejemata: ga. Volga Pajk v tajništvo Iskra ERO, tel.: 221-321 int. 2822 in g. Matija Grandovec v ISKRATEL, tel.: (27) 30 93 do vključno četrta, 17. avgusta.

Z upokojenci Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na Kanin, ki bo v četrtek, 24. avgusta, z odhodom ob 5.30 izpred kina Center; istega dne pa vabijo na zanimiv pohod v Nomenj-Koprivnik-Jereka. Odhod bo ob 8. uri izpred kina Center. Vabijo pa tudi na zanimiv kolesarski izlet ob Savi, ki bo v torek, 15. avgusta, z odhodom ob 8. uri izpred zgradbe društva.

Kopalni izlet Kranj - DU Kranj organizira kopalni izlet v Izolo, ki bo v četrtek, 24. avgusta, za odhodom ob 6. uri izpred kina Center.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

kjer bodo prikazali diapozitive Bohinja, za zabavo bodo skrbele Predice iz Srednje vasi ter ansambel Encian, prosto plezanje pa bodo prikazali bohinjski plezalci.

Veseli večer Srednja vas - Športno društvo Srednja vas bo danes, v petek z začetkom ob 19. uri, priredila Veseli večer pod lipo v Srednji vasi. Nastopili bodo Folklorna skupina KUD Triglav iz Srednje vasi, Ansambel Blegoš in pevski zbor Bohinj. Večer poudarja vaško lipo pa bo v torek organiziralo tudi Kulturno-umetniško društvo Triglav srednja vas. Na prireditvi, ki se bo začela ob 20. uri, bodo nastopile folklorne skupine KUD Triglav, pevci, predice ter narodnozabavni ansambel. Poskrbljeno bo za bohinjsko domačo kuhinjo.

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

Gasilska veselica Čašnja - V nedeljo bo gasilsko društvo Čašnja pred

Kresna noč Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri Kresno noč Pod skalco. Nastopili bodo: Godba Gorje, mažoretke z Jesenic, bohinjska folklorna skupina in ansambel Štirje kovači. Ob 21. uri se bo začelo prižiganje kresov, baki in lučk na jezeru, ob 21.30 uri pa bo ognjem.

Proslava in veselica V nedeljo se bo ob 15. uri s parado in proslavo začela proslava in veselica ob 70-letnici PGD Savica - Polje na Kamnjah. Igral bo ansambel As.

svojim gasilskim domom priredilo gasilsko veselico, ki se bo začela ob 17. uri. Za zabavo bo skrbel ansambel Melos.

Vaški dan Rateče - V nedeljo TD Rateče Planica prireja tradicionalni vaški dan. Program se bo začel ob 14.30 in nadaljeval s veselico na vaškem trgu. Igral bo kvintet Sava in ansambel Mozaik.

Srečanje upokojencev Kranj - DU Kranj vabi na regijsko srečanje Gorenjskih upokojencev v Kamniški Bistrici, ki bo v četrtek, 7. septembra, z začetkom ob 10. uri odhod avtobusa je ob 8.30 izpred kina Center.

Večer podoknic Hotavice - Vabljeni jutri, sobota, 12. avgusta, ob 20. uri na Večer podoknic. Nastopili bodo pevski okteti in dramske skupine. Igral bo ansambel Ptujskih 5.

Avtomotor show Škofja Loka - Od 11. do 13. avgusta bo v bivši vojašnici atraktivna prireditev kaskaderjev z različnimi vozili. Prireditve bo ob 20. uri.

Koncerti Fetwork Radovljica - Jutri, 12. avgusta, bo v okviru XIII. Festivala Radovljica ob 20.30 uri v radovljiški graščini nastopil ansambel viol da gamba iz Londona (Richard Campbell, Julia Hodgson, Susanna Pell, William Hunt in Richard Boothby).

Nadaljevanje na 43. strani

NAJ NAJ GORENJSKA PIZZA Vsak četrtek ob 14. 30 na radiu Tržič in vsak torek v Gorenjskem glasu.

PIZZERIA IN GOSTILNA ZELENI ŠUM

Del. čas: vsak dan od 12. do 24. ure, ob torkih zaprto. Ponujamo vam pestro in bogato izbiro 13-ih vrst pizz iz krušne peči, med njimi specialiteto Zeleni šum, jedi iz konjskega mesa, morske jedi, otroški jedilnik in po naročilu. Sprejemamo zaključne družbe in ohceti (do 50 ljudi). Tel.: 064/49-220

Vabljeni v pizzerijo Zeleni šum na Krakovski 30 v Vogljah!

NAJ NAJ GORENJSKA PIZZA Vsak četrtek ob 14. 30 na radiu Tržič in vsak torek v Gorenjskem glasu.

PIZZERIA IN GOSTILNA ZELENI ŠUM

Del. čas: vsak dan od 12. do 24. ure, ob torkih zaprto. Ponujamo vam pestro in bogato izbiro 13-ih vrst pizz iz krušne peči, med njimi specialiteto Zeleni šum, jedi iz konjskega mesa, morske jedi, otroški jedilnik in po naročilu. Sprejemamo zaključne družbe in ohceti (do 50 ljudi). Tel.: 064/49-220

Vabljeni v pizzerijo Zeleni šum na Krakovski 30 v Vogljah!

NAJ NAJ GORENJSKA PIZZA Vsak četrtek ob 14. 30 na radiu Tržič in vsak torek v Gorenjskem glasu.

PIZZERIA IN GOSTILNA ZELENI ŠUM

Del. čas: vsak dan od 12. do 24. ure, ob torkih zaprto. Ponujamo vam pestro in bogato izbiro 13-ih vrst pizz iz krušne peči, med njimi specialiteto Zeleni šum, jedi iz konjskega mesa, morske jedi, otroški jedilnik in po naročilu. Sprejemamo zaključne družbe in ohceti (do 50 ljudi). Tel.: 064/49-220

Vabljeni v pizzerijo Zeleni šum na Krakovski 30 v Vogljah!

NAJ NAJ GORENJSKA PIZZA Vsak četrtek ob 14. 30 na radiu Tržič in vsak torek v Gorenjskem glasu.

PIZZERIA IN GOSTILNA ZELENI ŠUM

Del. čas: vsak dan od 12. do 24. ure, ob torkih zaprto. Ponujamo vam pestro in bogato izbiro 13-ih vrst pizz iz krušne peči, med njimi specialiteto Zeleni šum, jedi iz konjskega mesa, morske jedi, otroški jedilnik in po naročilu. Sprejemamo zaključne družbe in ohceti (do 50 ljudi). Tel.: 064/49-220

Vabljeni v pizzerijo Zeleni šum na Krakovski 30 v Vogljah!

NAJ NAJ GORENJSKA PIZZA Vsak četrtek ob 14. 30 na radiu Tržič in vsak torek v Gorenjskem glasu.

PIZZERIA IN GOSTILNA ZELENI ŠUM

Del. čas: vsak dan od 12. do 24. ure, ob torkih zaprto. Ponujamo vam pestro in bogato izbiro 13-ih vrst pizz iz krušne peči, med njimi specialiteto Zeleni šum, jedi iz konjskega mesa, morske jedi, otroški jedilnik in po naročilu. Sprejemamo zaključne družbe in ohceti (do 50 ljudi). Tel.: 064/49-220

Vabljeni v pizzerijo Zeleni šum na Krakovski 30 v Vogljah!

NAJ NAJ GORENJSKA PIZZA Vsak četrtek ob 14. 30 na radiu Tržič in vsak torek v Gorenjskem glasu.

PIZZERIA IN GOSTILNA ZELENI ŠUM

Del. čas: vsak dan od 12. do 24. ure, ob torkih zaprto. Ponujamo vam pestro in bogato izbiro 13-ih vrst pizz iz krušne peči, med njimi specialiteto Zeleni šum, jedi iz konjskega mesa, morske jedi, otroški jedilnik in po naročilu. Sprejemamo zaključne družbe in ohceti (do 50 ljudi). Tel.: 064/49-220

Vabljeni v pizzerijo Zeleni šum na Krakovski 30 v Vogljah!

RONEX d.o.o.

Trgovina in storitve
64202 NAKLO, Pok. pot 7, tel. (064) 47-046



V paviljonu A nudimo veliko izbiro pribora in nerjaveče posode v grt. različne kvalitete. Kompleti po sejamskih cenah pri plačilu z gotovino nudimo dodatnih 10 % popusta.

Nadaljevanje z 42 strani

Na programu so dela Holbörna, Purcella, Gibbonsa, Locka, Byrda, Lupa in Tomkinsa.

Klavirski koncert
Bled - Danes, 11. avgusta, bo ob 20.30 uri v Vili Bled klavirski koncert v okviru Festivala Ljubljana. Z recitalom bo nastopil pianist Vittorio Besciani.

Jazz večer
Škofja Loka - Danes, v petek ob 20. uri, bo pod Homanovo lipo nastopil Miha Jazbinšek s svojimi legendami.

Orgle
Bled - V ponedeljek, 14. avgusta, bo ob 20. uri v cerkvi na Blejskem otoku na komornem koncertu nastopil organist Hubert Bergant.

Otvoritve

Vrata '95
Mojstrana - Jutri, v soboto, 12. avgusta, bo ob 18. uri v prostorih Triglavске muzejske zbirke otvoritev razstave slik udeležencev XVI. planinske slikarske kolonije Vrata '95. Razstavo bodo odprli s krajšim kulturnim programom.

druga, dopolnjena izdaja

Alojzij Žibert
POD MARIJINIM VARSTVOM



SPOMINI SLOVENČAN, NE SMATEGA VOJAKA NA DRUGO SVETOVNO VOJNO V LETIH 1941-1945

Knjiga je že izšla.

Gorenjski glas je ponatisnil odmevno knjigo, pretresljive spomine prisilno mobiliziranega Gorenjca v redno nemško vojsko 1941 - 45 z naslovom "POD MARIJINIM VARSTVOM" avtorja Alojzija Žiberta.

Knjiga je tokrat izšla v kvalitetni trdi vezavi, obsega 323 strani s predgovorom nadškofa in metropolita dr. Alojzija Šuštarja in jo lahko naročite z naročilnico iz Gorenjskega glasa ali po telefonu 064/ 223 - 111, 064/ 223 - 444. Knjigo Vam bomo takoj po prejemu naročila poslali po pošti.

NAROČILNICA

Naročam izvod(ov) knjige "POD MARIJINIM VARSTVOM" po ceni 4.000 tolarjev, ki jo bom plačal(a)

- v enkratnem zensku 4.000 SIT po prejemu knjige in računa

- v dveh obrokih po 2.000 SIT /ustrezen način plačila obkrožite/

Ime in priimek:

Ulica, pošta, hišna št.:

Pošljite na: ČP GORENJSKI GLAS Kranj, 64 000 Kranj

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

MALI OGLASI

☎ 223-444

DISCOTEKA ARX RADOVLJICA

Danes po 22. uri SANDI

Odprto tudi v nedeljo 13.8. in ponedeljek 14.8.

APARATI STROJI

Industrijski overlock Juki, prodam ali zamenjam za gospodinjkega. ☎ 241-562 19989

Prodajam KOMBAJN za krompir, rabljen samo dve sezoni. ☎ 067/ 55-546 19056

Prodajam traktorsko prikolico, MLAZ, 5 ton, malo rabljeno. ☎ 067/55-546 19057

Valj za valjanje njiv, transportni trak in avtomatsko tehniko, prodam. ☎ 328-238 19311

Prodajam VIDEO KAMERA Panasonic, za 600 DEM. ☎ 891-289 19314

Prodajam čevljarске stroje. ☎ 631-503 19315

Prodajam PUHALNIK Tajfun, rabljen eno sezono in slamoreznilo. ☎ 800-383 19316

Prodajam razne stroje in orodje za obdelovanje lesa. ☎ 77-778 19319

Prodajam BARVNI TV, starejši - Gorenje. ☎ 801-122 int. 178 19333

Prodajam dobro ohranjen tri brazdni plug. ☎ 49-001 19357

KOMPRESOR tip R 416/A, KOSIL-NICO Gorenje Muta "eno osno special", prodam. ☎ 326-683 19359

ŠTEDILNIKE - kupperbusch, prodam za minimalno ceno. ☎ 57-373



SAVSKA C. 34, KRANJ
TEL./FAX: 064/224 640 MTel. 0609/620 009

VSE VRSTE REKLAMNIH TABEL IN TRANSPARENTOV

MODULARNI ROTACIJSKI DISPLAYI

NAJNOVEJŠA TEHNOLOGIJA ZA IZDELAVO VSEH DIMENZIJ BARVNIH PLAKATOV

SILOKOMBAJN SIP in samonakladalno prikolico zelo malo rabljeno, ugono prodam. ☎ 061/815-233 19484

ZAMRZOVALNO OMARO - 3 predala, stara 7 let, prodam. ☎ 50-427 19354

Prodajam zmrzovalno skrinjo 380 l. ☎ 213-039 19486

Prodajam stroj za izdelavo cementnih izdelkov, tlakovci, travarji in gradbene opeke, več dimenzij, tudi votlaki. Zg. Brnik 26 19489

Ugodno prodajam KOMBINIRAN ŠTEDILNIK 4 plin + 2 elektrika + pečica, in SAMSUNG HI-FI STOLP, max 360. ☎ 421-212 19471

Samonakladalno prikolico za seno Fahr, 24 m3, prodam ali menjam za manjšo. Resnik, Moste 76, Komenda. ☎ 061/841-118 19476

BOY 15 69, mlin za plastiko, 100 kg al cevi okroglih 10/1, ter novo priborico zigeico elan 2, prodam. ☎ 212-193 19480

GLASBILA

Izredno lepo ohranjeno HARMONIKO - FRAJTONARIČO, prodam. ☎ 44-257 18790

Prodajam starejši KLAVIR dunajske izdelave. ☎ 731-260 19214

Prodajam GLASBENI STOLP Schneider. Podhom 52, Zg. Gorje 19318

Prodajam KLAVIRSKO HARMONIKO Melodija, 80 basno, malo rabljeno. ☎ 730-706 19353

Prodajam DIATONIČNO HARMONIKO, staro 5 let, oglašitev H-E-A, cena po dogovoru. Horvat, T. Svobode 6, Boh. Bistrica 19605

JENKO

VIRMAŠE 109
TEL.: 632 346; 634 230
DEL ČAS: od 7. do 20. ure

10% POPUST ZA GUME



in MICHELIN

Prodajam peč za peko pizz. ☎ 76-493 19488

Nerabljen MOLZNI STROJ Virovitica, prodam. ☎ 403-332 19496

Prodajam MEŠALEC BETONA in varilni aparat Beravs. Tavčarjeva 2, Radovljica 19544

Prodajam visokotlačni čistilec na paro za pranje kmetijskih strojev z možnostjo regulacije pritiska in nastavitvijo temperature. ☎ 67-654 19553

Zelo ugodno prodajam novo ROST-FREI REPOREZNICO. ☎ 45-141 19562

Prodajam malo rabljeno nakladalko, puhalnik SIP in molzni stroj Virovitica. ☎ 48-600 19585

Prodajam BARVNI TV ORION, stereo, star 3 leta. ☎ 242-030 19599

PEČ FEROTERM, novo in gradbeno dvigalo, prodam. ☎ 46-074 19604

GR. MATERIAL

Prodajam OPAŽ debelina 12 in 16 mm, različnih dolžin in širin. ☎ 64-207 19329

Prodajam VHODNA VRATA, nova, za 35.000 SIT. ☎ 725-883 19330

Vhodna vrata LIP BLEJ, nova, prodam. ☎ 41-384 19332

Ugodno prodajam 170 kom 5 valjni salonit plošče, nove. ☎ 061/612-891 19367

SKALE -lomljene za škarpo ali za v beton, dobite v Škofji Loki. ☎ 620-314 19379

Za polovično ceno prodajam 900 kom špičaka. ☎ 801-087 19420

Zelo ugodno prodajam malo rabljeno cementno opeko. ☎ 731-486 19424

Silikatna opeka NF 500 kom, prodajam 10% cenerje, in VETRO-LOV. ☎ 67-037 19491

Izdelujemo smrekov opaž in ladijski pod, različnih dimenzij. ☎ 64-103 19510

POROLIT 12 in DIMNIK Schiedel 16 cm, prodam. ☎ 49-300 19515

Poceni prodajam več rabljenih trodelnih oken z roletami. ☎ 801-109 19576

Prodajam eno leto in pol rabljene žlebove s kljukami, vse bakreno, dolžina 55 m, razvite širine 28 cm. Črnilec Janko, Strahinj 23, Naklo. ☎ 47-409 19596

Prodajam rabljeno salonitko, dimenzije 60/40. ☎ 242-612, zvečer 19626

Prodajam POROLIT 8 debeline, po polovični ceni. ☎ 55-370 19639

Prodajam dve dvokrilni in trokrilni okni z roletami. Rabljeni. ☎ 215-144 19648

IZOBRAŽEVANJE

U.I.C. KEKEC - Dijaki, do popravnih izpitov ni več daleč. Intenzivne priprave na popravne izpite (avg. rok) iz SL, MA, FIZ, tuji jeziki (AN, FRANC, NEM) v Kranju. Pokličite. Sodobne metode, pedagoški pristop, zagotavljam uspeh. ☎ 0609/ 632-874 ali tel/fax 710-099 18771

U.I.C. KEKEC - inštrukcije šol. predmetov, počitniški paketi, priprave na izboljšanje ocen v šol. letu 95/96, OŠ, SS, stalna pomoč inštruktorjev in preverjanje znanja tudi med letom v Kranju. ☎ 0609/632-874 in 710-099 18772

Prodajam knjige za 5. 6. 7. razred, ugodno. ☎ 325-398 19307

Prodajam šolske knjige za 7. in 8. razred OŠ. ☎ 211-706 19317

Inštruiram matematiko in fiziko za osnovno in srednjo šolo. ☎ 730-072 19542

Kupim knjige za 1. letnik ekonomske šole - poslovni tajnik. ☎ 47-084 19594

Kemijo inštruiram za vse stopnje. ☎ 221-043 19614

Knjige za 1. letnik lesarske šole - smer lesni tehnik, prodam. ☎ 66-345 19320

KNJIGE za 7. razred, prodam. ☎ 43-285 19383

Profesor fizike inštruira fiziko in matematiko za srednje šole. ☎ 632-796 19425

Uspešno inštruiram matematiko in fiziko. ☎ 241-278 19504

Inštruiram angleščino in nemščino za OŠ in SS - Radovljica Naslov v oglasnem oddelku. 19512

KUPIM

Kupim HYUNDAI LANTRA ali FIAT TIPO, letnik 1993. ☎ 53-359 19350

Kupim KNJIGE za 3. letnik ekonomske sr. šole. ☎ 422-489 19419

LESPROMET odkupuje les na panju, za takojšnje plačilo. ☎ 621-779, po 15. uri. 19509

Odkupujemo smrekovo hlodovino. ☎ 64-103 19511

Kupimo zazidljivo parcelo v okolici ranja od 1000 - 1500 m2. ☎ 327-349 19539

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.

Tel.: 064/211-847

LOKALI

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO: Ročno avtopralnico; skladiščno proizvodne prostore: 30 m2, 120 m2, 160 m2, 200 m2, 300 m2; pisarne različnih površin; trgovske lokale v centru mesta. DOM NEPREMIČNINE 211-106 18751

NAJEM: v bližini Kranja novo neživilsko trgovino v pritličju in nadstropju, K3 KERN Kranj d.o.o ☎ 221-353 19680

NAJEM: diskoteka z odkupom inventarja, K3 KERN Kranj d.o.o. ☎ 221-353 19681

LOKASTAR

telefon: 064 634 500

ODDAJAMO POSLOVNE IN SKLADIŠČNE PROSTORE

OŠ Prešernove brigade Železniki Otoki 13, 64228 Železniki

objavlja prosta delovna mesta

UČITELJA ANGLEŠKEGA IN SLOVENSKEGA JEZIKA

za določen čas (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu), s polnim delovnim časom. Nastop dela 1. 9. 1995.

VODJE ČIPKARSKE ŠOLE

za nedoločen čas, s polovičnim delovnim časom Pogoji: izobrazba najmanj pete stopnje in znanje klekljanja. Zaželeno opravljen čipkarski šola. Nastop dela 1. 9. 1995. Poskusno delo 6 mesecev.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh na gornji naslov. O izidu izbire boste obveščeni.

APARTMAJI OB MORJU!

V Simonovem zalivu v Izoli gradimo in prodajamo počitniške apartmaje, velikosti 27 do 63 m2 ter poslovne lokale. Poleg ugodne lokacije v bližini obale vam nudimo ugodne cene in popust pri takojšnjem plačilu.

Informacije in prodaja:
GRADIS, Podjetje za inženiring Ljubljana, p.o., Letališka 33, tel.: 061/140-40-70.

NAJEM: manjših trgovskih lokalov v Senčurju, K3 KERN Kranj d.o.o. ☎ 221-353 19677

NAJEM: v ponudbi imamo več pisarniških prostorov v Kranju na odlični lokaciji, K3 KERN Kranj d.o.o. ☎ 221-353 19678

NAJEM: kava bar z odkupom inventarja v Kranju, K3 KERN Kranj d.o.o. ☎ 221-353 19679

KOLESA

Prodajam APN 6 v dirkalni izvedbi - izredno lep in ohranjen ter AVTOMATIKA (kraidlerjeva motor, plinski amortizerji itd.). Cena po dogovoru. ☎ 332-557 19033

Prodajam moška kolesa na 10 prestav. ☎ 421-481 19038

Poceni prodajam motorno kolo ROG AVTOMATIK - Tomos. ☎ 421-481 19310

Prodajam malo rabljeno žensko kolo na 5 prestav. ☎ 241-509 19327

Poceni prodajam ŽENSKO GORSKO KOLO 18 prestav. ☎ 311-872 19328

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Predsednik časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Zargi / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič / **Fotografija:** Gorazd Šinik / **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefaks: 064/222-917 / **Mali oglasi:** telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT.

POROČITE SE PRINAS



Vila Metrika

TEL.: 064/50-232

Prodaj MOTOR APN 6. 721-177

19334

Prodaj moško GORSKO KOLO Rog, v garanciji. 721-177

19335

Prodaj TOMOS AVTOMATIK 3 M. 622-475

19347

Prodaj ŽENSKO KOLO TREKING, novo, cena 300 DEM. 57-806

CTX 80, letnik 1990, prodaj. 218-331

19494

GD ŽABNICA, prireja v soboto, 12. avgusta ob 16. uri, tradicionalno tekmovalstvo, ob 19. uri pa veliko vrtno veselico z ansamblom MON-ROE BAND. V nedeljo, 13. avgusta ob 16. uri, pa bo slovesna izročitev nove motorne črpalke Ziegler, po proslavi bo velika vrtna veselica s Heleno Blagne in Globus Bandom. Obe prireditvi bosta na Miklavževem vrtu. VSTOPNINE NE BO!

19438

OTR. OPREMA

Prodaj OTRŠKO POSTELJICO z jogijem in avtosedež. 310-711

19361

Prodaj OTRŠKI VOZIČEK Inglesina. 325-207

19454

Ponovno v prodaji
VAROVALNI
OTRŠKI STOLČKI

Telefon: 064/57-313



TRGOVINA KRANJ
TAVČARJEVA ULICA
TEL.: 221-740

MODNE TKANINE IZ UVOZA

OTRŠKA OBLAČILA 1 - 16 LET.

PONY KOLO (mala kolesa), prodaj. 324-655

19500

ŽENSKO KOLO Rog, brez prestav, prodaj. 215-701, zvečer. 19514

BT 50 N, letnik 1991, dobro ohranjen, prodaj. 64-081

19517

MZ 150, letnik 1988, cena 800 DEM, prodaj. 733-494

19519

Poceni prodaj fantovsko KOLO ROG na 5 prestav. 731-534

19534

OBVESTILA

Lastnik avtomobila YUGO 45, doma iz Radovljice ali okolice, reg. štev. LJ-P9-215, ki ga je kupil nekje v Novem Mestu, naj pokliče na 061/817-368



Gostilna ALEŠ,
Breg ob Savi

Čerjene goste obveščamo, da je po dopustih gostilna ALEŠ spet odprta. Hkrati bi radi opozorili na nov delovni čas: gostilna bo namreč odslej zaprta dva dni v tednu, in sicer ob nedeljah in ponedeljkih. Vse druge dni v tednu pa vas priskrbimo s hrano in pijačo na hišne dobrote in posebnosti, ki jih verjetno že poznate. No, morda vas bomo kdaj pa kdaj tudi prijetno presenetili s kvalitativnimi in izbranimi novostmi. Tudi v prihodnje se bomo tako v kuhinji kot v strežbi trudili, da boste od nas resnično odhajali zadovoljni, gostje, ki se boste vedno radi vračali.

Se priporočamo!

OSTALO

TV IGRICE in dva JOYSTICKA, prodaj. 311-312

19119

Prodaj FOTOGRAFIJO Radovljice, uokvirjena, okvir 29x14x45x32. Fotograf F. Rojec, leta 1899. 59-109

19341

Prodaj KLETKE za 120 kokoši. 41-316

19352

GAJBICE za krompir ali jabolka, okovane, prodaj. 067/53-104, popoldne

19358

PRIKOLICO za osebni avto, prodaj. 331-316

19370

150 l BAZEN za mleko, prodaj. Kokalj, Sr. Bitnje 19, Žabnica

19376

OKRASNO VRTNO PTIČJO HIŠO, prodaj. 41-037

19378

Poceni prodaj nekaj KONJSKE OPREME. 57-373

19386

Prodaj rabljena vhodna vrata z nadsvetilbo 130x230. 324-286

19411

Prodaj rabljeno zastekljeno okno 130x130. 324-286

19412

Prodaj BERILO in SND za 1. razred OS, za polovično ceno. Dimitrievski, Posavec 9, Podnart

19427

Prodaj novo kuhinjsko napo, širina 60 cm, cena 9000 SIT. 327-800

19432

Prodaj suha bukova drva. Šimenc, Predosije 140. 241-175

19437

Prodaj OKOVANE GAJBICE za krompir ali jabolka. Ličar, 731-208

19478

CISTRENO za kurilno olje, 2000 l, prodaj. 324-457

19502

Prodaj bojler Gorenje 50 l, stoječi še v garanciji, rabljen 14 dni. 67-654

19544

Govejo kožo, rjavo - bele barve, ugodno prodaj. 242-421

19591

PAPIRNICA

KARUN

VAS VABI

K UGODNEMU NAKUPU ŠOLSKIH POTREBŠČIN

ZVEZKI A4 60 listni od 99,00 - 119,00 SIT

ZVEZKI A5 60 listni od 45,00 - 85,00 SIT

TEMPERA BARVICE 660,00 SIT

VODENE BARVICE 416,00 SIT

FLOMASTRI 1/6 69,00 SIT

1/12 150,00 SIT

BARVICE 121,00 - 2.269,00 SIT

PUŠČICE prazne od 165,00 SIT dalje

polne od 990,00 SIT dalje

NAHRBTNIKI od 1.790,00 SIT dalje

in še polno ostalih stvari, ki jih šolarji potrebujejo v šoli.

Za kupca, ki pri nas kupi šolske potrebščine v vrednosti 3.000,00 SIT, smo pripravili nagradno žrebanje z bogatimi nagradami.

Nudimo Vam možnost plačila na 2 ali 3 obroke.

Našli nas boste na Gregorčičevi 6 (za Globusom) v Kranju vsak dan od 8. do 14. in od 16. do 19. ure ter ob sobotah od 8. do 12. ure.

Panasonic

55.000 SIT
KX-F130 BX/S

+ p.d.

AKCIJSKE CENE!

KOLIČINE OMEJENE

TELEFAX - TELEFON - TAJNICA - KOPIRNI STROJ

BREZPLAČNA
DOSTAVA



KX-F230 BX/S

65.800 SIT
+ p.d.

ATEST - GARANCIJA 1 LETO - SERVIS PO CELI SLOVENIJI
NAROČILA SPREJEMAMO PO TELEFONU

Avtorizirani zastopnik Matsushite in znamke Panasonic d.o.o.

Telefon trade

Uprava: KRANJ, tel.: 064 / 222-868, fax: 064 / 222-867
Poslovalnica LJUBLJANA: tel./fax: 061 / 1590-232
Poslovalnica KRANJ, tel./fax: 064 / 222-150

Prodaj KRMILNI KROMPIR. Eržen, Zg. Bitnje 41, Žabnica

19543

Prodaj KRMILNI KROMPIR. Strahinj 7, Naklo

19558

Prodaj KUMARICE za vlaganje. 331-699

19601

PREKLIC

Preključim številke na vizitki KVED'R BAND 242-188, Britof 14, ker niso prave.

19470

POSESTI

HIŠE PRODAMO: ZPUŽE pri Begunjah - enodružinsko, visokopritlično hišo na parceli 484 m², v mirnem, zelenem okolju. DOM NEPREMIČNINE 211-106

18743

HIŠE PRODAMO: BAŠELJ - nedograjeno, v III. gr. fazi, na parceli cca 500 m², ob potočku z lepim razgledom na gore. DOM NEPREMIČNINE 211-106

18744

HIŠE PRODAMO: SUHA PRI PREDOŠLAH - večjo enonadstropno novogradnjo v III. fazi na koncu vasi ob zelenem pasu. DOM NEPREMIČNINE 211-106

18745

HIŠE PRODAMO: KRANJ - nadomestno gradnjo v starem delu, enonadstropno poslovno stanovanjsko v centru, dvostanovanjsko in 4 garaže na parceli cca 70 m², DOM NEPREMIČNINE 211-106

18747

HIŠE PRODAMO: NAKLO dovstanovanjsko hišo z dvema garažama na parceli 600 m² ali pol hiše z garažo in 300 m² vrta. DOM NEPREMIČNINE 211-106

18748

HIŠE PRODAMO: POBREDJE: visokopritlično enodružinsko hišo na parceli 500 m² ob zelenem pasu (1/2 dvojčka). DOM NEPREMIČNINE 211-106

18749

HIŠE PRODAMO: VODICE, ŠENČUR, ZALOG PRI CERKLJAH, KRANJ, CEGELNICA, RIBON, SP. GORJE, ... DOM NEPREMIČNINE 211-106

18750

GARAŽO v garažni hiši na Plavžu na Jesenicah, možno delno plačilo z kreditom. 621-195

19106

Krajno vrstno hišo IV. faza, v Železnikih, prodaj. 66-076

19398

Starejšo VSELJIVO HIŠO, ugodno prodaj. 47-840

19403

V okolici Kranja prodamo 10 let staro hišo, v Podreči 2 družinsko in v Lescah 1/2 hiše z 2000 m² zemljišča. KOŠNIK S.P. 332-061

19403

Vinograd in hišico oddam v najem na Bizejskem. 311-198

19441

Prodajam hišo in ogrado hleva na cesti v Gabrsko goro. Zazidljivo zemljiše je 302 m². Rupar, Log 23. Šk. Loka

19509

Prodajam več hiš in hiš v gradnji v Šenčurju (različne gr. faze), vikendov na različnih lokacijah na Gorenjskem in več zazidljivih parcel. B.A.V. d.o.o. Koroška c. 5, Tržič. 52-233

19579

V centru Kranja prodamo poslovno stanovanjsko hišo, v Gradu pri Cerkljah manjšo poslovno stanovanjsko hišo, v Naklem starejšo stanovanjsko hišo. B.A.V. d.o.o. Koroška c. 5, Tržič. 52-233

19583

Na Gorenjskem kupimo več hiš in bivalnih vikendov različnih cenovnih razredov ter zazidljivo parcelo v Kranju in na Jesenicah. B.A.V. d.o.o. Koroška c. 5, Tržič. 52-233

19580

Prodaj v Izoli 5 sobno stanovanje, kleti, garaža, idealna lokacija, primerno tudi za predstavnštva, obrt. 723-585

19593

Prodaj zazidljivo PARCELO 1200 m², v gozdu, lahko polovico. 311-383

19593

KRANJ - prodaj več parcel in stanovanj na različnih lokacijah. FRAT D.O.O., 242-651

19603

ODDAMO manjšo hišo pod Kravcem. Hiša je zelo lepa na prekrasni legi, komfortno opremljena. MANDAT D.O.O., 224-477

19604

PRODAMO: polovico hiše z 2000 m² zemljiše, blizu letališča Lesce; polovico hiše z 700 m² zemljiše in poseben vhod v Naklem. MANDAT D.O.O. 224-477

19604

PRODAMO: lepo 2 stanovanjsko hišo s poslovnimi prostori v Strazlišču. Možen kredit! 2 stanovanjsko hišo s trgovino v Šenčurju. MANDAT D.O.O., 224-477

19604

ZELO UGODNO !!! prodajmo polovico hiše z lastnim vhodom pri Zireh. MANDAT D.O.O., 224-477

19604

PRODAMO: starejšo hišo z vrtom. Črnogrob, starejšo hišo z vrtom. Tržičem. MANDAT D.O.O., 224-477

19604

PRODAMO: več zazidljivih parcel na Gorenjskem, Smlednik, Prebačevu in Zirovnici. MANDAT D.O.O., 224-477

19604

PRODAMO: prodajmo 2/3 hiše v Bohinjski Bistrici /Nemški Rovt, primerno za vikend, K3 KERN Kranj d.o.o. 221-353

19604

PRODAMO: V Naklem starejšo kmečko hišo, dobro ohranjeno in 4000 m² zazidljivega zemljišča. K3 KERN Kranj d.o.o. 221-353

19604

PRODAMO: prodajmo dvostanovanjsko hišo v Kranju, K3 KERN Kranj d.o.o. 221-353

19604

PRODAMO: pritični del hiše v Retečah, gornji del hiše z vrtom. Zg. Bitnje, K3 KERN Kranj d.o.o. 221-353

19604

PRODAMO: na Drulovki novo vrstno hišo, K3 KERN Kranj d.o.o. 221-353

19604

PRODAMO: v Strazlišču hišo prenavljanju in 600 m² sveta Strazlišču novo hišo na mirnem predelu, v Dupljah pri Kranju prodajmo novo hišo - CENA UGODNA. K3 KERN Kranj d.o.o. 221-353

19674

POZNANSTVA

Sem vdova stara 61 let. Želim se preseliti na Bled ali Radovljico. Želim spoznati vdovo brez obveznosti, mirnega in urejenega, do 65 let, poštev pridejo samo z Gorenjske. Sifra: RESNICA

Sreča ima svojo številko!

POKLIČI ZADENI

090-75 00

Bogate nagrade 117 SIT/min

ROGLA TERME

užitek nedotaknjene narave

Z R E Č E

ROGLA IN TERME ZREČE - TO JE DRUGAČNO ŽIVLJENJE

ZA VAS SMO V JESENI PRIPRAVILI PAKETE:

ZLATA JESEN V TERMAH ZREČE od 19. 6. 1995 do 14. 10. 1995, ki vsebuje: 7 polnih penzionov z namestitvijo v 1/2 sobah Vile Terme Zreče, posvet z zdravnikom, kopanje v vseh bazenih, 6 x skupinska gimnastika ali hidrogimnastika, 2 sprostitveni zeliščni kopeli, nabiranje gob pod strokovnim vodstvom, trgatve v vinogradih Zlatega griča, obiranje sadja, pojedina iz jesenskih dobrot. Vse to za samo 29.000 SIT po osebi.

Poleti pa vam priporočamo: vikend paket, tedenski počitniški paket, program lepota, protibolečinski program in antistress program.

SENIOR PAKET NA ROGLU od 2. 9. 1995 do 13. 10. 1995, ki vsebuje: 7 polpenzionov v hotelu B Planja na Rogli, posvet pri zdravniku, pohodna tura do Lovrenskih jezer, večer pravljic z risanimi filmi za vnučke in babice, sprehod in večerja z glasbo na Mašinžagi, pohorska večerja, turistična taksa in zavarovanje za le 22.700 SIT.

Poleti pa vas vabimo na: vikend paket, družinski počitniški paket, tenis paket, počitnice na konjskem hrbtu, trekking paket in aktivne počitnice.

PONUJAMO POPUSTE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA.
INFORMACIJE IN REZERVACIJE: UNIOR TURIZEM, KOMERCIJALA, tel. 063-762-451
PREDSTAVNIŠTVO LJUBLJANA, tel. 061-329-264

PIREDITVE

Glasbo za OHČETI in zabave nudi
trio BONSAJ. ☎ 421-498 17287

RAZNO PRODAM

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin
dobite. Zbilje 22. ☎ 061/611-078

Hladilno vitrino in 2 visoka pisuarja,
prodam. ☎ 061/824-099 19344

Prodajam 25 m² vrtnih plošč in nov
vgradni štedilnik gorenje, 2+2+pečica. ☎ 422-336 19382

Prodajam 4 oblažene kuhinjske
stole, barva hrasta. Cena 150 DEM
komplet. Dimitrievski, Posavec 9,
Podnart 19477

Prodajam dobro ohranjeno sedežno
garnituro Kofce z ležiščem. Cena po
dogovoru. ☎ 50-741 19573

Poceni prodajam dobro ohranjeno fran-
cosko POSTELJO. ☎ 632-442 19606

Del pohištva, razne dele in drobnar-
je ter predmetov iz zapuščine,
ugodno prodam. ☎ 802-581 19610

Skoraj novo belo okroglo raztegljivo
mizo, nujno prodam. ☎ 218-827

ŠIVALNI STROJI, LIKALNE PREŠE

SINGER

Prvič na Gorenjskem sejmu
PRINT, d.o.o., Kranj

KONTAKT

TEHNIČNA TRGOVINA SIDRO

Cesta na Loko 2, Tržič, tel.: 064/53-204, LOM 53, TRŽIČ
Tel./fax: 064/55-077, 064/55-123

TELEVIZORJI: ELEKTRONIKE - GORENJE

51 VOYAGER M 43900
55 VOYAGER TM 53000
63 ARTLINE TM 79.900
70 GORENJE TS 97.800

GOTOVINA

47.423 53.625
59.597 67.390
85.374 96.539
106.746 120.707

5 ČEKOV
10 ČE-
KOV

**MONTAŽA ANTEN - NASTAVITVE PROGRAMOV
ELEKTRONIKA - GORENJE**

Strokovno obnovim starine in umet-
nine, prodam kmečke skrinje. ☎ 45-
372 19391

Poceni prodajam železno ogrodje 14
stopnic, širina 1,1 m. ☎ 242-368 19408

Prodajam EURO palete ter suha
mešana drva. ☎ 242-788 19416

Prodajam ŠIVALNI STROJ SINGER
industrijski, Bagat VIŠNJO, motor
MZ 150, video kamera, video rekorder
PANASONIC novo, ali zamenjam
za OWERLOCK gospodinjski in za
Telefax Panasonic, ali Canon novi tip.
☎ 326-640 19443

KOBILO, ZAPRAVLJIVČEK in žensko
KOLO na 18 prestav, prodam.
Velesovska 2, Šenčur 19518

RADIO

104.5 105.9
107.3 107.5
91.2
OGNJIŠČE
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

OPEKO BH 4 in smerkove DESKE,
PLOHE, prodam. ☎ 714-583 19623

Ugodno prodam Poni kolo, 70 m
gumirano cev za zalivanje. ☎ 802-
007 19526

Kuhinjsko opremo, hladilnik in
pomivalni stroj, nov avtoradio z
zvočniki, gumu 154/13 in 165/13,
prodam. ☎ 81-275 19567

STAN. OPREMA

Prodajam DNEVNO SOBO, omara,
kavč, BOJLER 50 l, ležali, kombi-
niran. ☎ 715-382 19321

Prodajam TROSED. ☎ 325-730 19322

Ohranjen POGRAD Z JOGIJEM
200x100, cena 200 DEM, prodam.
☎ 56-558 19392

Prodajam KAVČ IN 2 FOTELJA za
10000 SIT. ☎ 310-803 19415

Prodajam KUHINJSKO MIZO, dim.
80x80, rabljeno, cena 3000 SIT.
Dimitrievski, Posavec 9, Podnart 19434

KAVČ prodam za 10000 SIT. ☎ 78-
236, zvečer 19442

Prodajam kombiniran štedilnik, pomi-
valno korito, element s predali,
kuhinjski šank. ☎ 422-410 19446

Prodajam KOTNO SEDEŽNO GARNI-
TURO za 300 DEM. ☎ 224-358 19463

Prodajam kotno SEDEŽNO GARNI-
TURO in 50 l boiler, cena po
dogovoru. ☎ 328-283 19468

ČE SI ŽELIŠ POGOVORA IN SPROSTITVE, POKLIČI

090 31-04

NAJ TE ZAJAME
VROČA STRAST OGNJA,
KI GORI V MENI!

**090 31-03 VROČE
ZGODBICE**

Sprejemem vsa zidarska dela in
fasaderska, po ugodni ceni. ☎ 326-
190 ali 0609/623-869 18366

SERVIS ELEK. ORODJA Black -
Decker, Iskra Kodrič. Zg. Besnica
36. ☎ 403-153 19397

Vodovodne instalacije, hitro in
kvalitetno, priključek samo 25 DEM.
KOŠNIK S.P. 332-061 19407

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila
televizorjev Gorenje na vašem
domu. ☎ 331-199 19409

Teletext Gorenje! Vgradna deko-
derja na vašem domu. Cena ugodna.
☎ 331-199 19410

GOSPODINJE POZOR! Servis gos-
podinjskih aparatov za vso Gorenjs-
ko na vašem domu. ☎ 57-695 19436

Popravila in preventivni pregledi
plinskih štedilnikov - kontrola izgor-
evanja. ☎ 57-695 19436

Vedeževalka s 30 letno prakso
prerokuje iz kart in kave, ter na
podlagi slike. ☎ 221-147 19451

Nudim vseh vrst zunanjih in notranjih
pleskarskih del. Slivnik, Kovorska 7,
Tržič 19455

"TRIO DUO" IGRA NA OHČETIH,
spremljam tudi poroko s frajtonarico
do magistrata. ☎ 731-015 19507

Montaža oljnih gorilcev, avtomatika,
servis, meritve, prodaja gorilcev.
"ESA" KRANJ 327-319 19457

Kombi prevozi tovora in manjše
selitve. ☎ 215-211 19555

Cisterno za kurilno olje vam izdelam
po meri ali naredimo na vašem
domu. ☎ 85-292 19561

Delam slikopleskarstvo in fasade. ☎
55-130 19581

POPRAVILO HLADILNE TEHNIKE,
gospodinjskih aparatov, previtje elek-
tromotorjev in rotorjev. Naklo, Pivka
20. ☎ 47-490 19663

SERVIS ELEKTRIČNEGA ORODJA
Iskra, AEG, Bosch, B&D, Makita,
Hilti. Pivka 20, Naklo. ☎ 47-490 19492

POSLOVNA SREČANJA



TEL.: 064/50-232

STANOVANJA

SOBO in KUHINJO oddam v Kranju.
☎ 225-743, med 16. in 19. uro. 19200

Prodajam dvosobno stanovanje, CK,
balkon, za Gimnazijo na Jesenicah.
☎ 84-765 19249

KUPOJEMO - PRODAJAMO -
NAJEMAMO - ODDAJAMO ... Stan-
ovanja, hiše, poslovne prostore,
parcele, vikende. DOM NEPREMIČ-
NINE, 211-106 19300

STANOVANJA PRODAMO: Kranj,
Šk. Loka, Begunje, več 1s, 2s in
3ss. DOM NEPREMIČNINE 211-106
19301

Eno ali dvo sobno stanovanje
najameta 2 ženski v Kranju. ☎ 326-
190, 0609/623-869 19364

Enosobno stanovanje na Kresu 19 v
Železnikih, prodam. ☎ 061/371-794
od 7. do 15. ure, 53-547 19368

SATELITSKE ANTENE + AVTOMATSKI VRTILJIVI SISTEMI

Možnost plačila 2 do 12 čerkov
tel.: 064/422-585, 421-108

SAT TRADE d.o.o.
Poženik 10 Cerklje

Prodajam 4ss na Planini, 2ss v
Lescah in 2ss na Bledu. KOŠNIK
S.P. 332-061 19406

Tri članska družina išče v najem
stanovanje v Kranju. ☎ 331-239 19496

Najamem eno ali dvo sobno stan-
ovanje za 6 mesecev, Kranj - Planina,
nudim predplačilo. ☎ 326-286, po
20. uri 19513

Najamem od garsonjere do dvoso-
bne stanovanja v Kranju. ☎ 328-
180 19530

Nujno rabim skromno sobo. ☎ 41-
584 19566

Zamenjam enosobno stanovanje s
sanitarijo 42 m², za podobno ali
manjše v Kranju, Kamniku ali okoli-
ci. Stanovanje je družbena last. ☎
063/481-402 19569

Na Golniku oddam manjšo stan-
ovanje. ☎ 46-393 19572

Na Planini III. prodam prtično
stanovanje s samostojnim vhodom,
vseživjo takoj. ☎ 326-845 ali 41-489
19596

Študentu oddam sobo. ☎ 41-843
19633

PRODAJAMO-KUPOJEMO-ODDA-
JAMO-NAJEMAMO- vse vrste ne-
premičnin. MANDAT d.o.o., ☎ 224-
477 19651

STANOVANJA PRODAMO: starejše
stanovanje v mestnem jedru Kranju
70 m² ali 100 m², K3 KERN Kranj
d.o.o. ☎ 221-353 19665

STANOVANJA PRODAMO: V Kranju
2 sobno 65 m² in 2.5 sobno 68 m², 3
S 72 m², 82 m², 84 m², K3 KERN
Kranj d.o.o. ☎ 221-353 19666

STANOVANJA PRODAMO: V Škofji
Loki 1 sobno 39 m², 2 sobno 58 m²,
K3 KERN Kranj d.o.o. ☎ 221-353 19667

STANOVANJA PRODAMO: Na Je-
senicah 1 garsonjero 22 m², 2 sobno
54 m², brez CK, 88 m² s CK, K3
KERN Kranj d.o.o. ☎ 221-353 19668

VARSTVO

V Kranju iščem varstvo za 14
mesečno deklico. ☎ 214-991 19501

V Selški dolini iščem varstvo za 2.
letnega Jošta, za nekaj ur dnevno.
Prosim mamico ali študentko, da
pokliče ☎ 620-821, Regina. Plačilo
ugodno. 19628

VOZILA DELI

Po delih ali v celoti R4 GTL, letnik
1983 ter druge dele Z 750, 101 in
126 P. ☎ 53-176 19418

Prodajam prikolico za osebni avto,
lesena, dim: 130x160. ☎ 327-323
19537

Prodajam VLEČNO KLJUKO za YUGO
45, rabljena. ☎ 311-772 19570

AUTO KRAINER
CELOVEC, Vilkamarktstr. 184
TEL 0043-463-38330

VOZILA

"CITROEN" rabljeni in novi rezervni
deli, odkup avtomobilov za avtood-
pad. ☎ 692-194 19636

SAMARA 1.5 S, letnik 1993, radio,
zaščita, platišča, napredaj za 8900
DEM. ☎ 312-200 19013

ŠKODO FAVORIT 135, letnik 1992,
garažirana, cena po dogovoru, prodam.
Fajfar, Nemški rovt, Bohinjska
Bistrica. ☎ 721-169 19022

YUGO 55 AX, 9800 DEM, letnik
1988. ☎ 58-174 19094

Prodajam R 4 GTL, letnik 1986. ☎
730-732, po 17. uri 19246

Prodajam osebno vozilo TOYOTA,
letnik 1987. ☎ 714-262, po 17. uri
19247

Prodajam YUGO KORAL 45, letnik
1990, reg. 3/96. ☎ 241-162 19323

BX 14 E, letnik 1985, ohranjen,
prodajam ali zamenjam. ☎ 218-668
19325

Prodajam Z 101, letnik 1987, prevo-
ženih 55000 km. Gorica 7/a, Radovljica
19326

HROŠČA 1200 J, registriran 2/96,
letnik 1975, cena 400 DEM, prodam.
☎ 731-379, Zupančič 19331

Prodajam AUDI 100 D, letnik 1985,
možna menjava c. 9700 DEM. ☎
310-537 19339

Prodajam VW HROŠČ, letnik 1975, z
dodatno opremo. ☎ 310-537 19340

Prodajam OPEL KADETT karavan,
letnik 1974, vozen. ☎ 880-044 19342

Prodajam R 4, 300 DEM in YUGO 45,
letnik 1987, registriran do 20.5.96. ☎
311-619 19346

Ugodno prodajam R 4, letnik 1985,
reg. celo leto, cena po dogovoru. ☎
061/613-135 19354

BMW 320, letnik 1986, metalik črne
barve, 4 V, dodatna oprema, prodam.
☎ 718-308 19360

FORD FIESTA GHIA 1.3, letnik 1992,
prodajam. Leben, Sp. Duplje 56. 19369

GOLF GL, letnik 1979, reg. do 1/96,
ugodno prodam. ☎ 721-558 19371

R 4, letnik 1989, reg. do 26.10. 95,
prodajam. Čašnjica 2, Podnart 19373

R 4 GTL, letnik 89/90, kupimo -
pogoj: dobro ohranjen. ☎ 212-367

GOLF TD, letnik 1985, reg. do 4/96,
rdeče barve, cena 8800 DEM, pro-
dam. ☎ 326-094 19375

Z 101, letnik 1981, opravljen teh.
pregled, ugodno prodam. ☎ 872-
604 19388

GOLF D, letnik 1985, bele barve,
prevoženo 128.000 km, lepo ohran-
jen, cena 5500 DEM, prodam. ☎
217-328 19389

AUDI 80, letnik 1975, odlično
ohranjen, prodam. Hraška c. 4,
Lesce. 19390

Z 101, letnik 1986, prodam. ☎ 311-
506 19393

MARUTI 800, letnik 1993, 13.700
km, prodam. ☎ 725-315 19398

AVTOhi-fi
AVTO-avdio-alarm-mobitel-SYSTEMS
Stružnikova 19, 64208 Šenčur
Tel./Fax: 064/41 016
AVTOAKUSTIKA

GT
AVTO ALARM
mobitel
pooblaščen servis za prodajo in montažo

Prodajam F 850 BERLINA, generalno
obnovljena v voznem stanju, z veliko
rezervnih delov. ☎ 861-624, zvečer
19413

Prodajam 126 P 650 GL, reg. do 12/
95, cena po dogovoru, prvi lastnik,
lepo ohranjen. ☎ 224-307 19414

Prodajam YUGO 45, letnik 1984, brez
registracije, v voznem stanju. ☎ 422-
677 19423

Prodajam YUGO KORAL 45, letnik
1990, lepo ohranjen. ☎ 225-491

Prodajam: FORD 1.8 CLX, letnik
1991, R 4 GTL, letnik 1988, Z POLI,
letnik 1987, ugodno. ☎ 331-214,
325-743 19429

FORD 18 D CLX, letnik 1991, lepo
ohranjen, prodajam. Odkup - prodaja
in prenos lastništva. MEPAX D.O.O.
☎ 331-214, 325-743 19430

Prodajam YUGO SKALA 55, letnik
1989, registriran do 2/96, cena 3.400
DEM. ☎ 736-556 19433

Prodajam 126 P, letnik 1987, reg. do 4/
96, rumen, 1700 DEM. ☎ 310-216
19440

Prodajam YUGO 45, letnik 1991,
33.000 km, 1. lastnik, cena po
dogovoru. ☎ 213-308 19448

Prodajam karamboliranega YUGA 45.
☎ 242-610 19449

Z 101, letnik 1984, lepo ohranjena,
ugodno prodam. ☎ 46-819 19450

Prodajam Z 128 SKALA 55, letnik
1989, 57000 km, reg. 30.10.95. ☎
56-764 19458

Z 850, fičo, reg. 4/96, ohranjen,
50.000 SIT. ☎ 56-564 19459

Prodajam R 4, letnik 1988, cena 3100
DEM, dobro ohranjen, 80.000 km. ☎
715-467 19468

Prodajam R 18, letnik 1980, celega ali
po delih, vozen, pravkar pretekle
registracija. ☎ 84-735 19461

Prodajam YUGO 55 KORAL, letnik
1991, reg. do 2/96. ☎ 721-447 19462

Prodajam Z 101, letnik 1986 in BMW
315, letnik 1983. ☎ 714-465 19465

MAZDO 626 - 1,8 LX COUPE, letnik
1990, reg. celo leto, metalna barva.
☎ 325-543 19467

Poceni prodajam karamboliran
WARTBURG, letnik 1981. ☎ 723-
564, po 15. uri 19473

Prodajam Z 750, letnik 1982, reg. do
20.12.95, za 500 DEM. ☎ 76-307
19474

Prodajam YUGO 55, letnik 1989,
garažiran, prvi lastnik. ☎ 43-474
19475

Prodajam FIAT 126, letnik 1990,
ugodno. ☎ 061/823-646 19483

Prodajam YUGO 45, letnik 1991, cena
4.500 DEM. ☎ 715-966, po 19. uri
19489

R 18, letnik 1979, reg. do konca leta,
cena

Z 101 COMFORT, letnik 1979, prvi lastnik, odlično ohranjena, prodam. 45-528 19541

FIAT UNO 1.0 i.e. FIRE, letnik 1993, prodam. 881-190 19549

FIAT KOMBI DUCATO, 2,5 TDS FURGON, povišan, podaljšan, 12 m3, nov, še ne registriran, ugodno prodam. 311-750, od 9. do 15. ure 19550

Z 101, letnik 1982, reg. do 25.6.96, 111000 km, izpravna, avtoradio, prtljajnik, prikolica, prodam za 2000 DEM. 57-214 19551

R 4 GTL, prodam, letnik 1988. 688-124 19564

Prodam GOLF JL, letnik 1980. 46-083 19565

Prodam FIAT RITMO DIESEL, za 3.700 DEM. 49-220 19571

Ugodno prodam UNO 45, letnik 1990, reg. do 4/96, cena 6.500 DEM. 736-749 19575

VW PASSAT GL, letnik 1991, 87.000 km, garažiran, kovinska barva, prodam. 331-262, zvečer 19577

BMW 318 i, star 10 mesecev, brezhiben, kot nov, ugodno prodam. 725-055

Prodam Jeep GRAND CHEROKEE Limited, nov, V8 z vsa opremo. 214-505 od 9. do 18. ure 19587

HYUNDAI LANTRA, letnik 1992 in HYUNDAI PONY 1,5 GLS, letnik 1990, prodamo. AVTOSERVIS LUSI-NA 632-286 19588

NOVA VOZILA OPEL

CORSA OD 17.300 DEM
ASTRA OD 23.500 DEM

DOBAVLJIVI TUDI VSI DRUGI MODELI VOZILA SO Z BOGATO SERIJSKO OPREMO, UGODNE CENE, POPUSTI, KRATKI DOBAVNI ROKI

VRBA, d.o.o., STRUŽEVO 4, KRANJ, TEL.: 064/211-090

POOBlašČeni PRODAJALEC ZA VOZILA PEUGEOT

Prodaja po sistemu staro za novo. Nakup vozil na kredit ali leasing. AVTOMEHANIKA Rajko Kavčič, Milje 45, Visoko pri Kranju tel: 064/43-142

YUGO KORAL 55, letnik 1990, cena 4.900 DEM, prodam. 55-036 19592

Prodam YUGO 45, letnik 1991. Visoko 121, 43-087 19595

Prodam Z 101 CONFORT, letnik 1981, reg. do 3/96. 212-666 19607

Prodam BMW 316, letnik 1984, serija 2, ugodno prodam. Možna menjava. 211-589 19608

YUGO 45, letnik 1989, reg. do 8/96, prodam. 214-020 19609

RENAULT EXPRESS 1,6 GTD, kombinirano vozilo, letnik 1991, 80.000 km, reg. 6/96, cena 15.500 DEM. 46-007 19612

Prodam VOLKSWAGEN 1200, letnik 1970, reg. do 3/96, cena 1300 DEM. 67-285 19613

Prodam NISSAN SUNNY, letnik 1985, Z 101, letnik 1987, SUZUKI MARUTI, letnik 1991. AVTO-INTEK 224-029 19615

Prodam Z 101, letnik 1984, reg. do 28.12.95, po ugodni ceni. 326-809 19617

VAŠ PARKIRNI PROSTOR V KRANJU VAŠ ČAKA NA GLOBUSU
SENCA = HLADEN AVTO

GOLF D, letnik 1991, prodam. Cena 15.500 DEM. 685-314 19622

Prodam FORD ESKORD GHIA karavan, i. 3/93. 211-043 19623

Prodam R 4 GTL, letnik 1990, 78000 km, za 5000 DEM, dobro ohranjen, prvi lastnik. 715-844 19624

Prodam YUGO 65, letnik 1989, registriran do 11/95. 331-443 19625

Prodam GOLF JGL, letnik 1982, reg. do 1/96, cena 3.900 DEM. 337-958 19632

Prodam HYUNDAI PONY, reg. celo leto in YUGO 55, letnik 1990. Voglje, Na vasi 15 19642

Prodam lepo ohranjen SUBARU JUSTY 1.2 4 WD, letnik 1990, 40.000 km, z avtoradjem. 216-206 19643

Prodam GOLF D, letnik 12/1988. 721-218 19637

Prodamo naslednja vozila: JEEP CHEROKI 4.0, letnik 1991, SUZUKI VITARA, platnena streha, letnik 1994, R 5, 5V, letnik 1991, GOLF D, letnik 1989, GOLF B, 5 V, 5P, letnik 1990, VW PASSAT limuzina, letnik 1989, R 5 FIVE, letnik 1994, SIMCA 1300 GLS, letnik 1978, možna menjava. 325-981, 325-659, po 20. uri 19638

R EXPRES 1,4, letnik 1993, reg. celo leto, prodam. 310-778 19640

AVTOHIŠA KADIVEC HYUNDAI SUBARU ROVER

SERVIS, PRODAJA,
STARO ZA NOVO
KREDIT, LEASING

Janez Kadivec
Pipanova 46, Šenčur
TEL: 064/41-573, 41-426

YUGO 45 AX, letnik 1988, reg. do 15.4.96, prodam. 311-879 19645

Prodam GOLF JGLD, reg. celo leto, lepo ohranjen, letnik 1985. 327-034 19646

Ugodno prodamo LADO SAMARO 1,3, letnik 1993; R 5 PLUS, letnik 1992; FORD FIESTA 1,8 XR 16 V, letnik 1993; R 25 GTS, letnik 1987; CITROEN ZX 1,4, letnik 1991; R 5 CAMPUS, letnik 1992; R 19 CHAMADE, letnik 1992; R 5 CAMPUS 3V, letnik 1991, R TWINGO, letnik 1994; Za vsa vozila možen kredit. 422-522 19650

Prodam Z 750, letnik 1982, reg. do 6/96. 58-206 19658

Prodam YUGO 45 KORAL, letnik 12/1988, 60.000 km. 715-991 19659

Prodam ALFA ROMEO 33, 1.3 SW karavan, letnik 1990, reg. do 3/96, brezhiben, z veliko dodatne opreme. 723-341 19660

Ugodno prodam AUDI 80 18 S, letnik 12/1989, registriran do 8/96. 323-291 19661

FORD SCORPIO, letnik 1984, ugodno prodam. 422-024 19663

R 9 GTL, letnik 1984, rdeče barve, prodam. 224-652 19667

ZAPOSLOTITVE

Zaposlim AVTOKLEPARJA. Šifra: TAKOJ 18692

TRGOVSKEGA POTNIKA ali POTNIČKO za področje Gorenjske redno zaposlimo. Šifra: MERILNI PROGRAM 19159

Iščemo izvajalca fasadni del. 43-496 ali 43-577 19338

FELIKS ŠKOFJA LOKA PRIPRAVA IN RAZVOJ JEDI

razpisuje delovno mesto za

ŠOFERJA - DOSTAVLJALCA JEDI!

Tel.: 631-718

Osterman, d.o.o., Britof 120, Kranj, zaposli voznika z izpitom B-kategorije, za razvoj hrane po Kranju in okolici. Prednost imajo kandidati s svojim vozilom. Informacije osebno v HALO PIZZI, Britof 120, Kranj.

OREHEK, d.o.o.
Kidričeva 55
64220 Škofja Loka

PEKI!

Nudimo vam delo v naši novi pekarni v Ljubljani ali v Kranju.

ZA DOBRO DELO,
DOBER ZASLUŽEK

Tel.: 064/218-016
064/332-009

Zaposlim deklet v okrepčevalnici. 43-070 19343

Vsem nezaposlenim nudimo honorarno delo - kasneje možnost redne zaposlitve. 328-265, 323-501

Gostilina v Gor. vasi takoj zaposli natakarja za strežbo. 681-424

KV KUJARJA-ICO takoj zaposlimo. Gostilina Ambrož, Lahovče 90. 421-727 ali 421-734 19381

Redno zaposlimo kvalitetnega in urejenega KV NATAKARJA. 47-575, dolopdan 19385

Iščemo upokojeno trgovko za pomoč! Pisne ponudbe; trafika Predilniška 1, Tržič 19395

Iščemo izvajalca za fasaderska in zidarska dela. 332-062 19439

Honorarno zaposlimo deklet s prakso za strežbo gostov v kava baru. 331-107 19444

Iščemo TRGOVKO ali TRGOVCA za prodajo konfekcije. 47-050 19452

OSNOVNA ŠOLA DAVORIN JENKO CERKLJE

razpisuje prosto delovno mesto

ČISTILKE

za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Prošnje sprejemamo v roku 8 dni po objavi razpisa.

ELITEX HB INTERNATIONAL

C. v Gorice 36, Ljubljana
tel.: 061/264-377, 264-367

Proizvodnja, trgovina, trženje, išče:

DVE KVALIFICIRANI PRODAJALKI

v trgovini s tekstilom na Jesenicah

Iščemo resno žensko za pomoč pri čiščenju enkrat tedensko. Šifra: ZDRAVNIŠKA DRUŽINA 19453

Elektroinštalater, ki popravlja in renovira stare elektroinstalacije, išče delo. 731-158 19457

Nudimo delo v lokalni, informacije v soboto od 6. do 14. ure. Stružev 3/a, Kranj 19464

Zdravniška družina, doma pri Vodovodnem stolpu, išče pošteno gospodinjico z znanjem slovenskega jezika. 213-034 19466

Zaposlimo več simpatičnih deklet za strežbo. 49-411 19490

Takoj redno in honorarno zaposlimo KV ŠIVILJE. 57-364 19493

Iščemo prijazno, izučeno TRGOVKO za živilsko trgovino v Škofji Loki. 623-090 ali 633-152 19499

Podjetje IRCA - GRELCI zaposli večje število delavcev z osnovno-šolsko izobrazbo za delo v proizvodnji. Prijave pošljite na naslov: IRCA GRELCI d.o.o., Alpska 43, Lesce. 19508

Zaposlimo komercialista na območju širše Gorenjske. Tržimo medicinske pripomočke, delovne obleke, izdelke prve pomoči... Nudimo stimulativen OD. Pogoji: ustrezna srednješolska izobrazba, izkušnje pri trženju. Pismene vloge sprejemamo na naslov: Sanolabor - Hladnik, d.o.o., Stara cesta 17, Škofja Loka.

Delo za pridne in poštene - zaslužek neomejen. 891-086, popoldne 19529

Najnovejša zadeva v letu 1995, zato pohitite, da boste med njimi. 061/824-073 19616

GOSTILNA KRIŠTOF, Predosile 22, zaposli KV KUJARJA. 241-097 19618

Dobro plačano delo za prosti čas, pokličite po 12. uri. 633-267 19623

Zaposlimo avtoprevoznika s C - kat., za mednarodne prevoze. 223-414 19627

Iščemo KV PREDICE, priučene predice in NK delavke za redno zaposlitev z ali brez delovnih izkušenj. 733-231 19644

Zaposlimo KUHNJSKO POMOČNIČKO. Informacije na 45-038 19649

BRIVSKO FRIZERSKO PODJETJE

KRANJ, Tomšičeva ul. 3
zaposli za poslovalnico Podlubnik v Škofji Loki moškega in ženskega frizerja za nedoločen čas s poskusnim delom enega meseca.
Pogoji:
- frizer moške in ženske stroke
- 1 leto delovnih izkušenj
Pisne ponudbe pošljite v 8 dneh po objavi. Informacije po telefonu 221-155.

Zaposlimo KUJARJA - PIZZOPEKA (krušna peč)

Pizzeria Fontana,
Škofja Loka,
tel. 632-307

ŽIVALI

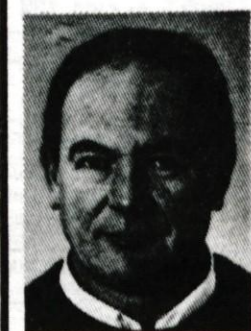
Teličko simentalco, težko cca 120 kg, ugodno prodam. Trg Davorina Jenka 5, Cerklje 19294

Prodam 30 kg prašiče in bikca 50 kg in 250 kg. Žabnica 37. 19305

Prodam PRAŠIČA težkega 80 kg, za nadaljnjo pitanje. Tupaliče 1, 45-457 19312

Mladega Zlatega prinašalca, brez rodovnika, kupim. 41-122 19324

Oddamo mešančica, starega 3 mesece. 241-659 19445



ZAHVALA

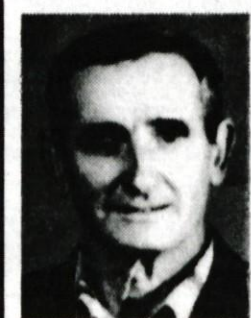
Ob boleči in prerani izgubi našega

ANTONA KRAMŽARJA

iz Stražišča

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala Cvetu Severju za poslovilne besede in pevcem iz Stražišča za zapete pesmi. Posebna zahvala sodelavcem iz tovarne Audi, Janezu, Miru in Katschkeju za nesebično pomoč v težkih dneh. Hvala vsem, ki ste ga spremlili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi
Stražišče, Ingolstadt, 2. avgusta 1995



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega, nepozabnega moža, očeta, deda in tasta

ŠTEFANA JAUHA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala gre dr. Grudnovi in dr. Jenkovi ter osebju urološke klinike UKC Ljubljana in bolnišnice Golnik za njihovo pomoč in skrb v času njegove bolezni, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Kokrice in g. Dani Spahiču za prelep poslovilni govor. Iskrena hvala tudi vsem neimenovanim, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

NJEGOVI: Zofka, Janez, Jaka, Luka in Ksenija
Kokrica, 4. avgusta 1995

Prodam 8 mesecev brejo telico simentalco in 10 dni starega bikca simentalca. 46-039 19349

KUNCE pasme Francoski ovnač, mladiče za rejo, prodam. 45-532, zvečer 19355

Brejo telico, prodam. 695-129, po 20. uri. 19372

BIKCA SIMENTALCA starega 14 dni, prodam. 802-040 19377

7 dni staro črno belo TELIČKO in KROMPIR za krmo, prodam. Kranjska c. 9, Šenčur. 41-034 19380

Mladiče CAW-CAW brez rodovnika, ugodno prodam. 41-383 19382

BRAK - JAZBEČARJA stara 2 meseca, z rodovnikom, cepljena, odličnih staršev, prodam. 731-380 19384

Rjave JARKICE stare 4 mesece, prodam. Lanišek, Beleharjeva 49, Šenčur. 41-875 19399

Samčka ŠKOTSKEGA OVČARJA Lessija, trobarvnega odličnega legla, prodam. 725-411 19400

Prodam dve mladi z jarkiji z mladiči in še starejše. 41-853 19401

Prodam TELIČKO simentalco 110 kg. 800-074 19417

Prodam 8 tednov starega črno belega BIKCA. Zg. Bitnje 281, 312-407 19422

Poceni prodam 3 perzijske mucke, stare tednov. 421-437 19428

Kupim BIKCA, do 300 kg. 733-484 19431

Prodam BIKCA FRIZIJCA in teličko simentalco, staro 2 meseca. 681-253 19345

Prodam KOKOŠI NESNICE 150 SIT, Zadruga 18, Duplje. 58-405 19447

Prodam BIKCA simentalca 115 kg. Zalog 62, Cerklje 19456

JARKICE pred nesnostjo in domačo KORUZO, prodam. Hraše 5, Smednik. 061/627-029 19503

Mlado kravo s telotom ali starejšo štiri mesece brejo, prodam. Zg. Lipnica 1, Kamna Gorica 19506

SAMOJEDE mladiče čistokrvne, cepljene, prodam. 713-064 19516

TELIČKA SIMENTALCA težkega 120 kg, prodam. 43-357 19524

Prodam 14 dni staro simentalco. Sv. Duh 45, Šk. Loka 19527

Prodam simentalco teličko, staro 3 mesece. 734-064 19531

Prodam TELETA starega 10 dni. Zg. Brnik 69, Cerklje 19536

Prodam KUNCE po izbiri in TELIČKO simentalco. 422-673 19538

NEMŠKE OVČARJE z rodovnikom, stare 8 tednov, prodamo. 631-092 19546

Dobrim ljudem oddamo mlade MUCKE. 242-133 19548

LABRADORJE, svetle barve, z rodovnikom, prodam dobrim gospodarjem. 310-503 19552

Prodam mlado kravo simentalco z drugim telotom. Zalog 17, Cerklje 19557

Prodam BIKCA in TELICO, siva, težka 100 in 150 kg. 065/79-702, po 20. uri 19559

Prodam NESNICE 18 tednov stare. 422-027 19560

AIREDEALE TERIER, prijazno 5 mesečno samičko iz odličnega legla, prodam. Je enkrat družinski pes, dober čuvaj in zelo primeren za otroke. 43-280 19563

Menjam jalove krave za breje. 738-953 19568

Prodam KRAVO po prvi telitvi, simentalca. 891-149 19574

Prodam BIKCA starega 3 mesece. 78-376 19582

Prodam PERZIJSKO MUCKO, cena 100 DEM. 66-739 19583

Prodam TELIČKA ali bikca simentalca, težka 100 kg, lahko tudi brejo kravo simentalco. Pogačnik, Sr. Dobrava 14, Kropa 19584

Menjam jalovo kravo za brejo mlado kravo. 46-073 19589

Prodam mlado dobro kravo frizijko v 9. mesecu. Strahinj 65, Naklo 19588

PUJSKE težke 30 kg, prodam. Mihovec, Sp. Senica 2, Medvode 19597

Prodam KOKERŠPANJELE z rodovnikom, cepljene. 331-699 19602

PRAŠIČE manjše in večje prodam. Voglje, Letališka 7. 49-085 19602

V SLOVO

Ljubemu dediju

VLADIMIRJU TOPORIŠU

HVALA TI ZA VSE!

NINA, TADEJ, SAMO, LUKA

ZAHVALA

*Delo, skromnost in poštenje,
tvoje je bilo življenje.
V našem domu je praznina,
v srcih neizmerna bolečina,
ko na tvojem grobu lučka zagori,
se v naših srcih solza zablesti!*

Tiho je odšel od nas naš dragi mož,
oče, stari oče, tast, brat in stric

JANEZ GLOBOČNIK st.

Kovaški mojster

Iskrena hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje, sočustvovali z nami, nam ob težkih trenutkih stali ob strani in ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Cerklje, 4. avgusta 1995

V SPOMIN

*Kako pozabimo naj gomilo,
ko tvoje srce v njej trohni,
ki tako nas je ljubilo
vse do konca svojih dni.
Te dni bi praznoval
svoj god in rojstni dan,
zdaj bomo svečko ti prižgali
na tvoj prerani grob hladan.*

Čas neusmiljeno beži. Zdaj pet let že mineva, a ni noči ne dneva,
da z nami v mislih nisi ti, dragi ati

IVAN HVASTI - JOHAN

Vsem, ki ste ga imeli radi in ga ohranili v lepem spominu,
prisrčna hvala.

V tihi žalosti žena Lojzka, sinovi Marjan, Ciril in Janko z družinami in hčerka Jelka s Petrom
Kranj, Cerklje 14. avgusta 1995

ZAHVALA

*Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi upanja, trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.*

Ob boleči izgubi ljubega moža,
sina, očeta, dedija, brata in strica

VLADIMIRJA TOPORIŠA

z Golnika

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem Obrtnega podjetja Kranj, MI Kranj, Gorenjske lekarne Kranj, trgovinama Mare in Tine Commerce iz Tržiča, za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče; gospodu župniku, gospodu Jeriču, pevcem, trobentaču in praporščakoma za opravljen pogrebni obred. Se enkrat hvala vsem, ki ste nam stali ob strani v teh težkih trenutkih.

VSI, KI SMO GA IMELI RADI

Golnik, Leše, 31. julija 1995

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža,
očeta, deda, brata, strica in tasta

STANISLAVA
ZAVRLA

iz Zg. Bitenja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in vsem, ki ste sočustvovali z nami, podarili cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala podjetjem IKOS, Petrol TOE Kranj in Svetu kranjskih sindikatov. Iskrena hvala zlasti dr. Jožetu Bajtu za nesebično pomoč pri zdravljenju. Hvala tudi zdravnikom in osebju Univerzitetnega Kliničnega centra Ljubljana, Urološke klinike, Onkološkega inštituta in Bolnišnice na Golniku. Hvala gospodu župniku za lep pogrebni obred, pevcem za ganljive žalostinke, pogrebniku Francu Jeriču in vsem, ki jih na tem mestu nismo posebej imenovali. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI

Zg. Bitnje, 7. avgusta 1995

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše žene, mame, babice, tašče, sestre in tete

MARTINE PETERNELJ

Ještinovčeve mame iz Javorij

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za vsestransko pomoč, izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Hvala g. župniku za lepo opravljen pogreb, pevcem, kolektivu LTH Poljane, Avtomehaniki Škofja Loka in Centru slepih Škofja Loka. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI DOMAČI

Javorje, 8. avgusta 1995

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

MARIJE BOHINC

rojene Studen

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo v velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Zahvala g. župniku in pevcem. Spominjali se je bomo večno. Imeli smo jo radi.

VSI NJENI

Ovsiše, Kranj, 8. avgusta 1995

V SPOMIN

*Kje so tisti lepi časi,
ko srečna sva bila nekdanj,
ko tebe sem imel,
a zdaj te od nikoder ni.
Ne mine ura, dan in noč,
povsod je tvoj lik navzoč.*

8. avgusta je minilo štiri žalostna leta, odkar si me za vedno zapustila draga žena

MARJANCA LOGAR

TVOJ MOŽ ANDREJ

ZAHVALA

Ob slovesu naše dobre žene, mame, babice, prababice in tete

POLDKE DOLENC

rojene JAMNIK

se najlepše zahvaljujemo dr. Jerajevi, dr. Rupnikovi za zdravljenje, gospodu Grojzdeku za lepo opravljen pogrebni obred, stražiskim pevcem za petje, sosedom, prijateljem in znancem za cvetje in sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujejo: mož Tone, hčerka Tončka z družino in ostalo sorodstvo.
Kranj, Ljubljana, Šk. Loka

ZAHVALA

*V naših srcih ti naprej živiš,
zato pot nas vodi tja,
kjer v tišini spiš ...*

V 72. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustila naša draga mama, babica, prababica, sestra, teta, tašča in svakinja

ANA MARKIČ

rojena Bukovnik, z Golniške c. 18

Iz srca se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih pomagali in nam stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče, ter mamu pospremili k zadnjemu počitku. Posebno zahvalo smo dolžni Gastroenteronološkemu oddelku bolnišnice Jesenice, še posebej pa dr. Pelku in dr. Solarju za zdravljenje in lajšanje bolečin v času bolezni. Enaka zahvala dr. Jerajevi. Prisrčna hvala sodelavcem Merkurja, župniku Milanu Grdenu, pevcem, pogrebniku g. Jeriču in izvajalcu Tišine.

VSI NJENI, sin Marjan z Meto, hčerke Vika in Majda z družinami.
Kokrica, Naklo, Dvorje, 2. avgusta 1995

Kriminalisti ovadili nekdanjega inšpektorja I. K. iz Trboj

Služil z odsluženimi barvami in olji

52-letni I. K. osumljen šestih kaznivih dejanj goljufije. Preiskava še ni zaključena.

Kranj, 11. avgusta - Kot je na ponedeljkovi tiskovni konferenci povedal načelnik urada kriminalistične službe UNZ Kranj Boštjan Sladič, so kriminalisti istega dne poslali kazensko ovadbo na okrožno državno tožilstvo v Kranju. 52-letni I. K. naj bi v imenu svojega podjetja oziroma zadruge z referencami, ki jih v resnici nima, ukvarjal z vnovčevanjem posebnih odpadkov, ki vsebujejo nevarne snovi.

Zakon o ravnanju z odpadki in pravilnik o ravnanju s posebnimi odpadki, ki vsebujejo nevarne snovi, točno določata, kdo, kdaj in na kakšen način se z odstranjevanjem nevarnih odpadkov lahko ukvarja. Za manipulacijo z odpadnimi snovmi mora biti podjetje registrirano in mora imeti veljavno soglasje republiškega sanitarnega inšpektorata.

I. K. vsega tega ni imel, so v obsežni preiskavi ugotovili kriminalisti. Kot nekdanji visoki državni uslužbenec - bil je republiški delovni inšpektor - je seveda dobro poznal predpise, znan je bil tudi kot človek, ki se ukvarja z inšpekcijskimi posli. Imel je torej dobre reference. Z njimi je uspel zavesti več podjetij, v katerih so verjeli, da izpolnjuje vse pogoje, ki jih za ravnanje s posebnimi odpadki terjata zakon in pravilnik.

Kriminalisti so tudi ugotovili, da po zakonu o zadrugah zadruga lahko posluje le, če ima najmanj tri člane. Zadnji ustanovitelj in član zadruga je iz nje izstopil že 1992. leta. Po tem datumu bi moral I. K. kot direktor v enem letu bodisi pridobiti nove člane ali pa zadrugo ukiniti. Storil ni ne prvega, ne drugega, pač pa pod okriljem zadruga posloval naprej sam.

Tako je njegova zadruga konkurirala na razpisu podjetja Tuba Ljubljana. Zaradi cene in referenc, s katerimi je I. K. nastopal, je posel dobil. Novembra 1993 in februarja 1994 je iz Tube odpeljal 8000 kilogramov odpadnih barv in lakov. Za odvoz in uničenje mu je Tuba plačala 1.260.000 tolarjev.



Okolju nevarne poliestrske smole, "uskладиščene" v vasi Bojana nad Kobaridom. Bržkone so kljub odločbi o obvezni odstranitvi še vedno tam... - Foto: UNZ Kranj

Vendar je I. K. očitno posloven človek. Del odpadnih barv je, namesto na uničenje, za katerega ni bil usposobljen, odpeljal domov, za del barv pa je z lažnim prikazovanjem, da so barve še uporabne in obljubljanjem spremljajočih dokumentov ter strokovnih analiz spravljal v zмотo dva kupca, ki sta barve od njega kupila. Tako je kupec iz Štanjela pri Kopru prevzel 5300 kilogramov barv in jih začel prodajati zasebnim avtomobilarjem na območju Krškega. Ko je ugotovil, da gre v resnici za odpadne barve iz Tube, je od I. K. zahteval, da jih vzame nazaj. Barve so bile shranjene v vasi Mali Kamen pri Krškem v napol odprtem kozolcu. Osumljencu je zanje že plačal najmanj 30.000 tolarjev. Drug kupec je od I. K. prevzel 800 kilogramov barv in kasneje prav tako ugotovil, da gre za odpadek iz Tube. Na enak način kot v Tubi je I. K. z dobrimi referencami in poznanstvi spravljal v zмотo tudi odgovorne ljudi v Adrii Airways. Sprejeli so njegovo lažno pisno ponudbo za odvoz in uničenje odpadnih olj. V AA so mu 1993. leta dali uničiti

2000 kilogramov odpadnih olj. I. K. je olje odpeljal in izstavil račun za 600.000 tolarjev. V AA mu ga zaradi pretirane cene niso plačali, saj bi bil račun v drugih firmah, ki se z odpadki dejansko ukvarjajo, nižji.

Naslednji primer goljufije leško podjetje Kemoterm, ki se ukvarja z destilacijo odpadnih lakov iz begunjskega Ela-

na. Rezultat destilacije je snov, ki se vrne v Elan, in poliestrske smole, ki so okolju nevaren odpadek. Z lažnim prikazovanjem svojih poslovnih zvez pri uničenju odpadkov v Romuniji je I. K. direktorja tega podjetja spravljal v zмотo in iz firme odpeljal 7000 kilogramov nevarnih poliestrskih smol. Kemoterm mu je za to plačal 1.250.000 tolarjev. I. K. odpadkov ni uničil, temveč jih je uskladiščil v vasi Bojana nad Kobaridom. Kljub odločbi odpadkov od tem ni odstranil.

I. K. je z goljufijo oškodoval Tuba, Adrio Airways in Kemoterm za skupaj 2,8 milijona tolarjev. Od tega si je 2,5 milijona že pridobil kot protipravno premoženjsko korist.

Kriminalisti preiskave še niso zaključili, včeraj so na tožilstvo poslali ovadbo za šest dokazanih kaznivih dejanj. Načelnik UKS Boštjan Sladič je povedal, da se v zvezi z lastništvom odpadkov pojavlja pravni problem. Lastnik odpadkov je tisti, ki jih povzroči, čeprav je odvoz, skladiščenje in uničenje odpadkov že plačal. Takšno je namreč tolmačenje ministrstva za okolje in prostor. Zato gre v primeru osumljenega I. K. za kaznivo dejanje goljufije, ne pa tudi obremenjevanja okolja. • H. Jelovčan

Prekuhavanje vode ni več potrebno

Tržič, 11. avgusta - Pred tednom dni so ugotovili kalnost pitne vode iz zajetja Črni gozd v Podljublju, zato so delavci Komunalnega podjetja Tržič začeli raziskovati okolico zajetja. Ugotovili so, da so pri trgovsko-gostinskem objektu TGT tržiški gradbeniki začeli zemeljska dela za izgradnjo novega objekta. Ta dela so zato prekinili, Zavod za zdravstveno varstvo pa je predpisal način vzorčenja za analize kvalitete vode. Zaradi previdnosti so od 4. avgusta svetovali uporabnikom prekuhavanje vode. Le-to od včeraj, 10. avgusta 1995, ni več potrebno, je ocenil delavec omenjenega zavoda, ki še naprej odvzema vzorce vode. Do poročil zavoda in hidrogeologa bodo ustavljena vsa dela na novem podljubelskem gradbišču. • S. Saje

NESREČE NESREČE

Neprevidno na domače dvorišče

Martuljek - V ponedeljek, 7. avgusta, nekaj pred eno popoldne je 51-letni Janez R. iz Kranjske Gore pripeljal po magistralki od Rateč proti domu. Pred odcepom za domače dvorišče je začel zavijati levo in pri tem očitno spregledal mopedista Mateja M., starega sedemnajst let, z Belce. Matej se je umikal proti levi, vendar je kljub temu trčil v desna sprednja vrata avtomobila, z glavo pa v zunanji del strehe. Vrglo ga je prek strehe, obležal je 3,6 metra od mesta trčenja na cesti. Čeprav je imel varnostno čelado, se je hudo ranil. Odpeljali so ga v jeseniško bolnišnico.

Nejasne okoliščine nesreče

Tenetiše - Okoliščine prometne nesreče, ki se je zgodila v torek ob 14.10 na cesti med Tenetišami in Mlako, niso povsem jasne, zato prometni policisti prosijo morebitne priče, naj se oglasijo, lahko

tudi na številko 92. 41-letna Jeseničanka Sinja A. je z visokopeljala po regionalni od Tenetiš proti Mlaki. Na ravnanju delu ceste je začela prehitovati zadnje vozilo v koloni treh. Takrat je nasproti pripeljal kolesar Greogr J., ki se je avtu umaknil na desno barmeno. Ko je bila voznica mimo njega, pa je začela močno zavirati, avto je zdrsnil prek ceste in po 40 metrih obstal ob robu struge potoka Sinjo A. in njeno sopotnico 27-letno Petro M. iz Kranja, s iz vise rešili poklicni gasilci. Hudo ranjeni so odpeljali v Klinični center. Sinjo A. ni bil domnevno izrinil s ceste eden od voznikov, ki naj bi kolone zapeljal levo pred njeno avto.

Popravek

V torkovi številki smo naglici pomotoma preimenovali Tržičana Rudija Kavčiča, ki je umrl v prometni nesreči pred Torovim, v Rudija Križarja. Za napako se bralcem, posebej svojcem Kavčiča opravičujemo.

Iz gorenjske prometne statistike Julij - najslabši mesec

Kranj, 11. avgusta - Julij je v letošnji črni kroniki zapisan kot najslabši mesec. V 57 prometnih nesrečah je umrlo pet ljudi, 33 je bilo huje, 35 pa lažje ranjenih. Letos so gorenjske ceste terjale že 25 življenj, lani v enakem času 20.

Petindvajset hudih prometnih nesreč se je minuli mesec zgodilo zaradi nepravilne strani vožnje, petnajst zaradi neprilagojene hitrosti, osem zaradi izsiljevanja prednosti, pri osemnajstih je bil prisoten tudi alkohol. Enaindvajset nesreč je bilo na območju kranjske, štirinajst radovljiske, dvanajst jeseniške, devet škofjeloške in le ena na območju tržiške policijske postaje.

Zanimivo je tudi videti, kateri dnevi v tednu so na gorenjskih cestah najbolj nevarni. Julija je bila to sobota, ko se je zgodilo sedemnajst hudih nesreč, ob nedeljah jih je bilo deset, ob sredah devet, petkih osem, četrtek sedem, najbolj varna sta torej ponedeljek in torek. Največ nesreč (15) je bilo julija med četrto in osmo popoldne, druge najbolj kritične ure pa so med osmo in polnočjo (12). Devetnajst nesreč je bilo na regionalnih cestah, dvanajst na lokalnih, enajst na magistralnih in kar šest (letos največ!) na avtomobilski cesti.

Med hudo ranjenimi je bilo prejšnji mesec šest mladoletnikov in trije otroci, med lažje ranjenimi pa dva mladoletnika in štirje otroci. Kolesarji so bili udeleženi kar v petnajstih nesrečah, od teh so jih trinajst povzročili. Po štirikrat so bili povzročitelji tudi mopedisti in motoristi. • H. J.

JAKA POKORA

HALO TAJAR NE BU V SI DESET DNI! HALO MLEN POŠILJATE SET DNI!



JAKA, KAJ PA TI JE? ALI GREVA MOGOČE NA MORJE?



NA MORJE NE, PAČ PA NA GORENJSKI SEJEM.



Pošta svetuje

- na pošiljke napišite točen naslov
mi bomo poskrbeli za hitro in pravilno
vročitev pošiljke naslovniku.

GARANCIJA (espero, nexia): 3 leta ali 100.000 prevoženih km

DAEWOO

PRI POOBlašČENIH PRODAJALCIH in njihovih zastopnikih: ATHENS 062 / 25 860 • avto peruš 0602 / 83 328 • emona merkur pe volan 062 / 771 385 • mobix 0609 / 70 550 • AVTO HIT 068 / 26 077 • avto-dom 0608 / 70 150 • avtokleparstvo krmelj 068 / 44 373 • hevrek 0608 / 62 644 • h.o.r.d. 061 / 851 384 • AVTOTEHNIKA CELJE 063 / 38 511 • avtoservis maurer 063 / 857 730 • KOMPAS HERTZ 061 / 15 92 007 • armio 061 / 853 746 • Izvir 061 / 777 852 • mobil Impex 061 / 722 879 • MEGA AVTO 061 / 264 087 • eurotrade 066 / 23 392 • POLIET 0601 / 64 687 • a finis 061 / 447 663 • VAREX, G.M.C. 064 / 331 013

COME2US

GENERALNI ZASTOPNIK IN DISTRIBUTER, LJUBLJANA, CELOVŠKA 206, TEL.: 061 / 15 91 332

RACER

od 16.990 DEM ...

NEXIA

od 19.267 DEM ...

ESPERO

od 24.990 DEM ...

darilni bon za

500 DEM

(v SIT)

za kupce v avgustu



PETKOV VEČERNI PROGRAM Z NATAŠO BEŠTER OD 20. DO 24. 00 URE.

